





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)

6. II 177.

DA BOY



LN 1521 II

M



Vilgelle per
Itt off Huan

Franckst of

Peter Tied

1562

7. p. 98

Vilgelle

LN 15

60X
Vdlaeggelse paa Søndags ^{Evangelien} Epistolar
et af Johannes Spangenberg
Fordansket af

Peder Tidemand.

~~1662~~ 1562.

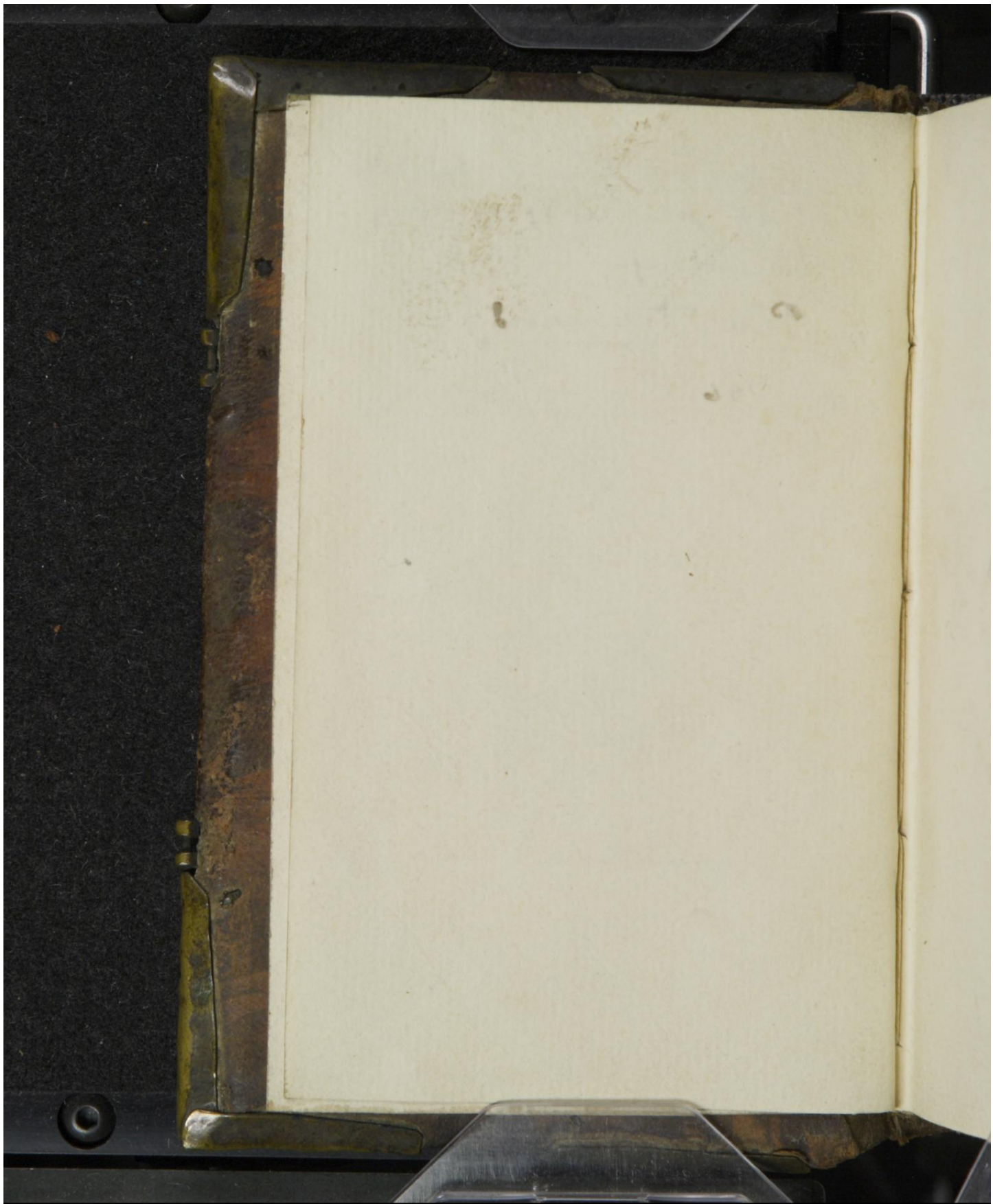
7. Spangenberg.

Vdlaeggelse over Evangelien

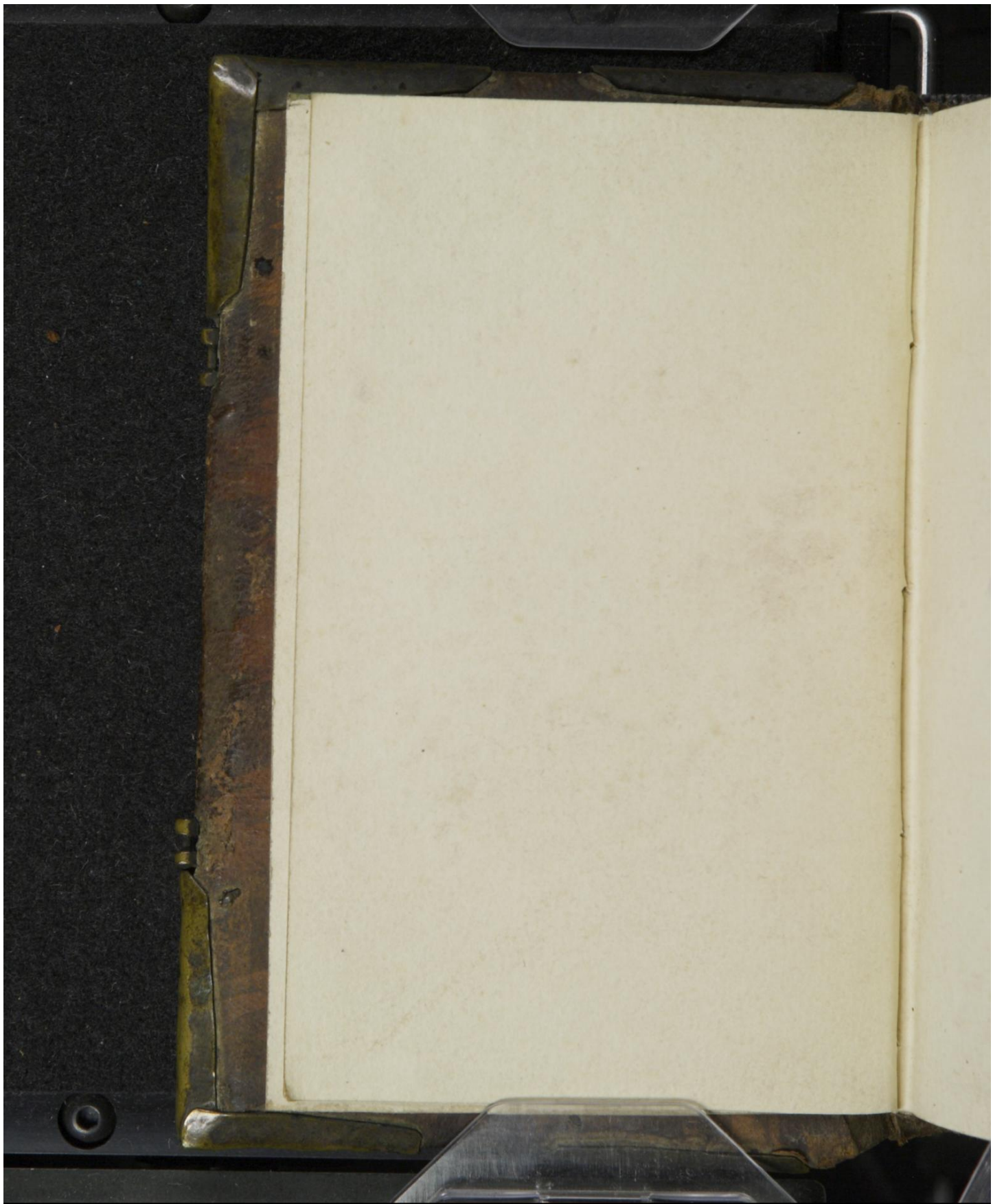


423 985

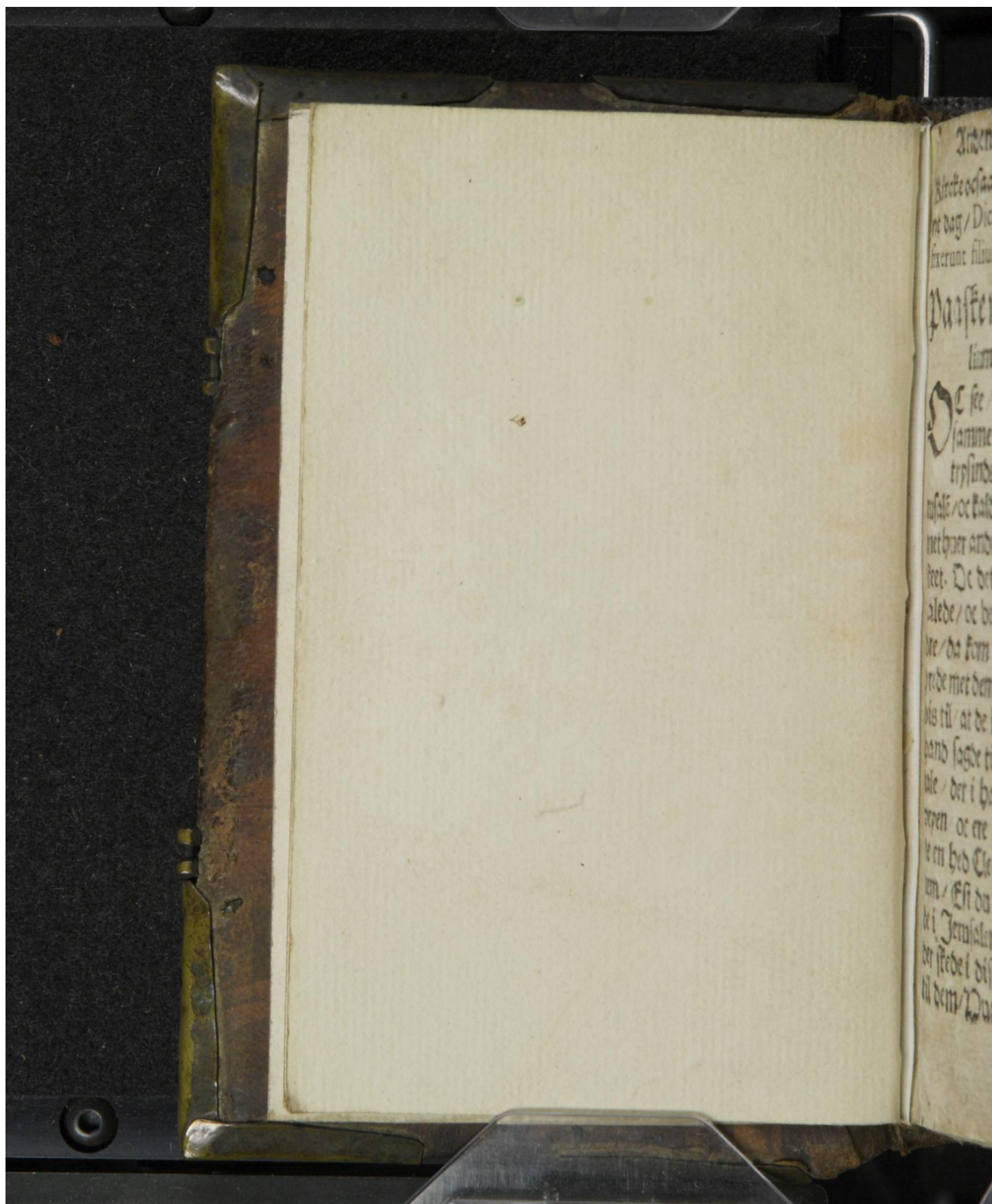
LN 1521 ^{II}











Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)

Anden Paaste dag.

XX.

Kircke ocsaa siunger om den herrens
ne dag / Dicant nunc Iudei, qui cruci-
fixerunt filium Dei &c.

**Paaste mandag / Euange-
lium / Luce XXIII.**

De see / tho aff dem ginge den
samme dag til en By / som vaar
tryfunds tiue Agre langt fra Ie-
rusale / oc kaldis Emaus / oc de talede
met huer andre om alt dette / der vaar
steet. Oc det begaff sig / der de sa-
talede / oc bespurde sig met huer an-
dre / da kom Jesus til dem / oc vand-
rede met dem / Men deris Wyen hyl-
dis til / at de kiende hannem icke. Oc
hand sagde til dem / Quader det saar
tale / der i handle mellem eder paa-
vepen / oc ere bedrøffuede? Da svarede
en hed Cleophas / oc sagde til han-
nem / Est du alene iblant de fremme-
de i Jerusalem / som icke veed / huad
der skede i disse dage? Oc hand sagde
til dem / Quader det? Ecc ij



Euangelium paa

han sagde de til hannem / Det
n Jesu aff Nazareth / huilcken der
vaar en Prophete / mechtig i gernin-
ger oc ord / saar Gud oc alle folck /
huorledis vore ypperste Prestier oc
Offuerster / antuordede hannem hen-
til Dødens fordømmelse / oc kaars-
feste hannem / Men wi haabedis /
at hand skulde forløse Israel / De
offuer alt dette / er det i dag den tres-
die dag / at dette ske. Der haffue
oc nogle forferdet off aff voris Quin-
der / de vaare aarle hof Grassuen /
oc funde icke hans legeme / de komme
oc sige / at de saae en Engle syn / huil-
ke der sige / at hand leffuer / De nog-
le aff off ginge bort til Grassuen /
oc befunde det saa / som Quinderne
sagde / men hannem funde de icke.

De hand sagde til dem / Di Daas-
rer oc senhiertede til at tro alt det / som
Propheterne haffue sagt / Skulde
Christus icke lide saadant / oc indgaa
til

til sin her-
fra Døse
dem alle
sagde om
nar til
Dand lo-
ger / De d-
de / Bliff
affien / oc
gick ind a-
De den
mit dem-
de / bise
bleffue de
de hannen
dem. De
Brende ic-
talede met
oplob off
den samm-
lem igen /
samlede / oc
huilcke der

Anden Paaste dag. XX.

til sin herlighed? De hand be-
fra Mose oc alle Propheter/ oc lagde
dem alle Scriffter vd / som vaere
sagde om hannem. De de komme
nar til Byen / der de ginge til / oc
Wand loed som hand vilde gaa len-
ger/ De de nødde hannem til / oc sag-
de / Bliff hof off thi det stunder til
afften / oc dagen er forløben / De hand
gick ind at bliffue hof dem.

De det stede / der hand sad til bords
met dem / da tog hand Brødet / tac-
de / brød det / oc gaff dem det. Da
bleffue deris Wyen opladne / oc de k en-
de hannem / De hand forsuant saar
dem. De de sagde til huer andre /
Vrende icke vort hierte i off der hand
taledede met off paa veyen / oc der hand
oplod off Scrifften? De de stode op
den samme time / vende til Jerusa-
lem igen / oc funde de Eileffue for-
samlede / oc dem som vaere hof dem /
huilcke der sagde / Derren er visselige

Ecc iij op

Euangelium paa
anden / oc obenbaret Simoni /
Ic de fortalde dem / det som vaar
steet paa veyen / oc huorledis hand
bleff kient aff dem / i det / at Wand
brød Brødet.

Huor ofte obenbarede Christus sig
paa sin obenbarelsis dag?

Sem gonge. Først / saar Maria
Magdalena / Marci i det sidste. An-
den gond / saar Quinderne / Matth.
i det sidste. Tredie gong / saar Petro.
Fierde gong / saar detho Disciple paa
veyen til Emaus / Luce i det sidste.
Semte gong / om afftenen saar de Els-
lessue Disciple Luce i det sidste.

Huor saare obenbarede Christus sig
saar disse tho Disciple
paa veyen?

Paa det hand vilde giffue til Kiens-
de / at hand haffuer stor behagelighed
til gudelig snack oc tale. Thi huad
som hand haffde tilforn loffuet oc til-
sagd med ord Matthei xviij. Huor som
tho

Anden Paaſte dag. XX.

tho eller tre ere forſamlede i mit T. /
der er ieg mit iblant dem / Det beinſoe
hand her met gerningen.

Hvor faare obenbarede hand ſig ſom en
Pillegrim ellet fremmet?

Lige ſaadan ſom hand er i deris Hiers
ter / ſaa obenbarer hand ſig ſaar dem /
ſpør at / huad de tale met huer andre /
at hand der met vil locke dem til / at
giſſue deris vantro til kiende / oc haſſe
ue aarsage til at ſtraffe oc vnderuiſe
dem. Oc Cleophas ſagde til hannem /
Eſt du alene iblant de fremmede i Jeruſalem / ſom icke veed / huad der ſke
de i diſſe dage? Oc hand ſagde til han
nem / Huilcket? Da ſagde de til han
nem / Det om Jeſu aff Nazareth /
huilcken der vaar en mechtig Prophe
te / i ord oc gerninger / ſaar Gud oc alle
Solck / huorledis vore vpperſte Preſter
oc Vffuerſter antvordede hannem hen
til Dødens fordommeſe / oc Baars
feſte hannem / Men vi haabedis / at
Ecc iij hand

Euangelium paa

hand skulde forløse Israel / Oc offuer
alt dette er det i dag den tredie dag /
at dette skede / Der haffue oc saa nogle
aff voris Quinder forferdet oss / de
vaare aarle hoss Grassuen / funde hans
legeme icke / oc komme oc sige / at de
haffue seet en Engle syn / huilcke der
sige / at hand leffuer / Oc nogle aff oss
ginge hen til Grassuen / oc befunde det
saa / som Quinderne sagde / men han
nem funde de icke. Met disse ord giff
ue de deris vantro klarlige til kiende /
i det / de trycke saa groffuelige deris
mening vd / oc tale saa om Christo / at
mand vel kand forstaa / at de giffue
hans foriættelse ingen mact / De kalde
hannem en Prophete / som dog icke
vaar den mand / der hand gaff sig vd
saare / oc de holde hannem at vere /
Thi deris haab stod saa til hannem /
at hand skulde opret Israels Rige
igen / oc giort dem fri fra de Romes
ris Tiranni.

Quad

Hand ſuarede Chriſtus :

Hand ſagde til dem / **D**i Daarer
 oc ſenhiertede / til at tro alt det / der
 Propheter haſſue talet. Det er ickē aff
 vrede / at Chriſtus kalder ſine Diſciple
 daarer / men aff en Guddommelig nid-
 tierhed / Hand vil der med føre dem
 til deris Synders oc Vantroens be-
 kiendelse / at de der eſſter ſkulde diſſ
 bedre kunde lære at kiende Chriſtum.
 Der ſaare ſiger hand fremdelis / Skul-
 de ickē Chriſtus ſaadant lide / oc ind-
 gaa i ſin herlighed / lige ſom hand
 vilde ſige / Det vaar ſaa beſticket aff
 Gud / oc aff Propheter / at det ſkulde
 ſaa ſke / oc hand begynde paa Moſe oc
 gick til alle Propheter / oc lagde dem
 alle ſcriſfter vd / ſom vaare ſagde om
 hannem / Huorledis hand vaarloſſuet
 Adam / Abraham / Isaac / Jacob oc
 David / at hand ſkulde fødīs ic Men-
 niſke / Korſſeſtis / dø oc begraffnis / oc
 opſtaa fra de Døde igen. Alt dette lag-

Ecc v

de

Euangelium paa
de hand dēklarlige vð oc forstādelige.

Quad gjorde Disciplene/der de hørs
de denne Predicken?

Der de komme nær til den By de
ginge til / oc Christus loed som hand
vilde gaa lenger frem / da nødde de
hannem til / oc sagde / Bliff hos oss /
thi det lækker at afften / oc dagen skrier
fast. Der vaar end nu en liden gnist i
deris hierter / som tindrede end nu oc
brende / oc robte met wifigelige suck /
oc sagde / Gud giffue at Christus leff-
de / Gud giffne at det vaare saa i sand-
hed / som denne Pillegrim hassuer sagd
saar oss / O huor lystelige vaar det oss
at høre / der hand saa vðlagde oc for-
klarede oss Scrifften / Gud giffue at
hand vilde sige oss mere om den gode
Christo / Ja wi ville for det ene / nøde
hannem til at bliffue hos oss. Oc hand
gick ind met dem.

Quad skede der i Byen Emaus?

Der Christus sad til bordz met Disci-
plene /

plene/ tog hand Brødet/ tackede/ brød
 det/ oc gaff dem det/ Da bleffue deris
 Wyen opladne/ oc de kiende hannem/
 oc hand forsuant fra dem. Aff denne
 Histori beslutte Passuens vanuettige
 Tilhengere/ at Christus gaff disse Dis-
 ciple / som Leegfolck / aleniste den ene
 part aff Sacramentet/ oc giøre saa der
 met/ en wstadig Gud aff Christo/ som
 siger i dag it/ i morgen it andet/ sticker
 i dag/ foruender i morgen. Men Chris-
 tus betaler dem rettelige. Thi Disciples
 nis Wyen opladis/ oc de kiende Christu/
 i det/ hand bryder Brødet/ Men de w
 forstandige Papister bliffue blinde oc
 forstockede. Saa skal det gaa alle sand-
 heds Modstandere/ at de met seendis
 Wyen skulle vere blinde / oc met obne
 Vern drøffue/ oc intet forstaa met for-
 standige hierter.

Saa giøre Disciple effter at de
 kiende Christum?

De sagde til huer andre/ Brende
 icke

De sagde til huer

Euangelium paa

icke vort hierte i oss / der hand talede met
oss paa veyen / oc oplod oss Scriffren.
Her see wi / huor krafftig oc mechtig
den hellige Scriffte er / At hun opretter
oc styrcker dem / som ere strøbelige i Tro-
en / oc optender dem som ere kaalde i
Kierlighed / oc opuecker dem til alle go-
de gerninger. Thi saadan er det Gud-
dommelige ords rette art oc nature / at
det styrcker fryctactige oc besuarede
Samuittigheder / oc husualer oc trøster
mistrøstige oc bedrøffuede hierte / oc
opteder dem i Troen / haab oc Kierlig-
hed / at de kunde icke tie de velgernin-
ger dem ere beuise / men de kund giøre
dem saar den gantste Verden / Saa
giøre oc saa disse Disciple. Tilfor-
ginge de aff Jerusalem / oc vaare saa
redde at de icke viste huort de vilde hen /
Men nu de see Christum leffuende igen /
oc hassue Kient hannem / at hand visse-
lige vaar opstanden fra de Døde / da
bliffue de frimodige igen / oc stode strax
op i

Anden Paaske dag. XXIII.

op i den samme stund/ oc ginge til bas
ge igen til Jerusalem/ oc funde de El
lessue forsamlede / oc dem som vaare
hoss dem/ huilcke der sagde / Herren er
visselige opstande/ oc obenbaredis Si
moni / Oc de fortalde dem/ huad der
vaar steet paa veyen/ oc huorledis de
kiende hannem/ der hand brød Brødet.

Hvad skulle vi besynderlige lære aff
dette Euangelio?

Dette stycke skulle vi lære der aff/
At naar som vi her paa Jorden ekon
see til den nuerendis genuordighed oc
modgang/ oc icke til Guds ord oc fors
iettelse/ oc ville vndfly kaarsset/ Da kō
mer Christus oc straffer vor daarlighed.
Oc naar Euangelij predicken begyndis
igen/ da optendis hiertet/ oc brender aff
Schriftens vdeleggelse. Men vi kiende
Christum icke rettelige/ sør hand bryder
sit Guddommelige Ord is brød/ oc leg
ger saare off. Naar som hiertet er nu opa
tent i Troen/ da skal oc saa denne Tro
bryde

Euangelium paa

bryde sig vd / Oc bære Troents gode
fruct / det er / ret kjerligheds oc barmher-
tigheds gerninger / oc tiene Christum
i sine lemmer / arme æ'endige / siuge
Menniske / at wi icke aleniste skulle bin-
de dem met oss / men oc saa nøde dem
ind i huset / som disse Disciple gjorde.
I saa maade komme wi da til den hel-
lige Scriffts grundelige forstand / oc
bekomme en retsindig tro til Christum.
Naar en Christen er nu saa kommen
til Troen / oc formedelst Guds Ord
kender Christum / da skal hand icke
graffue denne dyrebar Perle ned i Jor-
den / men stedse dele dette ligende Sæ-
met andre / oc saa meget muligt er /
hielppe alle Menniske til retserdigs-
hed oc salighed / Det er Guds
vilie oc befalning.

Tredie Paaske Dag /

Euangelium / Lu-
ce XXIIII.

Der

Tredie Paaske dag. XXV.

oc paa en tid aff en eneste Obēbarelse/
Der saare obenbarede Christus sig man-
ge gonge i atskillighed/oc effter tidens
leylighed/ Thi der er ingen aff Troens
article saa suar at begribe oc tro/ som
den Artickel om Opstandelsen / Der
haffuer oc ingen hafft mere gensigelse
oc modstand/ baade i det ny oc gam-
le Testamente.

Naar skede denne femte Obenbarelse?

Opstandelsens dagen at affeen /
der Disciplene vaare forsamlede / oc
Dørrene vaare tillucte / aff Fryet oc
redzel for Jøderne/ Da kom Jesus lige
paa den samme tid / der derho Disci-
ple vaare komne / oc fortalde / huorle-
dis Christus haffde obenbaret sig saar
dem paa veyen til Emaus / oc huor-
ledis de kiende hannem / der hand brød
Brødet / oc hand traadde mit ind
iblant dem / oc sagde til dem / Fred
vere met eder.

Hui stod Christus mit iblant dem?

Dod

Christo

Euangelium paa

Christus haffde altid huldet det
middelfte / I Brybben laa hand mit
imellem Aenet oc Dren / I Templet
sah hand mit iblant lerde Mend / Paa
Raarffer hengde hand mit imellem
tho Koffuere / Her i huset staa hand
mit iblant sine Disciple. Huor met hand
vil giffue til Kiende / at hand er den rette
Weglere / mellem Gud oc Mennisten
i. Timoth. ij. Vore Sielis rette mad
oc fode / Vor rette Doctor oc Lære-
mestere / oc eniste Trøstere i angist oc
Dødens nød.

Hvad sagde Christus til dem?

Hand sagde / Fred vere met eder /
Her skulle vi vide / At effterdi Christi
Rige ericke aff denne Verden / da giff-
uer hand ickte Verdslig oc vduortis
fred / Thi hand siger Joh. xvj. I skulle
haffue angist oc trengzel i Verden /
Men hand giffuer Guddommelig /
induortis oc Aandelig fred / i hierte oc
Samuittighed / huilcken der kommer
aff Troen.

Huor

Tredie Paaste dag. XXVI.

Hvor mangfoldig er Fred?

Tuesolt / Vduortis oc Induortis.

Hvilken er den Vduortis Fred?

Naar alle ting paa Jorden staa i
fred oc rolighed / saa / at alle Kongerige
oc Stæder i Landene / ja alle Mens-
niste ere samdirectige oc komme offuer
it / at der i almindelighed oc offuer alt
er Landfred / Stadfred oc Hushfred.
Denne fred skulde vel vere i Christens
dønen / effterdi wi haffue alle en Gud /
en Fader i Himmelen / en Christum / en
Daab / en Tro / oc it Tegn til fred oc
enighed / som er / Christi Legemis oc
Blods Sacramente / Men denne fred
er saa fordempet / at der paa det neste
er intet Solck paa Jorden / der er mere
wfredsomeligt / wsamdirectigt oc splids-
actigere / end de som haffue it Christet
naffn / oc rose sig at vere Christne / oc
S. Paulus formaner alligenel aluerlige
Rom. xij. At wi skulle (saa meget muel-
ligter) haffue fred met alle Menniske.

Ddd ij Hviles

Euangelium paa

Swilcken er den induortis fred?

**Naar Mennicken hassue i deris
hierter oc Samuittigheder fred met
Gud. Denne fred kommer aff Troen
oc aff Guds ord / Denne fred ynster
Christus sine Disciple oc alle Christ-
ne / Effterdi nu det er icke vel muligt
at wi kunde komme til den vduortis
fred / i Dieffuelens Rige / da skulle wi
jo tracte effter / at wi kunde komme til
denne induortis fred.**

Quad gjorde Christus hoss sine Disciple?

**Hand straffede deris vantro / oc deris
hiertis haardhed / at de vilde icke tro
dem / som hassde seet hannem vere op-
stauden / men de forferdedis / fryctede
oc mente / at de hassde seet en Mand.
Her see wi en vnderlig ting / Christus
ynster dem fred / oc vil der met troste
dem / saa forferdis de / Hand vil met
sin Opstandelse giøre dem glade / saa
ere de fryctactige saar hannem / lige
som saar it Spøgelse.**

Quad sag er der til?

Intet

Tredie Paaste dag. XXVII.

Intet andet end deris Vantro /
Lige som Troen er en Krafftig ting /
trøster oc gjør Menniskens herte frimodigt i den største nød oc angist /
som vi see paa David / der hand slo Goliath. Saa er Vantro derimod /
saa mistroelig oc fortuilet en ting / at
hun ocsaa i den største glæde / gjør
Menniskens herte amectige oc tuilsraadige / Som vi see paa Kongen aff
Babylon / Baltassar / huor snart hans
moed falder / mit i hans store lyst oc
glædskab / der hand saa haanden scriffue
paa veggene. Lige gaar det ocsaa
her Disciplene / De skulle met rette veret
glæde aff hans Opstandelse / saa forferdis
de eken / oc frycte faar hannem /
lige som faar it Spøgelse.

Saad talede Christus til dem :

Hand sagde til dem / Hui ere i saa
forferdede / oc huor saare komme saas
danne tancker i eders herte ? Seer
mine Hender oc Føder / det er ieg / fins
Ddd iij der

Euangelium paa

der paa mig oc seer / thi en Aand haffuer ickē Rødd oc Been / som i see at ieg haffuer. Oc der hand det sagde / vīde hand dem Hēder oc Sōder / oc sin Side. Wi haffue her mangfoldige bevisninger paa Christi Opstandelse. Først Kommer hand oc staar skynbarlige faar Discipulis Wyen. Der nest taler hand met dem / oc siger / at de skulde tage oc finde paa hannem. Det tredie er / at hand viser dem sine Hender / Sōder / oc sin Side / oc beviser Klarlige / at hand er ickē nogen Aand / men deris Mestere / Christus / som bleff Raarsfest vnder Pontio Pilato / oc døde / oc at hand er visselige opstanden aff Græffuen fra de Døde / oc haffuer det samme Legeme / der hand haffde tilforn / huilket hand formedelst den hellig Aands forarbejdelse / anammede aff Jomfru Maria / End dog samme legeme nu er it forklaret legeme / som kand vere huor det vil / huilket huercken Træ / Sten / Jern

Træ
Jern eller
alle maade
ligt oc skal
Kand
Ch
Der de sa
Oc der de ic
oc forunder
haffue i her
faar hannem
oc hunnig
Oc faar den
de anammer
ickē haffde
sa vilde ha
hand der m
visselige leff
befalde at gi
ter faar Ech
de opuact
Petrus / A
om Christi
uacte Christi

Tredie Paaſte dag. .XVII.

Jern eller ſtaal kand forhindre/oc er i
alle maade uſortrenceligt/ vdpdes
ligt oc ſkal bliſſue til enig tid.

Quad giorde Diſciplene til denne
Chriſti Obenbarhe?

Der de ſaae Herren bleſſue de glade/
Oc der de icke end nu trode for glade/
oc forundrede ſig/ ſagde hand til dem/
Haffue i her noget at æde/ Oc de lagde
ſaar hannem it ſtycke aff en ſtegt Fiſk/
oc hunnig Rage/ Oc hand tog det. oc
Od ſaar dem. Alligeuel Chriſtus haffs
de anammet it forklaret legeme / ſom
icke haffde mad eller dricke behoff /
ſaa vilde hand dog æde ſaar dem / at
hand der med vilde beuiſe / at hand
viſſelige leffde / Lige ſom hand oc ſaa
befalde at giſſue den Affuerſtis Dote
ter ſaar Scholen mad/ der hand haffs
de opuact Luce viij. Saa ſiger oc S.
Petrus / Act. x. Der ſom hand taler
om Chriſti Opſtandelse / At Gud opu
uacte Chriſtum tredie dag fra de Døde/

Ddd iij

oc

Euangelium paa

oc loed hannem ickē bliffue obenbare
faar alt Goleket / men faar off / som tils
form vaare vdualde vidne aff Gud / wi
om Gode oc Drucke met hannem / effter
hand vaar Opstanden fra de Døde.

Sulcken er nu den deyliche Predicken / der
Christus gjorde faar sine Disciple :

Hand sagde til dem / Dette er den
tale der ieg sagde til eder / der ieg end
nu vaar hof foder / Thi det skulde als
sammen fuldkommis / som er screffuet
om mig i Mofi Lou / i Propheter oc
Psalmer. Christus siger faar sin Pine
oc Opstandelse Luce xliij. Seer / wi
gaa op til Jerusalem / oc det skal als
sammen fuldkommis / som er screffuet
formedelst Propheter / om Menniskens
Son / Tu / effter Opstandelsen / siger
hand / Det skulde alsammen fuldkom
mis / som er screffuet om mig i Mofi
Lou / Propheter oc Psalmer. Hvor
met hand vil giffue til Kiende / oc paa
minde off / at wi skulle see oc giffue act
paa

Christi død stadfest / Som er / Jesu
 Christi / Guds Søns Evangelium /
 om Penitentze oc Syndernis forladelse /
 for Christi skyld / icke for Mennis-
 kens egen hellighed / gerninger eller
 fortienste / men for Christi skyld. Item /
 at der skal predicke om Daaben / huors
 ledis hand er indset aff Christo / icke
 aff Myncke eller Gendøbere / som Para-
 thier oc Secter sige vblulige. Item /
 at der skal predicke om Christi Leges-
 mis oc Blods Sacramente / effter Chri-
 sti indstickelse / at alle Christne skulle
 anamme det i begge parte / icke halff-
 delen eller aleniste den ene part / som
 Passuens Tilhengere haffue gjort / at
 det skal icke bærre omkring i Processie
 eller settis i fange Torn / Men at det
 er besticket oc indset aff Christo / til
 at æde oc dricke.

Er det icke da løgn der sigis / at Rom er
 den ypperste Sognekirke / oc Pæf-
 uen Christendommens hofuer?

See

Euangelium paa

See til deris lerdøm oc leffnet / da
skal du der vel befinde / De giøre intet
aff Christus haffuer budet oc befalet /
De predicke icke Christi Euangelium /
men deris Papisteri / Decret / Clemētini
Decretal / oc andet saadant Sophistes
ri oc Munkedrømme / De predicke
oc icke Penitentze i Christi Taffn /
men i deris eget Taffn / Afflad oc
Tlaade / met store Romiske Indsegel
oc Bress / De giörde aff Christi Daab /
en Muncke daab / oc lerde / at huo sig
gaff i Kloster / hand bleff døbt paa ny
igen. De foruende oc saa Christi sticck
i Altarens Sacramente / oc skaale (som
Tyffue) Christi blod fra Legfolck / der
til met absoluerede de huer andre ind
byrdis paa deris egne gerninger oc for
tjenste / Der saare høre de oc icke til
Jerusalem / men til Babilon i Dieffs
uelns Sinagoga / Gud omuende dem /
Amen. Christus er den rette Passue
oc Christendommens eneste Hoffuet /
som

Tredle
som vdsede
Jerusalem /
oc Disciple /
triarchen oc
ste Verden /
um / Penite
delse i Christi
afflöse oc vdi
ramente / eff
ta det rette
gøre i det
stielige fuld
et / Christi
ne til alt det
delis til dem
som min Ja
der ieg eder
blafde hand
Anammer d
forlade G
ne / oc huile
de behuldn
Kud vi

Tredie Paaske dag. XXXI.

Som vdsede aff den rette Sognekircke
Jerusalem / sine Apostle / Euangelister
oc Disciple / de rette Cardinaler / Paa-
triarcher oc Biscopper / bort i dē gant-
ste Verden / til at predicke Euangelis-
um / Penitentze oc Synderis forla-
delse i Christi naaffn / Item til at døbe /
affløse oc vdele det hønyerdige Sac-
ramente / effter Christi slette / huilke
ket det rette trofaste Tienere / oc Bor-
gere i det Himmelske Jerusalem / oc saa
flitelige fuldkomme oc vdrette. Dette
er det / Christus her siger / I ere Vids-
ne til alt dette. Oc hand sagde frems-
delis til dem / Fred vere met eder / Lige
som min Fader vdsende mig / saa sende
der ieg eder. Oc der hand det sagde /
blæfde hand paa dem / oc sagde til dem /
Anammer den hellige Aand / huilcke i
forlade Synderne / dem ere de forlade-
ne / oc huilcke i beholde dem / dem ere
de behuldne.

Hvad vil Christus met disse Ord ?

Saa.

Euangelium paa

Saa meget vil hand sige / I haffue nu trøst / fred oc glæde aff mig / oc alt det som eder er nytteligt / saa at i for eder egen Persone icke haffue mere behoff / der faare skulle i nu effter mit Exempel giøre inod eders Næste / lige som ieg haffuer giort inod eder / Jeg forhuersffuede eder oc alle trofaste Menniske naade / oc barmhertighed oc salighed aff min Fader / Men dette liggende Sær icke end nu vddelt / Der faare haffuer ieg vdualt eder der til / at i skulle i min sted vddele det / oc predicke Euangelium / om Penitentie oc Syndernis forladelse offuer den gantske Verden / oc døde alle Hedninge / Jeg vdsender eder lige som Saar / mit iblant Vlsffue / I skulle vente eders Raarff / der i skulle bære / Disciplen er icke offuer sin Mestere / oc icke heller Suenden offuer Herren / Haffue de kaldet Hosbonden Beelzebub / huor meget mere skulle de kalde hans Huffs folck

Tredie Paaste dag. XXXII.

folck saa/Matth. x. Oc Johan. xvj.
I Verden skulle i haffue angist oc nøds
men fred i mig / Verer trøstige / ieg
haffuer offueruundet Verden / Er det
saa / at i lide met mig paa Jorden /
da skulle i oc saa regnere met mig
i Himmelen / i det euige liff /

A M E N.

Den Første Søndag eff-
ter Paaste / Euangelium / Jo-
hannis X X.

DEn samme Sabbath at afften/
der Disciplene vaare forsamle-
de / oc Dørrene vaare tillucte /
aff redzel for Jøderne / Da kom Jes-
sus / oc traadde mit ind iblant dem /
oc sagde til dem / Fred vere met eder.
Oc der hand det sagde / riste hand
dem Wenderne / oc sin Side. da bleff-
ue Disciplene glade / at de saae Her-
ren. Da sagde Jesus atter til dem /
Fred

Den Første Eøndag

Fred vere met eder / Lige som m'n Fa-
der vdsende mig / saa sender ieg eder.
Oc der hand det sagde / blesde hand
paa dem / oc siger til dem / Anommer
den hellig And / Vvilcke i forlade
Synberne / dem ere de forladne / Oc
huilcke i beholde dem / dem ere de
behuldne.

Men Thomas en aff de Tolf /
som kaldis Quilling / vaar icke hof-
dem / der Jesus kom / Da sagde de
andre Disciple til hanem / Vi haaff-
ue seet Herren / Da sagde hand til
dem / Wden saa er / at ieg seer Nafl-
legaffuene i hans Wender / oc stinger
min Finger i Nafllegaffuene / oc stin-
ger min Naand i hans side / da vil
ieg det icke tro.

Oc otte dage der effter vaare at-
ter hans Disciple der inde / oc Tho-
mas met dem / Da kommer Jesus /
der Dørrene vaare tillucte / oc staar
mit iblant dem / oc siger / Fred vere
met

effter Paaste. L.VII.

/ som Scierner / stedze oc euindelige.
S. Petrus j. Pet. v. Søder Christi
Hiord / som eder er befalet / oc seer vel
til / icke tvingde til / men veluillige /
icke for slem vinding skyld / men aff
hiertens grund / icke som de der haffue
Herredomme offuer folcket / men verer
Hiordens Exempel / da skulle i (naar
den ypperste Hyrde obenbaris) anam
me ærens Krone / som icke skal vissne.

Hvad kalder S. Paulus onde Hyrder ?

Hand kalder dem Hunde oc onde
arbeydere / Philip. iij. Seer til Hun
de / seer til de onde Arbeydere / seer til
Bestærelsen. Hand kalder dem Hunde /
fordi at de for Bugens skyld / bieffte oc
giø / imod Euangelij sandhed. Onde
Arbeydere / fordi at de giøre icke meget
got i Christendommen / Hvad som er
formedelst Guds ord opbygt / det ned
bryde de / hvad som plantet er / det for
derffue de. Besterelse kalder hand dem /
fordi at de tilscriffue Menniskelige ges

h h

nint

alcke

Den Anden Eøndag

ninger oc fortienste/salighed/hu
de skæde mange hierter fra den rette
tro oc Christelige lerdøm.

Quod skal deris Løen vere?

S. Paulus siger Philip. iij. Mange
vandre som Christi Paarsis Siender/
huilekis ende fordommelsen er/ oc deris
Bug er deris Gud/oc deris ære skal
bliffue til skendzel.

Quodan er Vlffuens nature?

Naar en Vlffue kommer i en Saa-
kesti / oc vel kunde met rolighed sluge
sig fuld / oc løbe bort igen / saa gjør
hand det dog ick / Hand eder ick no-
get Saa / eller Diur / før hand haffuer
ihielreffuet dem allesammen / ehvor
mange de oc ere/da lader hand ick lif
i noget aff dem / saa gerig oc wmette-
lig er hand/ at hand vil myrde oc dræ-
be alsammen. Lige saa gjøre oc falske
Lærere/ al den stund de see it fromt Men-
niske/ da haffue de ick rolighed / det
gør dem ont/ at der bliffuer it Christe-
lige

effter Paaste.

LVIII.

ligt hierte wforført / saa gerne vilde de
at alle Menniske. skulde føris i vilde
farelse.

Huor mangfoldige ere Vlfue?
Lænde hinde / Obenbare oc Lænlike.

Hvilcke ere Obenbare Vlfue?

Tiranner / som obenbare forfølge
Guds Ord / oc fordriffue oc ihjelsla
dem der det Predicke oc ananne. Saa
danne Tiranner kunde wi vel vocte off
saare oc vige fra dem / som Christus vis
gede fra Kong Herodes.

Hvilcke ere Hemmelige Vlfue?

De Wyen skalcke der Christus taler
om / Matthei vij. Vocter eder fra falske
Propheter / som komme til eder i saare
Kleder / induortis ere de glubede Vlfue /
i skulle kiende dem paa deris Fruct.

Huad nature haffue saar?

At de snart høre oc følge deris Hør
dis røst / Oc effterdi de kunde icke hiels
pe sig selff / da vente de fremmet hielp
oc bestermelse / oc lade føre sig vd til
grængong oc ind igen.

Hhh ij

Hvilcke

Den Anden Søndag

Hvilcke ere Saar?

Alle fromme Christne / som tro oc
forlade sig paa Christum / høre hans
røst / lerdøm oc Ord / oc rette deris leff-
net der effter.

Hvad er Saarestien?

Christi Rige er her paa Jorden /
Christendommen er icke andet end it
Spittal eller Siugestue / i hvilcken der
ligge mange siuge oc skrøbelige Mens-
niske / hvilcke mand skal huer time røcte
oc tage vare paa / oc gyde Vin oc Olie
i deris Saar / det er / Predicke Louen
oc Euangelium / tilsiige dem Synderis
forladelse oc det ewige lif.

Huo er den rette gode Hyrde?

Christus er den rette ypperste Hyr-
de / oc vore Sielis ypperste Biscop /
formedelst hui Blod wi ere kiøbte oc
forløste / oc wi fødte end nu stedse oc
bevaris / formedelst hans hellige Ord.

Hvor met bevisde Christus at hand er
den rette Hyrde?

Met

in Dint effter Paaste.

for Spirit LXXI.

fordi at ieg talede dette til eder / da er
eders hierte sorgesult / Men ieg siger
eder sandhed / Det er eder got / at ieg
gaar bort / Thi at gaar ieg ick bort /
da kommer Trøsterē ick til eder / Men
gaar ieg bort / da vil ieg sende hans
nem til eder.

Wm Hvad vil Christus med disse Ord?

stun Saa meget vil hand sige. Prophe-
Sad r haaffue saa Propheteret / at Christus
ulde lide / Dø oc opstaa fra de Døde /
l/et begynde it nyt Rige / i huilcket
misken skulle leffue euindelige / Der

Ja / Guldtkommis / oc tiden er nu / at
skal omuend / Oc ieg er den Persone / som
vel tencke / a^e / Thi at der som ieg dør
mig / oc lycke gaar fra de Døde igen / da
aldelis vere^t intet vdret / da bliffuer
Men sørger i^e stedze i det gamle væsen /
dag fra de Lffuer lenge veret / Ioder i
at i skulle veeri / Hedninge i deris Affgus
i al eders a^e kenniske vnder Synden / oc
end skulle belzen bliffue salig / Men der
soms

Den Anden Søndag

Huilecke ere Saar :

Alle fromme Christne / som tro oc
forlade sig paa Christum / høre hans
røst / lerdøm oc Ord / oc rette deris leff-
net der effter.

Hvad er Saarestien :

Christi Rige er her paa Jorden /
Christendommen er icke andet end it
Spittal eller Singestue / i huileken der
ligge mange siuge oc skrøbelige Men-
niske / huilecke mand skal huer time røcte
oc tage vare paa / oc gyde Vin oc Olie
i deris Saar / det er / Predicke Lns oc
oc Euangelium / tilsiige dem Se da disse
forladelse oc det ewige lif. off / Om en

Huo er den rette gode & see mig / da
Christus er den rette vte Død oc bes-
de / oc vore Sielis ypperste see andet
formedelst hui Blod wi e forferdelse /
forløse / oc wi fødis end / strid skal da
bevaris / formedelst hans hel gielde en-

Huor mer bevisde Christus ar en lystig
den rette Hyrde :

Hvad

Den Anden Søndag

hvilke er Sær:
komme Christus / som tro
paa Christum / høre han
m oc Ord / oc rette deris leff
ter.

haad et faarstien:

Rige er her paa Jorden

ommen er icke andet end

Singefue / i hvilcken der

te singe oc strøbelige Men

te mand skal huer timeren

paa / oc gyde Vin oc O

et / det er / Predicte L

am tilfuge dem / Se da

det ewige lifff. / off / Om

den rane gode / se mig /

den rette / se Død oc

Sjæls vpperste / se and

Blod wi / se forferdel

fadis end / se strid skal

elft hans her / gielde en

de Christus / en lystig

te hyrde:

hwar

effter Paaste. *Spiritus* LXXI.

fordi at ieg talede dette til eder / da er
eders hierte sorgesult / Men ieg siger
eder sandhed / Det er eder got / at ieg
gaar bort / Thi at gaar ieg icke bort /
da kommer Trøsterē icke til eder / Men
gaar ieg bort / da vil ieg sende han
nem til eder.

hwar vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige. Prophe
tum r haaffue saa Propheteret / at Christus
Saa ulde lide / Dø oc opstaa fra de Døde /
vel / ei begynde it nyt Rige / i hvilcket
graffi nisten skulle leffue ewindelige / Der
aff han fuldkommis / oc tiden er nu / at
igen fra de / Oc ieg er den Persone / som
skult sig til ei / Thi at der som ieg dør
de sig til syne / Taar fra de Døde igen / da
mere. Der faa intet vdret / da bliffuer
paa hierte / oc stedze i det gamle væsen /
ringe trøst / at ffuer lenge veret / Ioder i
tredie dag st / Hedninge i deris Affgus
de igen / Oc / Nenniske vnder Synden / oc
delsen oc Linen / Men der
sow

Den Anden Søndag

Huicke ere Saar :

Alle fromme Christne / som tro oc
forlade sig paa Christum / høre hans
røst / lerdøm oc Ord / oc rette deris leff-
net der effter.

Hvad er Saarestien :

Christi Rige er her paa Jorden /
Christendommen er icke andet end it
Spittal eller Siugestue / i huilken der
ligge mange siuge oc skrøbelige Menige /
huicke mand skal huer time rø-
oc tage vare paa / oc gyde Vin oc
i deris Saar / det er / Predicke / Saas
oc Euangelium / tilsiige dem Se i lignelse
forladelse oc det ewige liff. 4. siger / En

Huo er den rette gode Er / da haffuer

Christus er den rette vindsis time er
de / oc vore Sielis ypperin haffuer født
formedelt huijs Blod wi icke mere paa
forløse / oc wi fødis end yld / at Mens
bevaris / formedelt hans he / Oc i haffue

Huor met beuise Christus aen ieg vil
den rette Byrde :

Hvad

Den Anden Søndag
halkte og hørte

fromme Christne / som tro
ig paa Christum / høre han
om og Ord / oc røre deris liff

hørte og hørte
i Rige er her paa Jorden

kommen er icke ander end
der Singsue / i huilcket de

ge singe oc strøbelige Men
de mand skal huer rimere

paa / oc gode Vin oc
ar / der er / Predicte L

um / tilfuge dem Sy i lig
der ewige liff.

den rime gode hør / da hør
den røre vndis rim

Sielis vpperst i haffuer
s Blod vi icke mere

i fods end yld / at Men
velst hans hør / de i haff

de Christus ahen ieg
ette hørde

hør

hør

hør

in Dint effter Paaste. *for Spirit* LXXI.

fordi at ieg talede dette til eder / da er
eders hierte sorgesult / Men ieg siger
eder sandhed / Det er eder got / at ieg
gaar bort / Thi at gaar ieg icke bort /
da kommer Trøsterē icke til eder / Men
gaar ieg bort / da vil ieg sende han
nem til eder.

hør Hvad vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige. Prophe
ter haffue saa Propheteret / at Christus
skulde lide / Dø oc opstaa fra de Døde /
oc begynde it nyt Rige / i huilcket
Menniskens skulde leffue ewindelige / Der
te skal fuldkommis / oc tiden er nu / at
det skal ske / Oc ieg er den Persone / som
det skal giøre / Thi at der som ieg dør
icke / oc opstaar fra de Døde igen / da
liffuer der intet vdrer / da bliffuer
at nu stedze i det gamle væsen /
icke n haffuer lunge veret / Ioder i
Verden / Hedninge i deris Affgus
Jeg Menniske vnder Synden / oc
eder / men bliffue salig / Men der
soud

Den Anden Søndag

Hvilcke ere Saar :

Alle fromme Christne / som tro oc
forlade sig paa Christum / høre hans
røst / lerdøm oc Ord / oc rette deris leff-
net der effter.

Quad er Saarestien :

Christi Rige er her paa Jorden /
Christendommen er icke andet end it
Spittal eller Siingestue / i hvilcken der
ligge mange siuge oc skrøbelige Mænge /
hvilcke mand skal huer time rø-
de oc tage vare paa / oc gyde Vin oc
i deris Saar / det er / Predicke / Saas
oc Euangelium / tilsiige dem Se i lignelse
forladelse oc det ewige lifff. . siger / En

Quo er den rette gode / da haffue

Christus er den rette vndis time
de / oc vore Sielis ypperin haffuer
formedelt huius Blod wi icke m-
forløste / oc wi fødte end yld /
beparis / formedelt hans he / hen til

Quo mer beuiste Christus a affeder
den rette Hyrden? Men
fordi

effter Pa-
fordi at ieg talde
ders hierte sorgful-
der sandhed / Det
gaar bort / Thi at
da kommer Trøst
gaar ieg bort / da
nen til eder.

Quo vil Christ-
Saa meger vil
ter haffue saa Pro-
skulde lide / Da oc
de begynde it net
Menniskent skulle le-
te skal fuldkommis-
det skal ste / Oc ieg
det skal gide / Thi
icke / oc opstaar fra
bliffuer der inter-
det end nu stedse
som det haffuer le-
deris hygleri / Ved
deri / alle Mennisk-
der Pand ingen bl

in Spiritu
effter Paaste.

in Spiritu
LXXI.

fordi at ieg talede dette til eder / da er
eders hierte sorgesult / Men ieg siger
eder sandhed / Det er eder got / at ieg
gaar bort / Thi at gaar ieg ick bort /
da kommer Trøsterē ick til eder / Men
gaar ieg bort / da vil ieg sende han
nem til eder.

Amo
Saa vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil han sige. Prophe-
ter haaffue saa Propheteret / at Christus
skulde lide / Dø oc opstaa fra de Døde /
oc begynde it nyt Rige / i huilcket
Menniskē skulle leffue euindelige / Det
skal fuldkommis / oc tiden er nu / at
det skal ske / Oc ieg er den Persone / som
det skal giøre / Thi at der som ieg dør
icke / oc opstaa fra de Døde igen / da
bliffuer der intet vdræt / da bliffuer
det end nu stedze i det gamle vāsen /
som det haaffuer lenge veret / Joder i
deris hygleri / Hedninge i deris Affgaa-
deri / alle Menniske vnder Synden / oc
der kand ingen bliffue salig / Men der
scus

Den Fierde Søndag

som ieg gaar bort / Døer / oc opstaar
fra de Døde igen / oc vdretter det / der
min Fader haffuer besluttet i sit Gud-
dommelige raad / at vdrette formedels-
mig / Da skal den hellig Aand komme /
hand skal opliuffe eders hjerter / giffue
eder frimodighed oc dristighed / at i
skulle vere mine Embedsmand / regne-
re met mig / oc sette den gantste Verden
til rette / nedlegge Jødedommet / for-
styre Hedningers Affguder / lære oc vn-
deruise den gantste Verden / Oc eders
Lerdom skal beholde offuer haand oc
bliffue euindelige / oc Hellsfuedis porte
skulle icke nedlegge hannem.

Saad er det / at Christus siger / Det er eder
got / at ieg gaar bort :

Al den stund Christus vaar legem-
lige hoss sine Discipler / da søgte de icke
andet hoss hannem end it vduortis
Rige i denne Verden / oc komme icke
lenger / De ynstede oc begærede at da
altid kunde see hannem neruerendis
saar

effter Paaste.

LXXII.

faar deris oren / hore oc vere hof hanz
nem / Men det haffde ick veret Disci
plene nytteligt / Der faare vaar det got /
at Christus gick til Gaderen / oc vdsens
de den hellig Aand.

Quad skal den hellig Aand givre i Verden?

Saa siger Christus / Naar den hellig
Aand kommer / da skal hand straffe
Verde / Icke hugge oc stingemet Suerd
oc spiid / ick givre ny Ordinantz oc
Louer / men lade Predicke Guds Ord
oc Euangelium / I Christi Rigestalick
vere noget Embede oc regnere / men ic
straffembede / Alle Meniske skulle for
medelst Euangelium lade sig straffe /
Saa fremt de ville haffue Guds yndist
oc naade / oc bliffue salige. Oc dette
straffembede skal haffue sin fri frem
gong / oc ick forhindris aff nogen. Oc
de som sette sig der op i mod / skulle stode
sig der paa / oc paa det sidste bliffue al
delis doelagde / som mange tusinde Ex
empel giffue til kiende.

Quad

Den Fierde Søndag

Quod skal da den hellig Aand straffe?

Christus opregner try stycke/oc siger/Naar den hellig Aand kommer/da skal hand straffe Verden for Synd/oc for retferdighed/oc for Dom.

Quod saare for Synd?

Sordi/ siger Christus/ at de Tro ickte paa mig.

Quodledis skulle wi det forstaa?

Verden kaldet hofferdighed/ ges
riched/ welskethed/ had/ affuind/ styrt/
roff/ mord/ hoer oc anden saadan last/
synd/ Du straffer oc saa saadan van-
art oc wdd for synd/ Men saadan
synd taler Christus ick her om/ thi den
hellig Aands straff gids ick behoff
til saadan Synd/ Verdslig Lffrigs-
hed er der til besticket aff Gud/ at de
skulle vdrrette saadan straff/ Rom. xiiij.
Men denne er den rette mening/ at den
hellig Aand skal straffe alle Meniske-
baade Jøder oc Hedninge/ oc afflige
den Dom offuer dem/ at de ere vnder
Guds

effter Pa
Guds vrede oc skalle
ne fordomde / oc at
til at raade eller bid
paa Jesum Christum
ninger / ord / hellig
ten / maar vrede det bes
saafalder det dog som
ten / naar den hellig
paa / Esaie xl. Den
en meger skarpere
te Sonden met / en
hand griber ind i h
indellen oc Bilden
hoffuer synder fide
te hendis fruct / re
teri / salst Gudstie
tise / den Gudsde
modstand oc gensig
tise / Betten oc
Er da kontro en
ni alle
Ja visselige /
veldeilde der alle

Guds vrede oc skulle til enig tid bliff-
ue fordømde / oc at de staa huercken
til at raade eller hielpe / wden de tro
paa Jesum Christum. Thi vor ger-
ninger / ord / hellighed / leffnet oc væ-
sen / maa vere det beste det vere kand /
saa falder det dog som it foruesit Blom-
ster / naar den hellig Aand blæss der
paa / Esaie xl. Den hellig Aand haff-
uer meget skarpere Wyen at see oc straf-
fe Synden met / end wi Menniske /
hånd griber ind i hiertet / der som op-
rindelsen oc Rilden er / huor aff alle
høffuetsynder flyde / som er Vantro /
oc hendis Fruct / wlydighed / Affgus-
deri / falsk Gudstienste / Guds forac-
telse / den Guddommelige sandheds
modstand oc gensigelse / Guds bespot-
telse / Betteri oc Løgn.

Er da vantro en rod oc oprindelse
til alle Synder?

Ja visselige / Vantro er en rod oc
veldeilde der alle Synder vore op oc
flyde

Den Fierde Søndag

flyde aff / ja vantro er en rod til det
oprindelige Synd / der wi allesammen
arffuede aff Adam oc Eva / oc vaare
hun icke / da vaare der huercken hoer
eller mord / skidreffe net eller Tyffueri.
Nu seer Verden aleniste til de vduors
tis groffue Synder / forunder sig / oc
klager der offuer / at Mennisten ere saa
vanartige oc onde / Men hun veed icke
huor aff det kommer / oc huorledis det
gaar til / Hun seer floden vel flyde / oc
Træ bære blomster / Men huor vanda
ren bryder op i det killespring / der flo
den kommer aff / oc huor roden aff
Træet ligger / det veed hun icke / saa
far hun da til / oc vil hielpen sagen med
Lover / oc med forbud forhindre Syn
den / men det bliffuer icke til / Hun kand
icke forhindre de vduortis groffue syn
der oc laster / huorledis skulde hun da
forhindre de induortis Synder i hiers
tet / Oc naar som hund end lenge for
hindrer oc forbiuder / saa er det dog
for

effter Pa
forgeffuis arbej
forbedring. Valde
roden skal opre
steer / da flyde der
Tordillinge aff
Saa skal helbredis
grund / ellers skal m
ge der paa met plo
de skal dog altid bl
Sig mig nu flodige
saare straffer de
Verden se
Jordi at Verden
blind / oc vil icke k
meth / Marie Sin
fus oc Messias / for
oc Jellere / Men
gør sig self en eg
Mosen / Tænkere
ninge deris Affg
deris egne gerninge
Rige Mamon / d
lige viffdom De

effter Paaste. LXXIII.

forgessuis arbeyde/ oc lidet til sagens
forbedring. Veldetilden skal tørris oc
roden skal opryckis/ huor som det ick
skeer/ da flyde der becke aff kilden oc
Jordstillinge aff roden igen. Derte
Saar skal helbredis op aff den inderste
grund/ellers skal mand vel lappe oc læs
ge der paa/ met plover oc smørelse/ oc
det skal dog altid bliffue vlagt.

Sig mig nu flerkige met saa Ord/ Huor
saare straffer den hellig Aand
Verden for Vantro
Skuld :

Jordi at Verden er end nu saa stock
blind/ oc vil ick kiende Jesum aff Naz
areth/ Marie Søn/ for den rette Chris
tus oc Messias/ for den eniste Megles
re oc Frelsere/ Men/ huert Menniske
gior sig self en egen Frelsere/ Jøder
Mosen/ Tørckere Mahometh/ Beda
ninge deris Affguder/ falske Christne
deris egne gerninger oc paafund/ De
Rige Mammon/ De Vise deris fiødes
lige vissdom/ De Mechtige deris mact/

Rkk ij

Bettere

Den Fierde Søndag

Kettere deris gode tycke / Disse alles
sammen straffer den hellig Aand / lige
som hand vil de sige / Icke saa i forblin
nede Menniske / ickē saa / disse eders
anslag oc paafund ere ickē den rette
vey til salighed / Ville i vorde from
me oc retferdige / da skulle i tro paa
Jesum Christum / Guds søn / som for
eders skyld bleff Menniske / bleff Bars
fest / Døde / bleff begraffuen / oc op
stod igen fra de Døde / Oc denne tro
skulle i oc saa beuise vduortis formedelst
troens fruct / det er / formedelst Kier
ligheds oc barmhertigheds gernin
ger / Oc skeer det sig saa at i falde da
atter i synd / da skulle i tencke paa es
ders Daab / staa op igen / oc giffue
eder i det forbund igen / der i haaffue
giort met Gud / saa kand eder intet
stade / Thi S. Paulus siger Rom. viij.
Der er intet fordommeligt i dem / som
ere i Christo Jesu / huilcke der ickē
vandre effter Kiødet / mē effter Aandē.
Huor

effter Paaſte.

LXXV.

Hvor ſaare ſkal den hellig Aand ſtraffe
Verden for Retſerdighed :

Forde (ſiger Chriſtus) at ieg gaar
til Saderen / oc i ſee mig icke mere.

Hvorledis ſkulle wi det forſtaa :

Chriſtus taler icke her om verdzlig
retſerdighed / ſom giſſuer huer / det
ſom hannem bdr oc hrer til met rette/
men om Aandelig retſerdighed / ſom
giel der ſaar Gud / ſom er / at Chriſtus
ddede for vore Synders ſkyld / opſtod
igen / oc gick til Zimmelen til Sades
ren / oc forhuernede off den retſerdige
hed oc wſkyldighed / der wi miſte i
Paradis formedelſt Adams fald / Lige
ſom Chriſtus vilde ſige / for eders
Sader Adam ſyndede / vaare i retſer
dige oc wſkyldige / Men der hand off
uertraadde Guds bud / bleff hand w
retſerdig / met alle ſine Eſſterkomme
re / Skulde i nu komme til den forſte
retſerdighed oc wſkyldighed igen / da
ſkulde Jeg ſette mit Liſſ oc legeme til
Ret iij der

Den Fierde Søndag

der faare / betale for eder / lide pine oc
dø / oc fare til Himmels / oc føre eder saa
til den første retferdighed igen. Dette
straffer nu den hellig Aand / at mange
Menniske icke ville kiende mig der god
faare eller anamme mig / men de ville
giøre sig seiff retferdige / med deris egne
arme alendige gerninger oc fortienste.
Mit dyrebar Blod / det ieg saa mildes
lige vdgaff / skal intet vere vert / der
som de dog med rette skulde tencke paa
de Ord / Luce xviij. Naar som i haffue
giort alt det eder er befalet / da siger /
Wi ere wnyttige Tienere / wi gjorde
det / wi vaare plichtige at giøre.

Suor faare skal den hellig Aand
straffe Verden for
Dom ?

Sordi (siger Christus) at denne
Verdens Første er Dømt.

Forledes skule wi det fors
staa ?

Chris

effter P
Christus talem
Verdlig Dom / h
mer paa det der e
Land oc solet an
en Aandelig Dem
Samnitighed an
denne Verdens F
alle sine Tilbenger
te / Denne Dom
der farris icke mer
Dom skal kundgig
paa den Yderste
mit alle sine Lem
Haffuedis Jld.
us vilde sige /
den / Sinden /
nde formedelst m
dønde oc fordom
in. At den van
holder end nu dette
nde oc fordomde
get / priser oc loff

effter Paaste.

LXXVI.

Christus taler her ick heller om
Verdzlig Dom / huorledis hun Doms
mer paa det der er Legeme oc gods/
Land oc Solck anrørendis / men om
en Aandelig Dom / som er Siel oc
Samuittighed anrørendis / det er / at
denne Verdens Første er allerede met
alle sine Tilhengere Dømt aff Chris
sto / Denne Dom er allerede giort / oc
der fattis ick mere / end at samme
Dom skal kundgioris faar al Verden
paa den Voerste Dag / oc Sathan
met alle sine Lemmer skal stødis ned
i helffuedis Ild. Lige som Chris
tus vilde sige / Dieffuelen / Dø
den / Sonden / helffuede ere alles
rede formedelst mig offueraundne /
Dømde oc fordømde / met al deris væ
sen. At den vanuittige Verden /
holder end nu dette Dieffuels forbann
nede oc fordømde væsen / at vere
got / priser oc loffuer det / oc lader

Rkk iij

for

Den Fierde Søndag

forblinde sine Øyen / At hun end nu
holder saadant Dieffuels spøgeri /
Vantro / Affguder / Segnelse / falst
lerdom / løgn / vildfarelse / for en Guds
dommelig hellig ting / oc vil icke tiens
de troens retferdighed / oc stille hende
fra gerningers retferdighed / oc imod
siger saa Guds søn / oc vil i saa maas
de tiens Dieffuelen oc Verden til tace
te / frycter sig for Dieffuelen / som
er allerede offuermunden formedelst mig
for Døden / som er allerede affliffuet /
oc for Hellsfuede / som er allerede for
styret / Dette altsammen straffer den
hellig Aand. Oc der skal huercken
Verden / icke verdens Første / icke Pass
uen / icke Concilia / vere Dommere i
Guds sager / Men aleniste Christus
formedelst sit ord / Guds ord skal alen
ne vere Vecten / rettere snor / prøffue
sten / ja Straffere oc Dommere offuer
alting / Johan. xij. Hu mig foracter
(siger Christus) hand hassuer alleres
de den

effet Pa
de den / der hann
der ieg hassuer ta
nem paa den yde
Quod sige Chri
stus
Ieg hassuer a
meget at sige eder
hære der nu / Men
Aand kommer / de
al sandhed / Thi h
sig i aff / men huad
hand tale / oc hu
sal hand fortvnd
sal fortelare mig
at aff mig / oc fort
Quod vil Chri
stus
Hand setter he
ligheds grunduel
dommelsens aanse
liff til retferdighe
mere offuer alting
forbander oc for
Verden tager sig

de den / der hannem dømmer / det ord /
der ieg haffuer talet / skal dømme han-
nem paa den yderste Dag.

Hvad sagde Christus om Disciplernis
strøbelighed?

Jeg haffuer end nu (siger hand)
meget at sige eder / men i kunde ick
bære det nu / Men naar den sandheds
Aand kommer / den skal ledsage eder i
al sandhed / Thi hand skal ick tale aff
sig self / men hvad hand hører / det skal
hand tale / oc hvad tilkommendis er /
skal hand forkynde eder / Den samme
skal forklare mig / thi hand skal tage
det aff mit / oc forkynde eder.

Hvad vil Christus met disse Ord?

Hand setter her Troen til vor Sa-
ligheds grunduol / oc vantro til for-
dømmelsens aarsage / Christus gjør sig
self til retferdighed oc sit Ord til dom-
mere offuer alting / oc hand forskunder /
forbander oc fordømmer alt det som
Verden tager sig faare / beslutter oc

Rkk v

sticker

Den Fierde Søndag

Sticker formedelst Passuen / Patres /
Concilia / aff sit eget Hoffuet oc Hiers
ne / wden Guds Ord oc Scrifftens
grund / Det maa glise oc skinne saa
kaasteligt som det vil oc nogen tid
kand. Thi huad som icke er bygget paa
den klippe Christum / det er idel synd oc
fordømmelse. Christus haffuer besørget
sin Kircke rigelige met Guds Ord /
met salig lerdøm / met Christelig stic /
Ceremonier oc Kircketuct / at de Jø-
diske Ceremonier met bestenckelse / rø-
gelse oc anden saadan Børne leeg /
giørs icke behoff. Wi haffue / Gud ver-
re loffuet / det hellige Euangelium /
Guds Ord oc den hellige Scrifte / huile-
ket Christus kalder altsammen sand-
hed / wi haffue der til met den rette
Børne lerdøm / Catechismum / Som er /
de thi Bud / Troens Artickle / den dag-
lige Bøn / Sader vor / der til met de ret-
te Christelige Ceremonier / Daaben /
Affløssning / oc Christi Legemis oc
Blods

Tyranni de voluta m...
effter Paaſte. **LXXVIII.**

ing 7. ...
Guds Sacramente / vi haſſue der til
met Guſtafflen / ſom er vddragen aff
den hellige Scrifte / oc giort paa ſpørſt-
maal / huilcken vi ſtulle daglige offue
off vdi / oc forbedre off aff / Paa det den
hellig Aand / huilcken Chriſtus for-
huerffuede off / Land ſtyrcke her i Tro-
en / oc beuare off imod alle Friſtelſer / oc
forkynde off ſaa oc forklare Chriſti ord /
oc ledsage off i al ſandhed / oc føre off
endelige til det himmelſte Fæderne

Mandato
Land / det euige Liſſ /

enj. obedi
Amen. *creaturae*

...
Den Femte Søndag effter
Paaſte / Euangelium /
Johan. XVI.

...
Sandelige / sandelige / Jeg ſiger
eder / Der ſom i bede Faderen
om noget i mit Naſſen da ſtal
hand giſſue eder det / Der til haſſue
i icke bedet om noget i mit Naſſen
Beder /

la publi
Den Femte Søndag

Beber/da skulle i faa at eders glæde
skal vere fuldkommen.

in Saadant haaffuer ieg talet til eder
ved Ordsprock / Men den tid skal
komme/ at ieg skal icke tale mere med
eder ved Ordsprock / men obenbare
forkyndende eder om min Fader. Paa
den samme dag skulle i bede i mit
Naffn / Oc ieg siger eder icke/ at ieg
vil bede Faderen for eder / Thi Faderen
selff elsker eder / fordi at i elsker
mig/ oc tro/ at ieg vdgick aff Gud/
Jeg vdgick fra Faderen / oc kom til
Verden / Jeg forlader Verden igen/
oc gaar til Faderen.

in Dans Disciple sige til hannem/
See/nu taller du obenbarlige/ oc si-
ger intet Ordsprock/ Nu vide wi/ at
du vedst alle ting/ oc haaffuer icke be-
hoff/ at nogen spør dig at/ der faare
tro wi/ at du est vdgangen aff Gud.
Jesus suarede dem/ Du tro i/ Seer/
den time skal komme / at i skulle at-
spredis/

effter Paaste.

LXXIX.

spredis / huer til sit / oc forlade mig
alene / Men ieg er icke alene / thi Sa-
deren er hos mig.

Dette haffuer ieg talet til eder /
At i skulle haffue fred i mig / I haff-
ne trengzel i Verden / men verer tro-
stige / Jeg haffuer offueruundet
Verden.

Hvad lærer Christus oss i dette Euangelio ?

Try stycke / Først / Huorledis wi
skulle rettelige bede oc begære / at wi
skulle bliffue bønørde aff Gud. Der
næst / hvad wi skulle bede om / som er /
om hiertens oc Samuittigheds fred.

Det tredie / Huor faare wi skulle bede /
som er / for trost skyld / naar wi ere vn-
der Kaarffet oc lide genuordighed oc
modgang.

Hvad hører til vor Bøn / at wi skulle bliffue
Bønørde aff Gud ?

Sire ting / som berøris her i dette
Euangelio / i disse Christi Ord / der
hand siger / Sandelige / sandelige / Jeg
siger

Den Femte Søndag

siger eder/ Der som i bede Faderen om
noget i mit Taffn / da skal hand giff
uz eder det.

Quilcket er det Første?

Guds besalning oc foriættelse/ Thi
at haffde Gud icke befalet oss at bede/
oc tilsagd at hand vil Bønhøre oss/ da
kunde alle Creature icke saa it eniste
gryn eller lidet Rørn aff hannem. Men
nu haffuer hand icke aleniste befalet oss
at bede/ men ocsaa tilsagd/ at hand vil
Bønhøre oss/ Luce xj. Beder/ saa skulle
i anamme / Leder / saa skulle i finde/
Bæncker / saa skal eder opladis. Ja/
hand stadfester her sin foriættelse met
en Led/ oc siger / Sandelige/ sandeli-
ge/ paa det wi jo skulle vere visse paa
hans foriættelse / oc at hand vil Bøn-
høre oss/ oc icke lade oss bede forgef-
fis. Hand straffer oss der til met fordi
at wi ere saa lade oc forsømmelige til
at bede / oc siger/ Her til haffue i icke
bedet om noget i mit Taffn / Beder/
da

effter Paaste. LXXX.

da skulle i anamme/at eders glæde skal
vere fuldkommen.

Huileket er det Andet stycke?

Troen/som er begrundet oc stadfest
paa Guds foriættelse/ Thi at huo som
tuil paa Guds foriættelse/ hand giør i
tuende maade ilde/ Forst beder hand
forgessuis/ Thi S. Jacob siger/ Huo
som vil bede Gud om noget/ hand skal
bede i Troen/ oc icke tuile/ Thi huo som
tuil/ hand er lige som Hasssens Bølger/
der driffuis aff Været/ Saadant icke
Menniske tencker icke/ at hand skal
anamme noget aff Herren. Der nest vil
hand giøre Gud til en Løgnere/ som
den der tilsiger noget/ oc huerecken hand
eller vil fuldkomme sit løffte/ huileket
der er en gruselig bespottelse/ Thi
Gud er sandru. Effterdi wi nu høre/
at Troen er saa stor en ting/ oc at den
er rimeligt/ at Mennisten kand vere
Gud behagelig roden Troen/ da skulle
wi met al flid oc aluerlighed tractere oc
legge oss effter denne Guds gaffue/

Den Femte Søndag

oc daglige øffue oss der vdi/bede Gud
om Troen / at hand vil formere hende
i oss / . oc beuare oss stadelige der vdi
indril enden.

Huileket er det tredie stycke :

At wi skulke bede i Jesu naffn / Thi
S. Petrus siger Act. iiii. Der er ick
noger andet Naffn giffuet Menni-
schen / i huileket wi kunde bliffue salige.
Dette Naffn ere wi plicte til / aff
Guds besalning / at prise oc ære. Tu
kunde wi ick giøre Gud Sader større
ære / end at wi i vor nød paakalde
hannem formedelst Jesum Christum
hans elskelige Søn.

Huileket er det fierde stycke :

At wi skulle met hiertlig suck oc
amodelighed / giffue met saa Ord til
Kiende vor drøffuelse / angist oc nød/
der oss henger daglige paa / oc plager
oss. Naar som disse fire stycker nu fin-
dis i vor Bøn / da er det wmulige
ander / end wi skulle bliffue bønhrøde /

Thi

Syrus siger xxxv cap

Stendige bøn Twinger ijsens

effter Paaſte.

LXXXI.

Thi Gud ſiger i den 2j. Pſalm. Paaſte
kalde mig i din nød / da vil ieg redde
dig / oc du ſkalt priſe mig. Oc Chriſtus
rober / Matth. xj. Kommer hid til mig /
alle i ſom ere beſtaredede oc arbeyde / ieg
vil verquege eder. Oc hand ſiger i det
te Euangelio / Sandelige / sandelige /
Jeg ſiger eder / der ſom i bede Faderen
om noget i mit Naſſen / da ſkal hand
giſſue eder det.

Quad vil Chriſtus met diſſe Ord :

Saa meget vil hand ſige / Jeg Jeſus
Chriſtus Guds Søn / den himmelske
Faders wiſſdom / den ewige Sandhed /
ſom ickē fand linge eller beſuige
nogen / Jeg eders eniſte Meglere oc
Frelſere / tilſiger eder mine Diſciple /
huilcke ieg vdualde aff Verden / eder
mine Venner / der ieg obenbarede ſaa
re / alt det ieg hørde aff min Fader /
Eder mine Brødre oc det ewige liſſs
Metarſſwinge / Eder mine Børn oc
Sønner / huilcke Faderen elſter / ja ſan
delige /

Den femte Søndag

belige / sandelige tilsi ger ieg eder det /
Oc ieg suer ved mig selff / Jeg som er
selff Sandhed / oc kand icke lunge / Jeg
setter eder min tro til pant. At der som
i bede om noget / som eder er got oc
nytteligt til Liff oc Siel / det som i
haffue trang oc nød til at bede om /
oc vide eder ingen anden hielp eller
tröst / huercken hoss eder selff eller hoss
andre Menneſke / oc i bede Gaderen der
om i mit Naamn da skal Gaderen giff
ue eder det / Thi Gaderen haffuer eder
Kiære aff hiertet / oc huercken vil eller
kand neete eder noget.

Naar bede wi da i Jesu Naamn?

Naar wi met en stadig tro til Je
sum Christum komme frem faar Gud
Gader / oc tröſte oss met en god tillid
at Christus er alene vor Neglere / for
medelst huilcken alt got giffuis oss aff
Gaderen / Rom. viij.

Skulle wi da bede formedelst Jesum
Christum?

Wden
in oratione in pulchro

effter Paaske. LXXXII.

Wden vor Herre Christo fortiens
wi ickte andet end idel vrede oc Waen-
skab. Thi huor er der nogen sted i Him-
melen eller paa Jorden en Helgen/son
saa gaar frem saar Gud vor kiere Fa-
der/oc beder for oss/som vor kiere Her-
re Christus. Oss giffuis ickte aleniste
for Christi skyld Syndernis forladelse
oc retferdigbed / men hand anammer
oss oc saa for sine Metbrødre/ oc deler
sit Preste embede saa med oss / at wi
selff mne gaa frem/oc i vor nød søge
hielp / Naade oc trøst hos Faderen/
lige som hand her siger/Jeg siger eder
icke / at ieg vil bede Faderen for eder/
Thi Faderen selff/elster eder/fordi at
i elste mig / oc tro / at ieg vdgick aff
Faderen.

Effterdi wi da heffue seaden en Negler
ia ere selff tilstedde til Preste embedet
formedelst Christum / huad giør
det da behoff / et Helgen
skulle bede for
oss

LII ij

At

Den femte Søndag

At Helgen skulle bede for oss oc vere
re vore Niegler / haffue wi intet viden
nisbyrd paa i Scrifften / Saa kunde
wi icke heller vere visse paa / at Helgen
see ind i vort herte / oc forstaa vor bøn
oc paakaldelse / Thi saadant hører Gud
til / hand er alene hertens randsagere
oc kiender tanckerne. Icke haffue wi
heller nogen forriettelse eller løfte om
dem / at de ville Bønheøre oss / naar vi
bede dem / som wi haffue om Christo.

Hvad skulle wi bede Gud om ?

Effterdi at wi ere saa aldelis us
stickelige oc vanuittige / at wi oc icke
selff vide / huad oss er nytteligt at bede
om / da legger Christus oss Ordene i
munden / oc siger / Beder at eders glæ
de skal bliffue fuldkommen.

Hvad er det for en glæde ?

Det er sandelige ingen verdzlig el
ler legemlig glæde / Men en Aandelig
induortis glæde / huilcken den hellige
Paulus taler om Philip. iij. Glæder
eder

effter
der altid i h
atter / Glæder
Hoe aff Form
Aff troen ti
Thi naar vi h
lum / i huilcke
tilbudis alle
Christum / da stu
denne Prediken
lig / Du kunde re
hellig Aand giffu
Ordet / som skal fi
i oss / Forarbejd
hellig Aand Tro
ikke tuile paa / at
deniste forlader o
saa / at de icke stu
domme oss / men h
off en naadig Gud
skal tiende oss for
off til det ewige lif
uittigheds fred o
dette Euangelium

effter Paasse. LXXXIII.

eder altid i H. E. Kren / Oc ieg siger
atter / Glæder eder.

Hvor aff kommer saadan Glæde?

Aff troen til Jesum Christum /

Thi naar vi høre predicke Euange-
lium / i huilket Syndernis forladelse
tilbindis alle Menniske formedelst
Christum / da skulle vi Tro / saa fremt
denne Predicken skal bliffue oss nytte-
lig / Tu kunde vi icketro / wden den
hellig Aand giffuis oss da formedelst
Ordet / som skal forarbeyde denne Tro
i oss / Forarbeyder nu Ordet oc den
hellig Aand Troen i oss / da kunde wi
icke tuile paa / at Christus haffuer ick-
aleniste forladet oss alle vore Synder /
saa / at de ick skulle beklage eller fors-
dømme oss / men hand skal ocsaa giøre
oss en naadig Gader i Himmelen / som
skal kiende oss for sine Børn / oc beuare
oss til det ewige liff. Oc dette er Sam-
uittigheds fred oc hiertens glæde / der
dette Euangelium taler om / huilken

Alliij w

Den Femte Søndag

vi oc saa skulle Bede om i vor Bøn.
Skulle vi da io Bede?

Gud vil at vi skulle bede hannem/
oc det er hørligt oc ret/ vi haffue in-
ter at giffue hannem/ Men hand/ som
er vor Gud/ Skabere/ Herre oc Fader/
skal giffue oss. Effterdi nu Christus
befaler oss at bede om saadan hiertens
fred/ da skulle vi vere lydige/ at vi oc
saa skulle rettelige kunde siunge med
Maria/ Min Siel ophøyer G. L. Xren/
oc min Aand glæder sig i Gud min
Srelære.

So flier saadan hiertens glæde oc fred
oc saa nogen Fristelse?

Ja visselige/ Christus siger til si-
ne Disciple/ Du tro i/ Seer/ den time
skal komme oc er allerede kommen/ at i
skulle atspredis/ huer til sit/ oc forlade
mig alene/ Men ieg er icke alene/ thi
Faderen er hos mig. Dette talede ieg
med eder/ at i skulle haffue fred i mig/
I Verden haffue i angst/ men verer
trøst

effter
visselige/ Jeg
Verden.

Saa vil Chri
Saa meger v
de fromme Bøn
i tro o. Fuernad
om en time skalle
til inter/ I skalle
forlade mig/ ja en
mig/ Dog skal de
der til forderffuel
siple oc icke min
ypperste Prester/
Judas/ som mig
oc fordømme. Oc
atspredis/ oc forla
ieg dog icke alene
mig.
Saa er det at ha
ieg n
Saa meger vi
siple/ Dette er
ge/ den rette m

effter Paaſte. LXXXIII.

erſtige / Jeg haſſuer offueruundet
Verden.

Hvad vil Chriſtus met diſſe Ord ?

Saa meget vil hand ſige / I ere go-
de fromme Børn / oc lade eder tycke / at
i tro offuermaade vel / men ſeer / bort
om en time ſulle alle diſſe ord bliſſue
til intet / I ſulle alle løbe fra mig / oc
forlade mig / ja end der til met forſuerie
mig / Dog ſkal denne Synd icke vere
eder til forderffuelſe / i ere jo mine Di-
ſciple oc icke mine Giender / ſom de
ypperſte Preſter / Hannas / Caiphas oc
Judas / ſom mig ſulle ſælie / forraade
oc fordømme. Oc alligenel i end ſulle
atſpredis / oc forlade mig alene / ſaa er
ieg dog icke alene / thi Faderen er hoſt
mig.

Hvad er det at hand ſiger / Dette taledes
ieg til eder ?

Saa meget vil hand ſige / Kiære Di-
ſciple / Dette er / met ſaa Ord at ſi-
ge / den rette mening til gode Tids

Lii iiii

At

Den femte Søndag

At huad ieg haffuer sagt til eder / det
vil ieg fuldkomme) Tencke i til / at i
oc saa ananime det / oc trøster eder der
med / Christus kiende vel Riiddens na-
ture / Al den stund der er ick modgang
oc drøffuelse / da er det frimodigt oc
driftigt / Som wi pleye at sige / Du est
driftig nock / naar du est alene / Men
naar Kaarsset kommer oc nød er paa
ferde / da er al trøst oc frimodighed for-
glemmt oc vde. Der saare siger hand / I
Verden haffue i angist / men fred i mig.

Huad er Verden ?

Verden er Dieffuelens Rige / en
mordkule / it Løgnhuff / ondskabs huff /
Denne Skiold henger Christus hende
selff offuer dørren / Johan. viij. Saa er
Dieffuelen Verdens første / Guds oc
alle Christnis affsagde kiende / oc giør
dem altid det verste huor oc i alle de
maade hand kand / De som ere Dieff-
uelens Tilhengere i Verden / ere oc saa
Guds oc alle Christnis fiender / som
Tirans

effter Paaste. LXXXV.

Tiranner/Tørckere/Jøder/Hedninge/
Drenskalcke/de som ere Verdslige vis-
se/Partiiske Menniske/Kettere etc.

Hvad angist oc nød skulle de Christne
haffue i Verden?

Paa den høyre side skulle Partiiske
Menniske/Secter oc Kettere/friste
dem met falsk lerdøm. Paa den venstre
side skulle Tørckere myrde/brende oc
skende/Saare til skulle Papister/Dyens-
skalcke/selffgiorde Helgen/dynckel go-
de Menniske forfølge oc bespotte dem/
Bag til skulle Jøder oc Hedninge hen-
ge dem paa halsen/Offuen oc nedem
skulle alle Helffuedis porte plage dem.

Hvor vdi skulle de haffue fred?

J mig/siger Christus/i mit salige
Ord oc hellige Euangelio/Thi Euang-
gelium er en Guds krafft/som Salig-
gør alle dem/der tro paa/Rom.1. En
Christen kand oesaa met Guds Ord/
oc met besynderlige Sprock aff den
hellige Scrifft/fordriffue alle Fristel-

Ell v

ser

Den Femte Søndag

ser / angist oc drøffuelse / oc trøste sig
rigelige i sin strøbelighed.

Hand vil hand der met / at hand siger /
Verer trøstige / Jeg haffuer offuers
mundet Verden ⁊

Hand vil saa meget sige / Slanget
er vundet / Striden haffuer ende / Jeg
vant Seyer / oc haffuer vnderlagd mig
alle ting / lader eder fordi icke forferde /
men verer trøstige oc frimodige / Sker
det sig end saa / at i see den gamle Dra-
ge / Hellsuedis hugorm / lade sin strube
vredelige op / skiere tender / huæde sine
klør / oc i see Verden buldre oc bruse /
Tiranner true oc vndfige / tradze oc
pucke / da tencker paa disse Ord / At
Jeg haffuer offueruundet Verden / Jeg
som er en Kong offuer alle Konger / en
Herre offuer alle Herrer / Jeg / ja Jeg
haffuer offueruundet Verden / Thi al-
mact er mig giffuen i Himmelen oc
paa Jorden.

Dotte er alle fottige Christene gantse
væstelig.

Ja

effter Paaste.

LXXXVI.

Ja viffelige / Christus gjorde off
alle dette til gode / vore Siendere ere saa
nedlagde / at der er ick mere nød eller
fare paa ferde / de ere saa offueruundne /
at wi hassue ick behøff / at stride paa
ny met dem igen / Verden / Dieffuelen /
Zelffuede / Døden bleffue slagne i stris
den oc ødelagde / Himmelen / Retferdig
hed oc Liffuet behulde Seyer / saa at der
staar intet igen / voden Epinition /
Seyernisen / det er / at wi skulle glades
lige siunge / Christ stod op aff Døden
Christus hassuer vdret alting / giffuet
alle Mennecke Seyer / som det høre oc
tro / oc wi skulle fremdelis Predicke / bes
kende oc prise saadant faar den gants
ke Verden / indtil den Yderste dag /
naar wi oc saa skulle vere delactige med
Christo i denne Seyer / oc gaa ind
met hannem i det Himmeleste
Jerusalem / det er / ind i
det ewige lifff /

Amen.

J Bo

I Bede Dagene

I Bede Dagene / Euan-
gelium / Luce XI.

De hand sagde til dem / Duile-
ten er iblant eder / som haffuer
en Den / oc hand ginge til han-
nem om Natten / oc sagde til han-
nem / Kiere Den / Læen mig try Brød /
thi min Den er kommen til mig aff
Deyen / oc ieg haffuer intet at legge
saar hannem / Oc hand der inde skul-
de suare / oc sige / Giør mig ick w-
mage / Dørren er nu tilluct / oc mine
Børn ere hof mig i Derberet / ieg
kand ick staa op oc giffue dig. Jeg
siger eder / Oc der som hand ick staa-
op / oc giffuer hannem / fordi / at hand
er hans Den / saa staa hand dog op /
for hans wblulige roben skuld / oc
giffuer hannem saa mange som hand
haffuer behoff.

Oc ieg siger eder oc saa / Beder /
saa skal eder giffuis / Leder / saa skulle
i finde /

Bede Dagene

Dagene / Cu
lum / Luc XL

o sagde til dem / Da
blant eder / som han
/ oc hand ginge til
eten / oc sagde til
m / Leen mig tryk
er kommen til mig
/ gaffuer inder at
Oc hand der inde
ge / Gjør mig icke
er nu tilluet / oc
mig i Derbet
p oc giffue dig
t som hand icke
innem / fordi at
i staar hand dog
ge roben styld
ia mange som
der oc saa / De
s / Leder / saa
i sin

Euangelium. LXXXVII.

i finde / Bancker paa / saa skal eder
opladis. Thi huo som Beder / hand
tager / oc huo som leder hand finder
oc huo som bancker paa / hannem
skal opladis. Duor beder en Søn
Faderen iblant eder om Brød / at
hand biuder hannem en Sten der
saare? Oc der som hand beder han
nem om en Fisk / at hand biuder han
nem en Dugorm for Fisten? Eller
der som hand beder hannem om it
æg / at hand biuder hannem en Scor
pion der saare? Effterdi da at i som
ere onde / Kunde giffue eders Børn
gode Gaffuer / da skal meget mere
Faderen i Dimmelen / giffue dem den
hellig Aand / som hannem bede.

Kvad gjør Christus i dette Euangelio?
Effter at Christus hass de giffuet sine
Disciple en form oc stic / huorledis de
skulde bede / Da gjør hand nu her en
formaning / at de skulle bliffue hart
ved at bede / oc bestandige i deris Bøn /
Thi

I Bede Dagene

Thi wi ere aff naturen saa til sinde/
at wi enten tuile paa Guds naade/eller
acte off meget wuerdige til/ at Gud
skulde Bønhøre off. Der aff kommer
det da/ at wi enten sielden eller aldri
giøre vor Bøn/ Eller naar wi hassue
bedet en gong eller tho/ oc bliffue icke
strax Bønhørde/ da lade wi Bønen
fare/ oc hassue onde tancker om Gud/
eller ocsaa tale ilde paa hannem. Der
faare er dette en nyttelig formaning/
at wi skulle bliffue stadige i vor Bøn.

Hvad giør Christus i denne for-
maning?

Hand bruger thu forstandelige Ex-
empel/ Det ene/ om it Menniske som
gick til sin Ven om natten/ der hans
Ven vaar kommen til hannem aff Vey-
en/ oc bad hannem om try Brød/ Huor
aff hand beslutter/ at Gud kand op-
ueckis til at høre vor Bøn.

Det andet/ om en Fader/ huilcken
Sønnen bad om it Brød/ it Eg oc en
Sist.

Euangelium. LXXXVIII.

Sist. Huor aff hand beslutter/at Gud vil visselige Bønne off.

Quilcket er det første Exempel?

Saa siger Christus / Quilcken er iblant eder / som haffuer en Ven / oc ginge til hannem om midnat / oc sagede til hannem / Riere Ven / Læn mig try Brød / Thi min Ven er kommen til mig aff Veyen / oc ieg haffuer intet at legge saar hannem / Oc hand der inde skulde suare / oc sige / Gjør mig icke wmage / Dörren er nu tilluct / oc mine Børn ere hof mig i herberet / ieg kand icke staa op / oc giffue dig. Jeg siger eder / at staa hand icke end op oc giffuer hannem / fordi / at hand er hans Ven / Saa staa hand dog op for hans wblulige roben skyld / oc giffuer hannem saa mange hand haffuer behoff. Dette er it offuermaade trøsteligt Exempel / oc gamste nytteligt.

Huo er denne Gest / som kom aff Veyen?

Den Gest som kommer ind til oss

om

I Bede Dagene

om Tatten / ere de mangfoldige Fris-
stelser / genordighed / drøffuelse / angist
oc siugdom / som hastelige oc wforu-
rendis offuerfalde oss. Thi naar wi
plagis aff Tanduerck / hassue nogen
Bulde eller Saar / da pleye wi at sige /
Jeg hassuer en ond Gest / hand lader
mig huercken hassue rolighed Nat el-
ler Dag.

Huo er den Ven eller Kæbo som soffuer?

Denne Ven som Soffuer / er Gud
vor **HERRE** / Thi at naar wi paa-
kalde hannem i angist oc nød / oc hand
Bønhører oss ick strax / da synis oss
at hand soffuer / Saa bancke wi da
paa / saar det Saderlige hertis Dør /
met Bønens hammer / Thi den Bøn /
som flyder aff it trofast hierte / er saa-
dan en hammer / at liuden der aff hør-
is i den høye Himmel / Thi Serach siger
i det xxxv. Cap. Den ælendigis Bøn
trenger igennē Skyerne / oc lader ick
aff / før hun kommer til Gud / oc bliff-

uer

Euangelium. LXXXIX.

uer icke stille/før den høyste seer der til.
Men wi bede om natten / vnder Kaars
set/i angist oc drøffuelse/om try Brød/
det er/om hielp oc trøst/ aff Gud Fa-
der/Søn/oc den hellig Aand.

Huorledis skicker da Gud sig/ den him-
melste Zuss fader?

Hand lader oss bruge mange ord/
oc strige høyt/ men hand tier stille/ oc
lader som hand soffuer / oc hører oss
icke / Lige nu som Zuss faderen skicker
sig/ saa stricke oc alle hans Børn oc
Tiunde sig/ Oc alligenel hand end suar-
rer / saa vil hand dog icke hielp / men
met it stumt suar siger ney til det wi
bede om / Gjør mig icke wmage (siger
hand) Dørren er tilluct/oc mine Børn
ere i Herberet hoss mig/ Det er icke til-
børligt/ at ieg for din skyld skal bryde
deris søffn / Søg effter hielp huor du
vilt/ ieg kand icke staa op/ oc gissue dig.

Dette er it fattigt bedrøffuet hierte/ en
suer stød.

Mmm

Det

I Bede Dagene

Det er vel i sandhed saa/Men dees
te er oc en stor trøst der imod/ at Chris
tus siger/Jeg siger eder/ at der som
hand icke end staar op/oc giffuer han
nem / fordi at hand er hans Ven / saa
skal hand dog staa op for hans wblu
lige Kieltren skyld/oc giffue hannem saa
mange hand haffuer behoff. Met huile
ke Gro hand vil saa meget si ge/Rand
it Menniske trenge en anden noget aff/
der met / at hand buldrer oc banker/
Kieltreter oc trygler / Huor meget mere
skal da it Gudeligt Menniske saa no
get aff Gud met sin hiertelige Bøn.

Huorledis skal hand da sticke sig/som vil
giøre sin Bøn ?

Naar Gud lader som hand icke vil
høre/oc vil fornise dig fra sin Dør/da
lad dig icke afftrengge / men bliff hart
ved/oc sig/Kiere Herre/huort skal ieg
hen? Huor skal ieg finde hielp oc trøst?
Jeg leder faar din Dør / Jeg banker
faar din Dør/Du est Dårren/dig beder
eg/dig leder ieg effter/stat du op oc/

beniff mig Na
min Herre / mi
huem beder ieg
huem søger ieg
end hof dig?
bøligere/end fa
Du haffuer inge
ingen Suend / d
der som end alle
følgen soffue /
effter Israel / D
Enden/Du est al
ingeds fader/fo
mi i Tatten / i
no fra din dør/
affuer/dig holde
leder ieg icke/der
tis der Rand/Til
sa der Parabel/
de der hengde har
Dommere/Luce
lli om de herden
Chi de finge oc

beniſſ mig Naade/ Du eſt min Gud/
 min Herre / min Skabere oc Grelſere/
 Huem beder ieg retteligere end dig ?
 Huem ſøger ieg tilbørligere hielp-hoff
 end hoff dig ? Huor banker ieg til-
 børligere/end ſaar dit ſaderlige hierte ?
 Du haſſuer ingen Dørnøctere behoff/
 ingen Suend / du eſt alting i alle/ Oc
 der ſom end alle dine Børn/Engle oc
 Helgen ſoffue / ſaa vogter alligewel du
 offuer Iſrael/ Du eſt Begyndelſen oc
 Enden/ Du eſt al Naadis oc barmher-
 tigheds Fader/forſkiud mig icke fordi
 mit i Tatten / i min ſtørſte angift oc
 nød/ſra din dør/ Du eſt mit haab/min
 tilfluct/dig holder ieg mig til/dig for-
 lader ieg icke/det maa gaa mig huorles
 dis det kand/Til denne ſted hører oc
 ſaa det Parabel/om dē hielpeløſe Quin-
 de der hengde hart ved den wretſerdige
 Dommere/Luce xvij. Oc det Euange-
 liū om dē Herdenske Quinde Math. xv.

Thi de ſinge oc ſaa det de vaare begæ-

Mmm. ij

rene

I Bede Dagene

rendis/fordi at de bleffue hart ved/oc
lode sig icke afftrefte.

Quod trøst giffuer da Christus aff
dette Exempel?

De ieg siger eder/siger hand/ Bes
der/da skal eder giffuis/leder/da skulle
i finde/bancker/da skal eder opladis/
Thi huo som beder/hand anammer/
oc huo som leder/hand finder/oc den
som Bancker/hannem skal opladis.
Dette er en almindelig foriættelse/som
er alle Menneſke anrørendis/hvad hel
ler de ere Jøder eller Hedninge/Tienes
re eller Fri. Huo som beder i Aanden oc
i Sandhed/hand bliffuer Bønhort/
Huo som bancker paa met Troens
Hammer/hand skal indladis.

Quilket er det andet Exempel?

Saa siger Christus/Huor beder en
Søn Faderen iblant eder om Brød/at
hand binder hannem en Sten der faa
re? Oc der som hand beder hannem om
en Sift/at hand binder hannem en
Hugorm

Hugorm for Sisten ? Eller der som
hand beder hannem om it Eg / at
hand biuder hannem en Scorpion der
saare ? Effter at i da / som ere Onde/
kundi giffue eders Børn gode gaff-
uer / huor meget mere skal da Saderen i
Himmelen giffue dem den hellig Aand/
som hannem bede.

Quod vil Christus met dette Exempel ?

Hand giffuer oss her met tilkiende
vor himmelske Saders gode vilie / oc
vil giøre oss visse paa / at Saderen er
icke anderleds til sinde / end at vil høre
vor Bøn / oc giffue oss / huad som vi
bede om / Thi hus vil vere saa vblu-
ferdig oc dristig / ja saa gross oc vstic-
kelig / at hand vil holde den milde
Barmhertige Gud / huius misfandhed
der haffuer icke ende / strengere / grums
mere oc mere vnmild / end it Menniske /
Effterdi Gud dog er god aff naturen /
oc alle Menniske onde. Det kand vel
saa vere / at en Sader er from oc god

Minim iij

imo

I Bede Dagene

imod sit Barn / oc giffuer samme
 Barn / huad som det begærer / Men
 denne fromhed er aldelis intet at reg-
 ne / imod Guds godhed. Thi saa siger
 hand formedelst Propheten Esaie xlix.
 Rand oc en Moder forglemme sit
 Barn / at hun skal icke forbarne sig
 offuer sit liffs Søn? Oc der som hun
 end forglemmer hannem / saa vil ieg
 dog icke forglemme dig. Der faare vil
 Christus saa meget sige / Alligeuel den
 Sader paa Jorden er fortredelig / ond
 oc vanartig / saa giffuer hand dog icke
 sin Søn en Sten / naar hand beder han-
 nem om it Brød. Rand nu it Menni-
 ske / som er ond oc vanartig aff sin na-
 ture / giffue det som got er / Huor meget
 mere skal da Gud den himmelske Sader
 oc det høyste gode / giffue sine Børn
 den hellig Aand / oc alt got / med hannē.
 Efterdi Gud er saa veluillig oc redebon til at
 høre oc giffue / Huorledis kommer det da /
 at saa mange Menniske / robe oc bede /
 oc bliffue dog icke bønhyrde?

Der

Der ere mange aarsager til aff huilcke
 ke ieg vil fortelle nogle. Mange Mens
 niste bede aff en seduane / wden Tros
 en / om huilcke der staar sereffuet i Psal.
 De robe (men der vaar ingen Frelse
 re) Til Herren / men hand suarer dem
 intet. Mange bede om det som dem ick
 nytteligt eller saligter / saa bad S. Pau
 lus ij. Corinth xij. At Gud skulde tage
 de Fristelser fra hannem / som Satans
 Engæl førde hannem paa / men hannem
 bleff suaret / Lad dig nøye med min
 naade. Mange bede / oc Gud bøn
 høre dem / men hand lader dem ick
 strax fornemme oc besinde at de ere bøn
 hørde / paa det / at hand vil forsøge de
 ris tro / oc giffue dem aarsage til / at de
 skulle bliffue stadige i deris Bøn / oc
 bliffue dag fra dag jo lenger jo mere
 brennende der vdi.

Huilcke bede om Brød / oc saa en Sten?

De som wden affladelse robe oc
 strige i Kircker oc Kloster / at Gud skal
 hielp oc bestærme dem / føre oc ledsage
 dem

Wmm iiii

dem

I Bede Dagene

dem met sit Ord / oc det er dog icke de-
ris aluere / det gaar icke heller aff hier-
tet / Huilcket mand kand mercke der
paa / at naar Gud formedelt Christum
oc sine Tienere / legger Brød paa Bor-
det faar dem / oc lader Predicke Guds
Ord aff Predicke Stolen / da ville de
huercken høre Ordet eller see dem det
Predicke / Der faare giffuis dem oesaa
en Sten for Brød / det er / de bliffue
haardnackede / stiffindnede / saa Jern-
pander / stenhierter / en fortredelig
Aand / de bliffue hadste / affuendzfulde /
oc forherdis paa det sidste i Synd oc
ondskab / lige som Pharaö.

Huileke bede om en Gist / oc saa en Hugorm :

De som hassue lyst til at Dömmen
oc fordömmen andre Menniske / belacke /
fortale / beføre / baguaske / beklasse / straf-
se oc laste / bande oc ynste dem ont. Dis-
se saa icke en Gist / men en Hugorm / det
er / it forgiffteigt hierte / som vdgder
der effter sin forgiffte i alle lemmer / Saa

aa

Euangelium. XCIII

at ic Menneſſke kand icke lenger tencke
eller tale got om andre / men alt huad
hand ſeer eller horer / legger hand vd
til det verſte / hād bagader huer mand /
oc veed lack oc lyde met alle.

ſukke bede om ic Eg / oc ſaa en Scorpion :

De ſom bede om en ſund / retſindig /
beſtandig / leſſuende Tro / ſom kand ves
re kracſtig met kierligheds gerninger /
oc beſmitte dog ſamme tro met megen
oc mangſoldig offuertro / miſtro /
Traaldom / Segneſe / oc anden Dieſſe
uelens forbistrelſe / De haſſue ingen
hiertelig tillid til Gud / intet ſtadigt oc
beſtandigt hierte / de giſſue icke gode
oc Chriſtelige Exempel fra ſig i deris
leſſnet / men de forarge mange der met.
Diſſe ſamme ſaa icke den Guddommel
lige trøſtis Eg / men en Scorpion / ic
falſt wtroſaſt hierte / imod Gud oc alle
Menneſke. De ynſte deris Neſte met
munden en god dag / en god aſſten /
Men i hiertet er deris begaring / at hand

Min v ſkulde

I Bede Dagene

skulde vere nederst nedre paa haffs
baand / Oc disse er Verden paa det nes
ste fuld aff.

Kuorledis gaar det da disse trehonde mennisker

Naar som de end lenge bede/lede oc
bancke/ saa saa de dog ick den gode
Aand/der Gud tilsagde oc loffuede sin
ne elskelige Børn/Men effterdi de for
herdis oc fare stedze frem i vantro / i
det Guddommelige Ord is foractelse / i
had oc affuind / oc andre grossue Syns
der / da saa de de onde Aand / som driff
uer dem jo lenger jo mere til al synd / last
oc Guds fortørnelse / oc styrter dem paa
det sidste ned i euig forderffuelse.

Naad skulle wi da giøre?

Wi som kaldis oc rose oss aff at wi
ere Christne / skulle bede / lede / oc bancke
paa faar Guds faderlige hierte / at haad
aff sin milde naade oc barmhertighed /
for sin elskelige Sønns Christi skyld / vil
giffue oss sin hellig Aand / med alle sine
gode gaffuer oc naade / oc paa vort v
derste en salig time / oc det euige liiff /
Amen.

Paa

Paa Christi Himmelfarts

Dag / Euangelium /

Marci XVI.

Paa det sidste / der de Elleffue sa-
de til Bords / obenbarede hand
sig / oc straffede deris vantro / oc
deris hiertis haardhed / at de haffde
icke troet dem / som haffde seet han-
nem opstanden. De hand sagde til
dem / Gaar bort i al Verden / oc Pres-
dicker Euangelium faar alle Creatu-
re / Duo som tror oc bliffuer Løbt /
hand skal bliffue salig / Men huo som
icke tror / hand skal bliffue fordømt.

Men de Tegn / som skulle følge dem
der tro ere disse / De skulle i mit naffn
driffue Dieffle / Tale met ny Tun-
ger / fordriffue Dugorme / oc der som
de dricke nogen forgift / da skal det
icke skade dem / De skulle legge deris
Wender paa de Siuge / saa skal det
bliffue bedre met dem.

De

in os
sermo Christi Dimefarts Dag

4 De Derren / effter hand haſſde
talet met dem / blett hand optagen
til Dimmelen / oc ſider hoſt Guds
høpre Daand. De de ginge rd oc
Predickede alleuegne / De Derren ar
beydede met dem / oc ſtadſte Drdet /
formedelſt metſølgende Tegn.

capitulum Hvor mange ſtycker er det nytteliet at for
klare om Christi Dimefart?

na Sem. Tiden / Steden / Personer /
Gerningen / Nyttelighed.

na Waar foer Christus op til Himmels?

na Syritue dage effter ſin Opſtandelse.

na Hvad gjorde hand i de ſyritue dage?

na Hand obenbarede oc beuiſde ſin Op
ſtandelse met mangſoldige beuiſnings
ger oc mange obenbarelſer. Fordi at
hand obenbaredis ſørſt Marie Mag
dalene / der neſt de andre Quinder / der
neſt Petro / der neſt de tho Diſciple paa
Deven til Enahus / der neſt alle Di
ſciple / Thoma vndertagen / der neſt
otte dage der effter i Thome neruerelſe /
der

na I det ſommi by i ſpivens ſant
it ſint petat i die yntroſtro

der nest haff Tiberradis haff/der nest
 Jacobo/der nest mere end femhundre
 de Brødre. Paa det sidste faar dem al
 lesammen i Bethania haff Olie Bier
 get/paa sin opfarelsis dag. Hand stad
 feste ocsaa sin Opstandelse der met/at
 hand bad dem/see/høre/smage/tage
 oc føle/ Thi hand sagde/ Seer mine
 hender oc føder/ tager oc føler paa
 mig/ saa blæde hand paa dem oc Ged
 met dem.

Hui obenbarede Christus sin Opstandelse
 met saa mange bevisninger?

Thi det vaar Nemmeligt fornufft
 ick miligt at begribe paa en tid den
 Guddommelige gerning / om Christi
 opstandelse/ Oc effterdi Christi opstan
 delse kunde icke begribis paa en gong/
 da obenbarede Christus sig den ene
 gong effter den anden/tid fra tid/oc
 paa atskillige steder/ Thi der haffuer
 ingen Artickel aff Troens Artickle ves
 ret suarere at tage troning paa / Der
 haffuer

*Ascendit cum magna gloria
 Patenter videtur qd. discipulis
 est in celis*

Christi Dimmelfarts Dag
haffuer oc ingen hafft større modstand
oc gensigelse / baade i det gamle oc ny
Testamente / end denne om Opstandel-
sen / Der saare vaar det nytteligt oc
giordis vel behoff / at Christus skulde
met saa mange oc mangfoldige bewis-
ninger stadfeste hannem / Som Lucas
siger Act. j. Hand loed sig fyritiue dage
til syne iblant dem / oc talede met dem
om Guds Rige / Hand oplod deris for-
stand / at de forstode Scrifften.

Quod talede hand met dem om Guds
Rige ?

Hand gaff dem til Kiende / at der
kand ingen komme ind i Guds Rige /
uden aleniste formedelst Kaarffet / Lige
som hand ocsaa siger Luce i det siidte
Cap. Christus skulde lide oc indgaa saa
i sin herlighed.

Forstode oc Disciplene denne tale om
Christi rige ?

Saa siger Lucas / De som vaare
komme tilsammen / spurde hannem at /

oc

oc sagde/ Herre/ wilt du paa denne tid
oprette Israels Rige igen? De mente
end nu / at Christus skulde ville begyn-
de ic timeligt Rige.

Quod suarede Christus dem?

Hand sagde til dem / Eder bør icke
at vide tid eller stund/ huilcke Saderen
beuarede til sin maect / Men i skulle
ananne den hellig Aands krafft / som
skal komme paa eder/ oc i skulle vere mi-
ne Vidne i Jerusalem/ oc i gantste Jus-
dea oc Samaria / oc indtil Jordens
ende. Lige som hand vilde sige/ Guds
Rige skal oprettis formedelst mig Chris-
tu/ iblant det aandelige Israels folck/
Paa den tid/ naar som i skulle effter min
befalning gaa vd oc predicke Euange-
lium faar alle Creature/ Oc det skal fulde
komme naar Euangelium kommer vd
til alle Verdens ender. Oc naar det ste-
er/ da skal det icke vere langt til enden
Matth. xxiij.

Quor opfor Christus til himmels?

Gaa

Christi Dimmelfarts Dag

Saa siger Lucas. Hand førde sine Disciple hen vd til Bethanien / paa Olie Bierget / Luce xxiiij. Act. j.

Zuor saare førde hand dem til Bethania ?

Bethania kaldis drøffuelssis oc modgangs huff / Der met vil hand lære oss / At ville wi fare til Himmels met Christo / oc gaa ind i herlighed met hannem / da skulle wi icke sla oss fra Kaarsser / men lide taalmodelige angist oc modgang / sorge oc bedrøffuelse.

Zuor saare paa it Bierge ?

Wi skulle ocsaa op at Bierget / alligeuel det er suart oc hart paa at gaa / da skulle wi lide noget for Guds skyld / saa fremt wi ville komme til ewig glæde met hannem / Met Suane duu oc vellyst komme wi icke op i Himmelen / men formedelst Kaarsser oc modgang.

Zuor saare paa Olie Bierget ?

Die mercker Naade oc Barmhertighed / Der met giffuer hand til Kiende / at der som wi i Jerusalem / det er / i en
fred

fredsommelig Samvittighed / affdø alle
vore Synder met Christo / oc bare
kaarsset taalmødelige / da skulle wi ogsaa
endelige optagis aff Gud til Him-
melen / met Christo paa Olie Bierget / i
Christelig Kierlighed oc Barmhertig-
hed / met Aandens opløffelse / oc hie-
rens oplusning.

Euad befalede hand sine Disciple :

Hand befalede dem / at de skulde icke
vige fra Jerusalem / men tøffue effren-
Saderens foriættelse / oc sagde /
Ieg vil sende Saderens foriættelse
eder / huilcken i haffue ket / At Chris-
ten i skulle bliffue ærre offuer alleting /
indtil i bliffue paa Jorden / Saderen
høye / Thi Ieg / thi saa siger Saderen til
men i skulle . i. ex. Sæt dig hof min høyre
icke lengindtil ieg legger dine Siender
Euodestammel vnder dine føder.

Denne roser der selff aff Matth. i.
signede / oc siger / Alt mact er mig giff
velsig Himmelen oc paa Jorden.

Ann ii

Euor

almectig met Saderen / oc i lige Guds
dommelig Maieſtat oc herlighed. Som
S. Paulus ſiger Ephe. j. Gud opuacte
Chriſtum fra de Døde / oc ſette hannem
hoſt ſin høyre Haand i himmelen / off-
uer alle Førſtedomme / velde / mact /
Herredomme / oc offuer alt huad ſom
kand neſſnis / Icke alenſte i denne Ver-
den / men oc ſaa i den tilkommende.

Hvad kaldis Guds høyre Haand ?

Icke andet end Gud ſelf / oc den al-
mectige Guds fuldkomme mact.

Hvad kaldis det at ſide hoſt Guds høyre
Haand ?

Det kaldis oc er ſaa meget / At Chri-
ſtus er bleffuen en Herre offuer alleting /
i Himmelen oc paa Jorden / Saderen
liig i alle ting / thi ſaa ſiger Saderen til
hannē Psal. ex. Sæt dig hoſt min høyre
Haand / indtil ieg legger dine Fiender
tilen Fodeſkammel vnder dine Føder.
Oc Sønne roſer der ſelf aff Matth. i.
det ſiſte / oc ſiger / Alt mact er mig giſſ-
uen i Himmelen oc paa Jorden.

Ann ii

Hvor

Christi Wilmelfarts Dag

Quor mer kom Christus dæ til ?

Met sin lydigheid / yomvghed oe
fornedrelse / Som den hellige Paulus
staer Philip. ij. Christus fornedrede sig
self / ee bleff saderen lydig / indtil Dø-
den / ja til Kaarssens Død / Der saare
haffuer ocsaa Gud ophævet hannem /
oe gissuet hannem it Vassn / som er
effner alle Vassn / at i Jesu Vassn /
sulle alle deris Knæ bøye sig / som ere
paa Jorden / ee vnder Jorden.

Quod gjorde Disciplene i Christi Wims-
elfart ?

Der de saae effter hannem / at hand
foer op til Himmelen / da stode der tho
Mend hoss dem / kledde i huide klæder /
huilcke der ocsaa sagde / I Mend aff
Galilea / hui staa i / oe see op til Him-
melen / Denne Jesus / som er optagen
fra eder til Himmelen / hand stal kom-
me / lige som i haffue seet hannem fare
til Himmelen.

Quorledis stal Christus komme igen ?

Jen

Euangelium.

XCIX.

In synlig sticketse / i Skyen / i stor
Majestat oc herlighed / **J**a met it an-
strig / oc den effuerste Engels røst / oc
met Guds Basune.

Huden skal hend komme ?

Ned aff Himmelen / som hand
foer op.

Hoor vil hand komme ?

I Verdens ende / paa den Yderste
Dag.

Hoor til: Hoor vil hand giøre ?

Hand vil Dømme Leffuende oc
Døde / De leffuende ere de / som findis
i Liffue / naar den Yderste dag kom-
mer oc gaar paa. De Døde / de som
ere tilforn bortdøde / oc skilde fra den-
ne Verden.

Hoor saare vil hand Dømme ?

At alle tro Menniske skulle anama-
me det ewige lifff met legeme oc Sie /
Oc at alle vanero Menniske skulle bliff-
ue fordomde oc stedis ned met Dieff-
uelen / i den ewige Tid.

Amen iij

Huad

— Christi Dimmelfarts dag

Hvad nytte oc gaffn haaffue wi aff Christi
Dimmelfart ?

Wi haaffue tredubbelt nytte der aff /
Sørst / at Christus vor forløfere oc frel-
sere / vant en herlig oc obenbare Ser-
ver / aff alle sine Siender / Dieffuelen /
Døden oc Helffuede / oc førde Sengze-
let fanget / Som S. Paulus giffuer til
Kiende / Ephe. iiij. Aff den lxviij. Psal.
Hand er opfaren i det høye / oc førde
Sengzelet fanget / at de skulle ick gribe
eller holde oss fangne.

Hvad er Sengzelet ?

Louen / Synden / Samuittigheden /
Helffuedis angist oc forferdelse / oc den
euige død. Disse allesammen haaffuer
Christus taget bort / Oc det er her fulds-
kommet / der hand siger Luce xj. Naar
en Sterck benebnet / beuarer sit Pallats /
da bliffuer det hand haaffuer met fred /
Men kommer en Sterckere offuer han-
nem / oc offueruinder hannem / da tager
hand hans Harrenst fra hannem / der
hand forlod sig paa / oc bytter Koffuit.

Den

Euangelium. C.

Den anden nytte oc gaffn wi haff-
ne aff Christi Himmelfart/er/ at Chri-
stus forhuersfuede oc stenccke oss den
hellig Aand / oc haffuer vddelt gaff-
uer iblant Mennisten.

Den tredie nytte/ At wi haffue nu
stedze en Lødhjelpere / Talssmand oc
Meglerer Himmelen / saar Gud Fader/
Som der staar til de Hebreer i det viij.
Cap. Christus bliffuer euindelige / oc
haffuer it vforigenligt Prestedomme/
Der faare kand hand oc giøre dem salis-
ge til euig tid / som komme til Gud for-
medelst hannem / oc hand lessuer altid/
oc beder for oss / Oc i det v. Cap. Eff-
terdi wi haffuer den ypperste Prest /
Jesum Christu Guds Søn / som opfor
til Himmelen / da lader oss gaa frem
met frimodighed til Naadstolen / at
wi kundt faa barmhertighed / oc
finde naade / Paa den tid / Naar
oss giørs hielp behoff. Oc i det ix.
Cap. Christus gick ick ind i det hellige

Ann iij som

Christi Dømmelfarts Dag

som er gjort med hender / Men i Hims-
melen selff / at hand nu vil Obenbaris
faar Guds Ansigt / for oss. Oc den
hellige Paulus siger i. Timot. ij. Der
er en Gud oc en Meglere mellem Gud
oc Mennisten / som er / det Menniste
Christus Jesus / som gaff sig selff for
alle til forløsning. Oc S. Johannes
siger i. Johan. ij. Der som nogen syn-
der / da haffue vi en Talsmand hos
Faderen / Jesum Christum / som er rets-
ferdig / oc den samme er forligelsen for
vore Synder / Dog ick aleniste for
vore / men desaa for den gantze Ver-
dens Synder.

Quad er nu Christi Dømmelfart ?

Intet andet / end en ende oc be-
slutning paa alle de Guddommelige
gerninger / der Christus gjorde her le-
genlige paa Jorden / i den Menniste-
lige nature / oc en begyndelse til vor
Salighed / Thi at Christus begynde
sit Rige formedelst sit Dømmelfart /
gaff

Cl.

¶ Ann v

РАА

Christi Dømmelfarts Dag

paa Haffsbredde / oc recke off sin
Haand / oc drage off til sig / at wi wo
den skade kunde komme offuer til det
Himmelste Gæderne land / Oc det giør
Jesus Christus vor Kiære Herre / hand
bucker sig ned / oc tager off op paa sin
hellige Guddommelige Ryg / oc
bær off saa til Himmelen / ind
i det ewige liiff / Amen.

Den VI Søndag efter

Paaste / Euangelium / Jo
han. XV. oc XVI.

Nar Trøsteren kommer / huile
ken ieg skal sende eder fra Fader
ren / Sandheds Aand / som ud
gaar fra Faderen / hand skal vidne
om mig / oc i skal ocsaa vidne / for
di at i haffue veret hos mig aff be
gyndelsen. Dette haffuer ieg talet til
eder / at i skulle icke forargis / De skulle
sette eder i Band. Oc den tid skal kom
me / at huo som ihieslar eder / hand
skal

effter Paaske.

CII.

skal mene / at hand giør Gud en tien-
steder met / Oc saadant skulle de fors-
di giøre eder / at de huercken Kiende
min Fader eller mig. Men ieg haff-
uer talet dette til eder / paa det / at
naar tiden kommer / i skulle tencke
der paa / at ieg haffuer sagt eder
det / Oc ieg sagde eder ick saadant
aff begyndelsen / Thi ieg vaar hof-
eder.

Suor om taler dette Euangelium ?

Om try stycke. Først / Huad den
hellig Aands embede er / Der nest /
huad Apostlers embede er. Det tredie /
huorledis Verden anammer saadan-
ne Embeder.

Huad er den hellig Aands embede ?

Vor Herre Christus giffuer den hellig
Aand try Classn / Hand kalder hannē
en Trøstere eller Trøstaand / imod
forferdelsis Aander / Sandheds aand
imod løgnactige Aander / Hand kalder
hannē it Vidne oc frimodig bekiendere.
imod

7. Vocatur Spiritus Sanctus

Spiritus veritatis. Si veritatem

aperit ut fassat. Spiritus sanctus

Spiritus sanctus est Testis de Christo

Den VI. Søndag

Imod Tyranner oc imod de Aander som
første effter blod.

Hui Faldis hand en Trøstaend?

Gordi / At hand skal trøste oc styrcke
vore mistrøstige hjerter oc fryctactige
Samvittigheder / at wi skulle visselig
kunde tro / at wi formedelst Chris
tum ere bleffne Guds Børn / oc mus
robe aff hjerter / Abba / Kiære Fader.
Hand gjør oss oc saa frimodige / at wi
taarre dristelige bekiende denne tro /
saar den ganste Verden. Hand trøster
oc saa oc husualer oss imod alle fristels
ser / gennordighed / modgang oc fors
følgelse / der wi skulle lide oc om dra
ge Verden / for denne bekiendele skyld.

Haffue wi oc Exempel der paa?

Ja / De hellige Apostle ere oss til
te Exempel / Thi før den hellig Aand
bleff stadfest i de / vaare de fryctactige
flyde fra Christo / oc haffde indeluct
sig i huset / aff fryct de haffde saar
Jøderne / Men der den hellig Aand
bleff

effter Paaste.

CIII.

bleff stadfest i dem den heilige Pinxe
dag / ginge de dristelige frem / oc be-
kiende Christum frimodelige saar den
gantse Verden / de haffde oc lyst oc
raare glade der aff / at de kunde for
Christi naffn skyld lide forhaanelse oc
forsmædelse Actor. v. Der saare vil
Christus saa meget sige / Lader Ver-
den buldre / Dieffuelen forserde / Ti-
ranner fortørnis oc bruse / Jeg vil
sende eder saadan en Trøstere / som
er almæctig / som vel kand bestyrre oc
bæsterne oc befri eder fra alle eders Si-
ender oc wuener / Hand skal oplusse
eders hjerter i troen / Opriende dem i
kierlighed / trøste i al nød / at i huere
ken skulle frygte Dieffuelen / Verden
eller Tiranner / Men i skulle gaa fri-
modelige hen igennem / bekiende mig
dristelige saar den gantse Verden /
oc lide der offuer alt det eder kand paa-
leggis.

Hvor saare kelder Christus hannem
sandheds Aand :

Sets

Den VI Søndag

Sordi at hand giør sandrue Mens
nisse / som icke hassue lyst til løgn oc
falst lerdom / men aluerlige holde sig
til Guds ord oc til den Euangeliske
sandhed / oc acte huercken Dieffuelen
eller Verden. Huo Kunde straffet Phas
riseers oc Saduceers hellige sken i Jo
ded ommet / Eller Papisters hellige væ
sen / pral oc Ceremonier i Christendø
men / der som denne sandheds Aand /
icke hassde obenbaret den Guddoms
melige Sandhed igen. Denne sands
heds Aand gaar den rette gong hen
igennem / oc siger met saa Ord saa /
huad som Christus Guds Søn lære /
sticker oc beslutter / det er ret oc idel
sandhed. Men huad Phariseer / Sa
duceer / oc Papister / lære / sticker oc bes
lutte / aff Menniskelig fornuft / det
er falst oc idel løgn. Oc alligeuel
Løgnaanden hassuer aff begyndelsen
buldret oc bruset imod Sandhed / saa
hassuer dog denne sandheds Aand
beua

effter Paaske.

CIII.

benaret Christendommen indtil denne
dag / oc skal end nu fremdelis beuare
samme Christendom indtil Verdens
ende / imod alle Hellsfuedis Porte.

Suor faare kalder Christus den hellig Aand
it Vidne?

Sordi at hand skal bære vidnisbyrd
om Christo / at hand er den leffuende
Guds Søn / oc Verdens Frelser / Li-
ge som hand vilde sige / Huad som ieg
haffuer tilforn lært oc Predicket / det
skal hand minde eder paa / oc hand skal
scriuffe det i eders hjerter / at i det aldri
skulle forglemme. Hand skal icke vere
Lousens predickere / men naadens Pre-
dickere / Oc hand skal bære vidnisbyrd
om mig / at ieg haffuer offuermundet
Dieffuelen / ihuellsaget Døden / forstyret
Hellsfuede / vdslet Synden / bortaget
Guds vrede / opladet Himmelen / oc
giort alle tro Menniske Arffvinge til
det euige Liff. Dette skal vere den hel-
lig Aands vidnisbyrd om mig.
Gior oc den hellig Aand dette Vassin fyllest.

4 2 1 1 2 8 9 9 2 2

Den VI Søndag

Ja visselige. Hand trøster de bes
brøffuede / hand lærer sandhed / oc
bær vidnisbyrd om Christo / at hand
er Guds Søn oc verdens Frelser. Der
aff følger nu / at huad som scriffuis oc
læris aff den hellig Aand / det skal
bliffue ved mact / Men huad som icke
flyder aff sandheds Aand / det skal fors
gaa oc bliffue til intet / Skulle end
alle Dieffle rissue sig i smaa stycker der
offuer / oc alle Tiranner bryste mit i
thu der offuer. Thi Guds ord bliffuer
euindelige.

Hvad er Apostlers embede ?

At de skulle bære vidnisbyrd om
Christe / Thi saa siger Christus / Sand
heds Aand skal vidne om mig / oc i
skulle ocsaa vidne / thi i haffue veret
hoff mig aff begyndelsen / Lige som
hand vilde sige / I haffue seet huad
ieg haffuer giort / oc hørt huad ieg
haffuer Predickt oc lært / Der saare
skulle i vere mine Vidne. Ja / naar
som

effter Paaſte.

CV.

ſom den hellig Aand nu opluſſer oc
optender eders hjerter / da ſkulle i icke
kunde holde ſaadat hoſſ ede oc tie ſtille /
men i ſkulle tale frimodelige / oc bekien
de mig ſaar den ganſke Verden / at
ieg er Chriſtus / Verdens Frelſere. Huad
ſom er Guddommelig ſandhed / det
ſkulle i loffue oc priſe / Huad ſom er
falſt oc wgdeligt / ſkulle i ſtraffe oc
fordømme / Det ſkal Verden da icke
kunde fordrage / ja hun ſkal gruelige
fortørnis der aff / buldre oc brufe / Der
ſaare ſkulle i vere rette Martyres / oc
mine rette Vidne / Eaa / at i oc ſaa
ſkulle met eders Blod bare vidniſbyrd
om mit ord. Verden ſkulde tilbørlige
oc met rette vige ſin Gud oc Skabere /
Frelſere oc Forløſere / oc anan me hans
Vedniſbyrd / Men hun kand icke /
hun vil icke / det ſaar hende icke til /
Dieffuelen hendis Førf e oc Herre / til
ſteder det icke / Hun ſkal ophøre ſig
loffuer Gud / lige ſom hendis Førf e
Dieff

Ooo

Dieff

Den VI. Søndag

Dieffuelen gjorde at de paa det sidste
baade sammen skulde styrtis ned i Helff-
nedis affgrund / oc end da / imod des-
ris velie / lade Christum oc hans Ord /
bliffue ved mact.

Quorledis er den hellig Aents oc Apost-
lernis embede oc riddersbyrd Verden
behageligt?

Aldelis intet / Der faare sette Vers-
den dem oc alle i Vand / som predicke
oc anamme denne Lerdom / ja hun pi-
ner oc plager dem / oc tager endelige
liffuet aff dem / sem de vaare Bettere.

Quod seg er der til?

Christus giffuer sagen til Kiende /
oc siger / Saadant skulde de giøre eder /
fordi at de Kiende huercken min Fader /
eller mig / Lige som hand vilde sige /
Det er icke andet end den stemme blind-
hed oc vanuittighed / der de ere beslag-
ne met / at de huercken kunde Kiende
mig eller min Fader / Thi at Kiende
de min Fader / Da anamme de mig

met

met stor glade oc megen tacksigelse.
 Huor sem mand nu ickē kiender Gud /
 der haffuer retferdigheds Soel mist sit
 skin / oc der er ickē andet end idel mørck /
 blindhed oc ranuittighed / oc intet ret
 forstand / ja Mennisten kand ickē voc-
 te sig fra vildfarelse / falsk lerdøm oc
 Dieffuelens Raagleri. Der imod /
 huor mand kiender Gud / der skin den
 deylige. Soel / ja Christus skin der i
 hiertet / Der er it vift oc ret forstand /
 at mand kand tale oc handle ret oc
 klarlige om alle sager / oc vere vis paa
 alle troens Artickle / Oc saadant skes
 er enfoldelige i troen / uden tiff oc
 trette / der giffuis ickē oarsage met
 mange ord oc long disputats til no-
 get twilffmaal eller Retteri. Oc der
 som nogen kemmer met løse Sophiske
 Argumenter oc modsigelse / da kand
 samme Menniske driffue dem allesam-
 men til bage / Thi hand haffuer den
 rette Scholemester / sandheds Vand /

Ooo ij

huilcs

Den VI. Søndag

huileken der vel skal ledsage oc beuare hannem i sandhed.

Quod mercker det hand siger / De skulle sette eder i Band ?

Det er / De skulle wdelycke eder fra Menigheden / forbinde eder alle Elementer / Vær / Vand / Ild / Jord / tage eders Gods fra eder / fordriffue eder bort i fremmede Land / forfølge eder paa det yderste oc affliffue eder. Thi det er icke ander at sette nogen i Band / end at stille hannem fra Guds Folck / oc fordømme hannem til Helffrede / som er Bettere oc Misdedere. Saa haffue de giort ved alle Propheete / Mig skulle de ocsaa fare saa met / oc i skulle intet haffue det bedre.

Er da dette Predickens belønning ?

Det ædel dyrebar Ord / det hellige Euangelium / oc alle Christne / skulle ingen anden lycke haffue i Verden / end at huo som er en Christen / oc bekiender Christum obenbare / hand skal intet

effter Paaske. CVII.

Intet lystigt Paradis haffue her paa
Jorden / Det skal gaa som S. Paulus
siger ij. Timoth. iij. Alle de som
ville leffue gudelige i Christo Jesu /
Skulle lide forfølgelse. Oc Galat. i. Vil
de ieg vere Mennisten behagelig / da
vaare ieg icke Christi Tienere. Oc Chris
tus siger Johan. xvj. I haffue ang
gist i Verden / men fred i mig. Oc
hand siger i dette Euangelio / Den tid
skal komme / at / hus som ihiesus eders
hand skal mene at hand gior Gud en
tjenste der met.

Saad oyt haffuer Christus gjort Verden /
at hun saa pløge hannen?

Aldelis intet / Christus tiente huer
mand met stort wimage oc stort arbej
de / hand vandrede omkring alleuege
ne Predickedet Euangelium / helbredede
de de Sige / husalede oc trøstede de
Bedrøffuede / hand vaar icke for om
melig i det / der en god Lynde oc tro
fast Sielesørgere bør at gior / hand
Ooo ij gjorde

Den VI. Søndag
giorde alle Menniske til gode / baade
Jøder oc Hedninge.

Quad gaffue de hannem til
Lpen?

Hand fick aff dem / suær had oc
affhind/grum vrede oc stor forfølgel-
se / oc paa det sioste den forsmædelige
død paa Raarisset. Torde nu Verden
sticke sig saa imod sin Gud / Stabere
Herre / Frelser oc Forløser / Hui skulde
hun icke da g'øre det med hans hellige
Apostle oc fattige Christne?

Quad er Verden?

Verden er mørckheds Rige / Dieff-
uelens Paradis oc Lysthus / hun er saa
suncken ned i mørck oc løgn / at hun
huercken kand see Lysset / eller høre
Sandhed / Hendis Første / Satan / er
en Mordere oc Løgnere / Iegemet dræ-
ber hand med Særd / Sielen med falsk-
lerdom. Hans Hussholding bescriff-
uer S. Johannes / i. Johan. ij. Alt det
som er i Verden (som er Riddens lyst /
oc

effter
de Dyens lyf-
ne) er icke aff
den. Disse er
oc argerighd
ge. De huo so
diffe strecke han
hannem icke vi
hand al vlycke
haffuer aldelis
ja huo som ha
Dieffuelsens ege
mar / Mand se
gaar til / huo so
lige foracte oc
der hellige Luan
den oc holder m
mand gode forle
der / Prelate om
Land oc folck
Men lad dem et
anam n: saadan
signelse der offu
gaff offuer sin

oc Dyenis lyſt / oc it hofferdigt leſſet
 net) er ick aff Faderen / men aff Ver-
 den. Diſſe try ſtycke / Hoer / Gerighed /
 oc ærgerighed / driff ier hand vel delis
 ge. Oc huo ſom vil følge Dieffuelen i
 diſſe ſtycke hand er hans Ven / oc huo
 hannem ick vil følge / hannem fører
 hand al wlycke paa. Summa / Verden
 haſſuer aldelis intet got met at fare /
 ja huo ſom hun er beſt / der er hun
 Dieffuelens egen / oc aldelis i hans
 mact / Vnd ſeer jo vel / hvorledis det
 gaar til / huo ſom kan eon dierffues
 lige foracte oc beſpotte Guds Ord /
 det hellige Euangelium / den elſker Ver-
 den oc holder meget aff / Hanne giſſuer
 mand gode forleninger / fede Prebens
 der / Prelate dñme / Biſcops dñme /
 Land oc Folck / Pendinge oc gods /
 Men lad dem eon giſſue ſaa hen / oc
 anam n: ſaadant / Gad ſal giſſue vels
 ſignelle der offuer / lige ſom S. Peder
 gaſſ offuer Simon Troldkar Act. viij.

Gud iij

Er

Den VI. Søndag

Er da aldelis wde met de Christne ?

Ney / Alligeuel den Christne Kircke
er i Dieffuelens Rige / i denne Vers
den / iblant Jøder / Tjockere oc Heds
ninge / som Rosen oc Lilier iblant
Torne / Saa haffuer hun dog denne
hellige Titel Psal. cx. Du skalt reg
nere iblant dine Siender. Christus er
vel sæt til it Tegn / huilcket der skal
indsigis / men det skal icke om tōdis /
De skulle vel arbejds paa / at ville for
derffue hans Kircke / men det skal ves
re forgefuis / Det er fast oc vift / at
Zelffuedis Porte skulle icke saa mact
offuer hende.

Quad er det / at hand siar / Dette taleder ieg
til eder / paa det / at naar tiden kom
mer / i sku'le tencke der paa / At
ieg sagde eder det ?

Det er de Christne en stor trøst vn
der Kaarset / naar de tencke paa disse
Christi Ord / at det er Guds vilie /
at saa skal ske / oc at det kand icke an
derleds

effe
derleds vere /
det vaare Gu
de vere vnder
Ridd oc Blod
Menniken (b
dick Order) st
oc sig aff ret
min tack oc lo
ge oc suar arbe
men til at predi
Som den gamle
nealmodig / m
te hans vilie /
ten skal oc hanne
haffue ander for
rack. Men effe
er hans Kaarss oc
stest aff Gud / oc
lagd aff Gud / ic
velse / men meget
ding / hand v
met hannen vn
Pinen / da bliffu

derleds vere / Thi at viste wi ickē / at
det vaare Guds gode vilie / at wi skul-
de vere vnder Kaarssē / Da kunde
Riød oc Blod ickē bliffue bestandigt /
Menniskan (besynderlige de som pre-
dicke Ordet) skulle snart forarge sig /
oc sige aff wtaalmødighed / Er dette
min tack oc løn / for min store wma-
ge oc suare arbeyde / da setter ieg Dieff-
uelen til at predicke lenger i min sted /
Som den gamle Adam snart bliffuer
wtaalmødigt / naar det gaar ickē eff-
ter hans vilie / ja / naar hand huers-
ken skal oc hannem bør ickē heller / at
haffue andet for sine velgerninger / end
wtack. Men effterdi en Christen veed /
at hans Kaarss oc modgang / Kommer
først aff Gud / oc bliffuer hannem paa
lagd aff Gud / ickē til hans forderff-
uelse / men meget mere til hans forbes-
dring / Hand veed oc saa at Gud er
met hannem vnder Kaarssē oc mit i
Pinen / da bliffuer hand ickē mistrøstigt

Qoo v

eller

Paa den Hellige

eller wraalindig / men hand tier stille /
oc giffuer sig gladelige vnder Guds
haand / oc forfremmis saa stedze i taal-
modighed indtil Gud endelige trøster
hannem / met enig glæde oc salighed /
i det ewige Liff / Der hielpes oss Gud
til / **AMEN.**

Den Hellige Vinze dag /
Euangelium / Johan. XIII.

Hvo som haffuer mine Gud / oc
holder dem / hand er den / som
mig elster / Oc hvo mig elster /
hand skal elstis aff min Fader / oc ieg
skal elste hannem oc obenbare mig
saar hannem. Iudas siger til han-
nem / icke den Ischarioth / **Nære**
huader det da / at du vil obenbare
dig saar oss / oc icke saar Verden?
Jesus suarede / oc sagde til hannem /
Was mig elster / hand holder mit o d
oc min Fader skal elste hannem / oc

wi skalle komme til hannem/oc giøre
Bolit hoss hannem / Men huo mig
ic e elster/hand holder icke mine Ord.
Oc det Ord som i høre er icke mit/
men Faderens som mig vdsende.

Saadant haffuer ieg talet til eder/
den stand ieg haffuer veret hoss eder/
Men Trøsterē den hellig Aand/huile-
ten Faderen skal sende i mit Naaffn/
hand skal lære eder det altsammen/
oc minde eder paa det / der ieg sagde
eder.

Jeg lader eder fred/min fred giff
uer ieg eder / Jeg giffuer eder icke / som
Verden giffuer. Eders hierte skal icke
soferdis / oc icke frycte / I hørde / at
ieg sagde til eder / Jeg gaar bort / oc
kommer til eder igen / Naaffde i mig
lier / da gledde i eder / at ieg sagde / Jeg
gaar til Faderen / thi Faderen er stør-
re end ieg / Oc ieg sagde eder det nu /
før end det skeer / paa det / at i skulle
tro / naar som det er skeet.

Jeg

Hwar skede denne Histori?

Skiertorsdag at affien / effter
 Nadueren / en liden stund før Christus
 gick ud i Vrtegaarden oc loed sig gris
 be / da sagde hand / Huo sem haff
 ner mine Bud / oc holder dem / hand
 er den / sem mig elsker / Oc huo mig
 elsker / hand skal elstis aff min Fader /
 oc ieg skal elste hannem / oc ebenbare
 mig faer hannem. Der til suarede
 Judas Thadeus / oc sagde / **H**u
 hvad er det da / at du vil ebenbare
 dig faar oss / oc icke faar Verden. Lige
 som hand vilde sige / Skulle wi ales
 ne vere fromme / reiserdige oc salige?
 Huad vil Verden sige der til? Skulle
 saa mange Høylende / Vise / hellige
 Mend / de ypperste Prester / Phari
 seer / Scrifftkloge / bliffue fortabte?
 Huad ere wi at regne imod saadanne
 Mend? Skulde du icke met rette obens
 bare dig faar saadanne ypperlige merce
 kelige Mend / der haffue Regimentet
 oc

Paa den Dellighe
oc myndighed at giøre oc lade? Da
kunde mand end haabis til/ at det skul-
de haffue fremgong. Huad kunde vi
arme Siftere oc Toldere vdrette? Huo
vil tro off? Huo vil anamme eller giff-
ue sig til off? Vi ere formeget ströbe-
lige oc ringe Personer til at driffue
saadan en sag oc handel. Oc dette er
lige det samme Spørssmaal/ der Ver-
den end nu paa denne dag siöder sig
paa/ Ja siger hun/ Huad er dette for
en ny lerdom/ oc huad ere disse for ny
Predickere? Jeg seer intet besynderlige
der de haffue met at fare/ Huor seer du/
at mechtige Konger/ Færster/ Passuen/
Cardinaler/ Bisper/ Prelater/ Kanice-
ker anamme oc holde sig til saadan
lerdom? Vaare den lerdom ret oc aff-
Gud/ da haffde Gud vel obenbaret an-
dre Menniske saadant / Huad kunde
arme Siftere oc Bröbedere vdrette/ Det
bør at ske formedelst de ypperste For-
stana

standere oc Regentere / som haffue
maect oc myndighed der til.

Quod suarer Christus Jude ?

Land sagde til Juda / Quo mig
elster / hand skal holde mit Ord / oc min
Sader skal elste hannem / oc wi skulle
komme til hannem / oc giøre Bolig
hoss hannem / Lige sem hand vilde si
ge. Min gode Juda / Jeg vil icke
obenbare mig saar Verden / hun vil
vere klogere oc visere end ieg er / Hun
vil reformere oc sette mig til rette /
huileket ieg icke kand fordrage. Jeg
vil icke lade sette mig til rette aff den
ne Verdens Børn / de skulle icke ves
re mine Mestere / men mine Disci
ple / oc høre mig. Der saare vil ieg
obenbare mig saar dem / sem mig
elste / høre mit Ord / oc holde mine
Bud / I mit Rige skal det vere saa got
for den ene sem for den anden / oc der
skal intet forstel vere paa Persener / Eg
sattig Stackari / sem Treer faa mine

oc

Paa den Dellige
oc bliffuer døbt / hand skal lige saa vel
vere delactig i mine Sacramente oc
i min naade / retferdig oc salig / som
den ypperste Kong.

Suor paa kiender mand nu Guds Børn?
Wi hassue intet vissere Tegn / der Guds
børn kunde kiendis paa / end at elste
Gud / høre hans Ord / oc holde hans
Bud. Suo som ick elster Gud / ick hø-
rer hans Ord / oc ick holder hans budi-
men paa det høste handler der imod /
hader Gud oc foracter hans ord / oc
der til met forfølger baade dem som
det høre oc predicke / hand er ick en
Guds barn / men Christi fiende oc
Sathane barn.

Suod fruct kommer der aff Guds
Aerlighed?

Saa siger Christus / Min Fader
skal elste hannem / oc wi skulle komme
til hamtem / oc giøre en Bolig hos
hannem. Lige som hand vilde sige /
Den som elster Faderen / hører oc gjør
effter

Effter hans Ord / skal icke aleniste vere
fri fra Guds vrede / fra Dieffuelen / Dø-
den oc Hellsfuede / men hand skal ocsaa
vere vort Hush / Slot oc Bolig / Oc
Faderen oc ieg ville vere hans daglige
Bester oc side hosh hans Bord / ja vi
ville bo oc bliffue euindelige hosh han-
nem.

Er icke dette en offuermaade stor trøst ?

Ja visselige. Huad kand vere off-
arme Menniske mere trøstelige / end at
vi skulle vere den høye Guddommelige
Majestatis bolig / lysthaffue / Paradis
oc Himmerige / Oc alt det vi giøre /
vort væsen oc leffnet / skal fremdelis
gaa imod alle Hellsfuedis porte / Ja
imod al Verdens brast oc bulder / Gud
skal vel beskerme sine fattige Christne /
Wden saa er / at disse Bester / Fader /
Søn / oc den hellig Aand / ere icke lens-
ger Gud.

Huordanne ere disse Bester ?

Milde oc hielpesomme Bester / De

Ppp

kom

Paa den Dellige

Komme icke tomhendede / de reysse icke
heller bort uden ærebevisning / Li-
ge som de føre met sig det himmelske
ligende Sæ / naade oc mangfoldige gode
gaffuer / Saa lade de oc effter sig / al
Guddommelig velsignelse / lycke oc sa-
lighed / som den Histori oc Exempel
om Loth oc Abraham / Klarlige giffue
til Kiende / i det xvij. oc xix. Cap.

Nu seer ieg io / at Verden alligenel for-
følger de arme Christne / at Gud
boer i dem ?

Det er vist. Der Christendom-
men først begyndis oc kom op / da
bleffue de Christne saa forfølde / slac-
tede oc myrde / at de offte paa en dag
affliffuede flere end halffierdesinds ti-
ue tusinde / at huer mand mente / oc
ingen kunde andet tencke / end Chris-
tendommen skulde bleffuet aldelis til
intet oc ødelagd / Men huad vdrette
de der met ? Christendommen bleff da
ved mact / oc bliffuer end nu / oc jo
mero

mere de forfølde Christendommen oc
 affliſſue de Christne / jo større bleff
 Christendommen / oc de Christne vor-
 te jo lenger jo mere til / Thi Christus
 siger / Gaderen oc ieg haſſue der hiema-
 me / oc wi ville der haſſue vor bolig /
 oc ſør Verden ſkal det formene off / da
 ſkal hun ſelff bliſſue aldelis ødelagd oc
 forderſſuet der offuer / ſom Pharao / An-
 tiochus / Herodes oc der effter Jeruſa-
 lem med det gantſke Jødiſke Land. Vo-
 re Modſtandere robe ocſaa paa denne
 dag / At mand aldelis ſkal ødelegge off
 oc til intet giøre Euangelij lerdom /
 Men Gud Gader / Søn / oc den hel-
 lig Aand / ſide i det Høye oc ſige /
 O i Verdens HERRer / verer icke
 ſaa grumme / ſarer i mag / ſtiller eders
 rede / oc lader off ocſaa beholde it
 lidet Huſſ eller thu paa Jorden / oc for-
 driſſuer off icke ſaa aldelis / lader off nye
 de det got at / at wi ſkabte Verden / oc
 ſette eder til HERRER der vdi / Er

Ppp ij

det

Paa den Wellige

bet oc eders aluerlige mening / at i jo
ville fordriffue oss / da skulle i vide / at
i skulle rende eder selff aff Sadelen. Saa
fide de Christne her paa Jorden / Dieff
uelen oc Verden til tradz / oc ere Guds
bolig / imod Dieffuelens oc alle de wo
gudeligis vilie / Thi Saderen / Søn
nen / oc den hellig Aand sige / Seer i
Verdzlige Herrer oc Dieffuelens Til
hengere / dette hus bygde wi / oc gior
de dette Tempel hellige / dette samme
hus ville wi oc saa beside / oc haffue vor
bolig der vdi / oc tradz at i det skulle
formene oss / alligenel i end buldre oc
bruse oc giffue eders onde vilie til kiende.

Er icke atter dette en stor trøst ?

Ja visselige / Wi kunde binde Dieff
uelen oc Verden tradz / oc sige / Buld
rer / bruser / Myrder / dræber / brender /
huorledis i ville / Christus skal vere oc
bliffue vor Gæst / oc wi hans Herbers
oc bolig / det skulle i icke forbinde eller
forhindre / Oc der som i end tage vort
Liff

Liff oc Legeme fra oss / saa skulle i dog
icke tage disse Gester fra oss / Saderen /
Sönnen oc den hellig Aand / Det skal
vere fast oc vist.

Hvad siger Christus om Modstanderne ?

Hand siger saa / Huo mig icke elste /
hand holder icke mine Ord. Met disse
Ord straffer hand Verden / Tiranner /
oc alle vantro Menniske / Thi de elste
icke Christum / de höre icke hans Ord /
de holde icke hans Bud / Verden has
der ingen ting saa suarlige / som de
Christne / Hun kand fordrage alt Aff-
guder / Secter oc Kettere / Alleniste
Christum oc hans Ord kand hun
icke fordrage.

Haffuer io Verden al herlighed / mact / gods
rigdom aff Gud / Huor fare forfølger
hun da Christum / hvad er hun der
met behulpen ?

Adelis intet / Hun haffuer der intet
andet aff / end Guds vrede oc rouens-
Tab / at hun selff lycker sig Himmelen

Ppp in

til

Paa den Dellige

til / fører Dieffuelen oc det gantste
Zelffuede offuer sig / sencker sig selff
ned i Zelffuedis ild / oc mister ocsaa
oc forkaster det timelige gode / fred oc
glæde / oc bliffuer aldri ret lystig oc
glad / Thi det er her aff fast oc vift /
At huilcke som icke elste Christum / ic
ke høre hans Ord / icke holde hans
Bud / den vil Faderen icke elste igen /
de skulle oc icke komme til hannem /
oc giøre bolig hos hannem / Men
Gud skal lade sin grumme vrede vd
gaa offuer dem / oc Sathan skal bo i
dem / met alle Zelffuedis Aander / hand
skal pine oc plage dem / i deris Sam
nittighed / at de endelige skulle fortuile
oc falde i misshaab / Thi huor Guds
Kierlighed / oc Guds ord / oc Guds
bud / icke ere / der er idel vrede / w
uenskab oc Zelffuede. Fremdelis / Huor
Gud icke boer / der boer Dieffuelen /
Oc huor Gud icke obenbarer sig / met
den Guddommelige sandheds Luss /
der

der bliffuer det Egyptiske mörck / ja
 enig blindhed oc forstockelse.

Huor tilfiger Christus sine Disciple den
 hellig Aand?

Hand siger. Dette talede ieg til eder /
 den stund ieg vaar hoss eder / Men
 Trøsteren den hellig Aand / huilcken
 min Fader skal sende i mit Naamn /
 den samme skal lære eder det altsam-
 men / oc minde eder paa alt det / som
 ieg sagde eder / Oc strax tilforn siger
 hand / Jeg vil bede Faderen / oc hand
 skal giffue eder en anden Trøstere / at
 hand skal bliffue hoss eder euindelige /
 sandheds Aand / huilcken Verden icke
 kan anamme. Dette er de Christne
 offuermaade trøstelige / at den hellig
 Aand skal vere hoss dem / lære dem / ind
 til den yderste dag / oc at Christendom-
 men skal bliffue ved maect i Verden / blant
 alle vantro Menniske / Tørckere / Jøder /
 Hedninge / Kettere / Suermere / Secter /
 ja oc saa blant alle Dieffuelens Engle /
 Ppp iiii lige

Paa den Dellige

lige som Lilier iblant Torne/ Thi her
staar foriættelsen fast oc vis/ Hand skal
blissue hos eder euindelige/ Oc wi kun-
de trøstelige oc gladelige rose oss der
aff/ effterdi wi hassue Christi Ord/ oc
tro/ Saa hassue wi oc saa den hellig
Aand/ som oss trøster/ lærer oc helliger/
Thi disse gerninger høre til hans Em-
bede. Der faare kaldis hand Paracles-
tus/ Consolator/ en Trøstere/ sandheds
Aand/ oc en hellig Aand.

Sworledis skal hand trøste :

Hand skal giøre oss visse paa i vor
Samuittighed/ at wi ere Guds Børn/
oc trøste oss i alle Fristelser/ angist oc
drøffuelse/ som wi skulle lide for Chris-
ti Skyld.

Swad skal hand lære :

Icke Fabel/ icke Løgn/ icke Men-
nistens drømme oc paafund/ men sand-
hed/ Guds ædel oc dyrebar Ord/ det
hellige Euangelium/ Catechismum/
Zusstaflen/ oc alt det som oss er nytte-
lige oc gaat.

Swad

Hvad skal hand minde Discipline paa?

Paa alt det Christus haffde tilforn
sagd dem/oc de haffue forglemte. Chris-
tus siger her/Dixi,non dixero,som Pa-
pister lase / oc ville der met beuise / at
den hellig Aand skal indskinde oc lære
Passuen/ fædre oc Concilia/ huorledis
de skulle besuare de Christne/ met Men-
nistens paafund / Statuter oc wnyttes-
lige Ceremonier / men dette vaar ick
Christi mening / Der faare siger hand
strax her effter/Hand skal tage aff mit/
oc forkynde eder.

Huor taler Christus om Freden?

Hand siger i dette Euangelio/ Frea-
den lader ieg eder / Min fred giffuer
ieg eder. Disse ere de sidste Ord i denne
Predicken/ der hand nu vilde staa op
oc gaa til sin pine. Lige som hand vil-
de sige / Dette skal vere mit Valet /
Jeg vil her met binde eder gode nat /
oc giffue eder velsignelse / Jeg skillis
fra eder/ oc ieg veed intet bedre at lade
Ppp v eder

Paa den Dellige

eder her i Verden effter mig / end min
fred / det aller ypperste ligende Sæ / at
i skulle haffue it vforferdet oc frimor-
digt hierte / oc en rolig Samuittighed
faar Gud.

Zuor faare siger hand ? Jeg giffuer eder icke
fred / som Verden giffuer.

Hand setter denne Verdens fred
imod den Guddommelige fred / Lige
som hand vilde sige / Verden haffuer
fred / naar hun giør det hendis Første
Dieffuelen vil haffue giørt oc er behage-
lige / som det her til haffuer veret vnder
Paffuedommet / der haffde Dieffuelen
saa god fred oc rolighed / at hand icke
viste huad hand vilde giøre eller tage
sig til / oc begynde fordi at buldre oc
stønne i Huss Kircker / oc begærede
Vigiliß oc Sielmesse / som en arm
mistrøstig oc hielpeløß siel / oc brugede
offuermade meget Kaagleri / men nu
mand staaar hannē aluerlige imod oc obē-
barer saadan forførelse med Guds ord /
da offuergiffuer hand dette sit Kaagleri /
oc bes

oc begynder strid / oc blodstyrtning oc
 ofred / oc giør oprør i Land oc Stæder /
 hand opuecker det ene Folck imod det
 andet / hand forsamlar oc bestyrcker
 Secter oc Kettere / oc forderffuer iens-
 merlige de arme Siel.

Quad aarsage er der til saadan ofred ?

Det kommer aff Guds ord / det giør
 saadant bulder oc trette / Dieffuelen oc
 Verden kunde icke fordrage / at wi for-
 lade oss paa Christum / ja icke at wi haff
 ue en god tancke eller tale it got ord om
 hannem / men de vilde gerne / at wi skul-
 de begynde at bespotte Gud / oc forbans-
 de hans ord / det vaare deris størstelyst
 oc glæde. Men wi skulle vere beuebenede
 imod saadan forfølgelse / oc formedelst
 den hellig Aands krafft / siige / lad Dieff-
 uelen / Verden oc Tiranner / buldre oc
 bruse / pine oc plage / aff deris yderste
 formue oc mact / saa ville wi dog
 Predicke oc prise / Christum vor Frel-
 sere / oc forlade oss paa hannem / oc
 paa

Paa den Wellige

paa hans dyrebar Blod / skulle de end
reffne oc bryste i tusinde stycker der
offuer. Denne tillid oc fortrøstelse glæ
der hærtet oc giør en rolig fredsomme
lig Sammittighed / Thi Gud giffuer
oss Syndernis forladelse i Daaben /
tillycker Hælsfuede / oc oplader Himmes
len / I Altarens Sacramente giffuer
hand oss en leffuende mad oc drick / I
Predicke Embedet giffuer hand oss sit
Salige Ord / met megen anden velsig
nelse oc wtallige Gaffuer / Christelige
Foreldre / from Offrigheid / fromme
Børn / tro Tiunde / almindelig Lands
fred / Stadsfred / Hælsfred / den dag
lige Soel / timelig verlig / allehonde
fruct / næring oc biering / Kærsthed oc
sundhed / retforstand / god fornuftig
hed / oc endelige det euige liiff.

Enor saare siger hand / E ders hierte skal
icke forferdis ?

Lige som Christus begynde denne
Peep

Predicken/ Johan. xiii. Saa giør hand
oc ende der paa/ oc beslutter hendemet
de samme Ord / Lige som hand vilde
sige/ Effter di ieg skal stillis fra eder/ oc
det kand icke ander vere/ end i for min
skyld skulle haffue genuordighed oc
forfølgelse i Verden / da bereder eder
der til / at i icke skulle forferdis naar
saadant begyndis oc gaar paa/ men at
i kunde vere trøste oc frimodige/ oc icke
forferdis / naar i skulle see at ieg skal
ynckelige Kaarsfestis/ oc i selff atspres
dis i ælendighed / Denne nød/ angist
oc drøffuelse/ skal icke vare ewindelige/
Jeg gaar bort/ oc kommer igen/ Der
saare skulle i icke vere sorgefulde for
min bortgong/ men i skulde meget me-
re glæde eder / Thi ieg gaar jo icke til
helffuede/ men til faderen / Icke til
døden / men til det ewige lifff/ Oc der
giør ieg altsammen eder til gode/ oc for
eders Saligheds skyld.

Huad

in ex hoc

F. A. 6

part

fram 9 mi

Pinke Mondag

Euangelium /

CXX.

got / ja til al naade / lycksalighed oc
salighed / til Syndernis forladels

se oc det ewige Liff /

AMEN.

Pinke Mondag / Euange

lium / Johannis III.

Saa elste Gud Verden / at hand
gaff sin enbaarne Søn / at alle
de som tro paa hannem / icke
skulle fartabis / men haffue det ewige
liff. Thi Gud sende icke sin Søn til
Verden / at hand skulde dømme Ver-
den / Men at Verden skulde formiedelst
hannē bliffue salig. Duo som tro paa
hannem / hand skal icke dømmis / Men
huo som icke tro / hand er allerede dømt
thi hand trode icke paa Guds enbaara-
ne Sønns naffn. Men dette er Dommē
at Luset kom til Verden / oc Menniske
elste

Pintze Mondag

elste mere Mørcket end Lussset / thi
deris gerninger vaare onde. Duo som
gør ilde hand hader Lussset oc kom
mer icke til Lussset / at hans gernin
ger skulle icke straffis. Men huo som
gør sandhed hand kommer til Luss
set / at hans Gerninger skulle bliffue
obenbare / thi de ere gjorde i Gud.

Quad lærer dette Euangelium ?

Try stycke besynderlige. Først / huor
saare Gud sende sin Søn til Verden.
Der nest / huad got dem skal vederfa
ris som anamme Christum i Troen. Der
tredie / Huad ont oc vlycke dem skal
vederfaris / som forskinde Christum.

Huor saare sende Gud sin Søn til
Verden ?

At hand vilde giffue sin offruer
tis Kierlighed til Kiende / der hand haff
de til oss / Som S. Iohannes siger /
i. Johan. iij. Der vdi er Guds Kierlige
hed obenbaret imod oss / at Gud sende
sin onbaarne Søn til Verden / at vi
for

formedelst hannem skulle løffue / Der
vdi staar Kierlighed icke / at vi e^{ste}
Gud / men at hand e^{ste} oss / oc vdiens
de sin e^{ss}elige Søn / til en forligelse for
vore Synder / For det vi kunde hjælpe
oss selff ha^{ff}de vi bleffuet til euig tid
fortabte / Huad oss er skeet / det er idel
Naa^{de} / Verden kunde aldri fortienne
it Korn / ja icke en smule Brød. Ha^{ff}de
Christus / paa den tid hand kom / skulle
dømt Verden effter sin fortienste / da
skulde hand komme / som hand kom
i Syndfloden / oc i Sodome forsty-
rung / Thi det vaar paa den tid huere
ken noget got i Verden / eller i det gante
ste Jødedomme / Der faare vaar der alt
en anden sag til vor forløsning / end
Menniskens gerninger oc fortienste.

Hvilcken er da den rette sag til vor
forløsning ?

Den Himmelske Faders hiertelige
oc brennende Kierlighed / Hand ha^{ff}de
vel ha^{ff}t en redelig aarsage oc god ret

Qq

til /

Pintze Mondag

til / at ladet sin vrede oc grumhed vds
gaa offuer oss ewindelige / Men hand
loed sin vrede falde / oc forbarmede sig
offuer oss / oc Frelste oss fra wlycke / fra
Dieffuelen / Døden / Synden oc Helff
nede / oc gjorde oss fromme / retferdige
oc Salige.

debratis nisi for. Quor met r

Formedelst Troen til Jesum Chris-
stum / Thi saa siger Christus til Nico-
demo / Lige som Moses ophøydte en
Zugorm i Ørten / saa skal Menniskens
Søn ophøis / paa det / at alle de som tro
paa hannem / ickē skulle fortæbis / men
haffue det euige lifff. Der høre wi / at
Mennicken bliffuer ickē retferdig for-
medelst Louens gerninger / men forme-
delst Troen til den kaarffeste Christum.

Er dette Saderens vilie?

Ja Thi saa siger Christus. Gud
sende sin Søn ick til Verden / at hand
skulde Dømme Verden / men at Vers
den

12. Charitatem fraternitatis
et dilectionis. 1 pe. 1. Simpli
ter in unum dilecti. 1. 9.

den skulde formedelst hannem bliffue
Salig. Saderen siger formedelst Pros-
pheren / Jeg vil icke Synderens Død /
men meget mere / at hand skal leffue.
Sønnen siger / Jeg er icke kommen at
Dømme Verden / men at giøre hende
salige / Saa hielper den hellig Aand
vor Strøbelighed / oc gaar krefftelige
frem for oss met vsigelig suck. Huad
skal dog Guds høye Maiestat mere
giøre? Saderen giffuer oss alle Creatur-
re / synlige oc vsynlige / hand føder oc
besørger oss til Liff oc Siel. Sønnen
forløfde oss met sin Pine oc Død / fra-
Dieffuelen / Døden oc helffuede. Den
hellig Aand giffuer oss alt sit gode /
naade oc gaffuer / viffdom / forstand /
styrcke / raad / Guds fryet / taalmodig-
hed etc. at vi skulle bliffue bestandige
i Gudelighed.

Huorledis kommer det da / at mange Menniske
ville end nu heller høre Dieffuelen end Gud /
oc miste fordi den ewige selighed?

Qqq ij

Det

Pintze Mondag

Det er deris egen skyld / Huo som
haffuer lyst til farlighed / hand forderff
uis i farlighed. Om en Stridmand
vaare fangen aff sine Siender / oc der
komme en veldig Sørste oc befride han
nem / oc den samme vilde da vere staalt
oc hoffmodig / oc ick tacke hannem
en gong for saadan en velgerning /
men vilde heller vere hof sine Siender
end hof sin Befrelser / oc hand da mis
ste Liff oc Legeme / hof samme sine
Siender / huem vilde hand da skyld
for sin forderffuelse / anden end sig
selff? Huad ære vaare det en Strid
mand / som al sin liffs tid haffde be
uisd sig mandelige imod sine Siender /
oc nu det stode til at vinde Seyer /
hand vilde da kaste sit Harrenst fra
sig / oc lade sig gribe oc ihuelsla? Eller
huad ære vaare det en Styremand / som
haffde Seylet Sø oc salt vand / brø
det voffuer oc Bølger / oc vilde slippe
Roret nu hand skulde løbe ind i haffn
met

Quar
mig / skal ick
icke tror / hand
gilde mere end
brede Patres / ja
Vaare alle Pap
gel / oc robes ind
ninger gide M
salige / Messen
Christendommen
saa mange Can
som der ere Van
Grass paa Jorde
skal end da G
mact / oc gilde
Chi S. Augustin
ces humane, vbi
Gud taler / da st
oc høre til. A fac
nis terra.
Skal da en Chr
En Christen
got er / haffuer

Euangelium. CXXIII.

mig / skal icke Dömmis / Men huo som
 icke tror / hand er allerede Dömt / de
 gielde mere end thi Verdener / end huns
 drede Patres / ja end tusinde Concilia.
 Vaare alle Papister idel Gabriel Eng
 gel / oc robte indtil Dömmes dag / Ger
 ninger giøre Mennisten retferdige oc
 salige / Messen er it Offer / Passuen er
 Christendommens Hoffuet / oc haffde
 saa mange Canones / oc Decretales /
 som der ere Vands taare i Hoffuet / oc
 Græs paa Jorden / oc löffistouen / saa
 skal end da Guds Ord bliffue ved
 mact / oc gielde mere end al Verden /
 Thi S. Augustinus siger / Sileant vo
 ces humanae, vbi sonant divinae. Vaar
 Gud taler / da skal al Verden tie stille /
 oc høre til. A facie Domini, sileat om
 nis terra.

Skal da en Christen aldels intet got
 giøre?

En Christen skal altid giøre det som
 got er / haffue en rostraffelig omgengel

Qqq iij se/

Pintze Mondag

se / oc beuise sin tro met god fruct /
men hand skal icke forlade sig paa si-
ne gode gerninger / Thi at bleffue wi
retferdige formedelst vore gerninger /
da vaare naade icke naade / men idel
skyld oc plict / Gud vil alene haffue
retferdigheds titel oc roff. Oc Christus
siger / Jeg er Veyen / Sandhed oc Liff-
uet / Alligenel den største part aff Men-
nisten lede andre veye op / Jøderne for-
medelst Lousens gerninger / Tørckere
formedelst deris Alcoran / Baals pres-
ter formedelst deris Offer / i huilcke de
pleyde effter deris sticket / at stinge sig
met kniffue oc syle / indtil der gick blod
vd / Papister formedelst deris optenckte
Aardens Regel / Statuter / Klosterger-
ninger oc Ceremonier. De Christne skul-
le betencke deris Vassn / at de haffue
Vassn aff Christo / oc at de ere icke
Dødre i Mofi / i Fedris eller Passuens
Vassn / men i Vassn Faders / Söns
oc hellig Aands / Oc de skulle lade
Jøderne

met Skibet / oc lade det sønder stødis
oc forfaris? Lige vil det ocsaa vere off
Christne en liden ære / at wi lade en nø
gen / varie løss / nedlagd oc amectig
Dieffuel offueruinde off.

Hvad got vederfaris dem / som tro paa
Christum?

Huo som tror / at Jesus Christus
Guds Søn / døde for oss / oc formedelst
sit hellige Blod / gjorde fyllyst for alle
vore Synder / oc formedelst sin Op
standelse gjorde oss retferdige / hand er
allerede salig / Guds Barn / oc Christi
Metarffuing / oc hand boer allerede i
Himmelen / som en Borgere i det Hims
melste Fæderne Land / aleniste dette
vndertaget / at hand end nu bær den
gamle Adam omkring met sig / oc for
nemmer icke andet i denne Verden /
end idel Synd / Guds vrede / oc alle
Dieffuelens / Dødens oc Helffuedis Gri
stelser. Her skal nu en Christen vere
Klaag / at hand skal kunde giøre ret for

Qq. iij

stel

Pintze Mondag

Stel oc god skilssmisse imellē det/kiødet
fornemmer det/ oc den Troen til Guds
Ord/ oc befinder frimodelige imod sind
oc fornuft/ oc alt det kiødet fornem-
mer/ kunde sige/ Jeg er alligenel it Guds
Barn / for Christi skyld huilcken ieg
tror paa / end dog ieg huercken Kand
fornemme eller tage der paa/ Saa er det
alligenel/ som Johā. siger/ Guder stør-
re end mit hierte/ der saare vil ieg henge
ved Christi ewige Ord / der vil ieg byg-
ge paa/ oc der til forlade mig/ At huor
som Guds Ord bliffuer/ der vil ieg oc
saa bliffue/ der som end alle Creature oc
Elemente vaare der imod. Disse Ord
skulle vere mig visse nock/ der min Her-
re Christus siger / Huo som tror paa
mig/ hand haffuer det ewige lif.

Verden siger alligenel meget anders
leds?

Lad Verden rose sine gerninger/
fortienste/ verdskyld/ Statuter oc Ceres-
monier. Disse Ord/ Huo som tror paa
mig/

Quar
Ord/ da haffor
Dom/ men for
salige. Huo g
mættet mere en
end sandhed/ De
i mættet oc lagn-
standere oc Ch
Liusse sin Klar
lum Predictis
benbaris/ huor p
følge ick? Det
der vil ick? See Li
onde Wren hand
Liusse/ Huo som
vittigheds/ hād p
hed/ oc lide straff
re gerne i mættet
vindu til / at de
skal kinne ind til
ken see eller høre
icke skulle lere
oc bliffue Salige
lade sig forhind

Ord / da haffde de icke faldet i Guds
Dom / men fornedelst Troen bleffuet
salige. Huad gjorde de nu? De elste
mørcket mere end Lussset / Løgn mere
end sandhed / Der saare bleffue de oc saa
i mørck oc løgn. Huad gjøre vore Mod-
standere oc Christi Kaarssis Siender?
Lussset skin klart i Verden / Euange-
lium Predickis / oc Saligheds Vey o-
benbaris / huor paa fattis det da / at de
følge icke? Det fattis paa dem selff /
de ville icke see Lussset / Huo som haffuer
onde Øyen hand kand icke vel see paa
Luss / Huo som haffuer en ond Sam-
uittighed / had kand icke vel høre sands-
hed / oc lide straff / vore Modstandere
ere gerne i mørck / ja / de lycke dørre oc
vindue til / at den deylige Soel jo icke
skal skinne ind til dem / De ville huere-
ken see eller høre Guds Ord / at de jo
icke skulle lære at kiende Christum /
oc bliffue Salige. Men Lussset vil icke
lade sig forhindre / Solen rinder op /
naar

Pintze Mondag

naar hendis tid er/oc bryder igennem
Søerne/hun holder icke heller sit skin
til bage/at mange Menniske vilde ger-
ne lenger Søffue / Du kint vel drage
Singledet offuer Søffuedet / oc legge
dig til Søffns/men den deylige Soel
gaar alligeuel sin gong. Lige saa vd
bryder oc Ketferdigheds Soel / Jesus
Christus / det hellige Euangelium sig/
skulde end alle Vgler oc Affrenbacker
bliffue blinde der offuer / Ja skulde end
alle Søffuedis porte bryste i tusinde
stycke der offuer.

Hvor aff kommer saadant forstocket oc
stemme mørk ?

Christus siger/Deris gerninger vaa-
re onde/Hvo som gjør ont/hand ha der
Lusset/oc kommer icke til Lusset/ at
hans gerninger skulle icke straffis.
Mand finder baade Aandelige oc verdz-
lige Regentere/ som kalde det strax opa-
rør oc Kettert / om nogen straffer deris
gerninger/hvor mer de giffue deris on-
de

Jøderne bliffue haff deris Thalmut /
 Tørckerne haff deris Alcoran / Papi-
 ster haff deris Affgud Passuen. Haff-
 de Moses / Passuen / eller noget Mens-
 niste kunde forløsd oss / huad haff de det
 da veret behoff / at Christus bleff født
 oc Døde paa Kaarset? Summa / I
 vor Retferdigheds sag hielper ingen
 Konst / ingen mact / ingen herlighed /
 men aleniste den som siger / Jeg er Vey-
 en Sandhed oc Liffuet / Der kommer
 ingen til Saderen / uden aleniste ved
 mig. Huo vaar veldigere end Alexan-
 der Magnus / Hector / Achilles oc de
 Romere? Huo vaar rigere end Cresus /
 Attalus / Midas? Huo vaar Visere end
 Aristoteles / Cicero oc Philosophi? Oc
 alligenel kunde deris mact / viffdom oc
 høye forstand / icke giøre dem salige.
 Oc met saa ord at si. Vor retferdigh-
 hed oc salighed staar aleniste i Christi
 fortienste oc plne / Som den Døbere
 Johannes siger / See / det er Guds

Wqg v

Lam/

Pintze Mondag/

Lam/ som bær Verdens Synder/ Jo-
hannis i det første Capit.

Quad sag er der til at mange Menniske
bliffue fordomde ?

Christus siger / Liusset kom til
Verden / oc Mennisten elste mørcket
mere end Liusset.

Quad er Lius / oc huad er mørck ?

Christus er Liusset / som hand siger
Johan. viij. Jeger Verdens Lius / Huo
mig følger hand vandrer icke i mørcke.
Mørck / er vor fordersffuede nature /
Riød oc Blod / naturligt skel oc gode
tycke / som icke komme aff Troen. Thi
naar vor fornufft oc naturlige skel /
haffuer icke Guds Ord at vandre eff-
ter / som en Ledsagere / da pleyer det at
støde sig suarlige / smuble oc falde / Som
vi see baade paa Jøder oc Christne.

Quorledis gaar det til ?

Haffoe Jøderne anammet Chri-
stum / Verdens Lius / oc troet hans
Ord /

Euangelium. CCXVII.

de Samuittighed til Kiende/ Thi den
sem handler ret/ hand kand fordrage/
at den ganiste Verden / Dømmer oc
taler obenbare/ baade em hans lerdem
oc leffnet / Embede oc stat / Men den
som handler wret / hand kand ingen
dem fordrage. Dette er de Blindis oc
deris Ledsageris fruct. I rad optender
Papister til soadan forgiftig had oc
vride / oc huad epuecker dem til Strid
imod Euangelium oc til soadan gruses
lig Blodstyrtning/ uden at wi sige dem
huorledis deris Klader staa dem baade
i Leffnet oc Lerdem/ oc obenbare des
ris nsticketighed faar den ganiste Ver
den/ saa/ at de seiff icket kunde sige ney
der faare/ oc deris egen Samuittighed
vidner oc beuiser dem det effuer/ oc des
ris lerdem er falsk / oc deris leffnet wa
christeligt / Oc alligenel ville de sette
sig op imod Gud/ oc ha ffue ret paa at
staa / Men det skal bekomme dem lige
som det bekom Iyderne.

Iuad

Pintze Mondag

Quod er nu Summa aff dette Euangs
gelio ?

Christus er alene den elskelige Søn/
Verdēs Frelser/det sande Luss/huile
Ket der oplusse alle Menniste / som
Kommer i denne Verden. Ligesom nu
Solen/naar hun opgaar / icke aleniste
fryder / alt det som er vnder Himme
len / men hun ocsaa forarbeyder / bes
kaffer oc hielper / at baade Menniste
oc Queg / giøre allehonde arbeyde/
gaa / staa / oc bruge deris lemmer lige
som de ville selff / Hun der til met ver
mer oc verqueger allehonde grøde oc
fruct / paa marcken oc i Skouen / at
det triffuis / bliffuer meret oc fuldkom
met / Saa giør oc Retferdigheds Soel/
Jesus Christus / Guds Søn / met sit
hellige Euangelio / Naar det forkyn
dis oc begynder at skinne / da fryder
det icke aleniste oc trøster bedrøffuede
Mennistis hierter oc Samvittighed/
men det forarbeyder ocsaa / beskaffer
oc

Euangelium. CXXVIII.

oc hielper / met den hellig Aand oc
formedelst hans gaffuer / at Mennis-
cken forbedris der aff / Komme til saa-
dan mact oc styrcke / at de giøre oc
fuldkomme gerne oc veluillige / alt det
Guds vilie er / oc hand kressuer aff oss.
Christus er oc saa aleniste Naadens
Throne / oc den Guddommelige Rig-
doms Kar / aff huilcket mand skal rap-
pe oc øse Guds yndest / Naade oc
Barmhertighed / en god Samvittig-
hed / Retferdighed / Syndernis for-
ladelse / oc det euige lif / Aff dette Kar /
som er Naadens oc lifsens kilde haff-
ue alle Patriarcker oc Propheter druck-
ket / fra Adam indtil denne Dag / oc
alle fremme Christne skulle end nu dric-
ke der aff / indtil den Yderste dag / lige
som hand oc selff kalder alle Menniske
til sig / Joh. vij. oc siger / Huo som tør-
ster / hand skal komme til mig oc dricke /
Huo som tror paa mig / som Scrifften
siger /

Pintze Wondag/

siger/ aff hans liff skulde strømme flyde
met leffuende Vand. Oc Johan. iij.
siger hand/ Huo sem dricker det vand/
der ieg giffuer hannem/ hand skal icke
tørste euindelige/ Men det Vand/ sem
ieg vil giffue hannem / skal bliffue en
Vandkilde i hannem / som skal flyde
ind i det ewige Liff. Disse rige vands
strømme/ som flyde aff Christo/ bescriff-
uer den hellige Paulus/ Tit. ij. Guds
salige Naade er obenbaret alle Mennis-
ke/ oc tucter oss/ at vi skulde forsage det
wgudelige væsen/ oc den Verdslige lyst/
oc leffue tuctelige / retferdelige oc Gu-
delige i denne Verden/ oc vare paa den
store Guds/ oc vor Frelseris Jesu Chris-
ti salige haab oc herligheds obenba-
relse. Effterdi vi haffue nu ananmet
Naade/ Synderis forladelse oc det
ewige liff aff vor Herre Jesu Christo/
Da skulde vi oc saa først flyde smuct vd
imod oss selff / met tuct oc ædrustab/
spøge Lægemet/ voete oss fra Graadzeri
oc

Euangelium. CXXIX.

oc Druckenskab / oc holde sticck oc maa-
de i alle ting / at den legemlige vellyst
icke skal vndertrycke Sielen / oc drage
hende fra Gud. Der nest skulle wi vds-
flyde imod vor Næste met gode gernin-
ger / trøste / tiene oc hielppe hannem /
huor met wi kunde / baade i det Aans-
delige oc i det legemlige / Oc dette skal
icke ske aff salst Kierlighed eller i it vds-
uortis skin / men aff hiertens grund.
Det tredie / wi skulle ocsaa vdsflyde i
mod Gud / met it Gudeligt leffnet / vor-
re oc forfremmis i Christi Kundskab /
loffue oss i den rette Gudstienste / frycte
oc elste Gud / oc forlade oss aff gantske
hierte paa hannem / wi skulle ocsaa bede
paakalde oc inderlige formane han-
nem / oc i al vor nød forsee oss det bes-
te til hannem / som til vor Naadige
Barmhertige Fader / loffue oc prise
hannem / ophøye oc ære hans Naamn
met Lerdøm oc Predicken / bruge Sa-
ramente effter Christi egen sticck / oc

Xrr

tacke

Pintze Tisdag/
tacke hannem der saare / at wi paa det
sidste skulle formedelst Guds Naade
komme til euig herlighed oc
salighed / Amen.

Sandelige / sandelige / Jeg siger
eder / Duo som icke gaar ind
at Dørrer i Saarestien / men
stiger nogen anden sted ind / hand er
en Tyff oc en Mordere. Men den som
gaar ind at Dørrer / hand er Saare-
nis Wyrd / Den samme lader Dø-
uocteren op faare / oc Saarene høre
hans røst / oc hand kalder sine Saar
ved Naffn / oc spører dem vd. De naak
hand haffuer vladet sine Saar / da
gaar hand bort faare dem / oc Saar-
rene følge effter hannem / thi de kien-
de hans røst. De en fremmet følge
de icke effter / men fly fra hannem / thi

de kiende ick den fremmedis røst.
 Dette Sprock sagde Jesus til dem /
 men de forstode ick hvad det vaar /
 der hand sagde til dem.

Da sagde Jesus til dem igen /
 Sandelige / sandelige / ieg siger eder /
 Jeg er Dørren til Saarene / Alle de
 som ere komne faare mig / de ere
 Tyffue oc Mordere / Men Saarene
 hørde dem ick. Jeg er Dørren / der
 som nogen gaar ind ved mig / hand
 skal bliffue salig / oc hand skal gaa
 ind oc ud / oc finde spøde. En Tyff
 kommer ick / uden at hand vil stie
 le / Myrde oc ødelegge / Jeg er kom
 men / at de skulle haaffue lifftuet oc off
 uerslødige nock.

Hvor om taler dette Euangelium :

Om thu stycke / Først / om gode oc
 onde Hyrder / oc hvorledis mand skal
 kiende dem. Der nest / hvorledis Saare
 ne skulle sticke sig baade imod de go
 de oc onde Hyrder.

Xrr ij

Huor

Om vocantur christiani. / Ut si

2 Ut siung pastorij nostro moner

Pintze Tisdag

Huorledis bescriffuer Christus den gode
Hyrde :

En god Hyrde (siger hand) er den/
som gaar ind at Døren i Saarestien/
det er / den som met tilbørlige vlskaar
oc effter Christelig skick bliffuer kaldet
til Predicke Embedet oc staar sit Em-
bede rettelige faare oc vdrætter det Chri-
stelige effter Euangelist skick.

Skal en Hyrde da vere kaldet ?

Ja visselige / Huorledis kunde de
rettelige lære oc vnderuise andre / som
ere icke kaldede til Predicke Embedet/
enten aff Gud / eller formedelt Guds
domnielige middel. Predicke Embedet
er icke Barne leeg / eller en ringe besal-
ning / Thi det handler icke om Guld
oc Sølf / men om Menniskens Siel/
heller de stulle bliffue salige eller for-
tabte / Der faare høre der oc aa forstan-
dige / skickelige / Gudsfrættige oc lærde
Mend til / som kunde vnderuise de van-
nættige / oc stoppe munden paa Euange-
lij modstandere.

Hus

Euangelium. CXXXI.

Hvo er Dörren?

Christus legger sig selff vd / oc siger / Sandelige / sandelige / ieg siger eder / Jeg er Dörren til Saarene / Alle de som ere Komme saare mig / haaffus veret Tyffue oc Mordere.

Ere da Moses oc Propheten Tyffue / som vaare Komme saare Christum?

Ney / Thi det kaldis her at Komme saare Christum / naar mand lærer anderleds end Christen lærde. Moses oc Propheten vaare vel saare Christum effter tiden at regne / men de Predickede icke imod Christum.

Hvilcke ere da disse Tyffue oc Mordere?

Alle de som føre sig selff ind i Predicke Embedet / oc ere icke kallede. Satan er den ypperste oc første hoffsues Tyff oc Sielomordere / hand loed mange hoffsinder oc Tienere effter sig / Cain / Cham / Israhel / Esau / Baals Prester / de ypperste Prester / Phariseer / Saduceer / Retteere / Papister / Siende

Rrr iij

bere /

Pintze Tisbag/

bere/ Parthier oc Secter/ Alle disse sties
le Christi ære fra hannem/ oc dræbe
de arme Siele met fast lerdøm.

Zuorledis sticket en god Hyrde sig?

En god Hyrde gaar ind at Dør-
ren i Saarestien/ oc Dørnocteren lader
op faar hannem/ oc Saarene høre hans
røst/ oc hand kalder sine Saar ved
naffn/ oc fører dem vd/ hand gaarbort
faare dem/ føder dem/ fører dem hjem
igen/ oc huor fare er paa ferde/ setter
hand sin Siel for dem.

Zuor faare kalder Christus sig en Hyrde oc
Døren til Saarestien/ oc Christendoms
men en Saaresti/ oc de Christne Saar/
oc den hellig Aand en Dør-
noctere?

Det gjør hand de Christne til trøst/
som maa vel ske Kunde forferdis for
det høye veldige naffn oc store titel/
Zuad er mere foracteligt faar Verden
end en Hyrde eller Saare Hyrde? Zuad
bygning er ringere end en Saaresti?

ja

Luan
ja end Døren
Christus bluis
kalde sig saa
end it Saar? ja
enfoldigt/ at der
Dødsproct om/
it enfoldigt Men
nforstandig/ va
ge som it Saar/
Christus sine Ch
huor faare skalde
sig en Hyrde? H
lig for oss/ end
som iekte ville ver
til euig tid rissu
uedis Vlfue.
Zuad giffuer Ch
Ond/ Der som ne
mig/ da skal
Dette er Chr
ser giffue eder
ville vere Hyrde
til eders lerdøm
leffnet/ da befin

Euangelium. CXXXII.

ja end Dørrer paa en Saare sti? De
Christus bluis alligeuel icke ved / at
kalde sig saa / Huad er mere enfoldigt
end it Saar? ja det er saa offuermaade
enfoldigt / at der er giort it almindeligt
Ordsprock om / saa / at mand siger om
it enfoldigt Menniske / Hand er saa
vforstandig / vanuittig oc daarlig lie
ge som it Saar / Oc alligeuel giffuer
Christus sine Christne det naffn / Ja /
huor saare skulde Christus icke kalde
sig en Hyrde? Huo er mere omhygge
lig for oss / end Christus? We dem /
som icke ville vere hans Saar / de skulle
til euig tid rissuis oc slidis aff helff
uedis Vlfue.

Huad giffuer Christus at forstaa med disse
Ord / Der som nogen gaar ind formedelst
mig / da skal hand bliffue salig?

Dette er Christi mening / I Pharis
seer giffue eder vd for Læremestere / oc
ville vere Hyrder / Men naar mand seer
til eders lerdøm / gerninger / væsen oc
leffnet / da befinder mand / at i ere i del

Xrr iiij

Sor

Pintze Tisdag

Jorsføre / Vissue / Tyffue oc Sielenø-
dere / Eders Lerdøm er idel forgiffte-
se / eders Ord ere idel besuingelse / eders
gerninger idel fordømmelse / eders leff-
net idel forargelse / I ville vere andre
Solckis Mestere / oc bleffue end nu als
dri selff Disciple / I ville vere Hyrder /
oc søde Saar / oc lerde det aldri / I strø
idel affner oc forgiffteigt Soder saar de
arme Siele / der de æde deris Død paa /
I skulde gaa ind at Dörren i Saares
stien / Predicke Guds ord / saa Predicke
i eders egen stiek / paafund oc drømme
i den sted / I skulde formedelst mig /
som formedelst den eniste Neglere /
komme til Saderen / saa forskiude i mig /
oc lede andre veye op til Himmelen.

Skal mand aleniste forstaa dette Euanges-
lium om Hyrder ?

Quad som Christus siger her om
Predickere / det vil hand oc saa at mand
skal forstaa om dem som høre Predic-
ken / Der skulle icke aleniste Predickere /
men

Euangelium. CXXXIII.

men ocsaa de som høre Predicken kals
dis formedelst Christum ind i Saares
stien / Det staar altsammen i Guds
haand oc mact / baade at Predicke oc
høre Predicken. Thi at lige som Chris
tus icke befalede at Predicke andet/end
Euangelium / saa befalede hand ocsaa
at mand icke skulde høre andet/end Eu
angelium / Oc in summa / baade Pres
dickere oc de som høre Predicken skulle
vente hielp oc trøst / lycke oc salighed
aff Gud. Christus er alene den rette
ypperste Hyrde / som baade kalder vns
derhyrder oc Saar.

Skulle de da alle kaldis ?

Ja visselige / De Predickere som icke
ere kallede / som Kettere / Giendøbere /
Guermere oc andre Sorsførere / de kom
me intet got aff sted / de forbedre ingen
ting / men de ere en begyndelse til kiff oc
trette / bulder oc splidactighed / Ketteri
oc vildfarelse / I Euangelij sager / der
som det gielder Sielens salighed paa /

Krr v

skal

III. Pintze Tisdag/

Skal mand icke skinte / der skal ingen
komme aff sig selff / der skal ingen tren-
ge sig selff ind met mact / men den som
vil vere en retsindig Predickere / hand
skal tøffue indtil hand enten kaldis aff
Gud eller aff en Christelig Almue / oc
gaa saa ind at den rette Dør.

Huorledis gaar det dem / som gaa ind
at Døren ?

Christus siger / Der som nogen
gaar ind ved mig / hand skal worde
salig / oc hand skal gaa ind oc ud / oc
finde søde.

Hvad er Søde ?

Søde er icke andet / end Guds Ord /
Thi huor Guds Ord er / der er offuer-
flødighed paa alle ting / der er i alle
maade Lycke oc Salighed / Men huor
Guds Ord icke er / der er idel hunger /
armod oc fattigdom / trang oc nød / oc
det gaar der lige som Propheten Joel
siger / Oc huorledis sucker Queget / oc
Drene see ynckelige / thi de haffue in-
gen

Euangelium. CXXXIII.

gen Søde/oc Saarene vansmectis/ Der
saare ere oc saa Hyrderne ælendige oc
bedrøffuede.

Swad er det nu/ at Christus siger/ Jeg
er Dørren ?

Saa meget vil hand sige / Jeg er
alene den rette Læremestere oc Hyrde/
Huo som er min Discipel/ oc hører mit
Ord/ oc følger min røst hand kand icke
fare vild/ besuigis eller forderffuis/ Jeg
fører mine Saar til Salig søde/ som er/
til den hellige Scrifft/ til en lystig Eng/
som er/ til det hellige Euangelium/ der
som de kunde finde søde Vrter oc vel
smagende Foder / det er / trøstelige
Sprock oc Guds foriettelser / huilcke
der ere saa krasstige/ at ville de Christ
ne bygge oc forlade sig der paa/ oc la
de dem vere deris eniste søde/ da skulle
de aldri kunde forderffuis/ men bliffue
beuarede til euig tid.

Sworledis bescriffuet Christus de
onde Hyrder :

Hand

Handwritten signature or mark, possibly "G. B. B."

III. Pintze Tisdag/

Hand siger saa/ Sandelige ieg siger
eder/ huo som ick gaar ind at Dörren
i Saarestien / men stiger nogen anden
sted ind/ hand eren Tyff oc en mordere.

Swilcke ga ick ind at Dörren ?

De som ick töffue/ indtil de bliffue
fallede til Predicke Embedet/ men kome
me aff sig selff / treng sig der ind med
mact/ eller anammis der til for vild oc
Vensteb skyld.

Kunde oc de som ick bliffue falledet til Pre-
dicke Embedet vorette noget got ?

Aldelis intet. Thi Christus siger/
En Tyff kommer ick / wden at hand
vil stiele/ myrde oc ødelegge. Döruoctes
ren lader ick op saar den/ som ick gaar
ind at Dörren. Oc den som Döruoctes
ren ick lader Dörren op saare/ hand
kand huercken kiende Christum / eller
bliffue salig / saa langt er det fra / at
hand kand gaar v d oc ind oc finde føde.
Thi huorledis kand den lære andre at
kiende Christum/ som kiende selff aldri
Christ

Christum ?
ke om Troen
Guds Naade
dri? huorledis
saare hyrd /
saar ?
Kund stier der
Intet andet
ue oc Myrde.
hannem/ effter
stens gerninge
ken der flyder
tjenste. Der salge
met falsk Lærdo
mange Siele fr
Predickener / oc
ulens strube /
mias om i det
Matth. viij. Vo
pheter etc.
huorledis skulle
begge part
De Christne

Euangelium. CXXXV.

Christum? Huorledis skal den Predi-
ke om Troens Retferdighed oc om
Guds Naade/ som smagede hende al-
dri? Huorledis skal den vere god for en
Saare Hyrd / som aldri lærde at vocke
Saar?

Quad skeer der da aff saadanne Hyrder?

Intet andet/ end at de Stiele/ Røff-
ue oc Myrde. De Stiele Christi ære fra
hannem/ effterdi de tilscriffue Mennis-
kens gerninger Retferdighed/ hvilcs
ken der flyder aleniste aff Christi for-
tiente. Der følger da Mord effter/ at de
met falsk Lerdøm oc Løgn / føre saa
mange Siele fra Christo/ som de giøre
Predickener/ oc jage dem ind i Dæff-
uelens strube/ Disse Hyrder taler Hieres-
mias om i det xiiij. Oc Christus siger
Matth. viij. Vocter eder fra falske Pro-
pheter etc.

Huorledis skulle Saarene sticke sig imod
begge Partene aff disse Hyrder?

De Christne skulle/ som Christi Saar/
Kiende

Pintze Tisdag

Kiende den gode Hyrde Christum/høre
hans lerdøm oc røst / følge oc lade sig
føde/Disligist skulle de ocsaa vere Chris
sti vnderhyrder lydige. Oc de skulle icke
høre eller følge de onde Hyrders lerdøm
oc røst/men fly langt bort fra dem.

Suorledis kommer det at Christi Saar Kiende
saa snart den gode Hyrdis røst/høre
oc følge hannem?

Sordi at de ere vande til gode føs
de/De haffue en gong lært aff det hel
lige Euangelio/at wi haffue icke an
den trøst i angist oc nød/i genuordiga
hed oc modgang/vnder Kaarffet oc
Pine/i Samvittighedens forferdelse/oc
naar Synden vogner op / end Christi
fortienste/ oc at samme fortienste skal
aleniste komme dem til gode/som met
en stadig tro tage sig hende til oc for
lade sig der paa/Effterdi nu at de gode
Hylder vise Sarene aleniste til Chris
tum/da følge de dem/thi de ere visse
paa/at deris lerdøm er aff Gud / Der
saare

Lu
saare ere de o
me dem/som
Christus lige
anammer/ba
Suad gjorde
oc Si
Naar en
mordre/en fal
diekere. Komm
oc Jabel/ oc p
ferdighed/ end
Troen / da vid
at Dømme oc f
lerdøm/Der saa
re eller følge saa
diekere / thi de
dis røst.
Suo gipt
Christus den
Suo gipt
Gerighed oc
nytte oc fordel.
Suo gipt

Euangelium. CXXXVI.

saare ere de ocsaa plichtige til/ at anam-
me dem/ som Ordens rette Tienere/ som
Christus siger / Matth. x. Huo eder
anammer/ hand anammer mig.

Huad giorde saarene da / naar Tyffue
oc Sielermordere komme?

Naar en Vlff / en Tyff / en Siel-
ermordere / en falsk Apostel / en Løgnpres-
dickere. Kommer met falsk lerdøm / løgn
oc Sabel / oc Predicker en anden Rets-
ferdighed / end den / som Kommer aff
Troen / da viede de vel aff Guds Ord /
at Dømme oc fordomme saadan falsk
lerdøm / Der saare ville de huercken hø-
re eller følge saadanne løgnactige Pres-
dickere / thi de kiende icke de fremmes
dis røst.

Huo giør gode Hyrder?

Christus den rette ypperste Hyrde.

Huo giør de onde Hyrder?

Gerighed oc at de søge deris egen
nytte oc fordel.

Huo giør Tyffue oc Mordere?

Dieff:

Pintze Tysdag

Dieffuelen/ som er en Mordere aff
begyndelsen/ oc en løgnere oc en Sader
til al løgn.

Suorledis kand mand fiende oc vride forskel
paa Hyrder?

Aff deris Ord oc gerninger. Gode
Hylder Predicke Euangelium/ besørge
deris Saar met saligt Foder/ det er met
Guds Ord/ de leffue i Ecteskab/ de tag
ge vare paa deris kald/ oc giffue gode
Exempel.

De onde Hylder giøre der ret tuert
imod/ de Predicke deris egen paafund/
Drømme oc Løgn / de forføre arme
Siele met falsk Lerdøm/ de leffue i skør
leffnet/ de bruge it wgdeligt væsen/
de forarge alle Menniske / de fortære
Kirckens Rente/ oc huercken tiene el
ler opbygge Kircken met noget Chris
teligt Embede.

Suorledis kand mand da tiøre forskel mellem
Christi Saar oc Dieffuelens stince
Kende Buks?

Ocsaa

Euangelium. CXXXVII.

Oesaa aff deris Ord oc gerninger/
Christi Saar tale gerne om Guds ord/
om Guddommelige salige ting / om
Troen / Euangelio oc Guddommelig
sandhed. Men de stinckende Bucke/
tale om Dieffuelens lerdøm / om Men-
niskens paafuud / løgn oc forførelse / Oc
det gaar lige som Christus siger / Jo-
han. viij. Den som er aff Gud / hand
hører Guds Ord. Oc Johan. x. Mine
Saar høre min røst.

¶ Nuad skal mand da gjøre i saadan atskillighed
det er paa mangfoldige Hyrder oc
Sæter ?

Du skalte gjøre som Johannes læ-
rer dig / Johannis. iij. Tror ick huer
Aand / men præffuer Aander / om de
ere aff Gud. Oc som Christus siger
Matthei. vij. Docter eder fra falske
Propheter etc. Paa deris fruct skulle i
kiende dem. Haffuer du en god Hyr-
de / som Predicker dig Guds Ord /
den skalte du elste som en Fader / du skalte
Ses søde

Pintze Tisdag/

føde hannem som en trofast Tienere/
høre oc følge hannem som en ret Biscop
oc Sielesørgere. Men haffuer du en
leye Dreng / sem er besmittet med ge-
righed oc andre synder / oc Predicker
dig alligenel Guds ord / den skalt du
haffuetaalmodighed med / oc høre han-
nem / oc bede Gud for hannem at hand
kand worde from. Men haffuer du en
Vlff / en Tyff / en Sielemordere / den
skalt du fly lige som Dieffuelen selff /
thi der er ingen trøst eller forhaabelse
hoss.

Quad vil dette Euangelium lere ossi en Sum?

I. Skal Christus vere vor Hyrde /
da skulle wi følge hannem / oc rette oss
effter hans bud oc befallning / wi skulle
icke vere egenwillige oc huegelsindnede
oc rende omkring her oc der / eller stå
ge op paa høye Bierge oc Klipper /
der som wi enten kunde opædis aff Vlff-
ue eller styrte ned oc sla halsen sønder.

II. Christi Saar haffue den trøst / at
alliges

Euang
alligenel man
lemordere / lig
rest / oc reden
at de ville for
Christi. Saar
dog Christus
se / Gerde / Ma
III. Hand v
de / giffue alle
føde hans Sa
gangelige Bru
Gud / her star
mange tusinde
vel kand best
deris Sienders
føre dem ind i
er / til det
Land / in
Trinitatis
uangelium

Euangelium. CXXXVIII.

alligeuel mange Vlffue/ Tyffue oc Sie-
lemordere/ ligge omkring Christi Saas
resti/ oc vden affladelse lure der effter/
at de ville forgiffue/ myrde oc ihiesla
Christi. Saar met falsk lerdem/ saa vil
dog Christus selff vere deris bestermel-
se/ Gerde/ Mur/ Dør/ Port oc Taarn.

III. Hand vil/ som den ypperste Hys-
de/ giffue alle sine Vnderhyrder/ som
føde hans Saar trolige/ arens vfor-
gengelige Krune/ Hand er Zebaoths
Gud/ Hærskarens Herre/ beuebnet met
mangetusinde Englis skarer/ at hand
vel kand besterme sine Saar/ fra alle
deris Sienders trusel oc offuerneld/ oc
føre dem ind i den rette Saarest/ det

er/ til det Himmecke Sæderne

Land/ ind i det euige lifff/

AMEN.

Trinitatis Søndag / E

uangelium/ Johannis III.

Ses ii

Der

In hoc Trinitatis Søndag / *Trinitate,*

DEr vaar it Menniske iblant
Phariseerne / som hed Nicodemus / en aff de Offuerste iblant
Jøderne / hand kom til Jesum om
natten / oc sagde til hannem / Mester
re / wi vide at du esten Lærere kommē
aff Gud / thi ingen kand giøre de
Tegn som du giør / wden Gud er met
hannem. Jesus suarede oc sadge til
hannem / Sandelige / sandelige / ieg
siger dig / Wden saa er at nogen bliffa
uer fødte paa ny / da kand hand icke
see Guds Rige. Nicodemus siger til
hannem / Duorledis kand it Men
niste fødte naar hand er gammel ?
Kand hand oc gaa ind i sin Moders
liff igen / oc fødte? Jesus suarede /
Sandelige / sandelige / siger ieg dig /
Wden saa er / at nogen bliffuer fødte
aff Vand oc Aanden / da kand hand
icke komme ind i Guds Rige / Duad
som fødte aff Kied / det er Kied / oc
huad som fødte aff Aanden / det er
Aand.

*In nomine dei in unitate et 72 tractatus
Trinitatis
autem sunt tres personae in divinitate*

Quam
Aand. Ladd
sagde til dig
Dere bliff
rer det vel br
huden der kom
ben / Saa er
født aff Aand
Nicodemus
hannem / Da
ste: Jesus suar
nem / Est du er
redsticket det?
Jeg siger dig
vidnedet wi ha
icke vort vidne
ieg siger eder af
ledis stalle i de
eder om Dinn
De ingen far
den som er kom
melen / det er
somer i Dinn
ses opphøye er
*in colloquio
describitur per
numeros*

Aand. Lad dig icke forundre / at ieg
 sagde til dig / I skulle fødte aff ny
 Været blæst huort det vil / oc du hø-
 rer det vel bruse / men du vedst icke
 hueden det kommer / oc huort det far-
 hen / Saa er oc huer den / som er
 født aff Aand.

Nicodemus suarede / oc sagde til
 hannem / Huorledis kand saadant
 ske? Jesus suarede / oc sagde til han-
 nem / Est du en Mestere i Israel / oc
 vedst icke det? Sandelige / sandelige /
 Jeg siger dig / wi tale det wi vide / oc
 vidnedet wi haaffue seet / oc i anamme
 icke vort vidnisbyrd. Tro i icke / naar
 ieg siger eder aff iorderige ting / huor-
 ledis skulle i da tro / naar ieg siger
 eder om Dimmelske ting?

Oc ingen far til Dimmelen / uden
 den som er kommen hid ned aff Dim-
 melen / det er / Menniskens Søn /
 som er i Dimmelen. Oc lige som Moi-
 ses ophøydte en Rugorm i Ørten /

Ess iij

Saa

Trinitatis Søndag

Saa skal Menniskens Søn ophøvis
paa det at alle de som tro paa han-
nem icke skulle fortabis men haaffue
det ewige Liff.

Huor om taler dette Euangelium?

Om Nicodemo / huad mand hand
vaar / oc huorledis hand kom til Chris-
stum om natten / oc taledet med hannem.

Huad vaar Nicodemus saar en Mand?

En merckelig oc ypperlig Mand /
en Phariseer / Jøderis Rabbi / Paa
Regimentens vegne en aff de Offuer-
ste. Paa Raanstens vegne en aff de
Berdeste / Effter den vduortis omgen-
gelse / en aff de helligste.

Huor fore kom hand til Christum om natten?

Aff redzel for Jøderne / Thi Riid
oc Blod plver saa at gidre wden Guds
naade / Der vaar icke saa megen dristig-
hed / styrcke / mact vissdom oc hellighed
i Nicodemo / at hand torde tale med
Christo obenbare om dagen / hand be-
fryctede

ad salutem

lemo potest facere ea signa que hic facit

fryctede at de skulde sette hannē i Band/
oc wdelycke hannem fra Menigheden.

Hand giør hand hoss Christo?
Hand kommer i snack met hannem/
at de holde en long Disputats oc samtale
tilsammen.

Hand vaar det faar en Disputats?

Hand vaar icke listig oc besuigelig/
som Phariseernis om Statpendingen/
Icke heller hadsker oc fortredelig / som
Saduceernis om de Dødis opstandelse/
icke heller storactig / som Jødernis / der
begærede Tegn aff Himmelen / men det
er en smuck hoffsuist / venlig oc retsindig
samtale / Nicodemus kommer icke / at
hand vil met list oc snedighed besuige
Jesum / eller frister hannem fortrede-
lige / eller gribe oc mercke hannem i
hans Ord / Men hand vilde gerne vi-
de / hvorledes ic Menneſke kand bliff-
ue saligt / oc komme til det euige Liff

Hand om Disputere de?

Sss iij

Om

Trinitatis Søndag /

Om Rigdens retferdighed oc Aandens retferdighed / Christus forsvarer Aandens retferdighed / Nicodemus den legemlige retferdighed / dog saa / at hand lader sig sige oc vnderuise.

Saad opvæcker Nicodemum til denne Disputats:

Hand tørster effter retferdighed oc salighed / Nu hører hand at Christus icke viser sine Disciple til Lousens gerninger / som Moises / Icke heller til de gamle Jorsædris paafund oc stick / som Phariseer / men aleniste til Euangelium / huilcket der lærer / at wi icke skulle lede effter retferdighed i Lousens gerninger / icke heller i Menistens fortienste / men aleniste i troen til Jesum Christum / Hand seer ocsaa de store Jertegn oc vnderlige gerninger / formedelst huilcke Christus stadsester sin lerdøm / Der saare er hand tuilraadig / oc veed icke huilcken vey hand skal følge / Paa den ene side laae Moisi

Moisi Lou ha
haffde i long
hand icke kuni
Christum / Pa
at Christu st
lige gerninger
icke viste huad
Lousen. Effter
Rabbi eller M
Skriften / da
finde eller stra
naar stadsest fo
re Jertegn oc
som hand haff
kunde icke helli
gighed anamm
synis at vere
da hand nu k
delig vnderuise
tuilraadighed
der hand icke
til Christum /
dere stycke / f

Moisi Lou hannem i veyen / som nu
 hassde i long tid veret ved mact / at
 hand icke kunde aldelis forlade sig paa
 Christum / Paa den anden side laae
 atter Christi store Jertegn oc vnder-
 lige gerninger hannem i veyen / at hand
 icke viste hvad hand skulde tencke om
 Louen. Effterdi nu hand vaar en lerd
 Rabbi eller Mestere / Oc forfaren i
 Scrifften / da kunde hand icke vel for-
 skinde eller straffe Christi lerdom (som
 vaar stadfest formedelst saa mange sto-
 re Jertegn oc vnderlige gerninger)
 som hand hassde veret vngudelig. Hand
 kunde icke heller meten god Samvit-
 tighed anamme samme lerdom / som
 syntis at vere Moisi Lou imod. Paa
 det hand nu kunde formedelst en grun-
 delig vndervisning forløsis aff denne
 tuiiraadighed hand vaar vdi / oc lære
 det hand icke viste / da kommer hand
 til Christum / Oc Nicodemus skal met
 dette stycke / fordomme alle dem / paa
 den

Sss v

Trinitatis Søndag /

den yderste dag / som nu aff stor op-
blest oc selffgiort wijsdom oc Men-
nelige Klogskab / foracte Euangelij pre-
dicken / oc lade sig tycke at det skulde
vere dem en stor vanære oc forhaanel-
se / om de lode sig vnderuise formedelst
Guds Ord.

Saad siger Nicodemus til vor Herre Christum:

Hand giør sig en smuck indgong
til Christum / helser hannem venlige /
oc siger / Mestere / vi vide / at du est
en Lærere kommen aff Gud / thi der
kand ingen giøre de Tegn der du giør /
vden Gud er met hannem / Lige som
hand vilde sige / Dit hellige leffnet oc
salige lerdøm oc visedu anlige Tegn oc
vnderlige gerninger / opuecke mig der
til / at ieg icke kand tencke eller tale no-
get ont om dig / Oc at de ypperste Pre-
ster oc Phariseer forarge sig paa dig /
fordi / at du æder oc dricker met Toldere
oc Syndere / det acter ieg aldelis intet /
Men der giør ieg mig en tancke oc for-
undrer

undrer mig
Her saa meg
hende alder
salighed / oc
Lousens ger
haffuer nu fo
veret en Pha
lerdøm oc hel
din lerdøm v
end nu til der
min mæde oc a
aff den rette m
vilde det da st
lenge haffue a
retid oc time
telige / det skul
Jøder suare oc
er enten din Le
staar hannem i
beder ieg dig / a
thi ieg vilde jo
oc salig.
Hand siger / e

andrer mig storlige paa / at du Predic
ker saa meget om troen / oc tilscriffuer
hende alt det som hører til Menniskens
salighed / oc vilt icke lade Mosen met
Lousens gerninger mere gielde / Jeg
haffuer nu for min Persone mange Aar
veret en Phariseer / oc actet for en aff de
lerdiste oc helligste i Israel / Oc skal nu
din lerdom vere ret / da haffuer ieg icke
end nu til denne dag bekommet met al
min møyde oc arbejde / den mindste gnist
aff oen rette retferdighed / oc huorledis
vilde det da sticke sig ? Skulde ieg saa
lengre haffue arbejde forgeffuis / fortæ
ret tid oc tinte / møyde oc arbejde vnytt
telige / det skulde vere baade mig oc alle
Jøder suart oc forferdeligt / Oc fordi
er enten din Lerdom falsk eller ieg fora
staar hannem icke rettelige / Der saars
beder ieg dig / at du vilt vnderuise mig /
thi ieg vilde jo oc saa gerne bliffue from
oc salig.

Suad svarer Christus

Hand siger / Sandelige sandelige / Jeg
sige

Trinitatis Søndag /

siger dig / wdē saa er / at nogen bliffuer
født paa ny / da kand hād icke see Guds
Rige / lige som hand vil de sige / Est du
fordi kommen / at du wilt lære / huorledis
mand skal bliffue from / retferdig oc
salig / da vil ieg vnderuise oc sige dig
det / Du skal fødis paa ny / Thi der
hielper huercken Louen eller Lousens
gerninger til retferdighed / men aleniste
den ny fødzel.

Huorledis behagede denne Predicken
Nicodemo ?

Hun vaar Nicodemo oc hans li-
ge aldelis intet behagelig / Thi at allie-
geuel Nicodemus ender en from Mād
saar Verdē / oc haffuer lyst til at see oc
høre Christum / tror ocsaa oc bekiender
hans Ord / oc priser Christum i hans
vnderlige gerninger / saa er hand dog
fordi icke retferdig / Men hand skal fø-
dis paa ny aff den hellig Aand / oc bliff-
ue it andet Meniske. Huorledis hand
nu forstod disse Christi Ord / hører
mand

mand vel pe
siger / Huorle
dis / naar ha
de ind gaa i
Saa forstod
Meniskelig
demmelige sa
om den Aand
Nicodemus o
hand mente /
uortis effter L
re hannem sal
fromhed styd
til / oc straffer
Vil du bliffue
fødis paa ny /
Meniske / ande
oc lassue / end d
talet / giort oc
oc vist / At blif
dighed icke be
oc Pharisæers
me ind i him

mand vel paa hans gensvar/ thi hand
siger / Huorledis kand it Menniske fœ
dis / naar hand er gammel/ kand hand
oc indgaa i sin Moders liff/ oc fødise
Saa vforst andelige oc daarlige pleyer
Menniskelig fornufft at handle i Guds
dømmelige sager / Huad Christus taler
om den Aandelige fødzel / det forstaar
Nicodemus om den legemlige fødzel.
Hand mente / at naar hand leffde vda
uortis effter Louen/ da skulde Gud giøre
re hannem salig for saadan vduortis
fromhed skyld / Der siger Christus nye
til / oc straffer den mening/ sigendis/
Vile du bliffue retferdig / da skalt du
fœdis paa ny / du skalt bliffue it ander
Mêniske/ anderleds tencke/ tale/ giøre
oc leffue/ end dutilforn haffuertencet/
talet / giort oc leffuet / Thi det er fast
oc vist/ At bliffuer de Christnis retfers
dighed icke bedre / end Scriftcklogis
oc Phariseers / da skulle de icke kom
me ind i Himmerige.

Huad

Trinitatis Søndag

Hvad svarer Christus til disse vskielige
Nicodemi Ord?

Hand siger Klarlige saa til hannem/
Wden saa er / at nogen fødte paa ny
aff Vand oc Aanden / da Hand hand
icke komme ind i Guds Rige.

Hvad er det at fødte paa ny?

Intet andet / end dø Synden / oc
formedelst Troen oc den hellig Aand/
leffue retferdighed.

Hvor skeer den ny fødte?

I Daaben / der dyppis it Menniske
ned i Vand / oc tagis op igen. Den
Tvedfæltelse betegner Riddes drebelse/
oc syndens affstettelse / Optagelsen be-
tegner Menniskens fornyelse / i den
hellig Aand.

Var skeer den ny fødte?

Naar ieg kand rettelige sige i Guds
aafsyn / Herre / Al min mact er intet / Al
min viffdom er daarlighed / Al min
retferdighed oc mit liiff / er fordømmel-
se / Der saare haaffuer ieg min tilfluct
til dig.

Euangelium. CXLIIII.

til dig / oc befaler / mig i din naade /
Regere du mig effter din Aand oc
velbehagelighed.

Hvad vil nu Christus met dens
ne Predicken om den ny
fødsel?

Saa meget vil hand sige / Vil nogen
bliffue from / retferdig oc salig / da
skal hand fødte paa ny oc bliffue it
andet Menniste / Effterdi det første
Menniste bleff formedest wlydighed
forderffuet oc falt i fordømmelse / Oc
alligeuel hand vaar giort effter Guds
Billede / saa bleff hand dog formedest
samme fald Sathans Billede. Eff-
terdi da det stückede sig saa ilde mee
den første fødte / da skal der ste en
anden fødte. Den første vaar aff Jord
oc Stoff / aff it grofft Elemente. Den
anden skal ste aff it subtiligt Elements
te / som aff Vand / Aand / Ald oc
Vær / Thi hvad som er født aff Riðd /
det er Riðd.

Hvad

Trinitatis Søndag

Hvad mening haffuer disse Ord ?

Hand vil saa meget / Lige som Træ
et er / saa er oc fructen / lige som Adam
er / saaere oc hans Børn oc Effterkom
mere / En Vlff føder icke it Lam / En
Vgle icke en Sporie. Adam bleff effter
faldet it Kiødeligt Menniske / Saa ere
alle hans Børn oc Effterkommere bleff
ne Kiødelige / skal der nu bliffue noget
got aff / da skal Kiød oc blod nedsiunc
tis met synde i Daaben / oc it Menniske
skal fødis paa ny / optendis met den
Guddommelige ild / oc forklaris met
den hellig Aands straaler. Oc Christus
bruger her en signelse til / oc siger / lad
dig det icke forundre / at ieg sagde til
dig / I skulle fødis aff ny / Været blæff
huort det vil / oc du hører det vel brus
se / men du vedst icke hueden det kom
mer / oc huort det far hen / Saa er oc
huer den / som er født aff Aanden.

Hvad vil Christus met denne
Signelse ?

Saa

Saa meget vil hand sige / Været
 er it friet Creature / det blæss hid oc did /
 oc det kand icke fattis eller indelyckis.
 Lige som det nu gaar til i de legemlige
 Creature / met Lucten oc Været / Saa
 gaar det oc met it Aandeligt Men-
 niste. Thi at huor Euangelium pres-
 dickis oc anammis / der kant du sige /
 At der er Aand oc Liff / Men wilt du
 åleniste see til Personen oc vduortis
 gerninger / oc bygge paa Rijsd oc Blod
 da er dit arbyde forgefuis.

Hvad forskel er der imellem den Rijsdes
 lige oc Aandelige Sødzel?

Den Rijsdelige Sødzel gjør icke ano-
 det end Syndernis Tienere / som icke
 kunde andet / end tencke / tale / gjøre
 oc bedriffue ont / Men den Aandelige
 sødzel / gjør veluillige Menniste / som
 aff lyst oc Kierlighed / ja aff den hellig
 Aands tilskyndelse / ere veluillige oc
 redebort til at gjøre alt det / der Gud er
 behageligt / thi huor Guds Aand er / der
 er frihed.

Tis

Hvad

Trinitatis Søndag

Hvad siger Nicodemus til denne
lignelse?

Jo lenger Christus Predicker / jo
mindre forstaar hand der aff / oc han
nem synis det at vere en vnderlig
predicken / at det vduortis Menneſke
ſkal ingen mact haſſue i det ſom gielder
vor ſalighed paa / oc fordi ſiger hand /
Hvorledis kand ſaadant ſke? Jesus ſvar
rede / Eſt du en Meſtere i Iſrael / oc
vedſt det ick? Lige ſom hād vilde ſige.
Predicker du Louen / eſt du en Doctor
i Scriſſten / ſolckens Hørde oc en Sies
leſørgere / oc vedſt ick mere aff det ſom
hører til deris ſalighed? Hvor gantſke
ilde er den arme Almue beſørget med eder
Ere de ſtore Rabini oc Meſtere ſaa vi
forſtandige oc vanuittige / hvad ſulle
da deris Diſciple vere? I opblāsde oc
hoffmodige Scriſſteloſe / ſkulde paa es
dert Embedis vegne lære andre ſolck /
hvorledis de ſkulde bliſſue fromme oc
retſerdige / oc komme til det ewige liſſ.

Saa

Saa videt meget mindre der aff / end
 Solcket. Sandelige / Sandelige / Jeg
 siger dig / Vi tale det vi vide / oc vid-
 ne det vi haffue seet / oc i anamme
 vort vidnisbyrd icke / Tro i icke / naar
 ieg siger eder aff iorderige ting / huor-
 ledis skulle i da tro / naar ieg siger eder
 om himmelske ting? Oc ingen far op
 i Himmelen / uden den som kom ned aff
 Himmelen / Menniskens Søn / som er
 i Himmelen.

Hvad vil Christus gifue til Kiende met
 disse Ord?

Hand vil saa meget sige / Menniske
 haffue alle sammē syndet / Guds Søn er
 alene den som aldri gjorde nogen synd /
 der faare er hand Saderen behagelig.
 Christi retferdighed gielder alene saar
 Saderē / alle andre Menniskis retferdighed
 er verstyggelig saar Gud. Huo som nu
 haffuer i sinde at hand vil op i himmelē /
 hād skal stige op formedelst Christi / lige
 sō at en trappe / paa hans guddommelige
 Træ ij Ryg

Trin'tatis Eøndag /

Kyg skulle vi bærís op i Himmelen.
Christus er den Port / Skib / Bro oc
Vey / formedelst huilcken vi skulle kom
me til Gaderen / Huo sem leder nogen
anden vey op / hand styrter ned i Hells
vedis affgrund. Thi Christus siger /
Jeg er Veyen / Sandhed oc Liffuet /
der kommer ingen til Gaderen / uden
formedelst mig / Det er oc saa det same
me hand siger her / Lige sem Moises
ophørde en Hugorm i Drecken / saa
skal Menniskens Søn ophøvis / paa
det / at alle de sem tro paa hannem /
icke skulle fortabis / Men hassue det
euige Liff.

Hvor staar denne Histori skrefuen ?

I den fierde Moisi Bog / i det xxi.
Capitel. staar saa skrefuet. Der Isra
els børn droge emkring i Drecken / oc
Solck er bleff tiedt om red reyen / oc
taledede imod Gud oc imod Mose / Hul
förde du oss aff Egypten / at vi skulde
dø i Drecken / thi her er huereken Brød
eiler

eller Vand
uer denne
Hrens
giffrige
Solck er / sa
Israel / De
ge / offuer
Moises bøn
barnede sig
dig en Raat
op til it Teg
er til hannen
brede.

Huo vil

Jeg (vil
Hugorm / Jeg
ser / paa det /
mine Pine oc
mer min Sad
stungen oc fo
hand icke ka
bed i sin Sa

eller Vand/ oc vore Siele vemme off-
 uer denne løse Mød / Da optendis
 Hærens vrede / oc hand sende fors-
 giftige Hugorme iblant dem / de bede
 Folket / sa / at der døde mange aff
 Israel / Der Folket nu robte ynckel-
 ge / offuer denne suare plage gjorde
 Moises bøn for Folket / Oc Gud fors-
 bar nede sig / oc sagde til Mose / Gør
 dig en Raaber Orm / oc revff hannens
 ep til it Tegn / Hvo som er biden oc ses-
 er til hannem / hand skal bliffue hels-
 brede.

Hvad vil nu Christus met denne
 Histori ?

Jeg (vil hand sige) er den rette
 Hugorm / Jeg skal ophøvis paa Raars-
 set / paa det / at Verden skal formedelst
 mine Pine oc Død komme til vensteb
 met min Sader igen / Hvo som nu er
 stungen oc forgiffuen aff Synden / at
 hand icke kand haffue fred eller rolig-
 hed i sin Samvittighed / hand skal es

Tit iij Kon

Trinitatis Søndag /

En see til mig paa Kaarset / tro at ieg
døde for hannem / oc met mit dyrebar
Blod / affslette hans Synder. Rand
hand det tro / oc vil tacke mig for saa-
danne velgerninger / oc giøre saa imod
sin Næste / som ieg gjorde imod hans
nem / da skal hand icke bliffue fortabt /
men haffue mit yndist / naade oc barm-
hertighed / Syndernis forladel-
se / oc det ewige Liff /

AMEN.

Den I. Søndag effter Tri-
nitatis / Euangelium Luce XVI.

DEr vaar en riig Mand / hand
kledde sig met Purpur oc kaa-
lige Lindkleder / oc leffde hver
dag herlige / oc i glæde. Men der vaar
en fattig / som hed Lazarus / hand
laa saar hans dør / fuld aff Saar /
oc begærede at mettis aff de smuler /
som faldt aff den Rigis bord / Dog
komme Hundene / oc slickede hans
saar.

Luc. 16. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Saar. Oc det begaff sig / at den fattige
døde / oc Englene bare hannem i A-
brahams skied / Men den Rige døde
oc saa / oc bleff begraffuen.

Som hand nu vaar i Delffuede oc
i Pilen / løffte hand sine Dyen op /
oc saa Abraham langt borte / oc La-
zarum i hans Skjød / Hand robte oc
sagde. Fader Abraham / forbarme dig
offuer mig / oc sent Lazarum / at hand
dyppe det yderste aff sin Finger i
Vand / oc leste min Tunge / Thi ieg li-
der pine i denne Lue. Da sagde Abra-
ham / Betenck Søn / at du anammes
de dit gode i din liffs tid / oc Lazarus
haffuer der imod anāmet ont / men nu
skal hand trøstis / oc du skalt pinis. Oc
offuer alt dette / er mellem oss oc eder / it
suellende dyb befest / at de som ville fare
her fra ned til eder / kunde icke / oc icke
beller fare der fra hld offuer til oss.

Da sagde hand / Saa beder ieg
dig Fader / at du sender hannem til
Ett iij min

*Ita paup est in inferno. ut potest guta
positum in igne & in medio flammis*

Den I. Søndag effter/
min Faders hus / Thi ieg haffuer
end nu fem Brødre / at hand kand
vidne faar dem / paa det de skulle icke
komme i denne pinis sted. Abraham
sagde til hannem / De haffue Mosen
oc Propheter / lad dem høre dem /
Da sagde hand / Ney Fader Abra-
ham / Men der som en aff de Dø-
de ginge til dem / Da gjorde de Pe-
nitentze. Vand sagde til hannem /
Høre de icke Mosen oc Propheters
ne / da tro de icke heller / om nogen
opstode fra de Døde.

Hvor om taler derte Euangelium ?
Om tuende Menniske / Om en rig
Mand / oc om den fattige Lazaro /
huorledis de leffde oc døde / oc huor-
ledis de paa det sidste finge deris be-
talning.

Hui holdis disse thu Menniskis Exem-
pel oss faare ?

At vi skulle paa deris Exempel see
oc lære vor fremgong oc forderffuelse /

*Antes dicitis miserunt lazari
sed qd quidam dicitis adeo sunt cuncti
ut carnis magis sint misericordes
iel. Runt*

Tru
vor fordomme
sus pleyer at
pel / til at forse
nisse met / all
liden met / Thi d
delig hand oc
vantro / Quad
sammen vere r
kommer det / at
ne Exempel alt
Quad skulle mi
i dette
Verdens la
gaar til iblant
Den ene er riig /
ene leffuer dagli
uerskdelige Ma
den liden nød / oc
ene praler oc ha
aff Baastelige B
nogen / oc haffa
stille sig vdi / D
greder / Den ene

Vir than
dammar
Abisum dicit
misericordes

vor fordømmelse oc salighed/thi Chris-
tus pleyer at bruge saadanne Exem-
pel / til at forferde de vngudelige Men-
niske met / alligeuel hand vdtretter der
lidet met / Thi der vil ingen ehvor vngue-
delig hand oc er / actis at vere ond oc
vantro / Huad huer giør / det skal alt
sammen vere ret oc vel giort. Der aff
Kommer det / at dette oc andre saadan-
ne Exempel aldelis foractis.

Huad stulle vi lære aff denne Histori
i dette Euangelio?

Verdens løb / Huor vnderlige det
gaar til iblant Menniskens Børn /
Den ene er riig / den anden fattig / Den
ene leffuer daglige vel oc haffuer off-
uerslødelige Mad oc Driekt / den an-
den lider nød / oc døer aff hunger / Den
ene praler oc haffuer alle Kister fulde
aff Raastelige Kleder / den anden gaar
nøgen / oc haffuer ilde det hand kand
stuite sig vdi / Den ene leer / den anden
greder / Den ene er glad / den anden be-
drøffues

Et v *drøffues*
Hic etiam dicitur qd. Vnus nō propter
damnationē & propter diuitias suas fide
Abusum diuitiarū. Sic Lazarus nō

Den I. Søndag effter /
Drøffuet / Den ene dantzer / quæder / leff-
uer i vellyst oc haffuer gode dage / den
anden ligger siug oc døer / dette er Ver-
dens løb / Den ene gaar oc staar / den
anden ligger dødsing paa sin soete
Seng / I dag ere wi glade lystige / i
morgen sorgesfulde oc bedrøffuede / I
dag ere wi karste oc sunde / i morgen
siuge oc døde. Her salde nu tho Dom-
me / Den ene aff Mennisten / Den an-
den aff Gud. Mennistens dom er /
At huo som er riig oc mechtig / haff-
uer mange Venner oc Hæbre yndist /
hand er salig oc Gud behagelig / Oc
at huo som er fattig oc nødrøffteig /
ælendig oc hielpe løss / hand er wsel.
Oc som mand siger / Huo som er en
Stackarl her paa Jorden / hand skal
vere en Brødbedere i Himmelen. Den-
ne er Verdens dom. Men Gud døma-
mer meget anderleds i denne Histo-
ri / Thi hand støder den Rige oc
Mectige ned i Hæffuede / oc anam-
mer

mer den Arm
til euig glæde.
Zuorledis bel

Forst bes
nis leffner / oc
belønning.
Zuorledis

Som it fo
Tra / Oc som
Menniste / i h
ken tro eller B
alligeuel effter
it salige Menn
ken Kong eller
genters eller Of
haffde inter En
hand vaar wden
arbejde oc omh
vaar hand riig
offuerflødeliger
ge kleder / it Kong

Trinitatis.

CL.

mer den Arme ælendige Lazarum /
til euig glæde.

Suorledis bescriffuer Lucas disse tuende
Menniste ⁊

Sørst bescriffuer hand beggis de-
ris leffnet / oc der effter deris død oc
belønning.

Suorledis bescriffuer hand den
Rige ⁊

Som it foernet wfructsommeligt
Træ / Oc som it vanartigt wguligt
Menniste / i huilcket der vaar huere
ken tro eller Kierlighed / Oc vaar
alligeuel effter Verdens dom actet for
it saligt Menniste. Hand vaar huere
ken Kong eller Sørste / huereken Re-
genter eller Offuer **HERRER** / hand
haffde inter Embede eller befalning /
hand vaar wden sorge oc wmage / wden
arbeyde oc omhyggelighed / der til met
vaar hand riig / karst oc sund / haffde
offuerflødelige mad oc dricke / kaastel-
ge kleder / it kongeligt Pallats / alle kister
fulde

Den I. Søndag effter /
fulde aff Guld oc Pendinge / stor Slect
mange Brødre / oc huad hand giors
de / det vaar giort.

Swilcken er fructen aff dette soerne oc
raadne Træ ?

Saa siger Lucas. Hand kledde sig
met Purper oc Kaastelige Lindkleder /
oc leffde huer dag herlige.

Er det da synd / at kledde sig kaastelige / oc
leffue herlige ? Haffue io Joseph / David /
Salomon / Hester oc andre flere giort
lige saa ?

At denne Rige haffde Kaastelige
Kleder oc leffde herlige / det kunde ic
befordme hannem / der som hand haff
de icke brøget det til legemlig vellyst /
oc ladet det veret sin største glæde /
oc i saa maade forglemt Gud / oc læ
det den fattige Lazarus dø aff hunger.

Huor paa kand mand ride / at hand brø
gede det til legemlig vellyst ?

Det giffuer dette Ord / Daglige /
til kiende / Alting haffuer sin tid / siger
Salomons Predickere i det iij. Capitel.
Der

Der er en tid /
Der er oc saa
bedrøffuet / oc
te sig i tiden /
mer de glæde /
drøffuede kon
vil bruge Ma
graadzeri oc
bramme huer de
giere aff Men
leffnet / forglemt
Affgud aff Hu
suete oc lide no
som fordrømmer
Vaar da denn
lis w
Hand vaar si
lig / mild / oc
hundene vaare
mildere / imod de
end hand vaar
dag i legemlig
druckenskab / lig

Der er en tid / at mand skal vere glad /
 Der er ocsaa en tid / at mand skal vere
 bedrøffuet / oc it Menniske skal saa stics
 ke sig i tiden / at hand skal vere glad
 met de glade / oc bedrøffuet met de bes
 drøffuede Rom. xij. Men naar mand
 vil bruge Mad oc Dricke til daglig
 Fraadzeri oc Druckenskab / prale oc
 bramme huer dag met kaastig Kleder / oc
 giøre aff Menniskelig glæde it Swine
 leffnet / forglemme Gud / oc giøre en
 Afsigud aff Bugen / oc lade de Arme
 sueite oc lide nød. Det er den Synd
 som fordømmer Menniskent.

Vaar da denne rige Mand saa aldes
 lis wbarmhertig ?

Hand vaar saa karge / saa wgunde
 lig / w mild / wbarmhertig / at ocsaa
 Hundene vaare meget frommere oc
 mildere / imod denne fattige Lazarum /
 end hand vaar / Hand sølede nat oc
 dag i legemlig vellyst / i fraadzeri oc
 druckenskab / lige som en Egelgalt / oc
 forglemme

Den I. Søndagefter /
forglemde baade Gud oc denne fattig
ge Lazarus.

Band mand ickē da i nogen maade vndskyldē
denne rige Mand ?

Dette Euangelium tillycker saa
alle vdueye / oc slar naffle i alle borer
hand känd bore / at hand ickē känd i
nogen maade vndskyldē sig / Thi at
vilde hand sige / at der vaare saa man
ge Staadere / at det vaar ickē muligt /
at nogen kunde hielpē dem alle / Da si
ger Euangelium der imod / at der vaar
en fattig. Siger hand / At hand kiend
de hannem ickē / Da kalder Euange
lium hannē / Lazarus eller Eleazarus.
Siger hand / at hand vilde giffuēt
hannem noget / om hand haffde bleff
uet til stede hoss Dörren / oc ickē løbet
bort / Da siger Euangelium / At hand
laa saar den Rgis dör. Siger hand /
at hand vaar ickē saa siug / at hand
haffde jo vel kunde arbeydet / oc for
tient sit Brød / Da siger Euangeli
um /

terry

nm / At hand vaar fuld aff Saar. Sig
ger hand / at hand leed ickē saa stor
hunger / da siger Euangelium / at hand
begærede at mettis / aff de Smuler / der
fulde aff den Rigis bord. See / Saa
gør Euangelium al hans vndskilde
ning til intet / oc hand bliffuer it w
fructsommeligt forsoernet Træ / det er /
it wmlt wbarmhertigt Menniske.

Snortledis bescrifuer Lucas den fattige
Lozarus :

Som it fructsommeligt got Træ / som
it gudeligt fromt Menniske / der baar
sin armod / hunger oc kummer taals
modelige / Oc sette sin sag i Guds
haand. Oc alligeuel Gud haaffde hans
nem Rier for hans gudelighed oc taak
modigheds skyld / saa vaar hand dog
effrer Verdens dom / wsel oc ælendig /
hand vaar arm ælendig oc nødtørff
tig / huileket der vaar hannem vel
suart / fordi at armod er altid foractes
lig oc forskiudis / oc hand vaar ickē
ælerniste

Den I. Eøndag effter/
aleniste arm/men ocsaa en Brødbedes
re/huileket der er en stor skam faar Vers
den / Thi Verden siger strax / Hand
er en Stactarl / Huor faare ? Hand
fortørnede Gud met sine Sender / oc
forstøllede/ at Gud skulde saa straffe
hannem/ lige som Jobs Venner/ocsaa
sagde saadan en dom aff offuer Job.
Der til met er hand fuld aff Saar / oc
saa hungru / at hand ocsaa begærer
de Smuler / som fulde aff den Riges
bord/Men ingen giffuer hannem dem/
ingen trøster hannem / men hand vaar
forladen aff alle / Hand haffuer hueres
ken mad eller dricke/ huercken at stue
le eller føde sig met / huercken huffe
ler hieim/ huercken Pendinge eller gods/
huercken Venner eller Trøstere / der er
ingen som haffuer metynck offuer han
nem / Aleniste Hundene ferbarne sig
offuer hannem/ oc slætte hans Saar.

Hvad stræfker dette gode Træ ?

Denne Lazarus trode paa den vels
signede

Trinitatis. *CLIII.*

signede Sad / som vaar Abraham loff-
uet oc tilsagd / Der faare førde ocsaa
Englene hannem bort i Abrahams
skid. Hand bevisde ocsaa denne tro
met gode gerninger / i det / at hand
vaar taalmodig oc naadig i sin siuge-
dom / oc lidde veluillige saadan ar-
mod. Hand ligger saar den Riges der-
fuld aff Saar / huer mand gick om-
kring hannem / vende deris Wyen fra
hannem / hulde saar Næsen / strøge
deris Sto paa hannem / oc hand vaar
en foractelig Spegel saar den ganeste
Verden / Men hand er alligeuel taal-
modig / hand knurrer ick imod Gud /
hand klager ick heller paa den Rige /
hand yrsker hannem intet ont / hand
tier stille / Oc lader alting ske effter
Guds vilie / Hand siger met Job /
Herren gaff / Herren tog / Herrens
naffn vere loffuet. Der til met er det
ocsaa en derlig fruct aff ic fromt hiers-
te / at hand ick begærer kræffne retter

Vv

oc ny

Den I. Eſſendag effter

oc nydelig mad / Men hand begærer
at mettis met de Smuler etc. Hand
giør ickesom hine etack nemelige Staa
dere / naar mand giſſuer dem ickes huad
dem lyſter at haſſue / Da vrie de met
Nafen / Knurre oc murre / ja bande
oc formaledide / Det giør Lazarus ickes

Quad endeligt heſ de de beade / Quor
ledis døde de ?

Lige ſom de vaare vilige i deris leſſe
net ſaa vaare de oc ſaa i deris død / De
gantſte Verden holt den Rige ſaar
Guds ven / oc ſør mand ſaa ſig om /
laa hand i helffuedis affgrund. La
zarus vaer ſaar den gantſte Verden
en foractelig ynckelig pegel / Men
ſør mand ſaa ſig om / vaer hand kom
men til huile oc rolighed i Abrahams
ſkiød / i ewig glæde oc ſalighed / der
ſom hand til ewig tid ſhal vere fri fra
al vlycke / genuordighed oc modgang /
oc glæde ſig ewindelige.

Dee

Der vaar i sendhed en stor omstiftelse /
 Men huileken of dem haffuer det
 nu best ?

Den som vaar tilforn riig / hand
 er nu fattig / Oc den som vaar tilforn
 fattig / hand er nu riig / oc haffuer
 det bedre end alle Konger oc Fyrster
 paa Jorden. Der til met er her ocsaa
 stort forskel paa deris begraaffuelse / La-
 zarus bærts bort aff Englene i Abrahams
 skid / Den rige Mand begraaff-
 uis i Helffuede / i Dieffuelens Kircke
 giard / Thi saadant Sognesolck hør-
 rer til saadan en Sogn / Der skal hand
 bliffue euindelige / thi der er intet haab
 til forløsning i Helffuede / Alligeuel /
 at hand end leffue sine Wyen op / som
 hand vaar i Helffuede oc pinen / oc saa
 Abraham longt borte / oc Lazarum i
 hans skid / robte oc begærede hielp.

Enorledis robte hand ?

Hand sagde / Gader Abraham / for-
 vov ij barme

Den I. Eøndag effter /
barme dig offuer mig / oc send Lazarus /
at hand kand dryppe det yderste aff sin
Singer i Vand / oc leste min Tunge /
Ehi ieg lider pine i denne Lue.

Hvad er det for en samtale / der Abraham
oc den rige Mand haefue met huer
andre ?

Det er en Aandelig samtale / som
steer i Menneffens samuittighed / Ehi
at Aander tale ick met huer andre i
legenlig sticket / oc som leffuende Men-
niste / Saa er ick heller den ene sted
skild fra den anden / i det andet Liff /
met høye Bierge / dybe daler oc kluff-
ter / som her paa Jorden / Der saare
skal mand forstaa dette alsammen
Aandelige.

Hvor om beder denne Rige ?

Hand beder om en draabe Kolt
Vand / i sin store nød oc pine.

Hvor aff kom den store angst oc pine ?

Hand saa Lazarum vere saa høyt
opløst aff Gud i Abrahæ skid / til
euig

Trinita
ring glade oc salig
saa dybt fornødet
grund / som dog til
Jorden veret i saa
anlede / Da forgi
de oc vellyst / Hand
more rette hand ple
si Bort / oc paa den
paa sine kaastelige
i Rigdom oc mang
tanden hueret
bølge sig der mit
hans Tieme pleyde
ginge helffuedis A
oc styre hans lyst
hans pral oc bram
te mødet / hans rigd
ge oc armød / hans
hand daglige verque
me oc nydelig Mad
pina oc brende i euig
hand leste hende / D
Abraham om bidp
De

enig glæde oc salighed / oc sig self
 saa dybt fornedret i helffuedis aff-
 grund / som dog tilforn haaffde her paa
 Jorden veret i saa stor herlighed oc
 anseelse / Da forgick hans daglige glæ-
 de oc vellyst / Hand tenccke paa de dys-
 rebare rette hand pleyde at bruge offuer
 sit Bord / oc paa den velsmagede Vin /
 paa sine kaastelige kleder / paa sin stor-
 re Rigdom oc mange Pendinge / oc
 kunde nu huercken komme der til / eller
 behjelp sig der med / Ja i den sted
 hans Tienere pleyde at tiene hannem /
 ginge helffuedis Aander til hannem /
 oc styrede hans lyst met Ild oc Snoffl /
 hans pral oc bram met helffuedis røg
 oc mørck / hans rigdom met ewig hun-
 ger oc armød / hans tunge / huileken
 hand daglige verquegede met krasne ret-
 ter oc nydelig Mad / skal til ewig tid
 pinis oc brende i ewig Ild / Oc at hand
 kand leske hende / Da rober hand til
 Abraham om hielp.

Vov iij

Hand

222222

Den I. Søndag effter

Hvad surede Abraham honom?

Hand sagde / Betenck Søn / at du
anammede dit gode i din liffs tid / oc
Lazarus der imod anammede Ont /
Men nu skal hand trøstis oc du skal
pinis. De offuer alt / dette / er imellem
oss oc eder / it stort suellende dyb / at
de som ville fare her fra ned til eder /
Kunde icke / oc icke heller fare der fra
hid offuer til oss.

Hvad skulle wi lære her aff?

At det Menniske som haffuer sit
Zimmerige her paa Jorden / skal eff-
ter dette liff haffue hellsfuede / oc der
imod / Hvod her i Verden haffuer hells-
fuede hand skal i den anden Verden
haffue Zimmerige / Dog steer det vel aff
Guds besynderlige naade / at de Christ-
nis Zimmerige begyndis her paa Jor-
den i en god Samnitighed / oc varer
euindelige effter dette liff. Det steer oc
saa aff Guds straff / at de Ugudelighis
hellsfuede begyndis i denne Verden / oc
varer

varer euindelige eff. er døden. Men i det
 Abraham siger / At der er it suellende
 dyb imellem dem / giffuer hand til Kien
 de / at i det andet liiff er ingen omstiff-
 telse eller foruandling / men lige som
 huer kommer / enten til Himmelen / el-
 ler til Helffuede / saa skal hand bliffue.

Ja siger du / Skulle icke Helgen oc mine pas-
 troner hielppe mig / naer ieg er død? Oc skul-
 le icke mine Vennar forløse mig met
 Presters V'ailis oc Sielmesse
 aff Skerdsild?

Forlad dig inter paa dem. Thi du
 hører i dette Euangelio / at ingen Sal-
 lig Kand hielppe den fordømde / oc at der
 Kand ingen komme aff Helffuede. Kun-
 de icke den salige oc hellige Abraham /
 Isaac oc Jacob / hielppe / huad skulde
 da de arme ælendige Messeprester oc
 Muncke hielppe? Huilcke der ere icke
 andet end en verstyggelighed i Guds
 aasyn / for deris falske lerdøm oc wo-
 gudelige leffnets skyld.

Vvv iij Bede

Den I. Spndag effter

Bede icke da de affdøde Helgen for
de Leffuende :

Det er vist / At de affdøde Hel-
gen leffue i Christo / oc ynste oss
alt got / Thi at effterdi de hellige Eng-
le bede for oss / oc ynste oss got / som den
Prophete Zacharias giffuer til kiende /
da er der icke tvil paa / at de gode Hel-
gen jo ocsaa ynste oss alt got / Men
vi skulle fordi icke paatale de oc giøre Aff-
guder aff dem. Ville vi rettelige giffue
act paa den rige Mands bøn / da er
hun meget mere kiødelig end Aandelig.
Thi at hvor ic godhiertigt Menniske
er / som elsker sin Næste aff hiertet / den
ynster icke aleniste sine Venner got /
Men ocsaa sine Siender oc Wuens-
ner / Denne rige Mand beder her ale-
niste for sine Brødre / oc forglemmer
alle andre Menniske. Lige giørde oc
saa Messeprester oc Offerprester / de
bade aleniste i deris Vigilis oc Sieles-
messer for deris Foreldre / Brødre /
Søster

Søstere Venner oc andre som haffde
Brødrskab med dem / Men deris W
uenner oc andre Mēnisse taledede de ickē
se got Ord om. Lige saa giør oc dens
ne rige Mand.

Hvad sagde hand til Abraham ?

Der hand saa / at hand kunde in
tet forfremme sin egen sag / da gjorde
hand bøn for sine Brødre / oc sagde /
Saa beder ieg dig Fader / at du sender
Lazarum til min Faders hus / Thi ieg
haffuer end nu fem Brødre / at hand
kand vidne saar dem / at de skulle ickē
komme i denne pinis sted.

Hvad svarede Abraham ?

Hand sagde til hannem / De haff
de Mosen oc Propheterne / Lad dem
høre dem.

Hvad sagde den Rige der til ?

Ney Fader Abraham / Men der
som en aff de Døde ginge til dem / da
gjorde de Penitentze. Saa næsemise

Vvv v

villē

Den I. Søndag effter

vilde Menneſten vere / at de ickē ville
lade ſig nøyre met den Gudsdomelige
hellige Scriſſe / men de ville ocſaa haſſe
ne vionisbyrd aff de Døde / imod Guds
bud.

Hvad ſuarede Abraham ?

Hand ſagde til den Rige / Høre de ickē
Moſen oc Propheten / Da tro de ickē hel
ler / om nogen ſtode op fra de Døde.

Hvad ſkulle wi beſynderlige lere aff dette
Euangelie ?

Try nyttelige ſtrecke. Førſt / effters
di det er alſammen beſattet i den guds
dommelige Scriſſe ſom off er nyttelige
at vide til vor ſalighed / da ſkulle wi
ickē ſpørre de Døde at / fordi at det er
forbudet aff Gud. De Aander oc Spø
gſe (wi pleye at kalde dem Giele)
ſom obenbaris oc begære hielp aff Men
neſten / er intet andet / end Dieffuelen
ens Kaagleri / oc effterdi Dieffuelen
eren Løgnere / ja en Fader til al løgn /
da ſkulle wi ickē tro hannem / Men vil
jo nogen høre de Døde / oc vdiſpørre
ſand

Trinitatis. CLVIII.

Sandhed aff dem / Da skal hand høre
Christum Guds Søn oc spørre han
nem at sandhed / huilcken der ocsaa
opstod fra de Døde / oc vdlagde Scriff-
ten saar de tho Disciple som ginge til
Emaus / fra Mose oc igennem alle
Propheter / Der skal hand ocsaa lade
sig nøye mer.

Der næst / At vi saa skulle bruge
denne Verdens gods oc rigdom / at
vi jo icke skulle glemme Gud oc vor
Næste / som denne rige Mand gjorde.
Thi at forglemme vi Gud oc vor Næste
te / da vil Gud forglemme oss igen /
Thi S. Jacob siger / Der skal gaa en
rbarmhertig dom offuer den / som icke
haffuer giort barmhertighed.

Det tredie / Et gudeligt Menniske
skal benitse sin tro mer med gode gerninger
imod sin Næste / Den Rige skal giffue
den Sattige Almisse / Den Sattige
skal hielp den Rige mer sin gudelige
bøn / den Rige er for den Sattigis skyld /
oc tuere

Den I. Søndag effter

oc tuert imod / den fattige for den R^{ig}
gis skyld / at den ene skal formedelst
kierligheds oc barmhertigheds gernin
ger / beuise sin tro imod den anden /
Thi Gud vil kreffue saadant paa den
yderste dag. Giffuer du de fattige her
i Verden det timelige oc forgengelige
gods / da skal du der imod i den an
den Verden anamme det ewige oc ufor
gengelige gode. Men wilt du her i
Verden vende dig / Anset fra din Ties
te / da skal Gud vende sig Anset fra
dig igen paa den yderste dag. Der
saare lader oss giøre huer andre til go
de / den stund wi hassue tid. Wi hassue
her icke nogen bliffuende stad / men wi
lede effter den tilkommende. Det som
wi nu sende bort saare oss / det skulle
vi finde i det himmeliske faderne Land
som er / i det ewige lif / Amen.

Den II. Søndag effter

Trinitatis / Euangelium /

Luce. XIII.

Der

*in die Parag. de Assumpta. Quis parat se
7 qm imitanti 7 qm alio. Sed
quis parat omnem A. Deus.*

Der vaar it Menniske / som giord
 de en stor Naduere / oc bad man
 ge der til / Oc hand vdsende sin
 Suend / paa Naduerens time / at si
 ge til dem som budne raare / Kom
 mer / thi det er altsammen beridt. De
 de begyndte alle istsker huer andre at
 aarsage sig. Den første sagde til han
 nem / Jeg kjøbte en Ager / oc skal gaa
 rd / oc besee harnē / Jeg beder dig /
 aarsage mig. De den anden sagde /
 Jeg kjøbte fem paar Oxen / oc ieg
 gaar nu hen / at besee dem / ieg beder
 dig / aarsage mig. De den tredie
 sagde / Jeg haaffuer taget en Dufu
 der faare Land ieg ickle komme. De
 Suenden kom / oc sagde sin D^{re}
 re det igen.

Da bleff Dofbenden vred / oc
 sagde til sin Suend / Gack strax rd
 paa Stadens stræde oc gader oc s^{ker}
 bid ind de fattige oc Kjøblinge oc
 Dalte oc Blinde. De Suenden seg
 de

Den II. Søndag efter
de / Verre / det er giort / som du bes
falede / oc der er end nu rum. Oc der
ren sagde til Euenden / Gæck vd paa
alfare Depe / oc hess Gerde / oc nød
dem til at komme hid / ind i mit hus
Pand bliffue fult Men ieg siger eder /
At ingen aff de V. end / som raare
budne / skal smage min Naduere.

Quor om taler dette Euangelium?

Om en stor Naduere / huilcken en
Hosbonde beridde / oc bad mangeder
til. Oc der Gersterne aarsagede sig oc
vilde icke komme / befalde hand Suen
den at gaa vd paa Stadens stræde
oc gader / oc føre der ind de fattige /
Krøblinge / Halte oc Blinde. Oc som
der vaar end da mere rum / befalede
hand Euenden at gaa vd paa alfare
vere oc hess Gerder / oc driffue ind
huem hand kunde finde.

Quo er Hosbonden?

Det er Gud Sader hand beridde en
stor

*Ensa bond emet in søgen v. 12
af den negotiorum phar. 6. fruct*

Incipit ad ps Trinitatis. millesia CLX.

stor Nadure / som er / Euangelii naas
delige Predicken / i huileken hand set
ter sin eisselige Søn Christum frem saar
oss / at hand skal vere vor mad / lige
som hand selff siger Iehan. vi. Jeg
er lifsiens Brød. Thi hand haffuer
giffuet oss i denne Søn / sin retserdigh
hed / naade / Syndernis forladelse oc
det euige lif / Men hand giffuer ocsaa
hoss denne dyrebar mad / en god Sa
lat oc skarpe salt / det er / Kaarsset / pi
ne angist oc drøffuelse. Oc det er ossa
nermaade got / Thi at lige som det der
er surt giffuer oss lyst til mad / saa bestic
ker oc Kaarsset oc modgang Menne
ken / at hand sucker op i Himmelen / for
lengis effter det euige Liff / oc begærer
at vere hoss Gud.

Suor saare kaldis Euangelium en Nadure ?

Sordi at det skal vere den sioste pres
dicken saare den yderste dag / som Chris
tus selff siger Matth. xxiij. Euanges
lium skal Predictis om Guds Rige /
i den

Handwritten notes in a cursive script, likely a later addition or marginalia.

Den II. Eøndag effter

i den gamste Verden, til ic vidnisbyrd
effuer alle Folck / Oc da skal enden
komme.

Hvor saare Faldis det en stor Naduere?

Icke aleniste for Hosbondens Skyld/
som er Gud selff / men ocsaa for denne
Nad skyld / som er / det Guddommets
lige Ord / huilket Christus selff er /
hand bær is frem / som sagde / i Luans
gelio saar oss / at hand formedelst sin
Død oc Opstandelse / haaffuer forløst
oss / fra Dieffuelen / Døden / Synden
oc Hellsfuede / borttager Guds vrede oc
den onde Samvittighed.

Hvad Gester bad hand til denne Tieduere?

Først bad Gud Abraham / til dens
ne Naduere / der hand sagde til Lu-
gornen / Jeg vil sette wret Skab mel-
lem dig oc Quinden / mellem din Ead
oc hendis Ead / den samme skal sønder
erøde dit Hoffuet / oc du skal bi de hans
nem i Hælen. Der effter bad hand Ab-
raham / der hand sagde til hannem
Gene.

Gene. xiiij. Jeg vil
mellem din Ead oc hendis Ead
der effter lunde hand
Propheten til det N
at de skulde forme oc
denne Trobbedelse.
han saare bad Gud
pløen / til denne
Der skal ingen for
effter det er ocsaa
Mennisket / at naar
ic beunderligt / for
bud / da beder hand
dage tilføen. De Jo-
deris Gester ic gam-
paa det de skulde po-
tunde berede oc be-
tred nu Gud fader
eller hertigste Nad-
oc tilbørlige / at han
skulde vider Gester
kunde beficte oc
Naduere time.

Gene. xvij. Jeg vil vere din Gud /
 og i din Sæd skulle alle Folck velsignis.
 Der effter sende hand wden e fladelse
 Propheeten til det Israeliske Folck /
 at de skulde forny oc minde dem paa
 denne Indbindelse.

Hvor faare bad Gud Gesterne saa long tid
 tilforn / til denne Naduere ?

Der skal ingen forundre sig paa /
 Effterdi det er ocsaa seduanligt iblant
 Mennisten / at naar nogen vil giøre
 it bejnderligt / stor oc herligt Gester
 bud / da beder hand Gesterne nogle
 dage tilforn. De Folck Sibarite bade
 deris Gester it gantse Aar tilforn /
 paa det de skulde paa baade sicer vel
 kunde berede oc besticke sig dertil. Eff-
 terdi nu Gud fader haffde beridt dem
 aller herligste Naduere / da vaar det
 oc tilbørligt / at hand long tid tilforn
 skulde binde Gesterne / at de skulde vel
 kunde besticke oc berede sig / til denne
 Naduerens time.

Xxx

Huica

Den II. Søndag effter

Swilcken naar Naduerens Time?

Der tiden bleff fuldkommen / at
den Frelser Christus skulde fødis / lide
pine oc dø / Da vdsende Gud sin Tie
nereden Døber Johannem / som sagde /
Kommer / det er altsammen beridt / A
nammer den foriette Messiam.

Quad gjorde de Gester som vaare budne?

De begynde alle / Den ene effter den
anden / at Aarsage sig. Den første sag
de til Suenden / Jeg haffuer Riøbt en
Ager / oc skal gaa vd oc besee hannem /
Jeg beder dig / giør min aarsage. De
den anden sagde / Jeg haffuer Riøbt
sem par Pren / oc ieg gaar nu hen at
besee dem / Jeg beder dig / giør min
aarsage. Oc den tredie sagde / Jeg haff
uer taget en Hustru / der faare kand
ieg icke komme. Disse skallede aarsager
brugis end nu paa denne dag.

Et det da saa ilde giort / et kieke Ager oc Pre
en / oc tage en Hustru / Riøbt so Abraham en
Ager til begraaffueller / oc haffde der til met
baade pren oc Hustru?

Christus

Christus fordømmer ick i dette E-
 vangeliø / at mand pløyer oc saar / at
 mand kiober oc sæl / eller at mand giff-
 ter sig / thi saadant er ick ont i sig seiff /
 Men hand straffer Creaturenis store
 misbrug oc Gudsforactelse / Thi A-
 gre / Dren oc Hustruer ere Guds Crea-
 ture / Saa er det ocsaa Guds stick / at
 huer skal arberde her paa Jorden /
 Oc tage vare paa sit kald / Saa / at
 hand der met kand øffue sin tro til
 Gud / Kierlighed imod sin Næste / oc
 føre der hoss it vstraffeligt leffnet /
 indtil Gud fører hannem endelige til
 denne Naduere / det er / til det euige
 lif. Men at mange Menniste sla sig
 saa i denne handel / at de der øffuer for-
 glamme Gud / Det er straffeligt / Thi
 naar tid er at mand skal gaa til Pres-
 dicken / Oc høre Guds Ord / Da si-
 ger Bønder / Wi skulle nu pløye / saa
 vort Korn / meye / rissue hø / oc giøre

xxx ii

ander

Den II. Eøndag effter

anden gerninger/ der mere mact ligger
paa / wi kunde icke tage vare paa
predicken. Righmænd sige/ Wi skulle
reise til Land oc Vand / tage vare
paa vor naring oc liering/bruge vor
handel/ wi kunde icke gaa til Predic-
ken. De som giffte ere / sige / Wi skul-
le tage vare paa vor hussholding/ dras-
ge gods oc Pendinge tilsammen/ sode
hustru oc Børn / wi hassue icke tid til
at gaa til Kircke / oc høre predicken/
Lad Prester gaa til Kircke / de hassue
rente derfaare/ oc nogen fordel der aff/
Huad er nu dette andet / end som de
vilde sige ? Wi passe icke meget paa
Himmelen / Der sem wi eten motte
stedze lessue paa Jorden i glæde oc vel-
lyst / da vaare vi til freds met alt det
andet / Laffde wi saa megen vinding
oc fordel aff Euangelij Predicken /
som wi hassue aff vor handel/ da vil-
de wi oc saa gaa til Kircke / Men eff-
terdi der henger ingen fordel hos / da
bliffue

Trinita
bliffu vi fra pre
Kircken bier off
bespottet Gud /
traade hans salig
huorledis kinder
ligere fornærme G
støfte frelse / aad
nisse fra D'effue
den euige d'ad /
vera / ind at de bl
Lif oc Sel.
Huad glæde ho
saa der
Land bliff v
Euend / Gact st
de i straderne i
ind / Arme oc
Blinde.
huilke ere disse
te oc
De hellige D
benbare Søndere.
Prester / Pharis

bliffue wi fra predicken / oc tencke / at
Kircken bier off vel. Er dette icke at
bespotte Gud / at foracte Christū / oc
traade hans salige Ord vnder Føder?
Hvorledis kunde wi mere synde / oc suar-
ligere fortørne Gud? Hvo vil paa det
sidste frelse saadanne offuergeffne Men-
niske fra Dreffuelen / Heltfuede oc fra
den ewige død / Det kand icke andet
vere / end at de bliffue forderffuede til
Liff oc Siel.

Hvad gjorde Ho bonden / der Gesterne
saa Aersgede sig?

Hand bleff vred / oc sagde til sin
Suend / Gack strax vd paa gaderne
oc i stræderne i Staden / oc sør hid
ind / Arme oc Krøblinge / Halte oc
Blinde.

Hvilke ere disse Arme / Krøblinge / Hal-
te oc Blinde?

De hellige Disciple / Toldere oc os-
benbare Syndere. Thi at der de ypperste
Prester / Phariseer / Scriftkloge oc
Xxx iij de ype

Den II. Søndag effter

perste iblant Jøderne / foractede dem
ne salige Naduere / Christi tilkommelse
se oc Euangelij predicken / Da kallede
Gud fattige Siskere / Toldere / obem
bare Syndere / huilcke ingen actede at
vere verdige til Guds rige. Da bleffue
Christi ord fuldkommede / Toldere oc
Skiøger skulle før komme ind i Him
merige / end i / Matth. xxi. Oc Mat
thei. xx. De Sidste skulle bliffue de
Første / oc de Første de Sidste.

Men den gong der var end da mere
rum haff Borden / huad gjorde
da Husbonden ?

Hand sagde til sin Suend / Gack
vd paa alfare Veye / oc haff Gierde /
oc nød dem til at komme hid ind / at
mit Haff kand bliffue fult. Dette er
Hedningers Kald / Thi at der de frome
me Jøder ick kunde opfylde Himmels
len / da kallede Gud ocsaa Hedninge.

Huad vil hand forstaa met Gader oc
Strade i Staden ?

Der

Der met vil hand forstaa Jøderne. Thi de vaare befattede met besynderlige Ceremonier oc Louer / lige som en Stad er ombygd met muer.

Hvad vil hand forstaa met Allfare Veye
oc Gierder?

Ledninge / de leffde effter deris eget sind vnder den obne Himmel / i alle honde Affguder / synd oc ondskab / oc haffde ingen besynderlige Ceremonier eller Gudstienste / De vaare icke heller befattede met Louer oc Bud / som Jøderne.

Hvor faare befaler hand / at Svenden skal
nøde dem til at komme ind?

Gud vil / oc hannem bør at haffue Gester til denne Naduere / ja skulde hand end opreecte dem aff Stene.

Skal mand da nøde oc twinge Mennesken
til Guds Ord?

Verdzlig Vffrighed / som side i Guds sted / Ere plicrige til paa deris Embedis vegne / at de skulle forfremme den rette Gudstienste / oc afflegge falsk

Xxx iij lerdom

Den II. Eøndag effter

lerdom oc Affguderi / oc straffe dem /
som obenbare ere Wgudelige oc Guds
be pottere / de skulle oc saa føre dem paa
den rette vej igen / som ere forførde /
oc tvinge dem til Guds ord oc Euang
gelist sandhed / Til Troen skal mand
huercken eller kand tvinge nogē mand /
Men til de middel / der Troen kommer
aff / som til en ret Christelig skick / til
en gudelig omgengelse oc it skickelige
leffnet / Til Euangelij Predicken oc
Guddommelig sandhed / oc til Guds
ord er Offrighed plictig at nøde oc
tvinge deris Underdanne / lige som
mange fromme Keyserer haaffue giort.

28 Gud vil hand de der met at hand siger /
Vød dem til at komme ind ?

Saa meget vil hand sige / holt dem
saare / himmelen oc Jorden Liffnet oc
Døden / Naade oc Vred / Salighed
oc Fordømmelse / at de kunde omuen
de sig oc giøre Penitentze / Drag dem
fra Gerderne / slid dem vd aff Tørnes
bussene /

bustene / driff dem fra 'deris syndelige
 leffnet / Oc der som de begynde at sige /
 Ver oss ick for meget streng / straffe
 ick saa haardelige / driff ick saa fast /
 da skal du alligeuel ick lade aff / men
 bliffue stedze ved / nøde / tuinge / driff
 ue / oc som S. Paulus siger ij. Ti
 moth. iij. Predicke ordet / holt ved /
 huad heller det er i ret tid / eller i wtid /
 straffe / true / formane met al taalmo-
 dighed oc lerdom / ja det gids offuer-
 maade vel behoff. Besale dem oc saa
 Sathan / effter kiødt oc til kiødens
 forderffuelse / at Anden kand bliffue
 beuaret paa vor Heris Jesu dag / Ville
 de ick end da følge oc høre mit Ord /
 da skal ieg g'øre saadan en Compelle in-
 trare / at de skulle fornemme huor ieg er /
 Jeg vil hitze saa mange Hunde paa
 dem / kaste dem saa megen plage paa /
 sticke dem saa megen wlycke til / at de
 skullegladelige oc gerne ville følge oc
 vere lydige.

Trx v

Brus

Den II. Søndag effter

Bruger Gud end nu saadan nødsel?

Ja visselige. Paa det vi skulle komme til denne Naduere / oc lære at kende Christum / da driffuer hand oss baade induortis oc vduortis / Induortis / formedelst Louens oc Euangelij predicken / Vduortis / formedelst mangfoldige fristelser / gemuerdighed / forfølgelse / drøffuelse / siugdom / Pestilentsze / dyr tid / blodstyrtning oc anden ulycke / Salige ere da de som følge / De ve de som det foracte / oc ville icke kome.

Hvad Dom siger Christus aff ossuer de wlydige Gester?

Hand sagde / Jeg siger eder / at ingen aff de Mend / som vaare budne / skal sinage min Naduere. Denne Dom sagde Gud aff / ossuer alle dem / som foracte det Guddommelige ord / Denne dom gick først ossuer de wtacknemmelige Jøder / Thi de ere forherdede oc forblinnede / indtil denne dag. Lige saa skal det oesaa gaa de / som i vortid foracte det Guddommelige ord / thi at lige
sons

Som de nu foracte denne Taduere/oc els-
stemere deris Agre/Queg/Huss/Gaard
Hustru oc Børn/end Christum oc hans
ord/Saa skule de ocsaa paa den time/
naar de skule forlade alt dette/oc vilde
da gerne komme foractis igē aff Gud/
oc høre disse ord/ieg kiender eder icke/
Jeg haaffde paa den tid beridt en herlig
Taduere/oc kaastet meget der paa/oc
bedet eder allesammen dertil/men i fors-
actede paa den tid mine ve'gerninger
oc mit gode tilbud/haaffue i nu selff no-
get bedre/end den Taduere ieg bad eder
til/da behielper eder der med/det beste i
kunde/dēne min Taduere skule i aldri
smage til enig tid.Det er ord oc ende der
paa.

Quod er nu den rette Summa aff
dette Euangelio?

Dette Euangelium straffer besvne-
berlige tre Hoffuetlaster/Hofferdig-
hig/Gerighed oc roysthed/hvilcke den
gantste Verdē er drucknet vdi/som Jo-
hannes siger i. Johan. ij. Alt det som er i
Verz

Den II. Søndagefter

Verden / er Riiddens lyst / oc Dyenis
lyst / oc ic hofferdigt leffnet / Oc dis
se laster føre Mennisten i store hobe
fra Gud oc fra hans ord / oc drag
dem til ewige forderffuelse.

Quicken er hofferdigheds fruct ?

Huor hofferdighed er / der skal ve
re offuerflodighed i alle ting / i Mad /
Drick / Kleder etc. Oc der skal intet sat
tis / haffuer mand det icke til at tage
aff sit eget / da skal mand laane oc boro
ge / at hofferdighed icke skal staa til
bage / men haffue sin fri fremgong /
Der kommer det da aff / at mand hols
der meget aff sig selff / oc foracter sin
Neste / der veed mand icke huorledis
mand vil leffue / huorledis mand vil
klede sig / huorledis mand vil prale oc
bramme / Saadanne folck tage oc alle
ord met Smaalhandste / mand taler til
dem / oc hessne enten strax deris harm
met neffuen eller optendis i ewig had oc
affuind.

Quicken er Berigheds fruct ?

Huor

Huor Gerighed er / Der fattis als
 le ting / Der vil mand aldelis fortuile
 oc falde i misshaab / Der æder mand
 sig aldri n æt / oc sterf er aldri sin tørst /
 Der trøstis aldri noget fattige Mæn-
 n ste eller verquetis enten met mad el-
 ler dricke / der dør dē arme Lazarus aff
 hunger / oc der taar aldri nogē enten v-
 te sig hielp eller trøst he si saadanne ge-
 riges stimpere / kunde de redde it fattige
 ælendigt Mēnistis liff met en Pending
 eller it sterff / ja met en mundfuld aff
 brød eileren drebe vand / da giøre de
 det icke / Som wi see paa den Rige
 Mand Luce. xvi.

Swilcken er Wkyskheds Fruct :

Huor wkyskhed er / der er baade off-
 nerflødighed oc fattigdom / der løber
 effuer oc der fattis / der er offuerf ødige-
 hed paa alle Synder / last oc wrd /
 Der er fattigdom paa alderdelighed /
 tuct de erlighed / Der er it wbluferdige /
 foreredeligt / slemferdigt leffnet / mand
 frye

Den III. Søndag effter

frechter huercken Gud / eller stammer
sig saar Mennisten. Disse Menniste
som ere saa drucknede i hofferdighed/
gerighed oc wtystshed / oc foracte nu
det hellige Euangelij salige trøst / de
skulle ick heller i det tilkommende Liff/
naar de lide hunger oc tørst / met den
rige Mand / bekomme nogen trøst til
euig tid. Men de som komme til den
ne Naduere / de skulle her i dette lifff
bliffue timelige mette / met den
Guddommelige Naade / oc
i det andet lifff met euig
berlighed oc salig
hed / Amen.

Den III. Søndag effter

Trinitatis / Euangelium /
Luce X V.

Der komme allehonde Toldere oc
Syndere til Jesum at de vilde
høre hannen / De Pharisæer oc
Læffter

Scriffitloger knurrede / oc sagde / Den
 ne anāmer Syndere oc æder met dem.
 Da taledede hand denne lignelse til dem /
 oc sagde / Quilcket Denniste er iblant
 eder / som haßfuer hundrede Saar / oc
 der som hand mister it aff dem / at
 hand ey lader de ni oc halffemtes
 sinds tiue i Drcken / oc gaar hen eff
 ter det som bleßf borte / indtil hand
 finder det. Oc naar hand haßfuer fun
 det det / legger hand det paa sine skul
 drer met glæde / Oc naar hand kom
 mer hiem / kalder hand sine Denner
 oc Naboor / oc siger til dem. Glæder
 eder met mig / Thi ieg haßfuer fun
 det mit Saar / som vaar fortabt. Jeg
 siger eder / ligestaa der oc saa vere glæde
 i Dimmelen / offuer en Syndere / som
 gjør Penitentze / mere end offuer ni
 oc halffemtesinds tiue Aetferdige som
 ick haßfue Penitentze behoff. Eller
 huilcken Quinde er / som haßfuer ti Pæ
 ding / oc mister en aff dem / som ick
 tender

1. Tim. 1. paul.
 Iesus Christus venit in fine mundi
 ut peccatores saluos faceret.

Den III. Syntag efter

tender it Lius / oc siger Duset oc sger
met siid / indtil hun finder han
nem? Lenna hun haffuer fundet
hann m / kalder hun sine Venner oc
Laborijer / oc siger Gleder edermet
mig / Thi i g haffuer fundet min
Pending / der ieg tabte. Lige saa si
ger ieg oc eder / at der skal vere glæde
saar Guds Engle / offuer en Synde
re / som givr Penitentze.

Quad giffuer dette Euangelium off
til Kiende?

Try stycke. Først / huerledis Tol
dere oc Syndere holde sig til Christum /
oc høre hans ord. Der nest / huerle
dis Christus aramm. r Syndere saa ven
lige. Det tredie / try Parabel / i huilcke
Christus giffuer til Kiende / huerledis
hand er til sinde imod oss. Oc dette er
it offuermaade trøstelig Euangelium /
oc it gancke dnyigt Bilde / i huilcket
ver H. Xre Jesus Christus bescreffuis
saa Kierlig oc venlig / at hand opleder
oc fin

oc finder det fortabte Saar / oc bær
 det hiem igen paa sine skuldrer. Det
 skal Predictis oc besynderlige holdis de
 Menniste faare / som aff suare fristels
 ser ere forferdede oc i stor angist / oc
 hassue en mistrøstig Samuittighed /
 huilcke Dieffuelen vilde gerne føre i for
 tuilelse at de aldelis skulde falde i miss
 haab / Paa det de formedelst denne E
 uangeliste trøst / Kunde verquegis igen
 kōme til rolighed / oc bliffue letsindige.

Suordanne Syndere findis der paa
 Jorden ?

Trehonde Syndere / De første lig
 ge i obenbare grossue Synder / oc ere
 saa forherdede i Synden / at de huere
 ken tencke paa Gud eller paa nogen
 tuet oc erlighed / de forarge aff ret moda
 uillighed alle Menniste / oc tencke ick
 en gong / at de ville giøre Penitentze /
 oc bedre deris leffnet. Met saadanne
 Syndere hassuer Christus intet at giø
 re. De andre / føre vduortis it smuct

Yyy

King

Den III. Søndag effter

Skinnede lessnet / men i hiertet ere de w
gudelige vanartige Skalcke / det onde
kalde de got / det gode ont / Mørck
kalde de liuss / oc liuss mørck / Løgn kal
de de Sandhed / oc sandhed løgn. Men
disse haffde Propheter oc Apostle me
get at skaffe. Christus kalder dem retfer
dige / icke fordi at de ere retferdige / men
fordi at de holde sig selff at vere retfer
dige. De tredie / bekiende deris Synder /
holde sig til Christum / begærede naade
oc bede om deris Synders forladelse.
Saadanne Syndere vare Toldere /
Mattheus / Zacheus oc andre flere.

Quod Folck vaare Publicani ?

Publicani vaare Toldere / som haffde
for en Sum Pendinge betinget Tol
den aff de Romere i land oc Stæder.
De effterdi det beløb sig en stor Sum
der de haffde betinget saadan Told
saare / da pleyde de at plagge oc riss
ue at sig / Oc besatte Folcket / at de
saa kunde søge deris egen fordel der
hofft

hofft / oc haff
Der saare haff
hofft / iderne
Publicanos /
le / Plagget
Quod saare Rom

fordi at d
De fornemne
oc vilde gerne
terdi Christus
barmhertighed
se / oc det euige
hannem / oc h
gelium / huile
euige liffs ord.
som de Singe
Singe kunde in
vasen / end ho
kunde ingen stæ
Christum / han
land hielp.

Quod d

hoff / oc haffue stor vinding der aff.
 Der faare haffde de it ont ræcte oc naffin
 hoff Jøderne / at mand kallede dem
 Publicanos / som obenbare Agerkars
 le / Plaggere oc Røffuere.

Zuor faare Komme Toldere oc Syndere til
 Christum ?

Jordi at de vilde høre hans Ord /
 De fornemme oc kiende deris Synder /
 oc vilde gerne vere fri der fra. De effe
 terdi Christus tilbød dem Naade oc
 barmhertighed / Synderis forladel
 se / oc det euige liff / da Komme de til
 hannem / oc høre hans hellige Euang
 gelium / huileket der er naadens oc det
 euige liffs ord. De ginde til Christum /
 som de Singe gaa til Lægen / Thi de
 Singe kunde ingen sted haffue bedre
 væsen / end haff Lægen / oc Syndere
 kunde ingen sted haffue bedre / end haff
 Christum / hand er den eniste der dem
 Land hielpe.

Zuad giøre da Phoriseer ?

Dy ij

Saa

Den III. Eøndag effter

Saa forgiftelige onde ere de / at
de ickte aleniste hade oc forfølge Chris-
tum / men de bære oc saa affuind ved /
at arme Syndere skulde bliffue salige /
De kunde ickte fordrage / at de holde sig
til Christum / oc høre hannem / Der
saare knurre oc murre de / oc ere ilde
til freds der mer.

Hvad sag er der til ?

Hand anammer Syndere (sige de)
oc æder met dem / lige som de vilde si-
ge / Selfflige søge tilfammen oc huer
holder sig til sinelike / Skulde den mand
vere en Prophete ? Hvo kand det troe ?
Effterdi hand holder sig til saadanne
løssactige folck / Hand er en Graadze-
re / en Vindrancere oc Tolderis ven /
Saadanne naffn gaffue de hannem.

Er det oc da ret / at de saa dømme
Christum ?

Det haffuer vel noget paa sig eff-
ter Verdens løb / at dømme ic Men-
niste aff det Selstab hand holder sig
til /

ell / som mand siger / Sammen søge
selfflige / Oc huer holder sig til sine lig
ge. Thi wi ser saar Dyen / at Børn
ville gerne vere ti sammen / disligist oc
saa Dranckere / Daablere / Samkiøbe
re etc. Dog skal mand icke strax giøre
en almindelige Regel der aff / lige som
det skulde icke kunde anderleds vere /
Thi saadanne Ord sprock feyle oc ere
falske i mange stycke. De ere icke alle
siuge / som haffuer deris omgengelse
met de Siuge / thi at alle Læger skulde
da ocsaa vere siuge / De ere icke heller
alle wlerde / som haffue at giøre met de
wlerde / thi at alle Scholemestere oc
Predickere skulde da ocsaa vere wlers
de. Der faare knurrede oc murrede dis
se Phariseer imod Christi / aff ret van
art oc fortredelighed. Thi Christus
haffde icke sin omgengelse i Synderis
huss for Mad oc Dricke skyld / men
paa det hand vilde drage dem fra deris
syndelige leffret oc føre dem paa sands

Vyy iij bede

Den III. Søndag effter
heds vey til det euige liiff. Der saare
skulde de met rette loffuet oc priset den
ne Guddommelige gerning / ja effters
følt dette Exempel / oc giort lige saa/
det haffde veret rettelige vel giort.
Nu ere de saa optende i deris forgiff
tige ondskab / oc brende i had oc aff
wind / at de paa det høyste laste oc straf
se alle Christi ord oc gerninger / oc det
er dem aldelis intet behageligt / huad
Christus taler eller gjør.

Suorledis kom det ?

Christi Euangelium kand icke for
drage / at mand forlader sig paa Men
niskelige gerninger / oc setter sin liid
der til / Saa kunde der imod Gyens
skalcke icke forlade den tillid der de haff
ue til deris egne gerninger oc fortienste.
Der begyndis da den trette imellem A
bel oc Cain / Isaac oc Ismael / Jacob
oc Esau / Saul oc David. Der knurre
da Daglønerne imod Husbonden / at
hand gissuer den Sidste saa meget /
song

Trinitatis. CLXXII.

Som den Første / Der bliffuer den eldste
Broder fortørnet paa sin Fader / At
hand tager den fortabte Søn til naa-
de igen.

Quod gjør da Christus der til / at disse
Phariseer saa knurre ?

Hand gjør effter sin seduane som
hand pleyer at gjøre / Thi naar Chris-
tus saa / at Phariseer oc Scriffetloge
knurrede oc bleffue fortørnede / da tog
hand sig der aarsage aff / at forkynde
Euangelij sandhed / Lige gjør hand
oc saa her / oc siger tuende Parabel / met
huilcke hand stopper munden paa dem /
oc binder dem met deris egne gernin-
ger oc Exempel.

Huileket er det Første Parabel ?

Saa siger Christus / Huilcket
Menniske er iblant eder / som haaffuer
hundrede Saar / oc der som hand mis-
ter it aff dem / at hand ey lader de ni oc
halffemtensinds tiue i Vreden / Oc
Saar bort effter det som bleff bort /

Vyy iiii indtil

1173 53

Den III. Søndag effter

indtil hand finder det? Oc naar hand
haffuer fundet det / legger hand det
paa sine skuldrer met glæde / oc naar
hand kommer hiem / kalder hand sine
Venner oc Naboe / oc siger til de / Glæ
der eder met mig / thi ieg haffuer fundet
det mit Saar / som vaar fortabt / Jeg
siger eder / Saa skal der oc vere glæde i
Himmelen / offuer en Syndere som gjør
Penitentze / mere end offuer ni oc halss
femtesinds tiue Retferdige / som ick
haffue Penitentze behoff.

Hvilket er det andet Parabel?

Saa siger Christus. Hvilken Quin
de er der / som haffuer thi Pendinge /
Oc der som hun mister en aff dem / at
hun ick tender it Liuss / oc feyer hus
set / oc leder slitelige / indtil hun fin
der hannem? Oc naar hun haffuer fundet
det hannem / kalder hun sine Venner
oc Naboe / oc siger / Glæder eder
met mig / Thi ieg haffuer fundet min
Pending / som ieg tabte. Lige saa siger
ieg

ieg oc eder / at der skal vere glæde faar
Guds Engle / offuer en Synderer / som
giør Penitentze.

Hvad vil Christus lare oss i disse tuende
Parabel?

Hand vil giffue til Kiende / huorles
dis hand er til sinde imod oss / oc hvad
got wi skulle formode oc vente off aff
hannem / Som er / at hand vil vere vor
Hyrde / oc wi hans Saar / Oc der som
wi forsee oss oc fare vild / da vil hand
søge oc lede effter oss / oc bære oss hjem
paa sine Skulder / Hand vil ocsaa som
en flitig Quinde i huset / rense oc feye
vor Samuitigheds hus / met fristelsis /
genuordeheds oc drøffuelfis kost / oc
oprende sit Guddommelige ordis lycte /
oc lede den fortabte Pending op igen /
oc giøre saadan en glæde / at de hellige
Engle i Himmelen skulle glæde sig.

Er da wi det fortabte Saar?

Den Prophete Esaias siger / At
wi haffue alle faret vild / som it Saar.

Vyy v

Je

Den III. Søndag effter

It Saar er it vanuittigt Diur / naar
det løber bort oc far vild / da Kand det
icke hielp sig selff / Oc der som Hyrden
icke leder det op / oc henter det til bage
igen / da dør det enten aff hunger / el
ler forkommer i andre maade. Lige er
det ocsaa met it Menniske / Naar it
Menniske kommer i vildfarelse / forsø
ris oc beueblis i Synd oc ondskab / Thi
der hører i sandhed icke ringe vma
ge til / men stor møye oc arbeyde / at
føre samme Menniske til bage igen paa
den rette vey / oc befri hannem fra saa
dan fare / angist oc nød / Thi det er
icke muligt / at det Kand ske formedelst
hans egen mact oc forarbeydelse / men
Christus er den eniste / som met sin naad
de / Kand hielp oc befrelse hannem.

Hielper oc Gud da gerne :

Det Kaastede Gud stor møye oc v
mage at hand førde det fortabte Saar /
da er / det Menniskelige Slecte / paa
den

Trin
den rette vey
hand sende
ter / Der nest
sin Christum
ge Apostle v
den / Huilke
men aff den
at hielp.

Hand relg
Ca

Hand g
hand leder eff
løber effter off
dommalige D
dicke Louen oc
hand feyer vo
met fristelsers
off / Der tager
lige Ryg / oc b
der ligge vi bl
oc er vel fri baa

den rette vey igen / effter Adams fald.
 Hand sende først sine hellige Prophe-
 ter / Der nest sin enbaarne Søn Jes-
 sum Christum / Paa det sidste de hellig-
 ge Apostle vð offuer den gantste Vers-
 den / Huilcket hand gjorde altsams-
 men aff den store lyst hand haffuer til
 at hielp.

Hvad velgerninger bewiser Christus
 Guds Søn oss?

Hand gjør som en god Hyrde /
 hand leder effter oss / hand rober oc
 løber effter oss / hand tender sit Guds-
 dommelige Ord's lycte / lader Pre-
 dicke Louen oc Euangelium faar oss /
 hand feyer vor Samvittigheds huss
 met fristelsers Kost / indtil hand finder
 oss / Der tager hand oss da paa sin hela-
 lige Ryg / oc bær oss ind i Saarestien /
 der ligge vi blødelige paa hans skuldrer
 oc ere vel fri baade fra Vlsfue oc Hudeja-
 vi

Den III. Eøndag effter

vi acte det intet om Hindene end giø
vredelige at oss / oc Vlffuene grine at
oss / oc lade deris blodige tender til sy
ne / Vor Hyrde skal vel besterme oss /
at vi skulle vere fri baade fra Dieffue
len oc helffuede / indtil hand fører oss
til den Himmeiske Gaaresti / der skulle
vi tilevig tid glæde oss met alle Engle
oc himnlske Aander. Salige ere de /
som begynde saadan glæde i Himmes
len / Oc ve dem / som forhindre saadan
glæde. Det er en salig ting at it Men
niske offuer giffuer sit Syndige leff
net / oc retter oc bedrer sig / De hells
ge Engle glæde sig icke aff denne Ver
dens store pral / icke aff stor mact oc
Rigdom / icke aff kaastelig bygning
oc høye Pallats / icke i Menniskelige
optencte Ceremonier / Men der aff glæ
de de sig / at en Syndere giør Penitenc
ze / omvender sig fra sit syndelige leff
net / Til it Christeligt leffnet oc om
gængelse.

Lignis

Lignis ick wi ved den fortabte
Pending?

Ja visselige / Wi ere skabte effter
Guds billede oc tegnede met hans merke
Men formedelst Adams fald bleffue
vi Dieffuelens billede. Dog vaar
Gud saa god / at hand stedze optende
sit Guddommelige ordis lycte / oc som
en flitig Quinde i it huss oplete den
fortabte Pending igen. For Syndflos
den kom / der alting vaar forderffuet /
oc Pendingen vaar fortabt / da op
uacte Gud den fröme Patriarek Noe
at hand skulde formedelst det Guddom
melige Ord is lycte lede den fortabte
Pending op igen / men hand fant ick
mange. Lige saa opuacte hand Loth
for Sodoma oc Gomorra bleffue odes
lagde / Oc Mosen / for Pharao oc de
Egypter bleffue drucknede i det røde
haff. Lige opuacte Gud oc saa Prophe
ter for Israel oc Juda fengzel gick
paa. Oc Christus seiff vdsende Apostle
oc

Den III. Søndag effter

oc Disciple för Jerusalem bleff forstyret / at de skulde lede den fortabte Pening op igen. Lige saa gör Gud end nu paa denne dag / Her er visselige en gruselig straff faar hender / formedelst huilcken alle ting skulde vdeleggis oc bliffue til intet. Paa det nu Gud kand tröste sine Christne / styrcke oc beuare dem i troen / da tende hand sit hellige Euangelij klare lycte / end en gong / nu i denne sidste tid / oc leder effter det som er fortabt. Salige ere de / som las de sig finde / Oc ve dem / som skule oc forstinge sig.

Kunde vi oc haaffue nogen tröst aff detta
Euangelio :

Ja visselige / Der sem vi kunde trycke Christum ind i vort hierte / som hand bescriffuis oss i dette Euangelio / da kunde vi dristelige binde Dieffuelen tradz / oc sige. See Dieffuel / dette er min tröst / Der ieg begger oc forlader mig paa / At Christus er min Hyrde /
oc ieg

Trin
Oc ieg hans
get du vilt /
du nogen tid
me mig ved /
er from oc re
ney / Spør d
Sindere / da
om ieg haaffd
dens synder p
icke end da for
Jeg vilde forla
hyrde Christum
der til hannem
Oc haaffuer E
uangelio / At i
Oc Christus d
Ja hvor saare
ieg jo i hans
se / som giffuer
retferdighed / at
huilcken der be
icke kand for
stund ieg bliff

Oc ieg hans Saar / forferde saa me-
get du vilt / giør dig saa ond / som
du nogen tid Kant / det skal intet kom-
me mig ved / Spør du mig at om ieg
er from oc retferdig / Da siger ieg /
ney / Spør du mig at om ieg er en
Syndere / da siger ieg / ja / Oc hvad
om ieg haffde end den gantste Ver-
dens synder paa mig? Saa vilde ieg
icke end da fortuile eller falde i misshaab
Jeg vilde forlade mig paa min trofaste
Hyrde Christum oc skinde alle mine syn-
der til hannem / Jeg er jo der paa døbt /
Oc haffuer Bress oc Segel her i E-
uangelio / At ieg er det fortabte Saar /
Oc Christus den gode frøme Hyrde /
Ja huor saare skulde ieg frycte / ligger
ieg jo i hans beskyttelse oc bestermel-
se / som gissuer mig sin vstyldighed oc
retferdighed / at hun skal vere min egen /
hvilcken der beuarer oc bær mig / at ieg
icke kand forderffuis / Thi at al den
stund ieg bliffuer stadelige hos denne
Artie

Den III. Søndag effter

Artickel / Jeg tror paa Jesum Christo
tum etc. Da hassuer ieg intet at frycte
saare / Thi ieg gaar ick da eller staar
paa mine egne Söder / men ieg ligger
paa Christi hellige Guddommelige ryg
saa / at ieg vel er fri fra Vlsfue oc Dieff
le / indtil den fromme / Hyrde Christus
fører mig til den rette Saaresti.

Suorledis skal det da gaa dem / der ick kiende
Christum / som nu er sagt ?

De skulle bliffue i euig sorge oc bedrøff
uelse / oc opslugis til euig tid aff helff
vedis Vlsfue / Wi see naar it Mens
niste er bedrøffuet / da synis hannē at
Soel / Mone oc Stierner formørckis /
oc at alle Creature see vredelige paa
hannem. Tuert imod / Naar hand
er glad / da skinne alle ting oc ere han
nem klare / lige er det ocsaa met Sam
uitighedens sorge oc bedrøffuelse / thi
at den som hassuer en bedrøffuet oc ro
relig Samuitighed / hand kand ick
andet tencke / end at Gud staar bag
hans

hans ryg met en Kyll / oc vil sla til /
 oc at huer Engel holder it draget
 Suerd offuer hannem / oc vil stinge
 hannem ihel / saa / at hand huercken
 kand haffue glæde eller trøst aff Gud
 eller aff noget Creature / Ja nogle Mens
 niske komme saa langt i sorge oc forfer
 delse / at de icke kunde vel see paa Guds
 Creature / de kunde huercken see paa
 Solens skin / eller fordrage at Gule siun
 ge / ja de ere fryctactige oc fly faar deris
 egen skugge / Oc saadant kommer alt
 sammen der aff / at de icke holde Chris
 tum fer en naadig barmhertig Gud /
 men for en Mosen / for en streng Dom
 mere oc Tiran.

Hvad skulle wi nu lære aff dette
 Euangelio ?

Dette skulle vi lære / At est du en
 Syndere oc ligger nedsuncken i synd /
 angist oc drøffuelse / est du besuaret i din
 Samuittighed / oc vilde gerne haffue
 trøst i dit herte / oc stille din samuit
 tighed

¶

Den III. Søndag effter

hed til freds / oc haffue roligghed / Da
skalt du haffue din tilfluct til den / der
kand fuldkomme din begæring / det er /
til Christum Jesum / huilcken faderen
beskickede oc vdsende der til / at hand
skulde trøste oss / Huilcken der ocsaa
locke oc kalder oss venlige til sig / sigen-
dis / Kommer til mig alle i som arbejde
oc ere besuarede / Jeg vil verquege es
der / Holt dig til den fromme trofaste
Hyrde / som sette sin Siel for sine Saar /
Huilcken (som Esaïas siger) der icke
skal senderbryde det krusede Rør / oc
ey vdslycke den rygende Hør. Sly ind
vnder den trofaste Hønis Christi vin-
ge / som vil saa naadelige beskerme dig
met sit Drog / haff hamment skalt du fin-
de alt det som du haffuer behoff til Liff
oc Siel. Thi effterdi du est i Christi
foruarelse oc vareteet / oc bæris paa
hans skuldrer / da bliffuer du en vels-
kommen Gest i Himmelen. Men wilt
du trøste dig nogen anden sted / oc i

*anlge mig mit. qm sibi videtur
vix. videretur. ruder.
Regula chrij. l. vi. c. 6.*

Trin'tatis. CLXXVIII.

nogen anden / end i Christo / saa skal
du dog aldri bliffue ret hiertelige glad
der som du end kunde tage alle Creatur
re til hielp / oc haſſde den gantſke Ver
dens vellyſt / Thi der bliffuer dog an
giſt oc drøffuelſe i din Samuittighed.
Men wilt du holde dig til denne from
me trofaſte Hyrde Chriſtum / Trøſte
dig med hans hellige Ord / oc bliffue
der hoſt indtil enden / da vil hand løſſe
te dig ſmuct venlige op / icke paa Vog
ne oc Heſte / men paa ſin Guddomes
lige Ryg / Oc bære dig ſmuct lyſtelis
ge / uden al fryet oc forſerdelse / ind i
den Himmeliſke Gaareſti / det er / ind
i det euige Liſſ / AMEN.

Den III. Søndag eſſter

Trinitatis / Euangelium /

Luce. V I.

Wæter barmhertige / lige ſom eders
Fader oc er barmhertig. Dem
mer icke / da ſkulle i icke dømmis.

Siis ii

Sorg

Den III. Søndag effter

Fordømmer ickē / Da skalle i ickē for-
dømmis. Forlader / da skal eder forla-
dis. Giffuer / da skal eder giffuis. En
fuld / knuget / skuddet oc offuerflødig
Maade skal mand giffue i eders skjød.
Thi lige met den samme maade / der
i maale met / skal mand maale eder
igen.

De hand sagde dem en Lignelse.
Rand oc en Blind Vise en Blind
veyen? Falde de ickē baade sammen i
Græffuen? Discipulen er ickē offuer sin
Westere / naar Discipulen er som hans
Westere / da er hand fuldkommen. De
huad seer du en Skeff i din Broders
Øye / oc Bielcken i dit eget Øye bliff-
uer du ickē var? Eller huorledis kant
du sige til din Broder / Vilt stille
Broder / Jeg vil drage Skeffuen aff
dit Øye / oc du seer ickē selff Bielcken
i dit Øye? Du Øyenskalck / drag først
Bielcken aff dit eget Øye / oc see saa
til / at du kand drage Skeffuen aff din
Broders Øye. Duad

Trinitatis.

Quod habet oem

Thi stycke. I

benfer sig imod o

tig fader / der lader

der Onde oc Gode

uer de Værfærdige o

neft / huorledis m

ter dette Exempel

Tæfte / Som er / a

i Kierligheds oc b

ninger / elste vore

til gode som oss be

der tre oss forredel

ickē dømme / ickē for

lade / gerne giffue

ge andre / giffue

pe i huad maade m

Christus sagde in

at Mennisten skalle

ra i oc saadem.

Quod skal opuect

garn

Huad holder dette Euangelium off
faare ?

Thu stycke. Først/huorledis Gud
beuise sig imod oss / som en barmher-
tig Fader/der lader sin Soel gaa op off
uer Onde oc Gode/ oc lader regne off
uer de Retferdige oc Wretferdige. Der
nest / huorledis wi der imod skulle / eff-
ter dette Exempel/ beuise oss imod vor
Neste / Som er / at wi skulle offue oss
i Kierligheds oc barmhertigheds ger-
ninger / elste vore Siender / giøre dem
til gode som oss hade / Bede for dem
der ere oss fortredeelige / icke sla igen /
icke dømme/ icke fordømme/ gerne fors-
lade / gerne giffue/ gerne laane oc bors-
ge andre / giffue gode raad / oc hiel-
pe i huad maade wi kunde / Oc som
Christus sagde in Summa/Huadi ville
at Mennisten skulle giøre eder/det giø-
re i ocsaa dem.

Huad skal opuecke oss til saadanne
gerninger ?

¶ ¶ ¶

Christus

Vitia fuit
regis ad
modum

Den III. Søndag effter

Christus setter off sin himmelske Sader til it Exempel / oc siger / Verer barmhertige lige som eders Sader er barmhertig / huilcken der lader sin Soel gaa op offuer gode oc onde etc. Lige som hand vilde sige / Seer / huad velgeringer min Sader beuiser Verden / for medelst Soel oc Regn / Thi at haffde ick Soel oc Regn veret / Da haffde Verden lenge siden veret øde.

Saa saa :

Vaare ick Solstin da bleffue alting forderffuede aff fraast. Oc vaare det altid Solstin oc ick Regn iblant met / da visnede alting oc tiurdis hen / at der skulle huercken vore Soder til Væeg / eller Korn til Mennisten / Thi Gud giffuer off hede oc tørre formedelst Solen / oc formedelst Regn / kuld oc suet. Solen giffuer list oc rørelse / Regn giffuer saff oc triffuelse. Saa bevarer Gud formedelst Soel oc Regn / alt det som vover paa Jorden / Træ /

Vrter

Trinitatis
Vrter / Korn / V
alt som baade Me
alle Creature paa
hoff til deris legem
Saa vil Christus
ten der leder
offuer
S
Hand vil saamegen
vide ick / huad
der er / Da spør
stulle i see / h
ger / hand beuise
ke aleniste de Gud
Onde / som vide
der saare / Ja de
spørte / forhaan
ste forfølge oc
lige Vaffn / at
tient / at hand al
noget. Dyeblick
Lust / Men euig

Orter / Korn / Vin / Grass / Hø / oc
alt som baade Menniste / Queg / oc
alle Creature paa Jorden / haffue bes
hoff til deris legemlige ophold.

Swad vil Christus met desse Ord / Quiles
ken der lader Solen rinde op
offuer Onde oc
Gode?

Hand vil saa meget sige / Kiere Børn /
vide i icke / huor from en Gud min far
der er? Da spører Soel oc Regn at / der
skulle i see / Huor mange velgernin
ger / Hand beniser alle Menniste / ic
ke aleniste de Gode / Men oc saa de
Onde / som vide hannem ingen tack
der faare / Ja de hannem til liden Bes
spotte / Forhaane oc paa det høys
ste Forfølge oc Fordømme hans hel
lige Taffn / at de vel haffde for
tient / at hand aldri skulle giffue dem
noget Øreblick / enten Soel eller
Luff / Men ewigt Mørck / Baade i

Den

Den IIII. Søndag effter
denne Verden oc i den tilkommende/
Oc at hand ick skulde giffue dem no-
gen naturlig Regn / Men lade idel
Suoffl oc Ild / Sten oc Hagel sla ned
paa dem / oc hand er alligenel saa naa-
dig / taalmodig oc barmhertig en Gud /
at hand seer igennem fingre / oc lader
dem prale oc bramme met hans gods-
lige som de selff ville / effter al deris
fortredelighed / men ve dem / der som de
icke rette oc bedre sig / der vil komme an
det effter. Dette er en aluorlig oc streng
Predicken. Ja visselige er det en streng
predicken / huilcken den deyliche Sod
oc Regn minder oss daglige paa / ja
huert blomster paa marcken / oc huert
Løff i skoven / Der er ingen fruct saa li-
den paa Jorden / at hun jo minder oss
paa denne predicken / Lige som de vil-
de sige / Kiere Menniste til huembære
vi vor deyliche fruct ? Visselige til de
argiste Skalcke paa Jorden / Jøder /
Tørckere / Hedninge / falske Christne /
de

Trinitati
de fromme saa
oc saa de end no
Verden dem der
vereraalmodige
ge saadan stinde
gudeligis roter /
sie forliget oss der
i gior. Veret b
icke / fordommer
ke / befaler Gud si
i hans haand.
Saa vil Christus
icke / for
Met disse or
nogen nyt / men ha
le Gud / Du skal
som dig self. Ja
gerne at hans S
ned oc skulds / na
falder aff strøbelig
nu aff en anden
gior det oc saa im
icke / fordom ick

de fromme saa mindst gaffn der aff /
 oc saa de end noget / saa missunder dog
 Verden dem det / lige som wi nu skulle
 vere raalmødige oc nødis til at fordras
 ge saadan skendelig misbrug / oc de W
 gudeligis voret / indtil Gud paa det sid
 ste forløser oss der fra / Saa skulle oc saa
 i gjøre. Verer barmhertige / dømm
 ick / fordømmer ick / heffner eder ick
 ke / befaler Gud sagen / oc setter alting
 i hans Haand.

Hvad vil Christus met disse Ord / Dømmer
 ick / Fordømmer ick?

Met disse ord lærer Christus ick
 noget nyt / men hand vlegger det gam
 le Bud / Du skalt elske din Næste lige
 som dig selff. Huert Menniske vilde
 gerne at hans Synder skulde stoppis
 ned oc stulis / naar hand synder eller
 falder aff strøbelighed. Begærer du det
 nu aff en anden / siger Christus / da
 gjør det oc saa imod din Næste / Døm
 ick / fordøm ick.

33 v

Skulle

Den III. Søndag effter

Skulle wi da see gennem Singre met al Syn
oc Last/tie stil/oc icke straffe eller
Domme?

En Christen skal icke domme paa
sit egen Personis vegne/ men de der ere
i befalning / som Offrighed / Regen-
tere / Gørster / Raad / Dommere /
huer Husbonde i sit huss/ Scholemes-
tere/ Predickere etc. skulle straffe/døm-
me oc fordømme / icke paa deris Pers-
sonis vegne / men paa deris Embedis
vegne/ Rom. xiiij. Det vilde sticke sig
ilde/ der som en Underdan skulde sige
til offrighed / it Barn til Faderen / en
Discipel til Scholemesteren / en Tyff
til Bødelen / Ver barmhertig / Døm
icke / fordøm icke etc. Thi at skulde
offrighed/ Regentere/ Dommere/ huer
Husbonde i sit huss / bruge idel barm-
hertighed/ da skulde Verde bliffue saa
fuld aff Skalcke i en Maanet / at der
skulde ingen kunde lessue tryggelige oc
roden faare. Skulde oc en predickere tie
stille til al falsk lerdøm/ Lagn/ vildfar-
relse/

Indv. Gennem Egen bog
1735

Trinitati
relse / last oc roden
den icke har icke
Christus siger
taledet / dommer
maade vel gøde
ner oc Embede /
Persone som icke
icke domme eller
som ere i befalning
domme / straffe oc
sine nu siger / D
mer icke / der m
Belackere / Bagu
met / som roden be
had oc modvilig
oc sige / Jeg vil
kunde falde / At
igen / at der vaar
gennem hannem /
eller den Sige /
at falde tuert in
offrigheds Dom
der baade inod

else / last oc wdyd / da skulle mand ind-
den it Aar icke finde mange Christne /
Christus siger Johan. xij. Det ord ieg
taledet / dømmer dem / Mand skal i saa
maade vel gjøre forstel mellem Perso-
ner oc Embede / En enstig enuerendis
Persone som icke er i befalning / skal
icke dømme eller fordømme / men dem
som ere i befalning er det tilladet / at
dømme / straffe oc fordømme. At Chri-
stus nu siger / Dømmer icke / fordømme
mer icke / der meen hand Pretudere /
Belackere / Bagvaflere oc Skendegeste-
met / som wden befalning / aff fortred /
had oc modvilighed dømme andre /
oc sige / Jeg vilde at denne eller den
kunde falde / At hand stode aldri op-
igen / at der vaare stungen it Suerd ig-
ennem hannem / at hand haffde denne
eller den Siuge / huad er det andet / end
at falde tuert ind baade i Guds oc i
offrigheds Dom / oc at Synde der til
wet baade imod den naturlige oc imod
Guds

Den III. Søndag effter

Guds Lou/ oc fordømme sig selff/ Thi
at er den en Mandrabere/ der hader sin
Broder / som Johannes siger / huor
meget mere er da den en Mandrabere/
der dømmer oc fordømmer sin Broder/
Naar det er hannem icke befalet paa
hans Embedis vegne.

Huon ligner Christus dem ved / der dømme
oc fordømme andre ?

Hand kalder dem først blinde led-
sagere/ som de der baade forføre sig selff
oc andre Menniske formedelst den dom
de giffue effter deris gode tycke / oc si-
ger/ Hand oc en Blind vise den anden
Blinde veyen / at de falde icke baade i
Grassuen? Der nest / kalder hand dem
Bielekedragere oc Skieffuedommere /
som de der see en Skeff i deris Nestis
øye / oc bliffue icke en Bielecke var i der-
is eget øye / oc siger / Huad seer du en
Skeff i din Broders øye / oc Bielecken
i dit eget øye / bliffuer du icke var? El-
ler huorledis kant du sige til din Bro-
der /

Trinita
der / holt stille B
Skieffuen aff dit
Bielecken i dit eget
drag først Bielecke
see saa til / at du
aff din Broders

Hand er
Intet ander
brist oc sail / At
stræbelighed.

Hand er
Menniskens eget
behagelighed / hu
hannem saa aldeles
til andre Menniske
huercken Hand see
sind oc last / som e

Giff
Phariseer den
at hand helbredede
barben / Oc Discip
de icke saa offu / o

der / Holt stille Broder / Jeg vil drage
 Skeffuen aff dit øye / oc du seer ickeselff
 Bielcken i dit eget øye / Du øyenskalck /
 drag først Bielcken aff dit eget øye / oc
 see saa til / at du kant drage Skeffuen
 aff din Broders øye.

Quad er Skeffuen ?

Intet andet / end din Nestis ringe
 brøst oc feil / At hand er falden / aff
 strøbelighed.

Quad er Bielcken ?

Menniskens eget gode rycke oc vel-
 behagelighed / huilcket der forbinder
 hannem saa aldelis / at hand et on seer
 til andre Menniskis brøst oc breck / oc
 huercken kand see eller kiende sin egen
 synd oc last / som er meget større.

Giff Exempel ?

Phariseer dømde Christum fordi
 at hand helbredede de Siinge om Sab-
 bathen / Oc Disciplene fordi at de faste-
 de ickesaa offte / oc tode deris Lender /

Som

Den III. Søndag effter

Som de giorde / Men desaa ick Vantroens oc deris Wgudelige Lessners Bielcke i deris egne øyen / at de stode imod den Guddømelige sandhed . Oc paa denne dag fordømme Papister Presters Ecteskab / omer Guds sticket / oc see ick aff stor forblindelse oc forherdelse / At de selff ligge i hoer / stikke lessnet oc i it ret skendeligt lessnet / imod Guds befaling oc sticket / De straffe ocsaa Regelbundne Mend som gaa aff Kloster / oc kalde dem forløbne Munkke / Fordi at de bryde deris falske løffte der de haffde giort Mennisten / oc løbe fra Dieffuelen til Christum / oc de see ick for deris vanuettigheds store Bielcke de haffue i deris egne øyen / at de den stund giøre det rette løffte til intet / der de giorde Gud Fader / Søn / Oc den hellig Aand / i Daaben bryde Guds sticket / Vndertrycke Euangelium / Sorsølge sandhed / Oc løbe fra Christo

Trinitat
Christi til Dieff
postare oc for
vil nu Christus
me oc fordømme
last / Oc en ret
hed / huicken M
andet met / end
offuer sig selff.
om du wilt døm
dre Menniste / f
Tasen / oc stinge
harm / oc see d
din egen hud / L
selff from / Tenc
der Begister om
stalt du roden twi
gende / At hun
vel / Oc du stult
At der alt samm
benbare / Tu v
saa imod andre /
fred.

Trinitatis. CLXXXIII.

Christo til Dieffuelen / som de rette Ap-
postate oc forløbne Christne. Saa
vil nu Christus saa meget sige / Døm-
me oc fordømme er en ond skendelig
last / Oc en ret Dieffuels hoffmodig-
hed / huilcken Mennisten vdrette icke
andet met / end at de føre Guds Dom
offuer sig selff. Der saare skalt du /
om du wilt dømme oc fordømme an-
dre Menniste / først tage dig selff om
Næsen / oc stinge Haanden i din egen
Barm / oc see den Skalck der sider i
din egen hud / Oc gjør dig saa først
selff from / Tænk til bage / Oc læss
det Register om dit eget leffnet / Da
skalt du wden tuil finde saadan en Les-
gende / At hun skal icke behage dig
vel / Oc du skulde icke gerne ville /
At det alt sammen skulde bliffue sa-
benbare / Tu vel / Da gjør du lige
saa imod andre / Da bliffuer du met
fred.

Swad

Den III. Søndag effter

Hvad er det / at Christus siger / Forlas
der / Da skal eder ocsaa forlas
dis igen ?

Hand vil at vi skulle forlade vor
Tæste / alt det hand hassuer gjort oss
imod / met ord oc gerninger.

Suor saare setter hand der til / Saa skal
eder forladis ?

Hand vil der met vise oss bort til
Jader vor / der som vi bede / Forlad oss
vor skyld / som vi forlade vore Skyld
dener / lige som hand vilde sige / Ville i
forlade / da skal eder forladis igen.

Ja siger du / Jeg kand icke saa forlade / min
Tæste hassuer syndet offuermaade suarlis
ge imod mig ?

Suor suart kand det vere / der det
ene Menniske hassuer syndet imod det
andet ? Christus liger det ved hundre
de Pendinge Matth. xviii. Der det ene
Menniske kand hassue Syndet imod
det andet / Men den skyld som Mens
nisten er Gud skyldig / ligner hand
ved

Hed thi tusinde Pund / det er en anden
 oc meget større Sum / Vilt icke du mi
 forlade din Tæste det mindste / da skal
 Gud icke heller forlade dig det største.

Suod er det / at hand siger / Giffuer / da skal
 eder giffuis / En fuld / Knugget / Studdet / oc
 offuerflødig maade / skal mand giffue i
 eders Skød ?

Hand giffuer til Kiende met det Ord
 Maade / at hand icke taler her om en
 ringe giffuelse / men om den som stæer
 i Kiøb oc sal / Oc hand vil at hver skal
 selie sine vare saa dyrt / som hand vil
 de Kiøbe dem igen aff andre / oc at hver
 skal giffue it fult got maal eller Aln /
 om det er Klede / En Knugget oc Stubbeg
 maade / om det er Korn / En offuers
 flødig maade / om det er Ol eller Vin /
 Thi at huo som her handler anderlehs
 end ret / hand handler imod Guds bud /
 Du stalt icke stiele / Oc Gud befaler i
 Louen Leut. xix. Oc siger / I skulle icke
 handle vredelige i Dem / met Aln /

Den III. Søndag effter

met Vect / met Maade / ret Vect / ret
Pund / ret Skeppe / ret Kande skal vere
hoss eder / Oc Dent. xxv. Du skalt icke
haffue tho honde Vecter i din seck / en
stor oc en liden / oc du skalt icke haffue
tho Skepper i dit huss / en stor oc en
liden. Her skulle Bremmere oc Rihs
mend see vel til / som ek on søge deris
egen fördel / oc andre Solckis skade /
Zuylcke Gud skal handle lige saa met
igen som dette Euangelium siger / Li
ge met den samme maade / der i maas
le met / skal mand maale eder igen / Det
gaar oc almindelige saa / at saadant w
ret afflet gods som er at spurt met aager
oc Tyssueri / gaar lige som det kom
mer / oc det som mand met Synde faar /
met sorgge gaar / oc kommer ingen mand
til gaffn / Gud blæss det bort / at det
forsuinder lige som en røg / oc ingen
reed huort det kommer hen / Lige som
Propheten Haggens ocsaa siger / De
Rige oc Gerige skulle legge deris Pens
dinge

Trin'te
dinge i en reffue
stille fredse lam
Oc aff det Darc
blissue / Rapite /
Kud vil Christen
oc en Hind v
de salde i
i C
Land vil m
Almen som b
at de skulle vocce
legge Guds Lou
hand vilde sige
Harte eder Loue
fare vild / Men
kloge oc Phari
anderleds rd / o
Blinde hoffuete
Blinde Ledsa
en Discipel lær
Scholernestere
hans Mestere.

dinge i en reffuen oc brøden pung / de
 skulle stedze samle / oc haffue dog intet /
 Oc aff det Date & dabitur vobis, skal
 bliffue / Rapite, & rapietur vobis.

Quad vil Christus da met disse Ord / fand
 oc en Blind rise en Blind rey / at
 de falde icke boede sammen
 i Graffuen ?

Fand vil met disse Ord forferde
 Almuen som hørde hans Predicken /
 at de skulle vocte sig fra de Lærere som
 legge Guds Lou falskelige vd / lige som
 hand vilde sige / Jeg haffuer saa for
 klaret eder Louen / at i kunde icke vel
 fare vild / Men ville i høre Scriffes
 Eloge oc Phariseer / som legge Louen
 anderleds vd / oc følge dem / da falde i
 Blinde hoffuekuldis i graffuen met de
 Blinde Ledsagere / Thi huad fand dog
 en Discipel lære aff en mlerd vannittig
 Scholemestere ? Hand bliffuer lige som
 hans Mestere.

AA ij

Quat

Den III. Søndag effter

Kued vil Christus da met disse Ord: **Kud**
leer du en Skiff i din Brod es øye/oc
blifuer icke Bieleken var i dit
øiet øye?

Land straffer her alle dem / som
vbesindelige oc fereedelige dømme oc
fordømme andre Folck / oc icke ville
Kiende deris egen brøst oc strøbelighed/
de see en Skeff i en andens Øye / oc
fornemme icke en stor Bieleke i deris
øiet øye. Oc denne last oc brøst er saa
almindelig paa Jorden / at der er icke
noget Felskab saa lidet / ja icke end aff
try eller fire Menniske / at denne vanari
oc vdyd er jo iblant dem / at dømme oc
fordømme / soitale oc baduaste and
bre. Oc lige som en stert Gaaff / en
god Kapine eller Hare riffsuis oc slidis
sønder i it Gestebed aff Gesterne oc for
tæris / saa / at der bliffue et on Benene
igen / Saa bagadis oc saa Mennisten
i gilbe oc gestebud aff saadanne Skeffs
dømmere oc Bielekedragerne / at de icke
gigre dem liden skade paa deris øre /
oc

Trinitatis

oc vdslecke den
giffue (aff til ki
vanarige / for
Er / som icke bar
deriffue Orneffue
Lern / synd oc or
vdyd / oc høre so
Men den gode sa
met aff gode fruct
aff fromme Gad
kommer huer man
gaffn / hun hør
Laet / Det er
Liff

Den V. Søndag
nitatis / E
La

Det bega
tregde sig
Buds Ord
den Søndag

oe vdsloctte deris gode røcte. Disse
 giffue selff til Kiende / at de ere onde
 vanartige / forornede wfructsommelige
 Tra / som icke bære andet / end idel fors
 derffuet Ormestungen fruct / Tidzel oe
 Torn / synd oe ondskab / forargelse oe
 wdyd / oe høre fordi til heiffuedis ild.
 Men den gode salige fruct / som kom
 mer aff gode fructsommelige Tra / oe
 aff fromme Gudsryetige Christne / der
 kommer huer mand til gode / nytte oe
 gaffn / hun hører til de himneiste
 Laer / Det er / til det ewige
 Liff / Amen.

Den v. Søndag efter Trini
 tatis / Euangelium /
 Luce V.

Det begaff sig / Der folcket
 trengde sig til hannem / at høre
 Guds Ord / Oc hand stod hof
 den Sp Genesareth / oc saa thu stib
 22 iij staa

Den V. Søndag efter

staa hoif Søn / men Sisterne vaare
vd gangne / oc tode deris Barn / Da
traadde hand i it aff Skibene / som
hørde Simon til / oc bad hannem / at
hand skulde legge det lidet fra Lan-
det / Oc hand sette sig oc lærde Folcket
aff Skibet.

Oc der hand loed aff at tale / sagde
hand til Simon / Far vd paa dybet /
oc kaster eders Barn vd / at i drage
en dræt / Oc Simon svarede / oc sag-
de til hannem / Mestere / wi haffue
arbejdet den gantike nat / oc finge in-
tet / men paa dit Ord / vil ieg vdkaste
Barnet. Oc der de det gjorde / finge
de en stor ho's Fisk / at deris Barn
reffais sønder. Oc de nickede at deris
Stalbrødre / som vaare i det andet
Skib / at de skulde komme oc hielpe
dem at drage / oc de komme / oc fylle-
de baade Skibene fulde / at de suncke.

Der Simon Petrus det saa fald
hand paa knæ saar Jesu / oc sagde /
Herre

Derre / gack vd fra mig / Jeg er it
lyndigt Menniske / Thi hannem raar
kommen en Aedzel paa / oc alle dem
son vaare met hannem / for denne
Sikke draet / der de haafde giort met
hier andre / Disligist oesaa Iacobum
oc Johannem 3 bedri Sønner / Si-
monis Stalbrødre. Oc Jesus sagde
til Simon / Skriv dig i te thi at nu
her effter skalt du tage Menniske. Oc
de førde Skibene til Landet / oc for-
lode alting / oc fødte hannem effter.

Suad giffuer dette Euangelium oss
til fiende?

Tre Artickle. Først / Christi store flid
oc aluerlighed hand brugede i Predic-
ke Enbedet / oc folckens brennende oc
hiertelige begæring til at høre Guds
Ord. Der nest / Det Guddommelige
Ordis krafft / at Gud vil besørge dem
til Liff oc Siel / som høre hans Ord.
Det Tredie / Den Aandelige betegnelse
paa dette Systeri.

22 iij Suor
Dit, miniguit 08 son, Jakob, Resp
vi, Noy, At idt dnt 116. Mitte in
nauig, partem vete. 7. miniguit. 11

Den V. Søndag effter

Hvor paa Vand mand mercke Christi vinds
skibelighed i Predicke Embedet?

Christus bescriffuis oss i Euangelio/
At hand Predickedede i mange maade/
Gaaendis/ staaendis/ sidendis/ reysens
de til Vand/ til Land/ hoss Haffuet/
oc paa Haffuet/ hand vandrede gena
nem Judeam/ Galileam/ oc Hednins
gernis egn/ hand predickedede i Scholer
oc paa gader i Stæderne/ i Wrecken/
oc paa Bierge/ hand helbredede de
Singe/ trøstede de Bedrøffuede/ oc
forjømmede intet/ aff alt det en trofast
Hyrde oc en god Schollemestere tilhør
de/ oc burde at giøre/ Hvor paa vi skulle
see oc mercke/ at hand søgte icke sin e
gen nytte eller fordel/ men alle Mens
nistis salighed/ oc at hand er alene alle
Mennistis trøst oc forhaabelse til land
oc til Vand/ Oc at baade predickere
oc de som høre predicken skulde haff
ue ic Exempel/ der de kunde tryggelige
oc vden Samuittighedens besuaring/
efftersølge.

Hvor

Hvor aff skulle Predickere haffue it Exempel?

Aff Christo / som kom alligenel ad
hand bleff icke kaldet / Lerde oc pre-
dicke de Euangelium saar de arme vilds
farende Saar. Lige nu som Christus
vaar veluillig oc redebøn til at predica-
te / naar som hand oc icke haffde vden
en Nicodemum / eller en Maria / Saa
skal oc en Predickere tage flitelige va-
re paa sit Embede / paa det den lade oc
vetro Suends straff / som gro sin Hæ-
ris Pund ned i Jorden / icke skal kom-
me offuer hannem / Matth. xxv.

Hvor aff skal Almuen tage it Exempel?

Aff Solcket / som trengde sig til
Christum / at høre hans Ord. Lige nu
som dette Solck gjorde her / saa skulle
alle Christne giøre / gerne gaa til pre-
dicken / høre Guds Ord / oc lade sig
vnderuise / Thi huad hielper det / at
en Predickerelærer oc predicker meget /
naar ingen vil høre oc anamme Ordet /
des er Almuē lige saa vel befalet at høre

AA v Guds

Den V. Søndag effter

Guds Ord / som det er en Predickere be-
falet at Predicke / Ja / skulle de vere salig-
ge / som høre oc beuare Guds Ord / da-
ere oc visselige de ændige / som foracte
oc ickz ville høre Guds Ord / Der faar
re staa disse thi stycke tilsammen / at
lære oc at høre / at en Predickere skal als-
verligelære oc Predicke Guds Ord / oc
Almuen skal flitelige høre oc anam-
me Ordet.

Haffde io Jøderne Louen o: Propheternes
hui trenade de sig da sa: saare til
Christam / lige som de haffde
hafft nød oc trang for
Guds Ord?

Det gick her til / som Jeremias be-
klager i det v. Cap. at hand gick om-
kring i det gantske Jerusalem oc lete /
om hand nogen sted kunde finde Ret-
ferdighed / men hand fant ingen / Thi
vel tenccke hand / Den arme hober vs
forstandig / veed intet aff Herrens Vey /
ieg vil gaa til de Veldige / oc tale med
dem / de skulle vel vide aff HERRENS
vey /

vey / oc aff deris Guds ret / Men da
 haffde allesammen sønderbrødet aaget /
 Fra den tid bleff det dag fra dag jo lens
 ger jo verre. Der Christus nu begynde
 at Predicke / icke som Phariseer oc
 Scrifftekloge / Men veldelige / da løb alt
 folcket til hannem i store hobe / saa /
 at de huercken haffde rum paa Ga
 der eller i hus / Ja hort hand vende
 sig hen / hand heler hand reysde ud
 i Preken / eller gick op paa Bierge / el
 ler drog bort til Hassuet / da fødte de
 hannem / De bleffue icke til bage fordi
 at veyen vaar long oc suær / eller at
 Biergene vaare høre / eller at Hassuet
 vaar grunt oc brusede.

Suor stod Christus paa den tid / der
 hand Predickede :

Hoff den Sö Genazareth. Denne
 Sö gide Jordan i Galilea / oc hand
 haffde mange deyliche Stæder / som
 Julia / Tarichea / Capernaum / Tiberias /
 Bers

Handwritten notes in cursive script, likely a later addition or marginalia.

Den V. Söndag efter

Betsaida. Der aff haffuer hand oc bet
tloff / at hand kaldis / der Galileiske
haff / oc Tiberiadis haff. Solcket trengs
de sig her saa hart ind til Christum / at
de paa det neste haff de trengd hannem
aff haffsbredde / vd i haffet.

Kunde Christus icke enten bleffuet fast staa
endis paa haffsbredde som en Muur / eller
om de haffde trengd hannem vd i Vans
det / staaet offuen paa Vander oc Pres
dicket / Thi hannem er ingen ting
umulig ?

Der staar screffuet / Du skalt icke
friste Gud din HERR / Effterdi der
vaar Skib til stede / da giordis det ic
ke behoff at hand skulde staa paa Van
det / Saa vaar hand icke heller kom
men til Verden / at hand vilde giøre
alting effter sin Guddommelige mact /
men naar der vaar trang oc nöd paa
ferde / da vilde hand formedelst iertegn
oc vnderlige gerninger beuise sin Guds
dom.

Kvad giorde hand hof haffuet ?

Hand

Hand saa ihu Skib staa bost Ede
 en/ Effterdi Systerne nu raare vdgange
 ne oc tode deris Garn/ da traadde hand
 ind i it aff Skibene/ som raar Simo
 nis / oc bad hannem / At hand skulde
 legge det noget vd fra Landet / Oc
 hand sette sig / oc lærde Solcket / aff
 Skibet.

Quod gjorde Christus efter Predicken ?

Hand sagde til Peder. Far vd paa
 dybet / oc kaster eders Garn vd / At i
 kunde drage en dræt.

Quod svarede Petrus ?

Hand sagde/ vi haffue arbejdet den
 hantse Nat / oc finge intet / Men paa
 dit ord vil ieg vdkaste Garnet / Oc der
 be det gjorde / Finge de en stor hob Siste
 re / oc deris Garn reffuis sonder / oc de
 nickede at deris Stalbrødre / som vaare
 re i det andet Skib / at de skulde komme /
 oc hielpede dem at drage / Oc de komme
 oc fyllede baade Skibene fulde / saa / at
 de suncke.

Quod

Den V. Søndag effter

huad vil denne Histori lære
off?

Try stycke. Først / at alle Mennis-
skis raad / anslag opæt oc gerninger
ere intet / naar som de icke begyndis i
Guds Taffn. Der nest at Christus er
icke aleniste en Herre offuer Himmel oc
Jord / men oc saa offuer Hassuet / oc
offuer alt det der er vdi. Lige nu som
Gud tilfickede Israels Børn i Pre-
ken / saa stor en heb Vactel / at Leyren
vaar skint met Gule / saa gaff hand
dem her saa offuerflødige Fiske / at de
fillede baade Skibene. Det Tredie /
At wi skulle see / hueden det kommer
at wi triffuis forfremmis oc vdrætte
noget met vort arbejde / Som er / at
det kommer aff Guds Ord / huor met
hand vil giffue til kiende / at huilcke
Menniske som h're hans Ord / anama-
me oc beuare det i hiertet / dem skal icke
fattis føde oc næring / huereken til Le-
geme eller Siel / Dog skal huer bruge
de

Trinitatis.

CXCII.

be middel/der Gud haaffuer giffuet der
til/oc tage flitelige vare paa sit kald.

Swilcke ere de middel?

Arbeyde oc haabe/Disse thu stycke
vil Gud haaffue aff oss / Der faare si
ger hand til Petro/ Sar vd paa dybet/
oc kaster eders Garn vd / lige som
hand vilde siige / Gidre / ekon det som
Sistere bør at gidre / Arbejder oc haa
bis / oc lader mig sørge for næring oc
biering.

Ere disse Ord aleniste sagde til Si
stere?

Ner. De ere sagde til alle Mennis
ke i alle Statte / Gud siger til Offrig
hed / I skulle holde mine Bud ved
mact / forfremme mit Ord / besterme
Vidner oc faderløse Børn / straff de
Onde/besterme de Fromme/helde fred
oc ro'ighed / dømme effter Retferdigh
hed/Dette er det der i skulle tage vare/
oc der hører til edert Embede / Der
nest skulle i lade mig sørge for eders
ophold

Den V. Spndag effter

ørhold oc legemlige føde. I Underdanne / skulle vere eders Offrighed lydige / trofaste / sandrue / bringe eders handel uden andre Solckis stade / oc sticke eder imod andre lige som i ville at de skulle sticke sig imod eder etc. I Predickere / skulle rettelige forkynde Guds ord / oc vise Mennisten den rette vey til det ewige Liff / i skulle vddele de høuerdige Sacramente effter Guds egen befalning oc sticke / oc voete eder fra falsk lerdom. Du Sader oc Moder skalt optucte dine Børn oc Tunde til Guds loff oc ære / oc til din Testis hielp oc trøst. Du Søn / Dotter / Svend / Pige / skalt vere lydig / trofast / sandrue / voete dig fra ont Selstab / oc gjøre det som ret er / oc lade saa mig sørge for eders føde oc legemlige ophold.

Sølge oc alle Menniste oc ere denne Christ
formaning Lydige?

Der ere mange Menniste / som huere
Een

Een acte Guds Ord eller deris kald/oc
 mene/at de haffue alting aff deris ar-
 beyde. Der faare tage de sig stor Sorge
 oc omhyggelighed til/de haffue huere
 Een nat eller dag rolighed/de spare icke
 at arbejde paa Hellige dage / de kunde
 aldri saa driffue deris Tiunde oc Queg
 til treldom oc arbejde / at de vilde jo
 mere/oc mene/ at de der met ville bliff-
 ue Rige / Men de fare meget vil d. Der
 ere andre som atspørie deris føde / oc
 nare sig met idel Synd/met aager/snes-
 dighed / Sinantzer / besuigelse / falsk oc
 suig / de stiele / røffue / lunge etc. Men
 dette er icke at fiske i Guds Tassn/
 Gud vil at huer skal handle oc sticke
 sig effter sit kald/dog saa/at hand skal
 begynde det i Guds Tassn / oc paa
 Guds Ord/De huilcke som det giøre/
 de skulle visselige faa **HERRETS**
 velsignelse / oc forfremmis i alle maas-
 de oc triffuis til Liff oc Siel / Guds
 oc are.

BB

huad

Den V. Søndag effter

Quod giorde Petrus der hand haffde
saa fiske?

Hand salt paa Enæ saar Jesus / oc
sagde / HERR / gack hen vd fra mig /
Jeg er it syndigt Menniske.

Quor saare talede Petrus disse Ord?

Hannem vaar Kommen en forferdelse
paa / oc alle dem som haffde veret
met hannem / for denne fiske dræt / der
de haffde giort met huer andre.

Quod forferdelse vaar det?

Icke en ringe forferdelse / men saas
dan en forferdelse / som saa haffde be-
slaget hannem met redzel / at hand frye-
tede Døden oc Hellsfuede. Thi Disciples
ne kiende aff dette Mirackel / at Jesus
er den rette Messias / oc de see hans stor-
re Almæctige Maiestat oc herlighed /
der aff forferdis de i deris Samvittig-
hed / oc fornemme deris Synder / som
S. Petrus her lader sig høre / oc siger /
Herre / Gack vd fra mig etc.

Giør oc Petrus ret / at hand taler disse Ord?
Effterdi

Trinitatis. CXCIII.

Effterdi Christus self bekender /
Matth. ix. At hand vaar Kommen for
Synderis skyld / da skulde Petrus met
rette sagd / **HERR** / Kom til mig. I det
hand siger / Jeg er ic syndigt Mennis-
ke / der gjør hand ret vdi. Vi skulle ocs-
saa effterfølge hannem i dette stycke /
oc bekiende oss for Syndere. Men at
hand siger / **HERR** / gack fra mig /
der gjør hand vnislige vdi / Thi dem
som er en Syndere / hand skal icke fly-
fra Christo / men meget mere holde sig
til hannem / falde paa Knæ / oc bede
om Naade / Men effterdi Petrus sage-
de disse Ord aff en simpel mening
oc forferdelse / da holder vor **HERR**
Christus hannem det til gode / oc trøs-
ter hannem.

Quod siger da Christus til Peter :

Srycte dig icke / Thi at nu her
effter skalt du tage Menniske. Met
disse Ord førde Christus disse Disci-
ple aff den forferdelse til glæde / aff

BB ij helffe

Den V. Søndag effter

Helffuede til Himmelen / aff fordoms
melse / til det euige Liff / lige som hand
vilde sige / Kiære Simon / du skalt icke
Dø eller bliffue fordomt for dine Syn-
ders Skyld / du skalt end nu lunge leffue /
oc bliffue en Sistere / icke at tage Siste-
men at Siste Menniste / Oc icke du al-
eniste / men de andre met dig / Jeg vil
icke aleniste forlade eder Synderne /
Men ocsaa giffue eder den mact / at i
skulle forlade andre Synderne.

Quad giorde Petrus / Andreas / Johannes
oc Jacobus til disse Ord :

De førde Skibene til Landet / oc
forlode alting / oc fødte Jesum effter.

Vaare Guds Ord saa krafftige :

Christus taledede wden twil icke al-
eniste i deris øern / men ocsaa i hiertet /
Thi det er icke saa ringe en gerning /
at forlade Fader oc Moder / Huss oc
Hiem / oc alting for Guds Skyld / at icke
Menniste kand gjøre det aff sig self /
Det er den hellig Aands gerning. Oc
effterdi

T
effterdi Christ
da er det vel
lernis kaldet
men ocsaa ind
icke saa snart
derat. oc effe
Quad han
Garnet er
Christus self
Sistere / ere Pred
Natten er varm
dom. Dagen
Naar Christus
er / naar Christ
ken / da fanger
Christus besaler
oc mand Siste
Laffn / da op
Nodelige. Saa si
dag / tr. tusinde
ken / Oc S. Paul
Quad er det m

effterdi Christi Ord ere Aand oc Liff/
da er det vel troligt / at dette Aposts
lernis kald / kom icke aleniste i Verne/
men oc saa ind i hiertet / ellers haffde de
icke saa snart forladet Fader oc Mo-
der etc. oc efftersølt Christum.

Quod betegner dette Siskeri ?

Garnet / er Predicke Embeder / som
Christus selff vdelegger det Matth. xiiij.
Sistere / ere Predickere. Siske / ere Almuē.
Natten er vantro oc Menniskens lers-
dom. Dagen / er troen oc Guds Ord.
Naar Christus er icke met at Siske / det
er / naar Christus er icke haff Predic-
ken / da fanger mand intet. Men naar
Christus befaler at kaste Garnet vd /
oc mand Sisker oc Predicker i hans
Naffn / da opfyldis Garnene offuer-
flødelige. Saa Siskede S. Petrus Pinte-
dag / try tusinde Menniske i en Predic-
ken / Oc S. Paulus ganeste Asiam.

Quod er det / at Garnet rissuis sønder ?

BB iij

Garn

Den V. Søndag effter

Garnet rissuis sønder i Christendoms
men / naar nogle falde i Ketteri oc
vildfarelse / atskille oc sønderrieffue Troe
ens enighed. Saa sønderrieffue falske
Apostle Garnet i den første Kircke /
som lærde / at Omstereisen naar de
Christne nøddifficil / Act. xv. Der effter
opstode der flere end sex hundrede honds
de Kettere / som Arrianer / Manicheer /
Pelagianer etc. huilcke der allesammen
sønderrieffue Euangelij Garn. Oc nu
paa denne dag Euangelium er kom
met noget til mact igen / findis der
Giendobere / Sacramente skendere / oc
andre Secter / som ocsaa jemmerlige
sønderrieffue Euangelij Garn.

Hvorledis skal det gaa de Siste / som falde
igennem Garnet ned i Haffuet igen?

Ville vi rettelige betencke sagen / da
skal det icke gaa dem vel / Thi det er Si
stemis største herlighed oc lycksalighed /
at de kunde komme paa deris Herrers
Bord / thi de ere der til skabte. Huilcken
Sist

Sist som nu vndkommer aff Garner/
hand giør sig selff den største skade/
Thi der som hand skulde komme paa
sin Herris Bord til euig glæde / der
falder hand ned igen i denne vanartige
Verdens haff/huor som hand stal fors
derffuis baade til Legeme oc Siel.

Saad skulle wi da giøre om wi ville skicke
off rettelige ?

Ville wi fangis i Euangelij Garn/
da skulle wi vere store Siste/at wi icke
skulle falde igennem / wi skulle vere
stercke i Troen / til at stride imod
Dieffuelen / icke hale / icke sliffue Si-
ste / icke hnegelsinnede/ icke wstadige/
icke sulde aff had oc vrede / wi skulle
icke heller falde ned til baanden / oc
stinge off bort i dynd / ligge Aar oc
Dag i grossue Synder/lade Predicken
gaa ind at det ene øre / oc ud at det
andet / oc bliffue det ene Aar lige som
det andet / Saadanne Siste høre icke
til Christi stegers paa Guds Bord.

BB iiij

In

ex iusticia Den VI. Søndag effter

Na
a
ay
stina
iana iusticia
In Summa / Vile vi vere Christi Sk
ste / da skulle vi ocsaa holde vor Off
uerste Sisteesters lerdøm. Vile vi det
gigre / da vil hand giffue oss sin naade
denne Verden / oc effter dette liff /
euig glæde / AMEN.

locus Den VI. Søndag effter

atio. 5h Trinitatis / Euangelium /

oli Matthei V.

ng
van
in
ann
m
do
nn
et
ABD
osum
inbio
Dixit Iesu discipulis suis.

Den eders Retferdighed bliff
uer bedre end Scriftklogis oc
Phariseers / da komme i icke
ind i Dummerige.

I haffue hørt / at der er sagt til
de Gamle / Du skalt icke ihiesla / De
huo som ihieslar / hand skal vere skyl
dig faar Dømmen. Men ieg siger
eder / Duo som er vred paa sin Bro
der / hand er skyldig faar Dømmen.
De huo som siger til sin Broder /

Racha /

*quando fama ipsius dilaceratur
ipsius malis moribus diffamatur.*

inbio 7 confitio. RAIN, CONTRA

Racha/hand er skyldig faar Raadet.
 De huo som siger til sin Broder/Du
 Daare/hand er skyldig til Velffue
 dis Ild.

Der faare/ naar du Offrer din
 Gaffue paa Alteret/oc kommer ihu/
 at din Broder haffuer noget imod
 dig/ da lad bliffue din Gaffue der
 faar Alteret/ oc gack tilforn hen/ oc
 forlig dig med din Broder/ oc tom
 siden oc offre din Gaffue.

Forlig dig snart med din Mod
 standere/ den stund du est end nu hof
 hannem paa Veyen/ Paa det at din
 Modstandere skal icke en gong ant
 uorde Dommeren dig/ oc Domme
 ren skal antuorde Tieneren dig/ oc du
 skalt kasts i Fengzel/ Sandelige siger
 ieg dig/ Du skalt icke komme der ud/
 før end du oc betaler det sidste Skerff.

Saad handler Christus i dette Euangelio:

Hand straffer i dette Euangelio en
 Synd/ kaldis vrede/hvilcken Synd der

2. quia vocat fratrem suum
 3. hoc fac iung es in via/ et illo. 2. in hoc
 4. pena addit. si non id feceris, in carcerem
 BB v

Den VI. Søndag effter

er gantste almindelig i Verden / besyn-
derlige hoss Phariseer oc selffgiorde
Helgen / Oc de ville icke lade deris vres
de vere Synd / men idel hellighed oc
Retferdighed. Thi at lige som deris
Hofferdighed skal vere idel ydmyghed /
deris fallest lerdom idel sandhed / deris
vngudelige leffnet idel hellig Gudstien-
ste / Saa skal oc deris had oc affuind
vere idel Guddommelig nidkerhed.
Saa gissuer nu Christus sine Christne
atvarsel / at de skulle vocte sig fra denne
Synd / oc siger / Wden saa er at eders
Retferdighed er bedre / end Scriffte
Klogis oc Phariseers / da skulle i icke
komme ind i Himmerige / I hassue
hørt at der er sagt til de Gamle / Du
skal icke ihjelsla / Oc huo som ihjelslar
hand skal vere skyldig faar Dommen /
Men ieg siger eder / Huo som er vred
paa sin Broder / hand er skyldig faar
Dommen etc.

Guad larer Christus i disse Ord?

Try

23. in Magdalena.

Trin
Try fæstet
fers Retferdigh
Retferdighed. I
mer det fante B
vortis Retfer
saar Gud / vde
ferdighed. Der t
til forligelse maa
lighed.
Huo mangfoldig
Dubbelt. De
Mannskelig / v
Den anden / en
Retferdighed.
Hvilket er den v
Retfer
Den som gissue
nem tilhører. De
ler Christus her i
hassue indplant
stet oc fornuffe /
vred aff naturlig
at hand skal in
ler forredelig

Trinitatis. CXCVIII.

Try stycke / Forst / Stil hand Pharis
seers Retferdighed fra de Christnis
Retferdighed. Der nest / Beuiser hand
met det femte Buds vleggelse / at den
vduortis Retferdighed gielder intet
saar Gud / vden den induortis Ret
ferdighed. Det tredie / Formaner hand
til forligelse maal oc Broderlig Kiere
lighed.

Quor mangfoldig er Retferdighed?

Dubbelt. Den ene er en Verdslig /
Menniskelig / vduortis Retferdighed.
Den anden / en Aandelig induortis
Retferdighed.

Huilefen er den Verdslige oc vduortis
Retferdighed?

Den som gissuer huer mand det hane
nem tilhører. Denne Retferdighed tas
ler Christus her intet om / Thi Gud
hassuer indplantet hende i naturlige
stel oc fornuffte / saa / at ic Menniste
veed aff naturlige stel oc fornuffte /
at hand skal ingen vere skadelig el
ler fortredelig / Men giøre huer mand til
gode.

Den VI. Søndag effter
gode / som Christus siger Matth. vii.
Huad i ville at Mennisten skulle gjøre
eder / det gjøre i ocsaa dem / etc.

Hvilcken er den Aandelige oc induors
tis Retferdighed ?

Den som handler alene met Gud /
dog met forskel. Vogle ville vere Gud
behagelige oc betale hannem met gers
ninger wden troen / Deris Retferdig
hed kalder Christus en Pharisaist Ret
ferdighed / hvilcken der er ickte andet /
end en falsk tillid til Menniskelige gers
ninger oc fortienste / formedelst hui
cken Mennisten vil afflegge sine Syn
der / oc fortiene Himmelen. Denne kals
der Christus Matth. xv. en forgefuis
Gudstienste / Oc i dette Euangelio stø
der hand hende aldelis ned i helffuede
saa / at hand ocsaa forsiger oc necter si
ne Disciple Himmelen / der som de haff
ue ickte en bedre Retferdighed / end
Phariseers oc Scriftklogis.

Svor aff kommer saadan falsk tillid til gers
ninger ?

Aff

Trin
Aff vor for
at effterdi
besynderlige m
da befalder det
offuermaade ve
der Dønnen / en
gerere Gud beh
beløne dem met
som en Paafal
hoffmode sig /
smucke deslige
heller saadanne
de sig for Syn
deslige sken deri
paafund haffue
De andre sla
ninger oc Menn
de dem falde / oc
Christi gerninge
Retferdighed ka
selig Retferdig
ferdighed / hui
uden tierlighed

Aff vor forderffuede nature/ Jorde
 at effterdi Hygleri er Mennisten saa
 besynderlige metgissuet oc behagelige/
 da befalder det vduortis sken dem saa
 offuermaade vel / at de kunde icke an
 det Dømme / end at saadanne gernin
 ger ere Gud behagelige / oc at hand vil
 beløne dem med Himmelen / Thi at lige
 som en Paaful icke kand lade aff at
 Hoffmode sig / saa lenge hand seer sine
 smucke deylige Jedre / Saa kunde icke
 heller saadanne selffgiorde Helgen kiend
 de sig for Syndere / for det vduortis
 deylige sken deris egne gerninger oc
 paafund hassue met sig.

De andre sla deris sind fra alle gern
 ninger oc Menniskelig fortienste oc la
 de dem falde / oc forlade sig aleniste paa
 Christi gerninger oc fortienste. Denne
 Retferdighed kalder Christus en Chris
 telig Retferdighed eller Troens Ret
 ferdighed / huileken der icke kand vere
 uden Kierlighed / oc uden en Christelig

om

Den VI. Søndag effter

omgengelse. Thi at lige som god Sæd/
der kasts i god Jord / icke kand vere
uden god fruct / oc lige som ild icke
kand vere uden hede / saa er det oc w
muligt / at Troens Retferdighed kand
vere wd gode gerninger / Hun er krafft
rig / oc bær megē god Fruct / imod huile
ken den Pharisaiske Retferdighed er
ekon en blot Barne leeg / oc som icke
giver Træ med deylige blad uden Fruct /
ja som icke fororner Træ / med Ornestun
gen Fruct / der hører til ilden.

Hvorledis vil Gud beløne huer Retferdig
hed aff disse tho:

Effterdi Gud anseer ingen Perso
ne / det er / intet aff alt det / som skin oc
glimmer vduortis / men randsager me
get mere hiertet / oc kreffuer Troen oc
Aanden / da giffuer hand her Klarlige
til Kiende / hvad betaling hand vil
giffue huer Retferdighed. Den Chris
telige Retferdighed vil hand giffue
(Effterdi hun søger Guds ære) Him
mer

merige. Men den Pharisaiske Ketser-
dighed vil hand giffue (effterdi hun
 søger sin egen are) helffuede oc fors-
 dømmelse/ Huilcket aff Mosi Bud før-
 rer Christus her ind? Det semte / Du
 skalt icke ihiesla / Oc vil der med beuis-
 se / at den vduortis Ketserdighed / wa-
 den den induortis / er inter faar Gud.
 Thi huad er det / at nogen vil giffue
 sig vd / som en Muncck eller Cartuser /
 met it vduortis sken / Bede / Lese / sunn-
 ge / holde Messe / oc er dog en forgiff-
 tig Skalck induortis i Hiertet / En
 Christen skal icke aleniste holde sig vd-
 uortis / at hand slar ingen ihiel / men
 hand skal ocsaa voete sig / at hand icke
 bander oc suer / bliffuer vred eller yn-
 ster nogen ont.

Huad siger da Christus?

I haffue hørt / at der er sagt til
 de Gamle / Du skalt icke ihiesla /
 Oc huo som ihieslar / hand skal vere
 skyldig

Den VI. Søndag effter

skyldig faar Dommen / Men ieg siger
eder / At huo som er vred paa sin Bro-
der / hand er skyldig faar Domme / Oc
huo som siger til sin Broder / Kacha/
hand er skyldig faar Raadet / Oc huo
som siger / Du Daare / hand er skyldig
til helffuedis ild.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand setter mandflet frem i fire
maade / oc giør ick aleniste den skyldig
til Døden / som slar met neffue oc
Suerd / Men ocsaa den / som er vred
paa sin Nefte / bander oc hader hannē.

Swilcken er den første maade til mandflet.

Vredelige tancker / had oc affuind /
som naar ieg tencker / Jeg vilde at dee
kunde gaa den ilde / ieg vilde at hand
vaare Død / ieg vilde at hand vaare
hoss Maanen / Denne had er skyldig
til den ewige Død / i. Joh. iij. Huo som
hader sin Nefte / hand er en Man-
drabere.

Swilcken er den anden :

Vredes

eller paa Söderne / da skulde hand icke
løbe langt / Til dette onde er den for-
giffte vrede en rod / formedelst huilke
En Menniskens hierte saa optendis /
at al anden Synd oc Last følger der
lettelige effter / Der faare Kommer nu
Gud / lige som en from Jader / med dette
Bud / legger sig der imellem / oc vil skil-
le tretten at / at der skal icke komme no-
gen vlycke / mord eller skade aff / oc at
der skal ingen forderffue den anden /
Men at de skulle paa baade sider stille
vreden oc lade saadan hastighed falde /
oc leffue kierlige oc venlige med huer
andre.

Skal nu al vrede saa aldelis affleggis /
huorledis skulle da de Onde bliffue
straffede / oc de fromme be-
stermede ?

De skulle vndertagis her / som ere i
Offrigheds stat / oc siede i Regimente /
oc skulle paa deris Embedis vegne ve-
re vrede oc straffe / Som Foreldre / Off-
righeid / Dommere / befalnings Mænd /

CC ij

Regens

Den VI. Søndag efter

Regentere/Scholemestere/Predickere/
de nødis vnder tiden til at vere vrede oc
straffe dem / som offuertrede dette oc
andre saadanne Guds Bud/Dog skul-
le de see vel til/ at de icke aff himmelig
affuind oc gammel had misbruge deris
befalning til at stiude deris Trestis
vogn omkring / naar hand helder/ oc
til at forderffue de fattige.

Thi mand finder vel mange som si-
de i Regimēte oc haffue befalning/som
misbruge Guds Taffn til icke skul / oc
beblande deris egē vrede der i met/som/
naar de haffue himmelig had eller aff-
uind til nogen / da heffne de sig selff oc
paa deris egne vegne/ paa dē de haffue
affuind til/ oc stiude det dog tredskelige
vnder deris Embedis eller befalnings
naffn/ Det kaldis at lege surstak vnder
Kaabe / naar de saa vnder Affrigheds
naffn oc Titel/ vdratte deris egen vres-
de/ oc heffne sig selff / Oc de rose der als-
ligepel aff/ at de giorde det icke aff vres-
de/

de/mē paa deris Embedis vegne/Men
ve ve/naar dagen oc tiden Kommer.

Er der oc forskel mellem Menniskens vrede/
oc Guds eller Øffrigheds vrede?

Ja visselike. Menniskens vrede
Kommer aff it wilt affuindzfuld hier-
te/ oc er heffigerig / Men Guds vrede
Kommer aff reen hiertelig Kierlighed/
som den der bedrøffuis der aff / at no-
get Menniske skal fare ilde / Oc nødis
dog til for andre vanartige Menniske
Skyld/at fordrnis oc straffe. Lige som
Kircken oc saa straffer dem met Band/
aff en hiertelig god mening / som ligge
i obenbare Synd oc Last/til deris for-
bedring.

Suorledis formaner Christus til forligelses
maal/ oc til Broderlig Kierlighed?

I tuende maade. Met it venlige
tilbud / oc met aluerlig trusel.

Suorledis locker hand met it venlige
tilbud?

Hand siger/ Naar du Offrer din
CC iij Gaffue

Den VI. Søndag effter

Gaffue paa Alteret / oc kommer ihu at
din Broder haffuer noget imod dig/
da lad din Gaffue bliffue der faar Al-
teret / oc gack tilforn hen / oc forlig dig
met din Broder / oc kom saa igen oc
Offre din Gaffue.

Hvad vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget fige / At Gud
vil ingen god gerning tage til tacke/
naar hun fkeer i vrede / had oc affuind /
Oc Christus taler her om Offer / Fordi
at det vaar en herlig gerning oc stor
Gudstienfte i det gamle Testamente at
Offre / huilcken Gud selff haffde be-
falet. Hvad som nu er fagd om Jøbers
nis Offer i dette Euangelio / vil Chri-
stus oc faa at mand fkal forftaa om bøn-
nen oc andre gode gerninger / Oc in-
fomma / Der er ingen Gndstienfte Gud
behagelig / wden du eft forligt oc for-
dragen met dem / der du haffuer fortør-
net oc giort imod.

Huor

Huorledis locket hand off til kjerligheds
gerninger met trusel :

Hand siger / Forlige dig snart met
din Modstandere / den stund du est end
nu haff hannem paa Veyen / paa det
din Modstandere skal icke en gong
antuorde Dommeren dig / oc Domme-
ren skal antuorde Tieneren dig / oc du
skalt kassis i Sengzel / Sandelige siger
ieg dig / Du skal icke komme der vd /
for end du betaler det sidste Skerff.

Hvad vil hand met disse Ord :

Saa meget vil hand sige / Haffuer
nogen fortørnet oc gjort dig imod / oc
hand beder oc begære at du skal giffue
hannem sin skyld oc brøde til / da est du
plictig til at forlade / Som Christus
giorde / der hand sagde / Fader / forlad
dem / thi de vide icke huad de giøre.
Men beder hand dig icke om forladel-
se / saa skal du dog vere veluillig til at
forlade / oc det skal du strax giøre / den
stund vreden end nu er nykommen / for

CC iij

hun

Den VI. Søndag effter

hun bliffuer natte gammel oc rodfestis/
paa det/der skal icke bliffue en lingua
rende had aff/Lad Solen icke gaa ned
offuer din vrede/Sordi/at effterdi der
er intet vissere end døden / oc intet vi
uissere end Dødens time / da skulle vi
icke fordrage dag fra dag / Aar fra Aar/
at giffue til/oc forlade/men strax i det
te liff skulle vi forlige oss met vore
Modstandere / Men wilt du icke vere
til forligelse oc forlade/ da skal din egen
Samuittighed paa den yderste dag kla
ge paa dig oc bære saa vidnisbyrd off
uer dig/at du skalt antuordis Domme
ren / oc Dommeren skal antuorde dig
den/der dig skal pine / oc du skalt icke
komme aff Fængzel / før du betaler det
sidste Skerff/det er/ aldri til ewig tid/
Thi der er ingen forløffning i Hellsfue
de. Saa skal nu huert Mennecke tencke
til/at hand skal altid lade finde sig i den
Christelige retferdighed/det er/i en ret
tro oc Broderlig Kierlighed / icke bære

*Item in Egypto Deus p affuinde
ps in maria among caritati pop
servauit Arn. 24.
Istius de mod mtrinit populi*

Tri
affuind/ icke ba
one/ icke gide
Legeme/ Gultu
Gode/ are oc ge
holde fred met h
fordrage oss met
standere/ Paa d
tinnse/ Land ven
oc oss forframme
Guds Naade i
effter dette li
24

Den VII. C
Trinitatis
Mat

Ma den tid
Solck/ oc ha
tallede Jesus
oc sagde til dem
Solck/ thi de h
er per Corin
thius proph
et Sunday

Trinitatis. CCV.
Trinitatis.

affuind / icke bande / icke ynste nogen
ont / icke giøre nogen skade paa hans
Regeme / Hustru / Børn / Tiunde / queg /
Gods / ære oc gode røcte / men wi skulle
holde fred met huer mand / forlige oc
fordrage oss met vore Siender oc Nods
standere / Paa det vor Bøn oc Guds
tjenste / Kand vere Gud tacknemmelig /
oc oss forfremmelig / til at komme til
Guds Naade i denne Verden / oc
effter dette lifft til euig glæde /

Am. E. VI.
A M E N.

Den VII. Søndag effter
Den VII. Søndag effter

Trinitatis / Euangelium /
Trinitatis / Euangelium /

Marci VIII.
Marci VIII.

Paa den tid / som der vaar meget
solck / oc haßde inret at æde / da
kallede Jesus sine Disciple til sig /
oc sagde til dem / Mig ynckis offuer
solcket / thi de haßue nu tøffuet hoß
mig

Et per Corin. CCV.
Et per Corin. CCV.
Denis prophetam Eliam pait.
Denis prophetam Eliam pait.
Et eundem p. Vidua. 3. Ro.
Et eundem p. Vidua. 3. Ro.

Den VII. Søndag effter
mig i tre dage / oc haffue intet at
æde / Oc der som ieg lader dem gaa
Fastende hiem fra mig / da forsmecte
de paa veyen / thi nogle vaare kom-
ne langt der fra. Dans Disciple sua-
rede hannem / Duor skulle wi tage
Brød her i Ørken / at mette dem
met? Oc hand spurde dem at / Duor
mange Brød haffue i? De sagde/
Siu. Oc hand bød Folcket / at de
skulde sette sig ned paa Jorden. Oc
hand tog de siu Brød / oc tackede/
oc brød dem / oc fick sine Disciple
dem / at de skulde legge saar dem / Oc
de lagde saar Folcket. Oc de haffde
saa Smaafiske / oc hand tackede / oc
bad dem ocsaa bære dem frem. Oc de
ode / oc bleffue mette / oc de toge de
leffnede stycke op / siu Kurffue fulde/
Oc de vaare ved fire Tusinde / som
haffde ædet / oc hand forlod dem
fra sig.

*Da persona Christ
De den Gode Thras Apostol
4 ad sammining.*

Saad laret dette Euangelium
off:

Try stycke. Først / Christi godhed oc
Barmhertighed / som vaar saa yncker
som offuer dette hungrene folck. Der
nest / Christi store mact / som bespiser
dette folck saa rigelige met sin Brød
oc saa fiske / oc lader tage op sin Kurff-
ue fulde leffninger. Det tredie / hvorles
dis wi skulle bruge dette Mirackel off
til Nytte oc gaffn / Oc in Summa /
Dette Euangelium Bescriffuer off
Christum saa / at hand er en Naadig /
Barmhertig / Goduillig Mand / som
gerne vil hielpe huer mand / gerne vere
hoff huer mand / gerne haffue sin om-
gengelse met huer mand. Der faars
vaar oc saa der imod folcket gerne
hoff hannem / de løbe effter hannem /
vilde gerne see oc høre hannem /
as be paa det sidste ick haffde Rum
i hus oc paa Gader i Stæderne /
Ja / ehvort hand Vandrede hen /

end

Den VII. Søndag effter

hen / enten op paa Bierge / eller bort i
Drcken / oc vdpaa Hassuet / da sølde
de hannem / Det forferdede icke eller
forhindrede dem / at veyen vaar suær
oc kiedsommelig / at Biergene vaare
høye / at Hassuet brusede oc vaar far
ligt. I Verden gaar det almindelige
saa til / At de som ere ypperlige / mectis
ge oc rige / vndsla sig gerne fra de arme
folckis mangfoldighed / at de kunde
veremet fred oc irolighed. Men Chris
tus / den ypperste Kong offuer alle
Konger / giør icke saa / hand vil heller
tage sig omage til end det fattige folck
skal forsomnis / oc icke bliffue vnder
uisd til sin Siels salighed.

Hvor vdi giffuer Christi godhed sig
til Kiende?

I det hand siger / Mig ynckis off
uer folcket etc. Hand saa at der vaar
meget folck / oc hassde intet at æde / de
vaare hungrene / icke aleniste effter den
Legemlige mad / men ogsaa effter Siel
sens

lens mad/ det er/ effter Guds Ord/ oc
de ginge atspriedde lige som Saar wdens
Hyrde. Der saare tog hand sig deris æ-
lendighed til / oc bespisede dem baade
til Legeme oc Siel.

Haffde io Jøderne mange Hyrder/ de yps
perste Prester/ Phariseer/ Scriffte
Kloge/ Leuiter?

De haffde vel/ men de vaare blesse
til Vlsfue/ Thi at der som de skulde for-
samle Saarne / atspriedde dem / Der
som de skulde søde Saarne / reffue de
dem ihel/ oc der vaar it armt ælendige
væsen i Jødedommet. Al troens Ketsers
dighed oc den rette Gudsdyrkelse vaar
vdslyet / al Gudelig omgengelse vaar
vde/ alle Guds Bud vaare forglemde/
oc Jøderis Synagoga vaar atskild i
atskillige Secter/ Phariseer/ Saduceer/
Esseer / som haffde vduortis it herlige
stin met kleder / men induortis / vaar
hiertet fult aff falsk oc suig/ vtre skab oc
al wrenlighed / Oc end vaar dette det
aller

Den VII. Søndag effter

aller verste / at de stötte dem bort aff
Menigheden / som hulde sig til Chris-
stum / oc hulde dem lige som Bed-
ninge.

Gaar det icke da paa det neste / lige saa
til i Christendommen paa denne
Dag ?

Wi haaffue jo vel saa mange Hyr-
der / Passuen / Cardinaler / Bisper /
Prouister oc andre Prelater / som Jø-
derne haaffue / huilcke der allesammen
ere der til Kallede / at de skulde plante
oc opbygge Guds Menighed / oc Pres-
dicke Guds Ord / Men det gaar haff
off lige som det gick haff Jøderne / thi
der ere icke mange som giøre deris Kald
fellyst / Høsten er stor / siger Christus /
men Arbeyderne ere faa. Offuer huilcke
Ord S. Gregorius scriffuer oc siger /
Verden er fuld aff Hyrder / men de ere
saa som arbeyde trolige i Hærens
Vingard / It hyrde Passen haaffue de
vel

Mēiske/du haffuer end nu aldri tacket
 Gud din Herre der faare / oc end meget
 mindre tient din Tieste der met. Der
 faare skalt du nu oc saa fare hen/oc tage
 din fortiente løen / met alle w milde w
 barmhertige Mēiske/i helffnedis affa
 grund/ Thi det er besluttet Jaco. ij. At
 der skal gaa en w barmhertig stræg Dom
 offuer dem/ som ickē haffue giort barme
 hertighed. Det tredie/ Lærer det off/ at
 wi skulle vere flitige oc vindstibelige
 til at høre Guds Ord/oc ickē lade tī
 den vere off lang / den stund wi skulle
 vere i Kircken. Wi see i dette Euange
 lio met huor stor begierlighed oc hiertes
 lig attraa dette folck hørde Guds ord/
 at de oc saa bleffue hoss vor Herre Chris
 tum tre samfelde dage/ mit i den vildes
 ne Dreck/ Togle iblant vor Almue kun
 de neppelige tøffue i Kircken vnder
 Predicken / en time eller en halff/ allis
 genel at de staa vnder tiurt tag oc Kir
 cken staar i Byen hoss dem. Det fierde/

DD v

Lærer

Den VII. Søndag effter

Lærer det oss / at vi skulle vere tacknes-
melige for Guds gode gaffuer / icke
misbruge oc forkomme dem vnyttelige
icke slemme oc demme nar oc dag / men
holde til raade / giemme oc spare / binde
stycke ved stock / tacke Gud / oc hielpe
vor Næste der med. Men det gaar nu
meget anderleds til i Verden / Naar
Gud giffuer nogen effuerflødelige
gods oc Rigdom / da er hand enten en
hund der offuer / oc ligger der paa nar
oc dag / som en Drage / at ingen kand
haffue hielp der aff / eller hand misbrun-
ger oc forkommer det saa i wtid til offe-
uerflødighed / Graadzeri oc Wtyskhed /
at det kommer ingen til gode. Disse der
saa sticke sig skulle paa den yderste dag
saa deris Dom at høre. Men de som
tacke Gud for sine velgerninger / oc ere
milde oc Barmhertige imod deris Næ-
ste / hielpe oc tiene hannem med raad oc
gerninger / de skulle høre disse trøstelige
ord aff Christi mund Math. xxv. Kom-

mer

*inquit inquit Hic dicit dñs
paulus Dens. Iffvare. Audite Vocem in
vo. Bobis dñs. 7 in dñs. 7 in dñs. 7 in dñs.
inquit, 7 in dñs. 7 in dñs. 7 in dñs. 7 in dñs.*

mer i min Faders velsignede / arffuer det
Rige / som eder er beridt aff Verdës be-
gyndelse / Thi huad som i haffue giort
en aff disse mine ringeste Brødre / det
haffue i giort mig self / Oc de samme
skulle da taa ind i det euige

Liff / AMEN.

Den VIII. Søndag efter

Trinitatis / Euangelium /

Matthæi VII.

Deter eder fra falske Propheter /
som komme til eder i Saareklæ-
der / men induortis ere de gla-
bendis Viffue / paa deris Fruct skulle i
kende dem. Kand man oc plocke vinn-
druer aff Tørne? eller Sigen aff Tids-
zel? Saa bær oc huert got Træ god
Fruct / men it raadet Træ bær ond
Fruct / It got Træ kand icke bære
ond Fruct / Oc it raadet Træ / kand
icke bære god Fruct. Quert Træ som

icke

*Isaias. Ego expenditis munda-
mentum oculis meis a nobis a
multiplicatione orationis, non exi-
manz enim vestre sunt.*

Den VIII. Søndag effter
icke bær god fruct / skal affbuggis
oc fastis i Ilden. Der faare skulle i
kiende dem paa deris fruct.

De skulle icke alle / som sige til
mig / **WELKE WELKE** komme
ind i Dummerige / Men / de som gisre
min faders vilie i Dummelen.

Quod gisr Christus i dette Euangelio?

Hand paaminder oc gissuer oss at
narsel / at wi skulle vocte oc tage oss va
re fra falske Propheter. Oc hand giss
uer først til kiende huilcke de falske Pro
pheter ere. Der nest / Huorledis mand
skal kiende dem. Det tredie / Quod de
ris loen oc endeligt skal vere.

Quod ere Propheter?

Propheter ere Lærere oc Predictere
som lære oc vnderuise folket.

Quor mangfoldige ere Propheter?

Der ere tuende honde Propheter /
sande oc falske.

Huileke ere sande Propheter?

De som aluorlige Predicke oc for
kynde Guds Ord oc befalning / oc vnderuise

deruise Solcket met den rette lerdom/oc
huercken ansee eller frycte nogen Per-
sone. Saadanne vaare de hellige Pros-
pheter oc Apostle.

Huileke ere de falske Propheter?

De som vnder de rette Propheters
Klaffen oc skin/ forføre Mennissen met
falsk lerdom/de ville haffue den anseel-
se/ at de vise Solck den rette Vey/ oc
lære idel sandhed/ oc deris lerdom er
dog idel forførelse oc løgn. Saadanne
vaare Baaliter/ Molochiter/ Phari-
seer etc. Disse formaner Christus at vi
skulle vocte oss fra.

Hvad siger Christus?

Voc er eder fra falske Propheter/
som komme til eder i Saareklæder/ men
induortis ere de glubende Vlffue.

Hvad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/ Kiere
Børn/ Jeg haffuer i min lange Pre-
dicken paa Bierget/ gissnet eder den
rette Christelige lerdom til Kiende/huile-
ken

Den VIII. Søndag effter

Ken der visselige skal ledsage eder ind i
det ewige lif / saa fremt i den ville be-
nare oc bliffue stadelige der ved. Men
Dieffuelen skal det icke kunde fordrage/
hand skal kaste megen forhindrelse i
Veyen / oc aff sin yderste mact oc fors-
mue arbeide paa i alle maade / at hand
kand forsøre eder / at i icke skulle bliffue
bestandige hos denne Lerdø. Der faare
varer ieg eder at / paa det / i skulle voete
eder / oc giffue vel acc paa eders sag /
Thi at i skulle aldri kunde vere saa
snilde / handle saa forsynlige / oc see
saa vel til / at falske Propheter / vilds-
farendis Aander / oc løgnpredickere /
skulle jo alligenel giffue sig til kiende /
binde paa / oc komme frem met deris
falske lerdøm. Oc er det da saa / at i føl-
ge oc ere dem lydige / da er det giort
met eder / oc i ere fortabte. Thi de føre
eder fra Guds Ord oc til Dieffuelens
lerdøm / fra den hellige Gudsdommel-
ge Scrifft / til Menniskens paafund /
Fra

Fra sandhed til løgn / oc saadant skula
 le de giøre vnder saa devligt ic skil-
 lige som det vaare idel sandhed / der de
 fare met / Oc paa det sidste besegle de
 saadan deris forførelse met saadan en
 stanck oc ond luct / der de lade effter
 sig / at mand kand der paa obenbare
 mercke / at Satan oc Løgnaanden
 vaar der.

Hvor faare siger Christus / De
 Komme ?

Fordi / at falske Propheter töffue
 icke indtil de bliffue rettelige vdsende
 eller redelige kallede / men de komme aff
 sig selffvt kallede / oc trenge sig ind met
 mact i Embedet / huilcke den Prophe-
 te Jeremias klager paa i det xxij. Cap.
 i Guds Persone / oc siger / Jeg vdsende
 icke Propheter / oc de løbe alligeuel / Jeg
 taledede icke til dem / oc de spaade allige-
 uel. Christus taler icke her om dem / son-
 tilbinde den Christelige menighed deris
 tiensste / naar de see at der er brøst for
 Pres

Den VIII. Søndag effter
Predickere/ Thi S. Paulus siger / i. Ti
moth. iij. Der som nogen begærer en Bi
scops Embede / hand begærer en kaa
stelig gerning.

Huor saare siger hand / De komme
til eder ?

At hand der met vil giffue til Kiens
de / at saadanne falske Propheter ere oc
skulle vere i Christendommen / De kom
me til eder / siger hand / ick til Tøckere
eller Hedninge / men til eder / i som ere
Christne / Thi det gaar saa til / At huor
Gud Bygger en Kircke / der Bygger
Dieffuelen en Capelle hof / De huor
Christus opuccker en retsindig Predic
kere / der besticker Dieffuelen altid tho
falske Predickere hof. Saa stode der wi
tallige Baals Prester imod den emiste
fromme Prophete Heliam / Oc imod
den emiste Micheam stode der fire hund
rede falske Propheter.

Huor saare siger hand / De komme i
Saarefløder ?

De

vel / tage til sig Kirckens Rente / oc
 hassue gode dage aff fede Prebender /
 Men de ville icke arbeyde / Predicke /
 oc føde Christi Saar / Oc end er dette
 det verste / at de icke ville tilstede an-
 dre at giøre det / der de huercken kuns-
 de eller ville selff giøre / ja de foriage
 ocsaa oc fordriuffue dem fra bo oc byg-
 ge / Huss oc Jord / som rette sig eff-
 ter Guds Ord / oc bruge Sacramen-
 te effter Christi sticck / de kalde dem
 Kettere / oc kunde de saa mact offuer
 dem / da affliffue de dem yncckelige /
 Saa hassuer det dyrebar / VERBVM
 DOMINI Guds Salige Ord / huere-
 ken rum eller sted hoss det folck / De
 ere det icke heller verde effter Christi
 Ord / Matthei vii. Huad skal det gode
 i det Onde? En Ro skal hassue halm /
 en Sæ skal hassue Maast oc kled. Det
 er ret / siger S. Paulus ij. Thessa. ij. At
 de som icke ville anamme Kierlighed til
 Sonda

Den VII. Søndag effter
Sandhed / skulle al deris liffs tid fors
sørís met løgn oc vildfarelse.

Hvad suarede Disciplene til Christi
Ord?

De sagde. Hvor skulle vi tage Brød
her i Ørken / at mette dem met. Der
giffue de deris vantro Klarlige til Kiens
de / Thi at haffde de seet Kiødbencke oc
Brødstamle saar øyen / da haffde de
veret frimodige oc giffuet god trøst /
Men nu de see aldelis intet saar øyen /
da lade de sig tycke / at det er icke mu-
ligt / at saa storen Almue kand bespis
i Ørken.

Hvad gior Christus til denne Disciplenis
vantro?

Hand spurde dem at / Hvor mange
Brød haffue i? De sagde / Siu / Hand
spurde icke at / fordi at hand viste det
ey / men paa det / at det Tertegn som
hand vilde nu giorre skulde bliffue saa
meget mere naaffnkundigt oc obenba-
re / Oc hand bød Folcket / at de skulde
sette

sette sig ned paa Jorden / Hand tog sig
tilforn Solcket til / aff sin godhed oc
Barmhertighed / Du vil hand ocsaa
beuise sin mact met dem / bespise oc met-
te de Hungrige.

Sworledis beuise Christus sin mact i
dette Euangelio ?

Hand tog disse sin Brød / oc tacke
de / oc brød dem / oc fick sine Disciple / at
de skulde legge faar dem / oc delagde
faar Solcket / oc de haffde faa Smaa-
fiske / oc hand tackede / oc bad dem oc-
saa bære dem frem / Oc de ode oc bleffue
mette / oc toge de lessnede stycke op / sin
Kurffue. Oc de vaare ved fire tusinde
Mend / wden Quinder oc Børn / som
haffde ædet / oc hand forlod dem fra sig.

Beuise Gud end nu paa denne dag saadan
sin godhed oc mact paa Jorden ?

Ja visselige. Guds haand er icke
forstecket / Hand giffuer oss alting /
huad wi haffue behoff / Korn til Brød
oc Kl / Hør oc vld til Klæder / Skou oc
liung

Den VII. Søndag effter

liung til et brende/ See/ huor stickelig
ge Gud haßuer delt Aaret/ til vort beste
oc for vort nytte oc gaffn skyld/ Der
gaar den ene tid stickelige effter den
anden. Naar Vinteren er forløben/ oc
Solen stiger høyre op/ da bliffuer det
varmt/ oc tiden gids fructsommelig/
Der kommer saß i Træene/ de knop-
pis/ Naß ud oc blomstris/ Marckē giff-
uer Vrter/ Grass oc hø til fōring. Iule
drage til rede/ oc alle Creature kunde
vancke omkring effter deris søde oc
fornere sig. Sommeren giffuer allehons
de fruct oc mangfoldig grøde/ Kirse-
bær/ Blommer/ Korn/ huede/ Byg/
Haffre/ Erter/ Bøner/ huilket mand
høster hiem i Laer oc paa lofft. Der næst
kommer høst oc Effterhøst/ oc giffuer
Vin/ offuerflødig Aalden oc mangfol-
dig Silt/ oc opfolder Kellere oc Spise-
kammer. Saa giffuer Gud forraad om
Vaaren/ Sommeren oc høsten imod
den Kolde Vinters komme. Om Vins-
teren

Tru
teren bestickter ha
sis behoff/ hand
er sit Queg/ salt
røg/ brygger sit
mød/ at alcing
Alle vrar er ful
se/ oc hand beh
lige. Der til m
maer imod off
dage/ Naam oc
Alle Elemente oc
off/ himmelen
Sinnameter m
ren/ Lucen mer
der mit Silt/ Jo
Tra/ Korn/ Vi
der ick en stor
ge fornere oc
der Korn/ som
der offte aff it
brede/ igen. De
den mening/ at
mange Negt

teren besticker huer sig alting til sit Hus
 sis behoff / hand terster sit Korn / slæs
 ter sit Queg / salter det / henger det op i
 røg / brygger sit øl / støder most / blander
 miød / at alting gaar saa sticketlige til /
 Alle vraar ere fulde aff Guds velsignels
 se / oc hand besørger Mennisten vnder
 lige. Der til met beuiser oc saa Gud sin
 mact imod oss / i det / at Solen skin om
 dagē / Maanē oc Stierner om Natten.
 Alle Elemente oc Creature skulle tiene
 oss / Himmelen met de hellige Engle /
 Sirmamentet met Stierner oc Planes
 ter / Lucten met Fule / Zaffuet oc Vans
 det met Fiske / Jorden met Diur / Vrter /
 Træ / Korn / Vin / Guld / Sølff etc. Er
 det icke en stor mact / at Gud saa rigel
 ge formerer oc velsigner aarlige saalis
 det Korn / som der kasts i Jorden / at
 der offte aff it Korn kōme xxx. xl. ja hun
 drede / igen. Der ere mange Menniske i
 den mening / at der bindis neppelige saa
 mange Neger om Acret paa marken

DD ij

oc

Den VII. Søndag effter

och høstis ind/som der leffue Menniske/
de faa alligenel allesammen deris føde.
Thi huor mange Land ere der aldelis
rofructsommelige/oc huor mange Stæ-
der oc Byer ligge der paa heed oc Biers-
ge/i Skou/i Ørcken oc i Dale/der som
mand aldri huercken saar Korn eller
høster/oc Gud aff sin godhed føder al-
ligenel oc opholder dem. Ja/der som
der end intet Korn vorte / oc Solen
met sin brynde oc hede forderffuede det
alesammen / saa veed Gud alligenel
middel oc veye/huorledis hand skal be-
uare sine Christne / som hand nock bes-
usoe oc gaff til kiende met Israels
Børn etc. Der faare skal en Christen saa
tencke/Min Gud/iege er jo dit Creatur-
re/ du hassuer jo skabt mig / Tu vel/
iege vil arbeyde oc tage vare paa mit
Kald/oc lade dig sørge / du tencker vel
til/at besticke saa alting/som det Kald
vere dig best behageligt / oc mig mest
nytteligt/Thi troen til Christum / er en
viss

vist grund/formedelst huilcken wi fors
 haabe oc vente/det wi ickē see faar dyē/
 oc skulle dog haffue. Thi at før en Chris
 sten skulde fattis noget/enten mad/Klæ
 der eller bolig/da skulde før Engle koma
 me aff Himmelen/oc Fule aff Lucten oc
 bespise hannē/ ja Stene skulde før bliff
 ue til Brød / Løff oc Græss til Klæder/
 Skou oc marck til Huse oc bolige/som
 det gick met Israels Børn i Ørcken.

Suorledis skulle wi bruge dette Terteign ?

Wi kunde bruge dette Mirackel i
 tuende maade oss til gode oc gassn/
 Først/at wi kunde visselige vide / at
 Christus er det leffuende Brød / som
 kom ned aff Himmelen/ oc huo som æder
 der aff/hand skal leffue euindelige/ Jos
 han. vj. Der nest/At wi skulle formedelst
 dette Mirackel styrcke vor tro/som met
 it vist Indzegele oc Tegn / at Gud saa
 vil i alle maade holde sine foriettelser/
 oc rigelige besørge alle dem/som tro oc
 forlade sig paa hannē/oc vandre i deris

DD iij

kald.

Den VII. Søndag effter

Kald. Thi at lige som hand klæder Lilier
oc Vrter paa Marken / huilcke der
huercken spinde eller sy / Oc føder de Fru
le i Luften / oc fiske i Vandet / som dog
huercken saa eller høste. Saa haaffuer
hand ocsaa beplietet sig / formedelst sine
foriættelser / at hand vil besørge oc føde
alle dem / som forlade sig paa hannem /
oc handle trolige i deris Kald.

Huileke ere da de foriættelser hand haaffuer
beplietet sig med / som med Bress
oc Segel?

De herlige Guddommelige løffte
som staa alleuegne i den hellige Schrift /
som Psalm. xxxiiij. De Rige skulle vere
nødtorffte oc hungre / men de som sø
ge oc frygte Herren / haaffue ingen brøst
paa noget got. Oc Psalm. xxxvij. Jeg
vaar Vng oc er bleffuen Gammel / oc
haaffuer icke end nu seet den Kæfderdige
veret forladen / eller hans Sæd gaa effe
ter Brød. Oc Psalm. lv. Kæst din Omhu
paa **HERRE** / hand skal forsørge
dig.

dig. Oc Christus siger Matth. vi. Trac-
ter først effter Guds Rige/ oc effter hans
Retferdighed / da skal alt dette tilfal-
de eder.

Haffuer Gud oc bewisd saadant met
gerningen?

Ja visselige. I Skabelsens begyn-
belse/ opfyllde Gud først Himmel oc
Jord/ Lucten oc Vandet/ met Creature.
Der effter skabte hand paa det sidste
Mennisten / oc skickede alle Creature
saar hans Dyen/ at hand haffde rige-
lige oc offuerflødelige i forraad/ huad
hand haffde behoff. Hand sette Mens-
nisten ick i it tomt Luff/ men i en fuld
Verden/ som vaar offuen oc neden/ oc
alleuegne trint omkring opfyldet met
Creature / Lucten met Fule / Vandet
met Fisk/ Jorden met Diur/ Træ/ Vr-
ter/ Korn oc Vin/ Biergene vaare ful-
de aff Guld/ Sølf/ Kaaber/ Malm/ oc
in Summa/ der fattedis intet/ men der
vaar idel offuerflødighed paa alle ring.

DD iij

Zouad

Den V II. Søndag effter

Quod vil nu dette Euangelium lære oss?

Først / lærer det oss Troen / At vi
skulle tro / at Gud sørger for oss / saa
fremt vi ekon ville forlade oss paa han-
nem / oc holde oss til hans Ord / Thi
det Ord staar fast / At spører først Guds
Rige / saa skal det altsammen tilfalde
eder. Det er Guds stück / at en Christen
skal først gjøre sin Bøn / gaat til Predic-
ken / loffue oc tacke Gud / oc der effter
tage vare paa sit arbeyde oc kald / oc
gaa til Bords oc anamme met tacksi-
gelse det Gud haffuer forlent hannem
met. Der nest lærer det oss Kierlighed / at
vi skulle lige saa gjøre imod vor Næste
som Christus haffuer gjort imod oss /
paa det vi skulle icke findis wtackne-
melige oc wvilde paa den Yderste
dag / naar alle Creature skulle klage paa
oss. Ageren skal sige / Sec Menniske / ieg
haffuer giffuet dig Korn til øl oc brød.
Oc Saar skulle sige / wi haffue giffuet es-
der Vld til klæder etc. Men du wvilde
Mene

De glise oc komme met saadant ic
 sin / at mand neppelige kand kiende
 dem fra de rette Predickere / De bruge
 ocsaa Scrifften oc Guds Ord / men
 tredskelige oc falskelige.

Hvor saare siger hand / Induortis ere de
 glubende Vlffue ?

Sordi / at de giøre icke andet / end
 jemmerlige ødelegge Christi Saaresti / oc
 wden affladelse / grummelige forgiff-
 ue / ihielriffue / myrde oc dræbe / Christi
 Saar met falsk lerdøm / som de rette Vlff-
 ue oc Sielemordere.

Hvorledis skal mand kiende de falske
 Propheter ?

Paa deris Fruct / siger Christus /
 skulle i kiende dem / kand mand oc ploc-
 ke Vindrøer aff Torne ? eller Sigen aff
 Tidzel ? Saa bær oc huert got Træ / god
 Fruct / Men it raadet Træ / bær ond
 Fruct / Lige som hand vilde sige / Hol-
 der de falske Propheters lerdøm oc less-
 net imod Guds Ord oc befalning / da
 te LE skulle

Den VIII. Søndag effter

skulle i snart see/ at de Komme icke paa
tusinde bindinger nær offuer it.

Swilcken er de falske Prophetes Fruct/
der wi skulle kiende dem
paa :

De føre it vduortis skin aff it Aan-
delige leffnet/ oc ere dog i grunden idel
Verden oc Ridd / læss Paulum ij. Ti-
moth. iij. De besnerie Mennissens sam-
vittighed / met Dieffuelens lerdom oc
Mennissens Bud / de giøre Synd der
som ingen Synd er / forbiude Nad oc
Ectestab / aleniste aff it vduortis skin/
læss Paulum j. Timoth. iij. De giøre
Secter imod de Christnis enighed / oc
ville bliffue fromme/ røfserdige oc salig-
ge / færmedelst Aandelige optenckte
Aarden / Regle / Gerninger oc fortien-
ste / læss Petrum ij. Pet. ij. De holde
Sandheds Vey/ Euangelium/ for idel
Retteri. Men deris egne Fastelagens
gerninger/ met Vand/ Palmer oc Salt
at Vie etc. deris Afflad / Pillegims
Nyser/

Triu
triser/ Bredst
Sielenes/ De
giffue Røgele/
gaa met Baar
lig Guds tienste
er Veyen etc. f
ninger oc fortien
figer/ Ingen E
den færmedelst
gen kommer til
se færmedelst b
grims røfser/ Af
bedelse etc. In
Christo/ de acte
Men de handla
deris Lerdom o
dom er falsk/ d
lige/ oc der er h
god hoff det fol
saa/ at de kund
deris Løgnand
Bøffue/ Lære
Lerdom/ Løgn o

reyser / Brødræst / Calente / Vigilies /
 Sielmesse / Begengelse / stencke Vand /
 giffue Røgelse / bære Helgen omkring /
 gaa met Kaarss / holde de for idel sa-
 lig Guds tjenste. Christus siger / Jeg
 er Veyen etc. saa sige de / vore Gern-
 ninger oc fortienste ere Veyen. Christus
 siger / Ingen kommer til Faderen / w-
 den formedelst mig / Saa sige de / In-
 gen kommer til Himmelen / wden alen-
 ste formedelst hellige Aarden / Pille-
 grims ryser / Afflad / oc Helgens for-
 bedelse etc. In Summa / De tro icke
 Christo / de acte intet hans befalning /
 Men de handle imod Guds Ord / met
 deris Lerdom oc leffnet / Deris Ler-
 dom er falst / deris leffnet er w gude-
 ligt / oc der er huercken Tra eller Fruct
 god haff det Solck / Gud plager dem
 saa / at de kunde icke andet end følge
 deris Løgnaand / Dieffuelen / oc baade
 Scriffue / Lære oc Predicke / idel falst
 Lerdom / Løgn oc vildfarelse.

E/E ij

Zuad

Den VIII. Søndag effter

Quod Lignesse bruger Christus imod dem?

Hand siger / Kand mand oc plocke
Vindruer aff Torne/eller Sigē aff Tid-
zel. Lige som hand vilde sige / Saa
mueligt som det er/ at mand kand ploc-
ke Vindruer aff Tornebuske / oc Sigen
aff Tidzel / Lige saa mueligt er det oc
saa / at en falsk Prophete kand giffue
nogen god lerdom fra sig / Der som in-
tet got er inde / der kommer intet got
ud / De kunde vel rose meget aff Euang-
gelio / oc haffue det stedze i munden /
men det er dem icke mueligt at finde paa
Euangelij rette lerdom oc krafft / Blad
ere de / blad bliffue de / det er / de bruge
munden meget oc sladre uden fruct /
som wi see saar øye paa vore Papister.

Quor saare taler Christus om Vintræ oc
Sigen træ / oc der imod om Torne
buske?

At hand vilde giffue til kiende baas-
de de sande oc falske Propheters art oc
nature / It Vintræ er it tiurt / Strøbeligt
oc

oc vnytteligt Træ til nogen Bygning/
Som Hezechiel siger i det xv. Cap. Tas
ger mand oc noget Træ aff it Vintre/
at giøre noget aff? Eller giør mand en
Kassle der aff / at henge noget paa?
Saa er it Sigen træ it ringe alminde
ligt Træ / som icke blomstris / før Blom
sterne giffue strax Fruct / Men Tornes
buske faa Knopper oc blomstris / at de
staa huide som it Lagē / oc skinne langt
fra i Marcken / oc ere til at see / lige som
de vilde bære idel Sucker / Oc naar
mand alligeuel seer til enden / da er der
ekon skarpe tagge oc torne / som icke
kunde andet end rissue oc stinge / Eller
de bære Slaan oc hyben / som ere fulde
aff sten / oc ingen mand nyttelige. Dis
sligist bær icke heller Tidzel andet /
end Borrer oc skarpe pige / oc naar
mand kaster dem fra sig / da vende de
det skarpe op eller ned / oc henge ved.
Lige sla oc saa Wyenstalcke oc falske
Propheter stort op / met deris Hoffmoa

LE iij

dige

Den VIII. Søndag effter

bigge store Ord/oc met deris mange op-
tenckte gerninger etc. Lige som de vil-
de hielpe den gantske Verden / Men
naar det kommer saa langt/ at Fructen
skal følge/ da er det idel Ormestungen
forderffuet Fruct/ som huercken kom-
mer Gud til loff eller Mennisten til go-
de / Ja det ere Børne gerninger/ som
naar smaa Drengene ride paa keppe/ oc
smaa Piger lege med Ducker / Alle an-
dre Stattes gerninger / som Borgeris
oc Bønders gerninger etc. komme mens-
nisten til gode / Men Papisters gera-
ninger / ere intet Menniste nyttelige/
uden aleniste deris Gud / som er / deris
Bug.

Quad er it got Træ ?

It fromt trofast Menniste / som
loffuer effter Guds befalning. Som
naar en Første/Regentere/Borgemester-
re/Predickere/Hosbonde/Suend/Pi-
ge etc. Vandrer i Troen / oc giør den
hannem bør at giøre. Disse ere de gode
Træ

Træ / som bare Fruet i ret tid / der til
uis til det ewige Liff.

Hvilket er it ont Træ ?

It vanartigt wgdeligt Menni-
ske / som leffuer wden Guds Ord oc be-
falning / i al Synd oc Last / Som naar
selffgiorde helgen / Drenskalte oc fals-
ke Christne / gaa hen i deris vantro /
bygge oc forlade sig paa deris egne ger-
ninger oc fortienste / oc foracte der til
niet / som den hoffmødige Phariseer
giorde / andre arme Syndere / etc. Disse
ere de raadne forderffuede Træ / som
bare idel Ornestungen Fruet / hvilke
der høre til Zelfffuedis Ild.

Hvilken er den gode Fruet ?

De Christnis gode gerninger / som
ske effter Guds Ord oc befalning / oc
komme de Nødtørffte til hielp oc trøst.

Hvilken er den onde Fruet ?

De gerninger som ske wden tros-
en oc wden Guds befalning / allis
geuel at de glise oc skinne deylige

LE iij

vd-

Den VIII. Søndag effter

vdnortis / Thi der er ingen gerning
god / vden den som er befalen aff Gud /
Oc ingen gerning er Ond / vden den
som er forbuden aff Gud. Huo som vil
giøre gode gerninger / hand skal see til
Guds Bud / huad hand finder der / at
Gud haffuer budet oc befalet / det ere
gode gerninger / oc huad hand finder
at Gud haffuer forbødet / det ere onde
gerninger. Wi skulle lære skilsmisse mel-
lem gode oc onde gerninger / aff Guds
Bud oc befalning / icke aff Menniskens
gode tycke / icke heller aff det sken at ger-
ninger er emange eller store. Lige som
mand kiender paa roden oc fructen /
om it Træ er got eller ont / Saa kiender
mand oc saa it got eller ont Menniske
paa hans hierte / Ord oc gerninger /
Luce vj. Seer du nu it Menniske / som
er smuct venligt met sin Næste / trøster /
hielper oc er hannem tienstactigt / da
kant du visselige dømme / at hand er it
got Træ. Der imod / naar du seer nogen
som

som er grum / vanartig / snibbedru /
hadst / affuindzfuld / oc vil ingen giøre
til gode / da tant du visselige dømme /
at hand er it forfornet raadet Træ.

Hvad skal vere de falske Prophetes løen
oc en deligt ?

Christus siger / Hvert Træ / som ick
bær god fruct / skal affhuggis / oc kastis
i Ilden. Lige som hand vilde sige / Alle
de som sette Troen til bage oc offuer
giffue Guds Ord / oc bygge paa deris
egen Retferdighed / gerninger oc fors
tjenste / oc giøre intet aff det Gud haff
uer befalet / de skulle ødeleggis i grund
oc opryckis met rod. De arbeyde vel
paa at stige høyt op / oc ville met mact
forsuare oc føre deris sag til ende / Men
Gud imodstaar oc forhindrer de høye
Træ / at de ick skulle vore op i Him
melen. De giøre sig vel saadan en tanc
ke / See wi ere de deylige fructsomme
lige Træ / som ere plantede i Christens
dommen / Gud skal spare oss / haffue
tils

Den VIII. Søndag effter
tilson til oss / giøre gerde omkring oss /
heyne oss ind / beuare oss / oc røcte oss
paa det fliteligste / som mand pleyer an
røcte oc tage vare paa en deylig Vrte-
gaard / Trægaard / Vinggaard etc. Oc
de see icke huad dom Christus siger
aff offuer dem / Som er / at Vren-
dige allerede haff rodent aff saadanne
fructsommelige Træ / at de skulle aff-
huggis / oc kassis i Ilden / Oc Ma-
thæi xxv. Al plantelse / der min him-
melste Fader icke plantede / skal op-
ryckes. Oc Hieremie xlii. siger Gud / Der
som du end giør din Rede saa høyt /
som ørnen / saa vil ieg dog styrte dig
ned / Oc i dette Euangelio siger Chris-
tus / De skulle icke alle / som sige til
mig / HERRER / HERRER / komme i
Himmerige / Men de som giøre min
Faders vilie / der er i Himmelen. Lige
som hand vilde sige / Alle de / som hol-
de deris eget paafund for den høyste
Gudstienste / oc daglige robe til mig /
HERRER

Trinit
HERRER / HERRER
aller mest paa / at
Himmelen / de
ind / Ja der skal
vilde / end de sam-
aff Himmelen oc
oslaa vilie / forme-
bielp: andre Men
saa seer siere her
Guddigheds / ja
herre / Affen
herre inge
De robe mit
ved det intet aff.
hellermin Faders
ig icke deris rob /
mit mig / i mit Ri-
ti sig effter min len-
saa der aff en ret-
oc beuise samme
mit den rette Fru-
self it rostraffelig
steer / der skal Him-
sandant ic Men
mig / i der en

HERRER / HERRER / oc arbeyde der
 aller mest paa / at de skulle komme til
 Himmelen / de skulle icke komme der
 ind / Ja / der skal ingen før fare til Hells-
 uede / end de samme / som rose sig mest
 aff Himmelen / oc rage sig offuer / at de
 ocsaa ville / forme . . . st deris fortienste /
 hielpen andre Menniske der ind.

Hvor saare fiere Herre ? Haffue de io stor
 Gudelighed / staa aarle op / robe Herre /
 Herre / Afften oc Morgen / oc
 spare ingen wmage ?

De robe met munden / men hiertes
 veed der intet aff. Saa giøre de icke
 heller min Fadens vilie / der saare hører
 ieg icke deris rob / Vil nogen haffue del
 met mig / i mit Rige / da skal hand rets-
 te sig effter min lerdøm oc mit Ord / oc
 satte der aff en retsindig Christen tro
 oc beuise samme Tro imod sin Næste
 met den rette Fruct / oc føre haff sig
 selff it rostraffeligt Læffnet / Hvor det
 skeer / der skal Himmelen staa oben / oc
 saadant it Menniske skal glæde sig med
 mig / i det ewige Liff / Amen.

Den IX. Søndag effter
Den IX. Søndag effter
Trinitatis/ Euangelium/
Luce XVI.

Jesus sagde til sine Disciple/ Der
vaar en Riig Mand som haaffde
en Duffoget/ hand bleff besørt
faar hannem/ at hand skulde forkom-
met hannem hans Guds. Oc hand
kallede at hannem/ oc sagde til han-
nem/ Vdi hører ieg det om dig? Gjør
Aegenstak for din Duffholdning/
thi du kant icke lenger vere Duffoget.
Duffogede sagde ved sig self/ Hvad
skal ieg gjøre? Min Herre tager
Embedet fra mig/ Jeg gider icke ar-
beydet/ oc ieg skammer mig at tryg-
le/ Jeg veed vel hvad ieg vil gjøre/
at de skulle tage mig ind i deris Duff/
naar ieg bliffuer nu sæt aff Embe-
det. Oc hand kallede til sig alle sin
Derris Suldener/ oc sagde til den
første/

første/ Huor meget est du min Herre
 skyldig? Wand sagde/ Hundrede tyn-
 der Olie/ Oc hand sagde til hannem/
 Tag dit Bress / sæt dig / oc scriff
 strax / halffredie sinds tiue. Der
 effter sagde hand til den anden/ End
 du/ huor meget est du skyldig? Wand
 sagde/ Hundrede maader huede. Oc
 hand sagde til hannē/ Tag dit Bress/
 oc scriff/ firesinds tiue. Oc **WEX**
LEN loffuede den wretferdige Dus-
 soget/ at hand gjorde snildelige/ Thi
 denne Verdens Børn ere klogere end
 Luiffens Børn/ i deris Slect. Oc ieg
 siger eder ocsaa / Gjører eder Denner
 aff den wretferdige Nammon / paa
 det/ at naar i nu haffue behoff / de
 skulle anamme eder ind i de Luige
 Bolige.

Huor om taler dette Euangelium?

Om en wtro Hussoget / huilcken
 hans Herre sette aff hans Embede oc
 befalning for hans wtroskab skyld/ Oc
 det

Den IX. Søndag effter

det er alle Menniske en atuarsel / at
huer skal saa handle troelige oc retsin-
delige / i sit kald / at hand met en god
Samuittighed / kand bliffue bestandig
saar Gud / i det sidste Regenskab.

Swor off vil Gud tage Regenskab ?

Aff trehonde gods / aff Verdens /
Legemens oc Sielens / offuer huilcket
Gud haaffuer sat alle Menniske til
Zustogeder.

Swilcket er Verdens gods ?

Alt timeligt Gods oc Rigdom /
Zust / Jord / Agre / Enge / Vand / Land
Zule / Zist / Oneg / Saar / Korn / Vin /
Guld / Solff / Rente / Landgilde oc
andret saadant.

Swilcket er Legemens gods ?

Ungdom / styrcke / sundhed / wfor-
berffuede Lemmer / en god sen / hørel-
se etc. en from fauerferdig Zustru / lydi-
ge Børn / trofaste Tiinde etc.

Swilcket er Sielens gods ?

Swilcket er Sielens gods ?

Diss

Wijsdom / Gernumstighed / en god
 ihu onnelse / skarpsindighed / it got
 forstand / Besindelighed / Blygschap /
 Barmherticheit / ydmyghed / fred / taals
 modighed / langmodighed / mildhed /
 Sandhed / Tro / Blerlighed / haab /
 Guds Ord oc Sacramente.

Huorledis skulle wi bruge dette Gode ?

Saar alle ting / til Guds loff / ære oc
 priss / Der effter vor Næste til hielp /
 trøst oc tjenste / Der nest til vor egen
 nødtørffighed. Oc der som wi saa vil
 le handle indtil enden / da haaffue wi
 veret gode hussholdere i denne Vers
 den / oc Gud skal sige til oss / Oc du
 fromme oc trofaste Suend / du haaffuer
 veret trofast offuer lidet / ieg vil sette
 dig offuer meget / gack ind i din Hers
 ris glæde. Men misbruge wi dette
 Guds gode / da skal der følge it suart
 Regenskab / oc det skal gaa oss / som det
 gick denne husfoget.

Huorledis misbruge wi dette Guds gode ?

Naar

Den IX. Søndag effter

Naar wi lade oss tycke/oc mene/
at Gud haffuer skabt Sule/ Siste/ Queg
oc andre Diur/ Korn/ Vin etc. aleniste
til vor Legemlige vellyst/ Graadzeri oc
Druckenskab / at wi skulle fortære oc
forkøme det vnyttelige / som de daglis
ge Dranckere/ Graadzere oc Skøllehalse
giøre. Item/ naar wi misbruge vore
vunge dage/ styrcke/ sundhed oc lemmer
til Skalckhed/ wtystshed/ oc ande Dieff
uels tienste/ som den vunge Verden giør
almindelige paa dene dag/ oc de Gam
le hielpe der fast til. Item naar wi mis
bruge vor viffdom oc forstand / til at
bedrage oc besuige vor Tefte/ met Ord
eller gerninger/ met maäl / aln/ bress/
segel / mynt/ i dom/ handel oc Rigs
mandskab. Item/ naar wi misbruge
vor forstand/ til at opuecke Secter oc
Ketteri imod den Guddommelige Lær
dom oc Sandhed. Itē/ naar wi forlade
oss paa Menniskem oc sette vor Tro til
dem. Item/ naar vor Kierlighed er til
Verdz

Verdzlige ting / oc wi elste ickē vor
 Nestē/ere robarmhertige/hoffmodige/
 gerige / hadste / affuindzfulde / wtro /
 lōgnactige / foracte Guds Ord oc de
 hōvuerdige Sacramente. Naar wi
 hassue saa veret huss holdere / da gaar
 det ilde til / oc der vil følge it aluerlige
 Regenskab effter / huileket Gud vil
 strengelige kressue / naar dagen k
 mer / Thi Gud er alle hīerters randsa
 gere / oc veed alle ting. Naar som hand
 nu seer / at wi handle wtrolige / de mis
 bruge hans Gode / da kalder hand off
 til Regenskab / oc siger / Gør regenskab
 for din huss holdning / thi du kante ickē
 lenger vere huss holdere.

Quorledis kalder Gud off?

I trende maade. Først / formedelst
 den hellig Aands indvortis indskind
 se / Som naar off skiudis gode tancker
 ind aff Gud / at wi skulle rette oc bedre
 oss / giøre Poenitentze / oc andet saa
 dant. Der nest / formedelst den mūndes

SS

lige

Den IX. Søndag effter

lige Predicken / Som naar vi høre / at
Gud haaffuer altid aff Verdens begrens-
delse straffet Synden / oc straffer end
nu. Det tredie / formedelst mangfoldig
Genuordighed / Fristelser / forfølgelse /
sugdom / strid / dyr tid / Pestilentze etc.
Dette er altsammen Guds sendinge
formedelst huilcke hand banker
der dør / oc kalder oss til bedring
oc Regenskab.

Skal dette oc vere it aluorligt regenskab ?

Ja visselige / Dette Ord / Gjør res-
genskab / Skal giffue saa forferdelig oc
gruseligliind aff sig / at Himmel oc Jord
oc alle Creature / ja oc saa Engle oc
Guds vdualde skulle forferdis der aff /
Thi Gud skal giffue huer sit kald til
Kiende / oc forhøre huorledis hand haaff-
uer sticket sig der vdi / oc sige / Gjør
Regenskab for alle dine tancker / Ord
oc gerninger / oc for alt dit gode / legem-
ligt oc Aandeligt / for din viffoom oc
forstand / oc for dine fem sind / huorle-
dis

dis du haffuer brugt dem / oc hgen
 mange der haffue forbedret sig / for
 din gode omgengelse. Da skal det g^lige
 som Børn lære i Scholen / Quot accu-
 dunt prepositioni? Du cal^{us} & c^{us} cusa-
 tius & Ablatiuus, Det er / En
 dere kommer i tiende fald / giøre
 hand beklagis oc settis aff sig / En

Hvad skal da den giøre som icke vil bestemst
 mis / men bliffue bestandig i
 dette Regenskab?

Hand skal giøre som iens / hus for-
 get giør / Der hand bleff antaget for
 sin herre / at hand haffde forkommet
 hans Gods / oc skulde nu giøre Regen-
 skab / forferdedis hand / oc sagde ved
 sig selff / Hvad skal ieg giøre? Min her-
 tager Embedet fra mig / Jeg gider
 icke graffuet / oc ieg skammer mig at
 trygle / Jeg veed hvad ieg vil giøre /
 de skulle tage mig ind i deris hus
 naar ieg nu bliffuer sat aff mig / ee /
 salning.

Ss ii

Hand

Den IX. Søndag effter

lig. Hvad gjorde hand da?

Hand berentte sig ickelenge / Hand
delte strax alle sin Herris Skyldener
til sig. Til den første / som vaar hundred
de tynde Olie skyldig / sagde hand /
Kingdom Bress / sat dig ned / oc scriff
Halt tredie sinds tiue. Til den
som vaar hundredemaader hues
skyldig / sagde hand / Tag dit Bress
oc scriff / heresinds tiue / Saa gaff hand
em noget til aff Herrens gield.

Quat disse zerren der til / at denne wtro
hul siget stickete sig saa?

Hand loffuede den wretferdige Huss
holdere / at hand haffde handlet snil
delige / Thi denne Verdens Børn ere
klogere / end Iusens Børn i deris Slect
Er da denne gerning verd at loffue?

Hand loffuer hannem ickel for har
snedighed oc wtroskab skyld / men / at
ligand / som it Verdens Barn / haffde
forst / det snildelige oc forsynlige.

Quilcke ere denne Verdens Børn?

Trinitatis. CCXXVII.

De som i alle ting søge deris egen nytte oc fordel/ oc aff deris yderste fornuen besørge sig ekon offuerflødelige selff/ met ret oc vrret/ oc acte aldelis intet huorledis det gaar de Arme oc nød tørffteige.

Vil da Christus at wi skulle giøre
lige saa?

Ingelunde. Men hand vil / at wi skulle met saadan aluorlighed oc flid vere vindstibelige effter det Himmelske oc euige gode / som Verdens Børn ere vindstibelige oc tracte effter det timestige forgengelige gode / wi skulle jo saa flitelige søg oc legge oss effter det euige gode / som Verdens Børn legge sig effter det Verdslige forgengelige gode. Oc wi skulle intet lade det forhindre oss / om de end foracte oc bespotte det euige gode / Lad ekon dem samle ligende Sæ paa Jorden / oc samle du ligende i Himmelen / oc lad saa see / huilcken der skal haffue best / aff det

SS ii) hand

Den IX. Søndag effter
hand haffuer atspurt oc samlet. Oc bet-
te er ocsaa den samme formaning der
Christus gior sidst i dette Euangelio/
oc siger/ Jeg siger eder ocsaa/ Gidrer
eder Venner met den vretferdige Nam-
men / paa det / at naar i bliffue nøds-
tørfftege / de skulle anamme eder ind i
de euige Bolige.

Er da denne Christi formaning nyttelig:

Ja vissellige. Wi see/ oc fornemme i
daglig forsøgelse/ met huor stor wimage
oc arbeyde/ wi besørge legemet / Huor
wi kunde tencke at en Gyldene / en
Marck eller en Skilling staar til at
fortiene / der spare wi ingen wimage/
skulde wi end vandre thi mile der eff-
ter/ da synis off det ickte at vere langt/
alligeuel det end da er wuist / oc wi
saa snart kunde vandre forgefuis/ som
vorette noget der met / Men for vor
Siels salighed skyld / synis off det at
vere langt/ at gaa en gade tuert offuer/
at høre Guds Ord/ anamme det hellig-
ge

Trin
ge Stovament
denis forlad
Ge/huoradis
ge sold skyld /
Legeme i fare.
mend oc de so
Liff oc Legem
de kunde fortie
gilt ocsaa Bør
berde Jorden
oc bede / at de
Men huor skal
sten / der gior
for sin Siels sa
de ser dage oc
finende daglig
Guds Ord/ m
off lengre ho
gamste Aar.
At dene Ver
Lifens Bør
huor vil Chris
Venner off

ge Sacramente / oc at komme til Syn-
 dernis forladelse / det som dog er vist.
 See / huorledis Stridsfolck for en rin-
 ge sold skyld / sette baade deris liff oc
 Legeme i fare. Disligist vossue Riobs-
 mend oc de som bruge handel / deris
 Liff oc Legeme / til Land oc Vand / at
 de kunde fortiene timeligt gods. Disli-
 gist ocsaa Bønder / de pløye oc forars-
 beyde Jorden / i Regn oc Sne / i Kuld
 oc hede / at de kunde besørge Bugen.
 Men huor skal mand finde nogen Chri-
 sten / der giør oc tager sig saadant til
 for sin Siels salighed skyld? Wi arbeys-
 de sex dage oc besørge Legemet / Den
 siuende dag skulde wi besørge Sielen med
 Guds Ord / men der bliffuer da en time
 oss lengre hoss Predicken / end ellers it
 gantste Aar. At Christus vel maa sige /
 At dēne Verdens Børner klagere / end
 Liusens Børn / i deris Slect.

Hvad vil Christus med disse Ord / Gidreder edere
 Venner aff den wretferdige Mammon?

SS iij Hand

Den IX. Søndag effter

Hand vil aluerlige formane oc paa-
minde oss der met / at wi her paa Jor-
den skulle giøre oss Venner / aff vore
gods oc Rigdom / saa fremt wi ville
komme til det ewige Rige.

Hvad? skulle wi da kiøbe Himmelen / met
Peninge / oc met vore gerninger?
Skal icke alene Troen til Jes-
sum Christum giøre
oss salige?

Christus haffuer allerede kiøbt oss
Himmelen til / oc fortient oss det ewi-
ge lif / Wi ere for Christi skyld bleffne
Arffuinge til Himmelen / saa fremt wi
tro paa hannem / men wi skulle allige-
uel beuise denne tro / met gode gernin-
ger / at wi skulle icke befindis som vr-
fructsommelige Træ. Der skulle wi nu
see til vor fattige Tæste / riene oc hielpe
de Arme / huor som behoff giørs oc nød-
er paa ferde / Giffue de Hungreue mad /
de Tørstige dricke / klæde de Tøgne etc.
Saa skulle da saadanne Menniske bare
Vidnisbyrd om oss / saar Gud / saa / at
Gud

Gud skal vere oss Naadig / oc anam-
me oss ind' i de euige Bolige. Oc in
Summa. Wi skulle icke vere Mam-
mons Tienere / men Guds Tienere.

Hvad kaldis Mammon?

Mammon kaldis liggende Pens-
dinge / som giemmis til fremstød / off-
uer den daglige Nødtørffstighed (en
Nødsending) huilcke mand vel / v-
den sin skade / kunde hielppe andre Jolek
met.

Hvor faare kaldis hand den wretferdige
Mammon?

Sordi at saadan Rigdom oc pens-
dinge brugis almindelige ilde / oc for-
holdis fra de fattige / som de høre til
met rette / Som wi see / at huor offuers
flødige Rigdom oc Pendinge ere / der
giffuis oc mange aarsager til at syn-
de / der leffuer mand i offuerslødighed /
i wtystshed / der bliffue Mennisten hoffs-
modige oc storactige / oc velte sig aff en
synd i en anden / lige som en So i søle /

SS v

Der

Den IX. Søndag effter
Der faare Kalde oc saa Hedninge Rige
dom/Irritamenta malorum. Oc S. Pau
lus kalder Rigdom/en rod til alt ont.

Huorledis forstaa Papister disse Ord om
Mammon ?

De forstaa disse Ord om de aff
døde Helgen / oc haffue i den mening
scriffuet alle Bøger fulde/oc Predicket
alle Kircker fulde / At ville wi komme
til Himmelen/ da skulle wi kigbe Him
melen aff Helgen / met Rigdom oc for
ondslabs Mammon/oc haffue saa vns
der de fromme Helgens Mammon/bes
tact deris gerighed / indtil de paa det
neste haffue draget den gantse Ver
dens gods oc Rigdom til sig/ Thi saa
scriffuer Passuen i sine Passue bress/
At huo som haffde Staalet/Røffuet/
Aagret oc ilde atkommet gods / hand
skulde kaste halffdelen i Afflads Ri
sten/oc beholde den anden halffdel met
en god Samuittighed. Oc naar mand
nu sette Guds Ord der imod / Du skalt
icke

icke Stiele / Du skalt icke begære din
Nestis gods / Da siige de / Der staar i
Euangelio met klare Ord / Gidrer eder
Venner aff den vretferdige Mammō /
Der saare kand mand icke bedre kaaste
saadanne pendinge paa noget / end paa
Kircker / Kloster oc Messer etc. Oc met
disse deris anslag haaffde de saa lycksa-
lig fremgong / at alle vraarbleffue ful-
de aff Kircker / Kloster oc Helgens
dyrkelse.

Et det da ont / et mand tilbeder oc paakalder
de fromme Helgen ?

Det er imod det første Guds Bud
Deute. vj. Du skalt tilbede Gud din Hera-
re / oc tiene hannem alene / Oc Psalm. l.
Paakalde mig i din nød / da vil ieg
Bønhøre dig. Oc Euangelium lærer
Johan. xvj. at vi skulle bede oc paakal-
de Sadere i Jesu Naffn. Oc den hel-
lige Paulus giffuer oss ekon en Meg-
ere i. Timoth. ij. Oc S. Johannes ekon
en Talsmand oc Srelser.

Thulcke

Den IX. Søndag effter
Huileke Helgen skulle wi gøre oss til
Venner ?

Icke de affdøde/som ere borte saas
re oss i det ewige lifff/fordi at de haff-
ue deris Venner oc den som gjør dem
til gode / Men de leffuende Christne/
som haffue deris omgengelse hoss oss
her paa Jorden / dem skulle wi gøre
til gode aff den wretferdige Mammou.

Skulle wi icke da giffue til Kloster oc
Brøderstab oc til hellige Steder/
eller i andre maade til nogen
Helgens ophøvelse ?

Lige som troen formindstis oc fors-
gaar formedelst Helgens paakaldelse/
saa bliffuer oc saa Christelig tierlighed
til intet formedelst saadan wnyttelig
giffuelse. Thi wi ere saa til sinde/at wi
giffue meget heller de affdøde Helgen
en Gyldene/end de leffuende Helgen en
Skilling eller en pending / Vogle Aar
siden osde mand pendinge vd met baa-
de hender til Kircker oc Kloster / til
Vigilis/ til Sielemesser/til begengelse/
oc

oc til andet saadant / oc der vaar intet
 Menniske som klagede paa / at det vaar
 hannem til besuaring / Men naar der
 kommer nu en hellig dag / at mand skal
 legge en Blaffert paa de leffuende
 Helgens (de Hussarmis) taffle / huilcket
 der kand icke beløbe sig thi eller tolff
 Skillinge det gantste Aar igennem / der
 klager huer mand offuer / at hand fors
 armis aff.

Huorledis skulle wi gisre off de leffuende
 Helgen til Venner?

Vi skulle som Guds tro Huss hols
 dere / hielpe oc trøste de Sattige met vo
 re Pendinge Gods oc Rigdom / i deris
 trang oc nød / saa skulle de paa den
 yderste dag bære vidnis byrd om off oc
 om vor tro / oc gissue Gud aarsage
 til / at hand skal anamme off ind i de
 ewige Bolige. En Hussarm Mand / it
 siugt Menniske i Singestuen / skal paa
 den tid vere off nytteligere / end baade
 S. Peder oc alle Helgen. Summa / huad
 som

Den X. Søndag effter
Som wi i denne Verden hielp oc giøre
fattige Christne til gode / det skal
Rigelige betalis oss i det ewi-
ge liff / **AMEN.**

Den X. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium /
Luce XIX.

Der Jesus kom nær til Jerusa-
Dlem / saa hand paa Staden oc
græd offuer hannem / oc sagde /
Der som du det viste / da skulde du
oc saa betencke paa denne tid / huad
der tien til din fred / men nu er det
skult faar dine Dren Thi den tid skal
komme offuer dig / at dine Fiender
skulle sla en Vognburg omkring dig /
oc dine Børn met dig / belegge dig /
oc trenge dig alle vegne / oc de skulle
ødelegge dig / oc icke lade en Sten
bliffue

Trinitatis. CCXXXII.

bliffue paa den anden / fordi / at du
kiende icke den tid / der du eft hieme
fögt vdi. *Qui & mater corvint hie vob*

De hand gick ind i Templet / oc
begynde at vdriffue dem som kieb-
te oc folde der vdi. oc sagde til dem /
Det ftaar fcreffuet / Mit Duff er it
Bede Duff / men i haffue giort det
til en Koffuere kule. De hand lerde
daglige i Templet. Men de ypper-
fte Prefter oc Scrifttloge / oc de
Offuerfte iblant folcket / ftode effter
at omkomme hannem / oc funde icke
huad de fculde giöre hannem / Thi
alt folcket hengde ved hannem / oc
hörde hannem.

Euad holder dette Euangelium off
faare ?

Try Stycke. Först / **CHRIST**
hiertelige metynck offuer Jerufalems
forftyring. Der nest / Maaden oc
ticken til denne forftyring. Det
credie.

Den X. Søndag effter
eredle / Sagen / huor saare Jerusalem
skulde forstyris.

Huor paa kunde wi mercke Christi
metyne?

Som hand Palme Søndag reed
ind i Jerusalem / ja hand paa Sta-
den / oc sagde / Der som du det viste / da
skulde du ocsaa betencke paa denne tid /
huad der tien til din fred / Men nu er
det skint saar dine øyen / Lige som
hand vilde sige / Jerusalem / Jerusalem /
Du kunde vel kiende din forderffuelse
aff Propheten oc aff min Predicken /
der som du vilde / ja icke aleniste kiens-
de / men ocsaa finde middel oc veye /
huorledis du kunde vndgaa saadan
melycke oc forderffuelse. Men effterdi du
foracter Louen oc Propheten / oc be-
spotter mit Ord / oc icke icke høre
Guds Sandhed / da bliffuer saadan
forderffuelse skint saar dine øyen. Nu
fryder du dig / est frimodig / lystig oc
glad / oc ment at der er icke nød paa
ferde /

deylige Creature / met deris Synd oc
ondstab / Effterdi hun scee daglige / da
acte wi det intet / Men lode Gud hene
de en gong vere borte tre eller fire
Maanedes / da skulde mand høre ic
temmerligt klagenal / rob oc strig paa
Jorden / Men effterdi Gud er saa off
uermaade mild / oc met baade hender
vdsfer sit gode / oc giffuer huer mand
offuerflødelige / Korn / queg / oc alting /
da acte wi det intet / wi tacke icke hel
ler / ia wi misbruge det meget mere / Oc
det som skulde opuecke oss til Guds kñd
stab / oc giffue aarsage til loff oc tack
sigelse / det bliffuer oss en orsage til euig
forderffuelse / Gud giffuer mäge sticket
lige Børn / som vel vaare bequemme
til Lerdøm / huilcke den Christne Kires
ke kunde haffue hielp oc trøst aff / hand
giffuer oc saa timelig næring oc Rigs
dom der til / Men den stendige ge
righed er saa stor / At Soreldre icke
ville kaaeste paa saadanne Børn / at de

Om gong p p kunn

Den XVI. Sønhaag effter

Kunde optuctis erlige oc lære bogelige
Konster/Naar Gud nu seer saadan
wtacknemmelighed / Da tager hand
baade Foreldre oc Børn bort aff Jor-
den/ oc giffuer andre samme Gods oc
Pendinge/ eller tager dem ocsaa bort/
oc lader Verden vere vred / saa lenge
huy vil.

Straffer da Gud aleniste de Onde
oc Wtacknemmelige?

Gud seer vndertiden igennem fins-
gre met de Onde oc Wgudelige/ oc las-
der dem leffue i lyst oc glæde / Lige
som de ginge i en Rosengaard / oc
diss imellem stikker hand sig imod de
fromme/lige som hand vaare dem als-
delis vred/oc vilde ingen naade beuise
dem/ som det skede met Job/lige stiller
Gud sig ocsaa vndertiden / som hand
vaare vred paa sine Christne / oc de
wgudeligis oc Verdens besynderlige
Ven / Men lige som de Fromme icke
skulle forferdis aff den vrede hand truer
dem

Trinitatis. CCXCVII

dem met/saa skulle de Wgndelige voce
te sig/oc icke tro saadan hanff Vens
skab for meget vel. Thi at alt det go
de hand beuise de onde / det er idel
vrede oc wgunst/ Oc det onde som ves
dersaris de fromme / er idel naade oc
barmhierrighed / oc vederfari dem
ekon til en forsøgelse / om de oc vilde
vere taalmodige/ oc bliffue bestandige
vnder Kaarffet.

Er dette Euangelium Encker oc
Faderløse trösteligt :

Ja visselige/Christus giffuer i det
te Euangelio til kiende / at hand vil
vere Enckers oc de Faderløsis/Verie/
Patrone/ Bessermere oc Formyndere/
i al deris trang oc nød / oc dette beui
ser Gud met tho ting.

Først/at hand for deris skyld gaff
en besynderlig Lou oc Bud/Exo.xxij.
Seer til / siger hand / At i icke giøre
Encker/oc Faderløse offuerloft/ giøre i
pp ii dem

Den XVI. Søndag effter

dem nogen offuerlast / da skulle de roo
be til mig / Saa skal ieg da vdsøe min
vrede / oc straffe eder / at eders Hustru
er skulle bliffue Encke / oc eders Børn
Saderløse.

Der nest / At hand giffuer dem en
besynderlig foriettelse / i huilcken hand
kalder sig Enckers Dommere oc de
Saderløsis Sader / Hand siger ocsaa /
At hand vil anamine Encker / Saders
løse / Fremmede / oc Elendige / oc vere
dem naadig / Oc huad hand tilsagde
dem / det beuise hand ocsaa met gers
ninge. Hand beuarede den Encke i
Sarepta / formedelst Propheten Helis
am / i den suare dyre tid iij. Reg. xvij.
Den Encke iij. Reg. iij. beuarede Gud
formedelst Heliseum / met liden Olie.
Halp icke Gud vnderlige den Encke
Judit / at hun myrde den grumme Ti
ran Holofernem ? Prisis icke den
Propheetinde Anna storlige i Euange
lio Luce ij. Sordi at hun førde ic smuct
lessnet

leffnet oc haffde en Christelig omgen-
 gelse. Priser ick Christus ocsaa den
 arme Vidue Luce xxi. Oc roser hende
 offuer alle de andre som lagde deris
 Offer i Guds Kiste/Lige opueckte oc
 saa Christus denne Enckis Søn igen/
 fra de døde/oc gaff der met tilkiender
 at hand vil beskytte oc beskerme Enc-
 ker/oc faderløse Børn i al deris nød
 oc modgang/Ja/icke aleniste Encker
 oc faderløse/Men ocsaa alle dem/
 som ere i angist oc drøffuelse/thi hand
 rober Math. xi. Kommer til mig alle
 i som arbeyde oc ere besuarede/ieg vil
 verquege eder/i denne Verden/met
 min naade oc velsignelse/oc i den til
 kommende met euig glæde oc herlig-
 hed/Amen.

Den XVII. Søndag efter
 Trinitatis / Euangelium/
 Luce xiiij.

pp iii

Oc

Den XVII. Søndag effter

Det begaff sig / at Ihesus
kom ind i en aff de øffuerste
Phariseers Hus / paa en Sab-
bath at æd Brød / De de toge vare
paa hannē. De see / der naar it Men-
niske saar hannem / som naar Vater-
sotigt De Ihesus suarede oc taledet til
de Scrifftkloge oc Phariseer oc sagde /
Er det oc ret / at helbrede om Sab-
bathen? De de tagde stille. De hand
tog paa hannem / oc helbrede han-
nem / oc loed hannem gaa. De hand
suarede / oc sagde til dem / Duo er
iblant eder / huius Dre eller Ilsen der
falder i Brønden / oc hand ickē sirax
drager det op om Sabbaths dagen?
De de kunde ickē giffue hannem svar
der paa igen.

De hand taledet en lignelse til Ge-
sterne / der hand merckte / huorledis
de vdualde at side øffuerst / oc sagde
til dem / Naar nogen biuder dig til
Brøllup / da sæt dig ickē øffuerst / at
der

Trinita
der skal icke
end du vere
kommer da
nem / oc sig
oc du skal d
Men naar t
sæt dig nebe
kommer som
dig Den / si
du haffue a
dig til bord
per hand sta
siff nedtræ
sind hand
Disse tre
helbreder Che
niske om Sa
foruarer der
giffue Ph
der tre die /
dom / huorle
Gilde oc Ge
der

Trinitatis.

CCC

der skal icke nogen tid / en hederligere
end du / vere beden aff hannē / Oc der
kommer da / som indbød dig oc han
nem / oc siger til dig / Giff denne rum /
oc du skal da met blusel side nederst.
Men naar du biudis / da gack bort / oc
sæt dig nederst / paa det / at naar den
kommer som dig indbød / skal sige til
dig / Ven / flyt dig hen op / Saa skal
du haffue ære saar dem / som side met
dig til bords. Thi huo sig selff ophø
per hand skal nedtryckis / Oc huo sig
selff nedtrycker / hand skal ophøvis.

Quod hominis heri d. tte Evangelio?

Disse try stycke besynderlige / Først
helbreder Christus ic Vatersotige Mens
niske om Sabbathen. Det andet / Hand
foruarer denne gerning / haff de for
giffuige Phariseer oc Scriftklaage.
Det tredie / Hand giffuer smuck lær
dom / huorledis mand skal sticke sig i
Silde oc Gestebyrd.

pp liij

Naar

Den XVI. Søndag effter

Naar helbredede Christus den Vatersotige &
Paa Sabbathen.

Naar helbredede hend hammen?

Jen aff de Offuerste Phariseers
Zuss/ der som hand vaar til gest / oc
od brod

Er det de sammelige at giøre gilde
oc Gestebud?

Naade Gud oc Mennisten tilstede
at gilde oc gestebud mne ste / at selck
kunde giøre vensteb tilsamme oc haff
ue god sandreectighed. Derfaare haffue
de oc saa Prinuilegier oc frihed / at mand
skal icke regne alting til pricke / eller
tage hvert ord met staalhandste / som
der talis oc handlis / oc fordi haffue oc
saa de Gamle sagd / Det som talis haff
Bordet / skal icke komme offuer dørter
skelen / Men det skal vere sagd vnder
Rosen / Oc denne erlige sticck met gilde
oc gestebud / haffue Phariseer giort
til intet / Lige som anden Guddomme
lig oc Menniskelig sticck / Oc der som
de

de skulde veret glade met Christo/side
de oc surmule / lure effter hannem/oc
staa effter hanss liff.

Quod gicr Christus hoss saadanne
farlige Meniske?

Hand far frem/oc vbreter sit Em-
bede/som hannem vaar befalet aff Sa-
deren/oc helbredede derte Vatersotige
Meniske/som stod der for hannem.

Quorledis kommer den Vatersotige ind
i Phariseerens huss?

Hanss store nød oc trang driffuer
hannem / Der saare gicr hand vka-
det ind i Phariseerens huss/der hand
hørde at Ihesus vaar der/oc vaar til
freds heller de vaare vrede eller blide/
Aff huilcket stycke vi ocsaa kunde
mercke hanss tro.

Quor aff vaar hand kommer til
denne Tro?

Aff det gode røcte / hand haffde
hørt om Christo/huorledis hand vaar
saa god oc from en Mand/som gerne
pp v vilde

Den XVII. Søndag effter

vilde hielpē huer mand / der begerede
hans hielp / Der aff satte de hand saa
en tro / at hand gick ind i Phariseerens
huss / stod der / oc tog sig det intet til /
at de knurrede / oc saae vredelige paa
hannem / Hand tenckte / Den samme
Ihesus / som haffuer hulpet saa mange
arme elendige Menniske / Blinde / Halo-
te / Døffe / Dumme / oc Spedalske / las-
der mig icke gaa fra sig uden trøst /
formedelst denne tro bekommer hand /
det hand er begærendis.

— Hvad gjorde de Christus ?

Sør hand helbrede den Vatersotti-
ge / gjorde hand sig en Disputats oc
hole Ord med de Phariseer oc
Scriffetlaage / der sade oc toge vare
paa hannem.

— Hvor saare toge de vare paa hannem ?

Der som hand vilde helbrede dette
Vatersotige Menniske / om Sabbas-
then / da vilde de beklage oc beskrige
hannem / som den der vilde bryde oc til-
intet

intet giøre Louen / vilde hand oc icke
hielpen hannem / Da vilde de bestrige
hannem / at hand vaar mild oc
barmhiertig / effterdi hand vilde icke
hielpen dette arme ælendige Menniske /
oc kunde dog vel hielpen.

Quod gior Christus til saadanne
forgiftige anslag ?

Hand kiende deris falske hierte / der
saare spurde hand dem at / om det vaar
ret / at helbrede om Sabbathen ? Met
dette spørsmål ere de alrede fangne /
Thi at haffde de suaret / Ja det er ret /
da haffde Christus sagt / Hui tage i
da vare paa mig / i arge stæcke oc hyg-
leret ? Må nu de tie stille / da offueruinder
hand dem med deris eget Kræpel / oc sis-
ger / huo er iblant eder / huis Oxe eller Å-
sen der falder i Brønden / oc hand icke
strax drager det op om Sabbaths dage
lige som hād vilde sige / Giøre i saa met
it vstelligt Creature / en Oxe eller Åsen /
som neppelige / maa vel ske / ere tre
eller fire Gyltene vert / hvor fore skulde

Den XVII. Søndag effter

icke da ieg giøre det meget mere / met
it fornumstigt Menniske / huilcket den
gantste Verden icke kand betale / Er
io Sabbathen giort for Menniskens
skyld / oc icke Mennissen for Sabbat
thens skyld? Saa er ocsaa Menni
skens Søn en Herre offuer Sabbat
then.

Suad suarede Scrifftløge oc Phariseer?

Lucas siger / At de kunde icke swa
re hannem der til / oc bleffue bestemme
de saar alle Menniske.

Saffuer da Christus met disse Ord offlagde
oc til intet giort Sabbathen?

Ney / lige som Christus met dette Ters
tegn icke brød eller gjorde imod Sab
bathē / saa afflagde hād icke heller met
disse Ord Sabbathē / besynderlige haff
Jøderne. Thi hand vaar icke kommen
at opløse Louen / Men at fuldkomme
hende. Math. v. Hand straffer aleniste
Phariseerens store misbrug / at de hul
de mere aff Sabbathen / end Gud haff
de be

de befalet/ De beknytte Sabbathen saa
strengelige/ at de oc icke kunde fordras
ge / at Christus halp it armt siugt
Menniske / oc de hulpe dog selff deris
Queg aff Dige oc Grassuer om Sab
bathen/ Ja de haffde offuer Guds bud
giort megen anden paaleggelse / Com
vaar/ at mand skulde icke gaa offuer
nogen Ager eller Eng om Sabbas
then / at Sæd eller Grass skulde icke
traadis ned / Item / mand skulde icke
klyffue op i noget Træ/ oc plocke eble
eller anden fruct der aff. Item/ icke ris
de paa nogen Hest / Icke stryge eller
giøre Kleder rene/ icke heller kaage / oc
stege Eble eller Pærer haff Jlden / oc
mange andre geckelige gerninger/
huilcke Jøderne end nu bruge daglige/
oc mene at de skulle giøre Gud en stor
tjeniste der med/ huad Gud haffuer bes
falet / det lade de staa til bage/ Men
huad de haffue selff paalagd/ det hols
de de strengelige/ at Christus vel sage
de ret/

Den XVII. Søndag effter
de ret Math. xxiij. De sij it myg/oe
opsluge it Camel.

Ere oc de Christne plicrige til at
holde Sabbathen/ Lige som
Jøderne?

Sabbathen vaar Jøderne saa stren-
gelige buden / at de maatte icke giøre
nogen vduortis gerning/ eller arbeysde
nogget met henderne om Sabbathen.
Thi saa befalede Gud Exod. xx. Sex
dage skalt du arbeysde/ oc giøre al din
gerning/ Men den siuende dag er Her-
rens din Guds Sabbath/ da skalt du
ingen gerning giøre/ icke din Søn/
icke din Dotter/ icke din Suend/ icke
din Pige/ icke dit queg/ icke din Fræm-
de/ som er inden din Stads porte. Der
saare bleff oc den fattige Mand/ som
sanckede tørre sticket om Sabbathen/
affliffuit Num. xv. Men met disse ord
i Louen haffde Gud icke forbudet / at
mand io vel maatte hielpe it armt
Menniske eller Queg om Sabbathen.
Thi

Trinitatis. CCCLIII

Thi saa staar der screffuit i Louen/
Du skalt komme ihu Menniste / at du
skalt hellige Sabbathen / det er / at du
skalt haffue hellige tancker oc ord / oc
giøre hellige gerninger / Nu er det oc
saa en hellig gerning / oc giøre sin
Neste til gode / oc hielpe hannē i hans
nød / Der faare er det icke forbudet.

Erre da oc saa wi Christne plichtige til at
holde Sabbathen ?

Sabbathen er vel foruent oc ind
sicket paa en andē dag hoss off Chri
stene / Men icke afflagd / Thi at lige
som Gud huilede sig den siuende dag
aff alle sine gerninger / der hand haff
de giort / Saa vil hand oc saa / at wi
met vore Børn / Tiinde oc Queg /
skulle vere stille oc huile off / den si
uende dag / Thi effterdi Gud haffuer
skabt alle Creature oc er en Herre der off
uer / da vil hā d icke tilstedes / at wi al delis
skulle forderssue dē i grund met daglige
arbeyde som nogle gerige stimpere aldrē
legge

Den XVII. Søndag effter
legge deris Tiunde oc Queg saa me-
get arbeyde paa / at de vilde io gerne
mene / oc lade dem huercken haffue
huile om helligt eller søgne dage / Ja
de giffue deris Tiunde icke saa long
frist aff arbeyde / at de en gong kunde
gaa til Kircke oc høre Guds Ord / Ja
de gaa icke selff til Kircke / de tage heller
vare paa deris gerighed / oc reyse vd
paa deris forhuerring oc kome det gær-
ste Aar icke en gong eller tho til Pre-
dicken / Ja nogle bande oc lade ilde /
naar der komme hellige dage / at de
skulle vere stille / oc kunde icke komme
til arbeyde.

Dette er it forferdeligt stycke ?

Ja visselige / Huorledis kunde saa-
danne Menniske triffuis ? Huad got
kunde de giøre ? Effterdi at de Men-
niske kunde neppelige bliffue bestan-
dige oc fromme / som gaa daglige til
Predicken oc høre Guds Ord / Saa-
danne Menniske nyder offte en gant-
ste

ste Stad/ Ja it gantske Land ont at/
 thi der er ingē lycke eller salighed hof
 saadanne Menniske / Gud tager sin
 naade fra dē/ oc straffer dem/ baade tī
 melige i denne Verden/ oc euindelige i
 det tilkōmende Liff. Derfor skal Chris
 stelig Dřfrighed baade i Land oc
 Stæder see grandgiffuelige til/ at Søn
 dagen holdis hederlige hellig met tils
 bārlig ære oc herlighed / aff alle deris
 Vnderdanne/ at de da dffue sig be
 synderlige i hellige gerninger/ Icke at
 mand skal sīde oc hugge bag Pækelo
 nen/ eller ligge oc solbage sig i varmt
 Solstin/ eller søre sig i de beste Kleder/
 æde stæg oc haffue Kræne retter / gaa
 til Wtapperstens hus eller i Vinkel
 leren/ stemme oc demme / Men holde
 stille aff Synd/ gaa til Kircken/ høre
 Euangelium oc Guds Ord / anamme
 det høyuerdige Sacramente / oc bede
 for al Christendommens nødorřftig
 hed/ Disse ere de Christnis rette huile
 G. G. dage.

Den XVII. Søndag effter

dage. Oc findis der nogen der ick vil
sticke sig som nu er sagd / Men vil
leffue fortrede'ige effter sit eget hoff-
uet / driffue omkring oc spacere den
stund de Guddommelige Embede vds-
rettis oc ste i den Christne forsamling/
oc i Kircken/eller side den stund i krus-
huss eller Vinkellere/eller i andre maa-
de handle imod Guds bud/oc giøre
obenbare forargelse / Den samme skal
Øffrighed aluerlige straffe/oc ick be-
suare sig met fremmede Synder / Thi
saa mange Underdanne / som fornes
delst deris wlydighed / falde i it wgu-
deligt leffnet / forherdis der vdi / oc
bliffue fordømde/oc øffrighed ick vil-
le straffe deris wlydighed oc wgu-
delige væsen/dē skal øffrighed giøre strēgt
regenskab faare/paa den yderste dag/
Gud skal kressue deris blod oc fordøm-
melse aff Øffrigheds hender/ Fordi at
de vaare forsømmelige oc vilde ick
straffe/Me naar Øffrighed bruger als-
werlig straff der imod / oc det vil ick

hielpē/da skulle genstridige Vnderdane
self suare til deris fordommelse oc
frighed er roskyldig der vdi.

Quad vil nu Christus giffue til Kiend
de met dette Terregen?

Hand vil giffue til Kiende/huorles
dis wi skulle sticke oss met Louē/huor
ledis wi skulle vlegge oc formilde hena
de/effter Kierlighed oc vor Testis nøds
tørffrighed/huileket Kierlighed oc nøds
tørffrighed der skulle vlegge alle Lo
uer oc Bud/thi hoffsuet samē aff Louen
er Kierlighed/aff it rent hierte. i. Tim. i.

Gaffue wi oc der Exempel paa i Scrifften?

Ja vi selige. Moses fordrog Israels
Børns Omkerelse/ ved fyretine Aar i
Ørken indtil de komme ind i det for
iette Land / Quo hadde giffuit Most
den mact / at hand skulde forholde
Guds Bid effter den rette tid?
Nød oc Kierlighed / Thi de skulde
huer Dag vere beridde til at reyse/
mar Gud bad dem drage frē. David oc

Q. Q. ij da

Den XVII. Søndag effter

de som vaare met hannem / ginge ind
i Guds hus / oc ode Skue brød / huiles
ke Presterne burde alene at æde. Huor
saare gaff da Presten Abimelech han
nem samme brød? Trang bryder Jern /
Nød bryder Louen. Christus helbrede
det arme Menniske om Sabbathen /
som haffde veret siug i atten oc tiue
Aar / Joh. v. Oc den som vaar blind
fød / Joh. ix. Oc her i dette Euangelio
den Vatersotige / Huor fore gjør hand
det om Sabbathen? Fordi at der vaar
trang oc nød paa ferde. Lige som Mo
ses nu stickde sig met Omsterelsen / Da
uld met Skue brød / Christus met den
Lamme / Blinde oc Vatersotige om
Sabbathen / Saa skule vi ocsaa vd
legge oc formilde alle Louer / effter
Eierlighed oc nødtørstighed. In sum
ma / Louen skal vige Eierlighed / Ja
naar en Lou vil gaa imod Eierlighed /
da skal hun nedleggis oc intet gielde.

Hvad

Quad lardom giffuer Christus i
dette Euangelio?

Hand giffuer smuck lardom / som
er nyttelig til det vduortis leffnet /
til en Verdslig omgengelse oc erlig
stick.

Huileken er den første lardom?

Der hand merckte / Huorledis Ges-
sterne vdualde at side øffuerst / saga-
de hand til dem / Naar du bliffuer inde-
buden aff nogen til Bryllup / Da sæt
dig icke øffuerst etc.

Quad hæfde Christus met saadan børne hans
del at gide? Quad hæfde hand behoff at tas-
ge sig der til / huileken der sad øffuerst ellet
nederst? Bunde hand intet andet
Predicke / der kunde ligge
mere mact paa?

Det er vist / At Christus kom icke
fordi til Verden / at hand vilde scriffa-
ue Mennisten nogen Lou faare / Huor-
ledis de skalle side / staa / bygge / plante
eller Kiøbsla / Oc hand vil alligenel / at
alt saadant skal gaa smuct / stickelige /
oc erlige /

Den XVII. Søndag effter

erlige / tuctelige / oc redelige til / at ingen
skal forarge eller gifue den anden aars
sage til Synd / Oc alligeuel det gior
ingen salig / naar nogen binder sin ven
eller Nabo til gest / huad heller hand
sidder øffuerst eller nederst til bords /
Saa vil dog Gud / at der skal holdis
en erlig stick iblant Mennissen / at der
kand vere fred / enighed / samdirectig
hed oc en god forligelse iblant dem / at
ingen skal ophøye sig øffuer den anden
ingen hade oc bære affuind til den an
den / Men at wi skulle elske huer andre
som Brødre oc Søstere vnder en Fa
der / Oc at den ene skal komme før end
den anden i ære beuisslighed.

Huad setter hand for en straff ?
Hand setter haade straff oc betal
ning / oc siger / Huo sig selff ophøyer /
hand skal nedtryckis / Oc huo sig selff
nedtrycker / hand skal ophøvis / Ja
Christus lader høre sig Matth. xxiii
at hand oc saa vil straffe saadan / met
den

den enige Ild / Disligist Luce. xj. siger
hand / De eder Phariseer / Som ville
gerne siede øffuerst i Scholer / oc ville
gerne hilsis paa torffuet.

Swilcken er den anden Lars
dom :

Hand sagde til den / der hannem
indbudet / Naar du gjør Middags
maaltid eller Naduere / da skalt du icke
kalde dine Venner etc.

Swad skulde wi da gjøre ? Skulle wi icke bius
de vore Venner oc Nabo til oss / oc gjøre dem
til gode igien / Som for haffue gjort oss
got ? da regnis wi at vere wtacknemme
lige / oc binde wi dem / da gjøre wi
imod dette Quange
lum :

Suar. Christus straffer icke her
Gestebud oc Verdsckab / at gode Vena
ner fromme Nabo oc Slectinge kom
me tilsammen i tierlighed oc venckab /
met tuet oc i Guds fryet / hand siger icke
ke heller / at der er synd at binde Gæster /
Q. iii. effter

Den XVII. Søndag effter
effeardi mange fromme forfædre / som
Loth / Abraham / Isaac / Jacob / David
Salomon / Thobias etc. offte bøde deris
gode Venner oc Nabo / til gæst / oc be-
viisde de alt got / ære oc dyd / saa / at de
oc saa høylige prissis der faare i Scriff-
ten / Der faare forbiuder Christus al des
lis intet saadanne Samfæde oc Gæstes
bud / Men hand straffer her Phariseers
Gæstebud som bøde aleniste deris ieffne
lige / de ypperste Prester / Phariseer /
Scrifftekloge oc Wyenskalcke / til Gæst /
oc forglemde aldelis de færrige / Som
den rige Mand gjorde / Luc. xvi. Der
loed den arme Lazarus dø aff hunger
for sin døer. Men huo som vil giøre it
ret Christeligt Gæstebud / hand skal hol-
de sig effter Christi ord / Esa. lvij. Du
skalt bryde dit brød for den hungrene /
oc føre dem som ere ælendige / ind i dit
huss / Seer du nogen nogen / da skal
du klede hannem / oc vnddrag dig
icke fra dit Røp / Da skal dit liuss
frem

frembyde / som morgens Sierne / oc
din forbedrelse skal snart vore / oc din
retferdighed skal gaa frem saar dig /
oc Herrens herlighed skal tage dig til
sig / i sit Rige / det er / ind i det ewige
Liff / Amen.

Den XVIII. Søndag eff-
ter Trinitatis / Euangelium /
Matthæi XXII.

DEr Phariseerne hørde / at Je-
sus haffde stoppet munden paa
Saduceerne / forsamlede de dem.
Oc en aff dem / som naar en Skrifte-
klog / fristede hannem / oc sagde /
Mestere / huilcket er det ypperste Bud
i Louen? Du sagde Ihesus til han-
nem / Du skalt elske Gud din Herre /
aff gantse hierte / aff gantse Siel /
aff gantse sind / Dette er det ypperste
oc største Bud. Oc det ander er lige
som

Den XVIII. Søndag effter
som dette / Du skalt elste din Nefte
lige som dig self / I disse thu Bud
henger al Louen oc Propheeterne.

Der Phariseerne vaare nu tilsam-
men spurde Jesus dem at / oc sagde /
Duad tyctis eder om Christo? Huis
Søn er hand? De sagde Davids /
Hand sagde til dem / Duorledis kal-
der da David hannem i Aanden / en
Derre? Der som hand siger / Derren
sagde til min Derre / Sæt dig hof
min høyre haand / indtil ieg legger
dine Fiender til en Skammel vnder
dine Føder / Effterdi David nu kal-
der hannem en Derree / Duorledis
er hand da hans Søn? De ingen
kunde suare hannem it ord der torde
oc ingen ydermere spørre hannem at
noget effter den dag.

Quor vdi stoor dette Euangelium?
I tuende Spørmaal / Det første
Spørmaal er Louen anrørendis / Det
andet / hører til Euangelium / Oc disse
thu

thi Spørsmal skal huer Christen vis
de at suare redelige til. Først / Huad
Louen er / huor til hun er nyttelig / oc
huad hun vdrætter oc forarbeyder. Der
næst / Huo Christus er / oc huad vi skul
le vente oss aff hannem. Huo som ick
veed disse thi stycke / hannem fattis
end nu meget / at hand er ick en Chris
ten. I det første fare Jøderne vild / I
det andet / fare Papister oc selff gior
de Helgen vild.

Huo giorde det første Spørsmal ?

Det første Spørsmal giorde en
Scriffteklog / paa alle Phariseers vegne
icke i en god mening / men paa det at
hand vilde gribe Christum i sine Ord.

Huor paa kunde wi mercke deris
falske mening ?

Paa det Ord / Tentantes / De
fristede hannē / Thi der ere thi atskillige
ting / at spørre at noget i en god me
ning / oc at friste. Dē som spør at noget
i en god mening / hād haaffuer visselike
i sinde

Den XVIII. Søndag effter

i sinde / at hand vil lære noget / der
hand ick veed / Men den som frister /
hand tencker ont / oc haffuer inret got
i sinde. Effterdi da dette Euangelium
siger / at Phariseer oc Scriffekloge fris
tede Christum / da gaffue deris hiers
tens ondskab til kiende / at de vaare op
tende i idel had oc mordist affuind
imod Christum.

Hvad gjorde Phariseerne?

Der de nu vaare allerede en gong
offueruundne / bestemmede oc affuind
om dagen aff Christo / met det Spør
maal om Skatpendingen / De saae
at Saduceerne / huilcke de haffde suar
er affuind til / vaare nedlagde / met der
is Spørmaal om de Dødis opstan
delse / da komme de tilsammen igen
oc raadsløge atter / hvorlevis de kun
de gribe Christum i hans Drd / oc
klage liffuet aff hannem.

Bunde de Christi deylige Predicken oc store
Tertegen / intet hielppe haff Phariseerne?

Aldeles

Aldelis intet. Thi den ondskab som
er roddest i hiertet / lader sig vel
til en tid holde til bage (som mand skul
skalcken i ermet) Men aldri aldelis
fordempe eller fordriffue / Io mere
mand lærer oc vnderuiser forherdede
oc forstockede Menneſke / oc siger dem
sandhed / io mere forgiffrige / genſtridig
oc haardnackede bliffue de / Der kunde
huerckē Christus ſelff eller hanſſ Disci
ple / vdrette noget got hoſſ dette folck /
Saa ſkulle wi ocsaa paa denne dag las
de vore Phariseer betemme / oc fordra
ge dem taalmodelige / deris naſſen ere
allerede ſcreffne i liſſens Bog / som
ſkulle høre oc følge Chriſtum / Det er
oc icke en ringe eller almindelig ting
at vere en Chriſten / thi mange er falle
de / men ſaa ere vdualde / Matthei xx.
Men wi ſkulle alligeuel dierffuelige
paaminde oc ſtraffe dem / oc wden aff
ladelse giſſue dem deris brøſt / laſt /
ſynd oc wdyd tilkiende / Som Chriſtus
giorde

Den XVII. Søndag effter
giorde før hand gick til sin pine oc
død Matth. xxi. Da hand otte gange
robt ve offuer dem.

Hvor vdi staar Phariseerns beraad?

I tre stycke. Først/om huad Spørsmå
maal de vilde giøre til Christum. Der
næst/huo det skal giøre/en eller mange/
eller alle/Vogle mente/at mange skul
de offuerfalde/forferde oc giøre hannē
mistrøstig/De andre mente/at det skul
de vere bedre at en aff dem skulde gaa
alene til hannem/vunde den samme da
vilde de allesammen haffue vundet/oc
bære loff oc priss aff den seyer/Men
tabte hand oc bleffue offueruunden/da
skulde den skam oc blusel henge hos
hannē selff/de vilde vere rosløydige.
Der tredie/Hvorledis oc i huad maa
de de skulde giøre Spørsmåal til han
nem/om de vilde tale hannem venli
ge til/eller offuerfalde oc offuerfise
hannem med haarde Ord/Effer dette
longe beraad/bleff da denne Scrifft
flog

Elog vduald/oc fick befalning/at hand
 skulde gaa sactmodelige til Christum/
 oc tale hannem venlige til / oc spørre
 hannem om Louen.

Hvorledis gjorde hand da Spørmaal
 til Christum?

Mestere/sagde hand / Huilcket er
 det ypperste Bud i Louen? Hand kald
 der Christum en Mestere/oc vilde dog
 icke vere hans Discipel / Hand spør
 huilcket det største Bud er/oc haffuer
 end nu aldri fuldkommet det mindste.

Hvad suarede Christus?

Hand suarede hannem aff den femte
 te Moisi Bog / Deuter. vi. Du skalt
 elste Gud din Hjerre/aff gantse hjer-
 te/ aff gantse Siel/ aff gantse sind/
 Dette er det ypperste oc største Bud/
 Oc det andet er lige som dette / Du
 skalt elste din Næste/lige som dig self.
 I disse tuende Bud/henger den gantse
 Lou oc Propheterne.

Dette

Den XVIII. Søndag effter

Dette Bud gaar viit vð oc befatter meget:

Ja visselige/ It Menniske hassuer
at skasse der met al sin liff's tid / Thi
der vil icke aleniste vduortis oc fulds
kommis met Ord/hierte/Sind/tanc
ker/vilie/ord oc gerninger/ Skulle sølgis
at oc komme offuer it / ellers er det
idel hygleri / Louen er Aandelig / si
ger S. Paulus/ Hun vil icke fuldkom
mis met vduortis gerninger / Hun vil
ocsaahassue begering/ Aanden oc hies
tet/ Skal nu hiertens begering/ dragis
til Guds Kierlighed/ da Skulle wi hass
ue en retsindig tro / som icke skal hens
ge til noget Creature/ Men gantske oc
aldelis til Gud/ som til det høyste go
de/ Oc Skulle wi offuerkomme saadan
en tro / da Skal den hellig Aand giff
ue oss hende/ formedelst Ordet / Naar
wi nu offuerkomme denne Tro / Da
gigre wi veluillige/ als det Louen kress
uer aff oss/ baade i den første oc i den
anden Taffie/ Da forlader wi oss paa
Gud

Gud vor Herre/ oc tro' / at hand wden
 al vor fortieniste / aff Naade/ vil for
 Christi skild/ giøre oss salige / Der nest
 elste wi ocsaa vor Tieste/ lige som oss
 self/ tage oss hanns nød til/ giøre gers
 ne det som hannē kand vere behage
 ligt/ lade det vere wgiort/ som er hannē
 til fortørnelse/ oc fuldkomme saa Most
 gantste Lou.

Quod kaldis det at elste Gud aff
 gantste hjerre ?

Hiertet er en begyndelse til al bes
 gierlighed/ til alle sind oc tancker/ Der
 faare vil dette Bud / at al vor begier
 lighed/ verelse / sind oc tancker / skulle
 aleniste staa til Gud/ Hand er en eniste
 Gud/ hand vil enten haffue oss altsam
 men/ eller aldelis intet/ Oc hand kand
 icke fordrage / at wi halffdelen tiene
 hannem/ oc halffdelen Verden.

Quod kaldis det at tiene Gud aff
 gantste Siel ?

Sielen er Menniskens Liff / Saa
 RR lærer

Den XVIII. Søndag effter

lærer nu dette Bud oss/at wi vor gantske
liffs tid skulle elske Gud/ Icke nog
le Aar/ Maanede/ dage/ Men al den
stund wi leffue/ indtil enden/ en dag oc
alle dage.

Huad kaldis det at elske Gud aff gantske
sind/ oc alle kraffter?

Det er saa meget sagt/ At wi skul
le elske Gud/ aff al Legemens oc Siel
lens krafft/ met alle vduortis oc ind
uortis sind/ met al vor vittighed oc
fornumstighed/ met alle vore tancker/
ord oc gerninger/ Der skal icke noget
Creature vere oss saa kiert/ entē i Him
melen eller paa Jorden/ der wi skulle
sette eller elske ossuer Gud.

Huad kaldis det da/ at elske sin Næste/
lige som sig selff?

Det er saa meget/ At wi skulle tage
oss vor Næstis nød/ armod/ siugdom/
oc al hans modgang til/ lige som det
trengde oss selff paa/ oc huad som han
nem er kiert oc behageligt/ det skulle wi
giøre

Trinitatis. CCCXIII

giøre/ Oc hvad som hannem er imod
til gremmelse oc fortørnelse / det skulle
vi lade vere vrgiort / som Christus oc
saa siger/ Math. vii. Alt det i ville at
Mennisten skulle giøre eder/ det samme
skulle i oc saa giøre dem / det er Louen
oc Propheterne/ lige som hand vilde
sige/ Huo som retter sit leffnet effter dis-
se Ord/ hand hassuer alle Louen / oc
er visere end alle Juristen / hand giør
ingen offueruold eller vrret/ Men huo
som ick leffuer effter disse ord/ hand
giør ingen mand til gode / Hand skal
oc hassue sin egen Samuittrighed/
Mosen met den gantse Lou/ Christum
met den gantse Christendom / imod
sig / huilcke der skulle fordømme han-
nem/ som den der er alle Louens offuer-
træderne.

Huo giør det andet Spøismaal?

Der Pharisæerne vaare tilsammē/ spurde
Jesus dē at/ oc sagde/ Hvad synis eder
om Christo/ Huis Søn er hād? Effterdi

XX ij de

III Den X V III. Søndag effter

de spurde effter det største Bud i Lo-
uen / da spør Christus dem igen / effter
den største trøst i Euangelio / huor met
hand vil giffue dem at forstaa / at det
haffde veret dem meget nytteligere / at
de haffde spurt om Christo / formedelst
huilcken de kunde bleffuet fromme / rets-
ferdige / oc salige / end at de spörre eff-
ter Mose / oc effter Louen / som icke vds-
retter andet / end gör vrede / oc blinder
meget / oc giffuer dog icke den rette
Aand / Formedelst huilcken det kand
fuldkommis. Alle Phariseernis Spørs-
maal vaar om vnyttelige ting / som
om hender oc Ear at to / om Kleder oc
iføre / oc andet saadant. Men huorle-
dis de skulde komme til Herrens rets-
ferdighed / offueruinde Dieffuelen / Dø-
den / Synden / oc Zelfsuede / lære at
kiende Christum / der tencker de gant-
ske lidet paa / Der faare setter Christus
dem dette Spørsmaal frem / om Mes-
sia / at hand der met vil giffue dem
tils

tilkiende/at det er icke meget nyttelige/
at spørre effter Louen oc Bud/Men
haffde veret dem nytteligere/at de haff-
de spurt effter Christi Euangelium/
huilket der er Guds krafft/som giør
dem alle salige/der tro paa/huad hel-
ler de ere Jøder eller Hedninge.

Hvor effter spør Christus besynderlige ?

Hand spurde icke at/om Phariseer-
ne trode/at Messias skulde kōme/Thi
de viste det vel aff Propheterne/Saa
spør hand icke heller at/ om de trode
at Messias skulde fødis aff Davids
Elect/thi de viste det oc saa aff Scriff-
ten/Men hand spør at/ om de holde
Christum eller Messiam / aleniste for
Davids Søn / det er /for it blot Mens-
nisse/eller oc saa for Guds Søn /oc en
sønd Gud.

Hvad suarede phariseerne ?

De sagde/Davids/Det er /hand er
it Menniske/oc icke Gud/Dette er Jø-
dernis tro oc mening/Oc alligeuel de
R R iij haff-

VXX Den XVII. Søndag effter

haffuer mange klare vidnisbyrd i scriff-
ten / at Jesus aff Nazareth / er sand
Gud oc Menniske / Saa er dog den
forgiffte affuind / blindhed oc for-
herdelse / saa gruselige stor hof dem / at
de huercken tro Mose / Propheter eller
Psalmer.

Huileken psalme førde Christus
her ind i

Den hundrede oc tiende psalme /
huileken David sang om Christi Kon-
gerige / Huorledis hand skal triumphere
oc vinde seyer / aff alle sine Fiender /
Oc hand vil end nu giffue Jøderne en
gøg atuarsel / før hand gaar til sin død
oc pine / oc formane dem til Poenit-
tentze / lige som hand vilde sige / I ville
icke end nu offuergiffue eders ondskab
i forsøge end nu al eders Raanst / sur-
fittighed oc snedighed / at i ville for-
derffue mig / Men det skal seyle eder /
i Kulle icke saa lettelige omstøde mig /

Det siger ieg eder / I skulle snart see
mig side / som en Herre offuer Him-
mel oc Jord / oc i skulle vere So-
destamle vnder mine Føder / Der som
i saa bliffue i eders forderffuelse / oc
icke ville rette oc bedre eder.

Setter Christus oc den gantste psal-
me frem :

Ney / Ek on de thu første vers / oc
siger / Huorledis kalder ba David han-
nem en Herre i Aanden / der som hand
siger / Herren sagde til min Herre / Sæt
dig hof min høyre haand / indtil ieg
legger dine Fiender / til en Skammel
vnder dine Føder / lige som hand vil-
de sige / Det er icke seduanligt hof
Mennisten / At de kalde deris
Børn Herre / wden de ere i nogen
ypperlig Seat / oc besynderlig ver-
dighed / At nu vaar io David Isra-
els Kong / Oc der vaar ingen offuer
han

IV Den XVIII. Søndag effter
hannē i det gantste Jødedomme / Der
saare kand mand icke forstaa denne
Psalme / Om nogen aff Davids na-
turlige Sønner / Men aleniste om Guds
Søn. Ja David gjorde denne Psal-
me icke aff Wienniskelig klogskab / for-
stand / eller wijsdom / Men aff den hel-
lig Aand. Effterdi da / at den hellig
Aand vdogge denne Psalme om
Christo / Ja Christus siger hende oc
selff om sig / huo vil da anderledis vdry
oc vdogge hende?

Sulcket er det første Vers?

Herren sagde til min Herre / Sæt
dig hof min høyre haand.

Saad vil David met dette Vers?

Hand vil saa meget sige. Min Her-
re Christus ophøide sig icke selff / at
hand skulde vere en Herre eller Konge
som de Ehregerige gjorde i Verden /
der trengte sig selff ind met maet / eller
kiøbe sig Herredomme til met Pen-
dinge / Men hand er bleffuen en Her-
re oc

re oc Kong. aff Guds sin Himmelste
Faders befalning/ Oc fordi skulle i vel-
dige see vel til/ Huorledis i bruge eders
mact oc Herredomme. Christus haffuer
eder i sin haand/ misbruge i eders mact
oc velde/ oc bruge Tiranni oc offuer-
uold imod arme Vnderdane/ Da skal
Gud siunge Deposuit met eder/ skiude
eder aff Dynen i halmē/ løffte eder aff
Sadelen/ som hand gjorde ved Kong
Pharao/ Saul/ Antiocho/ Herodes/ oc
andre flere.

Saad ee det hand siger

Sæt dig hof min høyre haand ?

Det er saa meget sagt/ Du est min
Søn/ Gud met Gud / Der faare skal
du sette dig hof min høyre haand/ Du
skal vere Herre/ Kong oc Prest ewi-
delige/ Du skal regnere saa vijs oc brit
som ieg selff / offuer alle Creature / i
Himmelen oc paa Jorden/ Thi Riget
er dit/ den Kongelige Stol/ oc al mact
hører dig til/ lige som Christus oc selff

R R v bekien

Den XVIII. Søndag effter
bekiender Math. xxviii. Al mact er mig
giffuen / i Himmelen oc paa Jorden.

Quilcket er det andet vers ?

Sæt dig hof min høyre haand/
indtil ieg legger dine Siender til en
Skammel vnder dine Føder / lige som
Gud Fader vilde siige / Min Søn / du
skalt regnere saa lange / indtil ieg styrer
ter dine Siender / icke aleniste de legem-
lige / Men ocsaa de Aandelige Siens-
der / Dieffuelen / Døden oc Heiffuede etc.
met vnder dine Føder / at de skulle ve-
re din fodestammel / til ewig tid.

Det er forferdeligt ?

Ja det er visselike forferdeligt / thi
der kommer icke ende paa dette leue /
Naar nogen kommer i en Verdslig
Herris wgunst / Da kand hand vige
bort / oc søge en anden Herre / Men den
Gud er vred paa / hannem ere ocsaa
alle Creature vrede paa / hand kand
ingen sted vnduige / hand skal ligge

under

vnder Christi Söder / i Hellsfuedis Ild /
al den stund hand sider oc regnerer /
det er / euindelige / Thi der skal icke ve
re ende paa hanss Rige / Luce. i. Saa
skal der icke heller vere ende paa det
leye vnder hanss Söder.

Suad skulle wi nu lære aff dette

Euangelio ?

Først at Christus er vor Herre / Sa
derens Søn i ewighed / oc bleff Mens
niste i den siste tid / aff Abraham oc Da
uids Sæd / huilcken der skabte oss paa
ny igen / effter wi nu vaare forderffues
de / i den første Skabning / formedelst
Adams fald / huilcken der kjøbte oc
forløste oss fra Dieffuelens / Syndens /
Dødens oc Hellsfuedis mact oc vold /
offneruant Dieffuelen / drebte Døden /
sønderbrød Hellsfuede / Oplod Himmes
len / oc stillede Saderen til freds igen.

Der nest / at Christus er vor Kong /
Som vil beskytte oc besterme oss i
denne

Den XVIII. Søndag effter
denne onde Verden/oc befri oss fra alle
vore Siender / heller de ere legemlige
eller Aandelige / Hand vil ocsaa beuare
oss fra alt ont / som oss kand vedersaris
enten til Liff eller Siel.

Det tredie / At hand ocsaa er vor
ypperste Prest / formedelst huis Blod
vi ere rene gjorde aff alle Synder / oc
haffue en daglig Meglere oc Talss
mand saar Gud / som taler det beste
for oss / oc forhuerssuet oss Naade oc
Barmhiertighed / oc endelig vil anam
me oss til sig / met alle Vdualde / ind i
sit Rige / oc giffue oss det ewige Liff /
A M E N.

Den XIX. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium /
Matthæi IX.

DA traadde Jesus i Skibet / oc
soer ossuer igen / oc kom til sin
Stad

Trinitatis
Stad. De see
brøden til han
en Eng. D
Tro / sagde h
ne / Det frim
Synder ere di
de iblant de
dem self /
Den der Jo
sagde hand
ders hietter
sige: Dine S
Eller at sige
Den at i itall
Sin haffuer
forlade Synde
Derforbrøde
oc gact hie
op / oc giet
sa / forundret
Gud som ha
sadan mact.

Stat. Oc see/da førde de en Verck-
brøden til hannem / Wand laa paa
en Seng. Der Jesus nu saa deris
Tro/ sagde hand til den Verckbrød-
ne / Der frimodig / min Søn / dine
Synder ere dig forladne. Oc see/ no-
gle iblant de Scrijftkloge/ sagde ved
dem selff / Denne bespotter Gud.
Men der Jesus saa deris tancker/
sagde hand / Hui tencke i saa ont i
eders hierter? Duilcket er lettere at
sige? Dine Syndere ere dig forladne?
Eller at sige / Stat op oc vandre?
Men at i skulle vide/ at Wennistens
Søn haffuer mact paa Jorden / at
forlade Synderne/ sagde hand til den
Verckbrødne/ Stat op/ tag din seng
oc gack hiem. Oc hand stod
op / oc gick hiem. Der Folcket det
saa/ forundrede de dem / oc prisede
Gud/ som haffde giffuit Wennisten
saadan mact.

Quad

Den XIX. Søndag effter

Quad bescriffuis i dette Euangelio?

Try stycke / Først Christi reyse aff
de Gadarenis Land / offuer Hassuet/
til Capernaum. Der nest / Troens Ex-
empel i denne Verckbrødne oc Men-
dene / Kierligheds Exempel i Christo oc
disse Mend / oc it Exempel paa Pha-
riseers forgiffte affuind. Det tredie/
at her oc saa giffuis til Kiende / huem
der betegnīs met denne Verck-
brødne.

Quorledis gick det til met Christi reyse?

Saa scriffuer Mattheus / Der Je-
sus kom paa hin side Hassuet / i de Ga-
darenis oc Gergeseners Land / da løbe
der thu besette Menniske imod han-
nem / de komme aff de Dødis graff-
uer / oc bode paa Bierge / i øde steder /
de vaare nøgne / løbe oc vaare saare
grumme / de sloge sig met sten / oc lode
icke binde eller spæze sig / icke heller
met Jernlencker / Oc de vaare saa
grumme / at der kunde ingē vandre paa
den

Trinitatis. XIX CCCIX

den samme vey / Der de nu saae Jesum
 longt borte / løbe de til hannem / fulde
 ned for hannem / oc rebte / Ah Jesu du
 Guds Søn / huad haffuer wi met dig
 at giøre ? Est du kommen hid at pine
 oss / før det er tid / Oc der vaar longt
 fra dem en stor Hiord Suin / paa mar-
 ken / Da bad Dieffuelene hannem / oc
 sagde / Vilt du vdriffue oss / da til-
 sted oss at fare i den Suine Hiord /
 Oc Jesus sagde / farer hen / Oc de for-
 re vd i Suine Hiorden / Oc see / den
 gantske Suine Hiord styrte sig hastes-
 lige ned i Haffuet / oc druck nede / Oc
 Hyrderne flyde / oc kundgiorde saas-
 dant i Stræder oc paa Landet / Oc see /
 da komme Folkene / oc bade Jesum /
 at hand vilde vige bort aff deris Ege.
 Saa traadde hand i it Skib oc foer
 offuer igen / oc kom til sin Stad Capernaum.

Hvor saare kaldis Capernaum Christi Stad
 Icke fordi / at hand haffde noget
 huff

Den XIX. Søndag effter

Zuss eller bolig der vdi Men/ fordi at
hand Predickede der stedse/ oc gjorde
store Jerregen / oc mange vnderlige
gerninger/ for huilcke vel gerninger der
de vaare hannem wtacknemmelige/
trude hand dem / At lige som hand
haffde ophøyet Capernaum til Himme-
len/ saa skulde hand nedstødis i helff-
uede/ Math. xi.

Suor faare reysde Christus saa ofte off-
uer Haffuet/ bort i ørken: at giøre
sin Bøn?

Dette vaar hanff seduane/ icke at
hand der met vilde stadfeste Carthuser
Aarden/ eller Heremitters enlige væsen/
oc fly Menniskens omgengelse/ Men
at hand met større nytte oc mere fruct/
vilde kommetil bage igē/ Thi at naar
Christus vigede en gong bort/ da for-
lengdis alle Menniske/ oc spurde eff-
ter haanem. Saa kommer hand oc
igen aff Ørken / til Capernaum / oc
fører saadan anseelse met sig / at icke
aleniste

aleniste det menige folck / Men ocsaa
de ypperste Prester / Phariseer / oc
Scrifftckloge / icke aleniste aff Galilea /
Men ocsaa aff Judea oc Jerusalem /
Komme til hannem / oc ville høre hans
nem.

Saad stede der i Capernaum:

Der det bleff obenbare / at Jesus
vaar i huset / forsamlede der strax saa
meget folck / at de huercken haffde
rum i huset eller uden faar døren / Oc
hand sagde dem Ordet / lærde dem / oc
helbrede de Singe / oc halp huer mand
iblant huilcke denne Verckbrøðne vaar
ocsaa.

Suorledis kommer den Verckbrøðne
til Jesum:

Der Komme nogle til hannem / de
førde en Verckbrøðen / som fire baare /
paa en seng / met den forhaabelse / at
hand skulde hielppe hannem.

Suor paa mercker mand disse
mends tro:

Den XIX. Søndag effter

At de met stor aluerlighed tage sig
dette Verckbrødre Menniskis ælendig-
hed til/spare ingen wimage eller arbej-
de/men tage hannem op met Seng oc
alsammen/oc bære hannem bort. Oc
der de ickē nu kunde komme nogen
sted ind met hannem for Solcket / Da
stigede de op paa taget / oc brøde der
hul igennen / oc vunde Sengen /
der den Verckbrødre laa vdi/ned met
linen til Ihesum/ Haffde de ickē hafft
en sterck tro/oc formodet sig hielp aff
Christo/da haffde de ingelunde taget
sig saa stor wimage til met denne ar-
me Menniske/effterdi det vel syntis/at
hanss Siugdom stoed ickē til at hels-
brede.

Hui saa?

Verck er saadan en siugdom / At
naar it Menniske plagis der met /da
er hand ligere it død end it leffuende
Menniske/Thi hander wdulig oc van-
sør i alle sine lemmer. Men disse mend
acte

acte icke hvor farlig en siugdom det
er/ de haffue it haab / oc forlade sig
visselige til/ at Christus skal ville hiels
pe hannem / Lige som hand tilform
haffde hulpet mange andre Siuge/
Blinde/ Halte/ Døffue/ oc Dumme/ Ja
Christus seer ocsaa til denne tro/ oc bes
uifer denne Verckbrudne tuende saa stos
re velgierninger/ at den gantste Verden
kunde icke saa komme hannem til hielp.

Sulcken er den første velgerning :

Christus forlader hannem sine Syn
der / gjør hannem retferdig oc salig.
Den anden velgerning er/ at hand ocs
saa gjør hannem helbrede paa legemet.
Huad kand vere bedre oc mere lycksa
ligt paa Jorden/ end at haffue it karst
Legeme/ oc en helbrede Siel? Huor til er
stor rigdø oc mange pedinge nyttelige/
naar legemet er icke karst oc helbredet
Huad hielper stor mact oc Herredøme/ia
huad hielper al verdens rigdom / naar
vi icke haffue en naadig barmhiertig
SS ij Gud

Den XIX. Søndag effter

Gud / oc den arme Siel skal lide nød /
Der faare skulle wi alverlige legge paa
hierte / den store nytte oc gaffn / som
Kommer aff en retsindig tro / icke ales
niste til den som tror / Men ocsaa til
andre.

Giff Exempel :

Joseph vaar en Retserdig from
mand / trode oc forlod sig paa Gud /
der faare førde ocsaa Engelen hannem
vd aff Sodome forderffuelse / Oc der
hand gjorde sin bøn / at Gud skulde
tilstede hannem at drage ind i den lil
le Stad Zoar / da bønhörde Gud han
nem / oc benarede oc sparede saa Sta
den met alle Indbyggere / formedelst
hans tro / Gen. xix. For offte sparede
Gud Israels Børn / for den fromme
Mosis skyld : Gud stencgte Paulo alle
dem / som vaare met hannem i Skib
bet / Act. xxvij. Oc Gud sagde til A
braham / At kunde hand finde thi ret
serdige Menniske i Sodoma / da vilde
hand

hand ickē forderffue Staden / Saa
giorde Gud dem oc saa meget til gode i
Egypten for Iosephs skyld / Oc de Sy-
rier for Naamans skyld.

Huor saare siger da Gud formedelst Prophe-
ten Ezechiel i det xiiii. Cap. Naare de
tre Mend Noe / Daniel / oc Job mit
iblant dem / saa skulle de ickē
end da befrelsis?

Naar wi ville see til Menniskelig
retferdighed / gerninger oc fortieniste /
da kunde wi aldelis intet hielpe oss
self / oc end meget mindre andre Mens-
niske / Men naar wi see til Guds løffte
oc foriettelser / der som hand til siger / at
hand vil høre de fromnis oc Gudfrye-
tigis bøn / Psal. cxlv. Da kunde wi vel
hielpe huer andre / Huor saare skulde
hand ellers befalet oss / at wi skulle elske
vor Næste / lige som oss self / oc at bede
for vore Venner oc Wuener / Ja / huor
saare skulde Gud beklage oss Prophe-
ten / at hand kunde ingen Mand fin-
de / der vilde sette sig imellem Gud oc

SS iij Isra-

Den XIX. Søndag effter

Israel/som en muer? Det er vel fast oc
vist/at huor forherdede / forstockede
hierter ere/wgudelige Menniske/Guds
bespottere/ der hellige Euangelij Siens
de/dem hielper huercken en fremmet
tro eller forbedelse.

Huor paa mercke wi Christi Kierlighed?

At hand saa naadelige hielper dem
ne arme Verckbrudne Menniske.

Quad gjorde hand i denne Verckbruds
nis helbredelse?

Fire stycke. I. Hand seer til disse
Mends tro / som bare hannem frem/
der laa i Sengen. II. Hand kreffuer
den Verckbrudnis egen tro/oc vil ick
lade sig nøye med den fremmede tro/
Hand vil/at den Verckbrudne skal oc
saa selff tro / Den fremmede tro leds
sager vel oc fører siuge Menniske oc
Syndere til Gud/Men skulle de bliff
ne helbrede oc salige / Da skulle de oc
saa selff tro / Der saare siger Christus
til den Verckbrudne/ Confide fili / Ver
trøstig

trøstig min Søn. III. Hand kreffuer
 icke en død / Men en leffuende tro/
 som bekiender Christum at vere Guds
 Søn / Icke som Phariseer haffde en
 tro / Huilcke de hulde Christum for it
 blot Menniske / som mand kand mercke
 paa deris ord i det de sige / Huorledis
 kand denne forlade Synderne? Hand
 bespotter Gud. IIII. Hand forlader
 hannem Synderne / oc siger / Dine Syn-
 dere ere dig forladne.

Quod sige Phariseer det til?

De sagde ved sig selff / Hui taler
 denne saadan Gudsbespottelse? Huo
 kand forlade synder / uden alene Gud?
 Her see vi atter Phariseers vanart oc
 forgiffrige ondskab / De holde Chris-
 tum for en Gudsbespottere / Fordi at
 hand som it Menniske / forlader Syn-
 derne / Oc de sette selff Syndernis for-
 ladelse / i deris Menniskelige gernin-
 ger oc Sortieniste / i Faste / Lessning/
 oc andre Ceremonier.

SS iij Quod

Den XVIII. Søndag effter

Hvad er det andet/ end siiele Guds ære
fra hannem/ oc tilscriffue sig selff Guds-
dom/ Deter oc kaldis at see en Skeff
i en andens Dye / oc ick bliffue en
Dielcke var i sit eget Dye.

Hvad gjorde Christus fremdelis?

Hand stadfeste dette Mirackel met
tho andre vnderlige gerninger. Først/
suarede hand til deris tancker/ huilcket
Gud alene kand giøre / oc sagde til
dem/ Huor faare tencke i saa ont i eders
hierter? Huilcket er lettere at sige/ Dine
Synder ere dig forladne/ eller at sige/
Stat op oc vandre? Der nest/ Helbre-
der hand ocsaa denne Verckbrødne/
icke aleniste saa at hand kand staa op
oc vandre/ Men hand tager ocsaa sin
Seng op paa sine skuldre oc bær hen-
de hiem.

Huor faare bruger Christus saa mange oms-
standelser i dette Mirackel?

At det skulde bliffue kundgiort faar
den gantse Verden/ Først vaar denne
Vercke

Verckbrødne / wdulig oc vnsfor paa
 alle sine lemmer/saa/at fire Mend bas
 re hannem / faar huer mands Dyen/
 Der nest/vaar det ick heller andet mus
 ligt/der de haffde ført hannem op paa
 taget/ oc vunde hannem ned gennem
 det brolagde/end at alle Menniske sto
 de atter/glode oc gabede/ oc spurde/at/
 huad der vaar at giøre. Det tredie/ der
 alle menniske stode saa oc stirrede/ oc
 lyddis til/huad der vilde bliffue aff/
 sagde Christus til den Verckbrudne/
 Ver trøstig Søn/dine Synder ere dig
 forladne. Der gaff hand atter Pha
 riseerne aarsage til en besynderlig Di
 sputats/saa/at der bleff it stort bulder
 iblant dem. Paa det siste/Der de toge
 alle vare paa/huor det vilde hen/ bes
 faledede Christus den Verckbrudne staa
 op oc vandre. Da stod hand op faar
 alt Folket karst oc helbrede / tog sin
 Seng op paa sine skuldrer oc bar hens
 de hjem/Det saa atter alt Folket græde
 SS v giff

Den XIX. Søndag effter

giffuelige til/oc vigede aff veyen faar
den Verckbrudne som nu vaar helbre-
de. Dette bestilledes Christus saa alt-
sammen / at de forblinnede oc forstoc-
kede Phariseer / som her vaare forsam-
lede / skulde forhaanis / oc bliffue be-
kennede faar alt folcket / oc vden de-
ris tack bekiende / at dette icke vaar en
Menniskelig / men en Guddommelig
gerning / lige som ocsaa folckene / der
de saae denne vnderlige gerning / for-
ferdedis / for Guds store mact oc høye
Maesthet / de prisede oc loffuede Gud /
oc sagde / vi haaffue i dag seet stor vnder-
lige ting.

Suad skulle vi lære aff denne Histori ?

Først / at vi skulle ocsaa forlade oss
paa Gud / i al vor trang oc nød / oc
icke tuile / at hand skal io vel ocsaa
ville hielpe oss. Der næst / At vi ocsaa
skulle giøre inod vor Næste / som disse
Mend gjorde inod denne Verck-
brudne / Der ere icke andre Kaar paa
ferde / end vi skulde tage oss vor Næstis

alendighed oc modgang til / Saa fremt
vi ville at Gud skal bønhyre oss. Det
tredie / at vi oc saa skulle tacke Gud
for sine Velgerninger / oc met dette
folck loffue oc prise hannem.

Quad betegner denne Verckbrudne?

Denne Verckbrudne betegner huert
Menniske / som er ned suncket i vantro /
wtacknēmelighed oc andre store Syn-
der. Thi at lige som verck gjør it Men-
niske wduligt paa alle sine lemmer / oc
lemmelester hannē paa alle hanss sener /
at hand mister sin styrcke oc krafft
oc kand intet gjøre. Saa er oc vantro
en Aandelig verck / som gjør it Mennis-
ske wdulig i alle hanss lēmer til alle gode
gerninger / saa / at hand vender sine Ø-
yē fra de arme / sine Øern fra Guds ord /
sine hender oc føder fra sin Testis hielp
oc besøgelse

Quo ere de som bære den Verckbrudne?

De som Predicke det Guddommelige
ord / Thi at lige som dēne Verckbrudne
ligger her mactløss oc wden gerninger /
oc haiff

Den XIX. Søndag effter
oc haffoe aldelis bleffuet forderffuet/
der som disse Mend icke haffde hul-
pet oc baaret hannem til Christum.
Saa skulde alle arme Syndere forderff-
uis oc dø i deris Synder/huor som de
icke haffue gode Predickere/som kun-
de føre dem til Christum/bede for dem/
oc vise dem sandheds vey / Men de
Siuge skulde oc sticke sig saa/at samme
bøn kand komme dem til gode / Ja de
skulde oc saa selff bede met/begære naa-
de/ oc rette deris leffnet effter Guds
Ord/ellers hielper ingen bøn/oc det er
forgeffuis altsammen.

Swilket er det ypperste stycke oc huor vdi
staar den rette grunduol i dette
Euangelio?

I disse Christi Ord / Ver trøstlig
Søn / dine Synder ere dig forladne/
Thi huor disse Christi trøstelige Ord
komme ind i Menniskens Wern / oc
hand anammer dem met it trofast
hierte / met sand anger oc ruelse for
sine

sine Synder / som der skal ske i Scriff-
temaal / oc Affløsning / bliffue anams
met aff Scrifftesfaderen / sem aff Chris-
to selff / Der fornemmer hiertet strax
trøst / fred oc glæde. Naar som hiertet
nu er stillet til freds / oc Samuittighe-
den er formedelst Affløsning kōmen til
rolighed / oc er rettelige glad / da føl-
ger strax denne fruct / At samme Mens-
niske loffuer / priser / oc ærer Gud / fors-
medelst troen / oc tacker hannem for
hans naade oc store velgerninger / der
hand haffuer beuisd hannem / Der nest
beuiser hand ocsaa Treens fruct imod
sin Tæste / som er / Kierligheds oc barm-
hertigheds gerninger / Oc endelige fø-
rer hand it vstraffeligt leffnet haff sig
selff / formedelst Kiødens dræbelse / Oc
Aandens fornyelse / oc giffuer saa huer
mand gode Exempel / at de giøre lig-
ge saa. Der aff følger da fremdelis
Guds Rige / troens oc de Christnis for-
merelse / Guds velsignelse / oc det enige
Liff / Amen.

Den

Den XX. Søndag effter
Den XX. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium /
Matthei XXII.

Simmerigis Rige lignis ved en
Kong / som gjorde sin Søn
Bryllup / De vdsende sine Tienere
re / at de skulde kalde dem som budne
vaare til Bryllup / De de vilde icke
komme. Dand vdsende atter andre
Tienere / oc sagde / Siger dem som ere
budne / See / Jeg haffuer beridt mit
Maaltid / mine øren oc mit fede queg
er slactet / oc alting er rede / Kommer til
Bryllup. Men de foractede det / oc gin-
ge hen / Den ene paa sin Ager / Den
anden til sin Riibmandskab / De nog-
le grebe hans Tienere / bespottede oc
ihielsloge dem. Der Kongen det hørde
bleff hans vred / oc stickete sin Dær
vd / oc ødelagde disse Wandræbere /
oc sette ild paa deris Stad.

Da

Trinitatis.

CCCXXVIII

Da sagde hand til sine Tienere/
Brylluppet er io berid / Men de som
raare budne raare det icke verde/
Gaar der fore hen paa reyen / oc blyu-
der til Bryllup / huem i finde. Oc
Suenne ginge rd paa reylene / oc
saffnede tilsammen huem de funde/
Vnde oc Gode / oc Burdene bleffue
alle fulde. Da gick Kongen ind at bes-
see Gesterne / oc hand saa der it Men-
niste som haffde icke Bryllups kleder
paa / oc sagde til hannem Den huor-
ledis est du kommen hid ind oc haff-
uer dog icke Bryllups kleder paa : Oc
hand tagde stille. Da sagde Kongen
til sine Tienere Binder hender oc føter
paa hannem oc kaster hannem hen/
rd i mørket Der skal vere Graad oc
Tent gnidzel. Thi mange ere falledes/
men saa ere rdualde.

Huor om taler dette Euange-
lium ?

Om en Kong der gjorde sin Eøns
Bryl-

Den XX. Eøndag effter

Brøllup/oc bød mange der til / Men
de vilde icke komme. Oc effterdi Chris-
tus taler dette Parabel / til idel vogu-
delige Menniske / til de ypperste Pres-
ter/ Phariseer oc Scriftkloge/da brug-
ger hand saadanne haarde oc skarpe
Ord / Hand truer oc saa met grim
straff / Oc siger en forferdelig streng
Dom aff offuer den / som icke haaffde
Brøllups Kleder paa/ Oc her ere tuen-
de stycke i dette Parabel / Som mand
skal vel mercke/ det ene er Jøderns for-
herdelse / det andet Hedningers vd-
uelse.

Huo er Kongen ?

Gud den Himmelste Fader / en ype-
perlig oc riger Kong / Hand beridde
sin elskelige Søn/ Christo Jesu / it her-
ligt kaafteligt Brøllup / oc loed formes-
delst sine sendinge Bnd oc Tienere/
eske oc kalde baade Jøder oc Hedninge
der til.

Hvad er Brølluppet ?

Det

Trinitatis. CCCXXIX.

Det hellige Euangelij naadelige
predicken/ia Christus er selff Maden i
dette Bryllup/Thi hand bær is off saa
frem i dette Euangelio / at hand for
medelst sin Pine oc Død hassuer for
løst off fra Dieffuelen / Døden / Syn
den / oc helssfuede. Denne Predicken
om Christo/er det velberidde Bryllup/
der hassuer Gud budet saa mange Ges
ter til / offuer den gantske Verden/
Oc dem som komme/renser hand for
medelst Daaben/Eleder dem met Tro
en/Troster oc styrcker dem met Christi
Legemis oc Blods Sacramente / at
dem io icke skal fattis noget / Men
at der skal vere offuerflødelige nock/
oc alle Menniske skulle bliffue mette/
lystige oc glade.

Swilcke ere Guennene ?

De hellige Propheter oc Apostle/
som eskede oc kallede Gesterne til E
uangelij Predicken.

Swilcke ere Gesterne ?

TT

Sørst

.XIX Den XX. Søndag effter

vil først vaare Iøderne oc gantse
Israel budne / fra Adam / alle Patriars
ker / Konger / Dommere oc Prester / ind
til Johannem Baptistam / Thi den
velsignede Sed / Jesus Christus bleff
først Adam tillsagd / Gen. iii. Der næst
Abraham / Isaac / oc Jacob etc. Oc de
hellige Propheter hengde stedse ved
oc forkynnede denne foriættelse / oc vis
de folcket der til / indtil Brudgommen
kom / huilcken Johannes visde oc peg
te paa med sin finger / oc sagde / See /
det er Guds Lam / som bær Verdens
Synder.

Quad ere deen oc det fede
Quæ?

De trøstelige Sprock aff den hel
lige Scrifft / som verquege oc trøste
vor Siel / Thi at S. Paulus siger /
Abraham trode Gud / oc det bleff han
nem regnet til Retferdighed / Oc at
Propheten Abacuck siger / Den Ret
ferdige

ferdige leffuer aff sin Tro etc. Det ere
 de gode fede Øren/som ere slactede oc
 tilberidde/ Oc at Christus siger Mat-
 thei xi. Kommer til mig alle/i som ar-
 beyde oc ere besuarede / Jeg vil ver-
 quege eder. Item/ Jeg er icke kom-
 men / at kalde de Retferdige / Men
 Syndere. Oc Esaie xlii. Det knusede
 Hør vil ieg icke aldelis sønderbryde/
 oc icke vdslycke den rygende Hør etc.
 Derte er den gode fede Steg/aff Guds
 fede Queg/de Kræssne/forgylte oc vel-
 smagende retter/ som oss verquege oc
 bespise / oc beuare i alle fristelser / so
 fremt vi tro / Thi de vantro haffue
 der ingen hielp aff.

Quad giorde de som vandre Kallede ?

De vilde icke komme / oc foractede
 Køgēs indbiudelse/ den ene gick bort til
 sin Ager/ den andē til sin Riobmāstabs
 nogle grebe fat paa hā ss tienere/ bespot-
 tede oc ihjelsloge dem. Verde sticker sig

TT ij icke

Den XX. Søndag effter

icke anderleds / Naar nogen vil hende
de got aff hiertet / oc søger hendis sa-
lighed / den hader hun / oc gjør han-
nem alt ont / Men naar nogen setter
hende en vornæse paa / oc stryger hende
om munden met en hare fod / de hold-
der hun venskab met / oc gjør til go-
de. Det haffde veret lideligt / der som
de end haffde aarsaget sig / Som de
Luce xiiij. gjorde / offuer huilcke der
gick alligenel en forferdelig Dom / At
ingen aff de Mend / som vaare budne /
skulde smage hanss Madnere / Disse
aarsage sig icke met it eneste ord / Ja
de foracte det aldelis / bespotte / fors-
haane / oc ihiesla hanss Suenne oc
sendinge Bud. Denne store offuerlast
oc offuer vold / Kunde Gud icke lenger
fordrage.

Hvo ere de / som gaa til deris Ager?

De ypperste Prester oc Leviter / thi
den hellige Paulus kalder dem Verck-
nets Mend / oc bygnings Mestere / de
vilde

wilde ickē komme til denne Euangelij
Predicken/oc gaffue faare/at de haff-
de en Ager / det er / Jødedømmet/
Mosi Lou / Templet / Ceremonier oc
Guds tieniste / Denne Ager skulde de
røcte/plante/vande/oc tage vindstibes
lige vare paa/de kunde ickē tage vare
paa Euangelij Predicken.

Huicke ere d. som gaa til deris Rige
mandskab :

Den menige Mand / Agerpuger/
hine gerige Stimpere/som ickē tencke
oc grunde paa andet Nat oc Dag/
end huorledis de kunde bliffue Rige/
oc fylde i secken/ de besuige oc bedra-
ge deris Næste met falsk oc suig / met
suffittighed oc snedighed/met argelist
oc mangfoldige finantzer / oc foracte
der offuer Guds sendinge Bud oc
Tienere/ De tencke ickē paa S. Pauli
Ord. j. Tim. vj. Vi førde intet til Ver-
den / der faare er det obenbare/at wi
ickē heller skulle føre noget vd / Men
TT iij naar

Den XX. Søndag efter
naar wi haffue vor søde oc at skule
off vdi/der skulle wi lade off nøye met.

Kuo ere de som forhaanede Guennene
oc sloge dem ihuel?

Det ere Tiranner / Som forfølge
Guds Ord/dræbe oc ihuelsla dem/som
det Predicke oc forkynde. Saa loed
Kong Manasses ihuelsla Esaiam/Jos
akim/ oc Jeremiam. Presterne/ Wris
am. Herodes/ Johannem. Caiphas oc
de ypperste Prester/ Christum. Phari
seer oc Scrifftekloge / den hellige Stee
phanum.

Aer sege icke de Christne sig saa end nu?

Ja visselige / Naar de Aandelige
Personer kaldis til Euangelium / Da
aarsage de sig/ oc siige / At det Euang
gelium som Predickis er vel ret/ Men
effterdi wi ere besorne met Passuen oc
den Romste Stoel / da er det tilbør
ligt/ at wi skulle holde met den Rom
ste Kircke/ oc icke gissue off der fra.
Naar

Naar den menige Mand seer / At
Guds Ord fører Kaarset / Modgang /
Fristelse / Sattigdom / Foractelse oc For
følgelse met sig / da falde de ocsaa der
fra. De Veldige oc Mectige Kunde icke
heller fordrage Euangelium / oc
den det Predicke / fordi at deris egen
hoffmodighed holder dem der fra / oc
at de ville icke vere straffede. Saa
komme der gantse saa til dette Salis
ge Bryllup / det er / til det hellige E
uangelij Predicken.

Suorledis skal det da gaa paa det
sidste:

Lige som det gick Jøderne / de vaa
re ocsaa lenge stiffsinnede oc haarkri
oc stode paa deris eget vesen / stic oc
paafund / indtil de paa det siste bleffue
aldelis gjorde til intet / oc miste det
ene met det andet / Kongerige / Pres
tedomme / Land oc folck / Saa skal det
ocsaa gaa dem / som paa dene dag saa
fortredelige foracte det Guddommelige

TT iij

Guds

Den XX. Søndag effter

Ord / Der som de mente at de haffue
her paa Jorden oc ville beholde / som
er / Mact / Rigdom / Herlighed / det skal
tagis fra dem / oc det som de vente oc
formode sig / som er / Guds yndest /
naade oc barmhiertighed / det skulle de
aldri bekomme.

Hvad gjorde da Kongen ?

Der hand hørde / hvorledis hans
Suenne bleffue foractede oc bespottes
de / bleff hand vred / oc vdsende sin
Hær / oc ødelagde disse Mordere / oc
sette Ild paa deris Stad. Dette skede
i Jerusalems forstyring / der det alt
samme bleff til intet giort oc ødelagd /
Stad oc Tempel / der Jøderne bleffue
ibielslagne / solde / oc atspriedde offuer
den gantze Verden. Da sagde Kon-
gen til sine Suenne / Brylluppet er
io berid / Men Gesterne vaare det ick
verde. Gaar der faare bort paa veye /
oc biuder til Bryllup huē i sinde / Her
begyndis Hedningers kald til Euange-
lium / oc Jøderne forskindis. **Hvad**

Huad giorde Guennene :

De ginge vð paa veye/ oc forsam
lede alle dem de funde/ Onde oc Gode/
oc Bordene bleffue alle fulde. Den firs
ste Christi befallning/ til hanff Apostle/
vaar denne/ Math. x. Gaar icke paa
hedningers veye/ oc gaar icke ind i de
Samaritaners Stæder/ men gaar bort
til de fortabte Saar/ aff Israels huff.
Paa den tid loed Christus sig klarlige
høre/ Math. xv. Jeg er icke vdsend/ v
den til de fortabte Saar aff Israels
huff/ Det er icke got/ at tage Børnemis
Brød/ oc kaste det saar Hunde. Men
nu/ effter de foracte Guds Ord/ kaldis
det/ Gaar bort paa veyen / oc binder
til Bryllup/ huem i finde etc. Oc Chris
tus gissuer dem/ effter sin Opstandels
se/ en anden Befalning / Marci i det
fiste. Gaar bort i den gantste Verden/
Predicker Euangelium saar alle Crea
ture/ Huo som Tror oc bliffuer Døbt/
hand skal bliffue salig etc.

TT v

Besaa

Den XX. Søndag effter

Besaa Kongen oc sine Gester:

Hand gick ind / at besee Gesterne /
oc saa der it Menniske / som ickē haffde
Bryllups Kleder paa. Dette skal ste paa
den yderste dag / da skal Gud sige en
Dom aff / offuer alle wgdelige oc
vantro Menniske / huilcke der betegnīs
met denne / der ickē haffde Bryllups
Kleder paa.

Quad er Bryllups Kleder?

Det er en stadig Tro til Ihesum
Christum / oc en hiertelig forhaabelse
til Gud / Dette kleder forkaste wore for-
ste Foreldre / der de offuertraadde Guds
bud / oc vaare Lugormen lydige / Da
stode de bestemme de oc nøgne / bloete
oc bare i Guds asyn / Men Troen til
Christum beteckter oc skiul det altsammē
igen / som bleff fortabt i Adam.

Quad sagde Kongen til dette Menniske / som
ickē haffde Bryllups Kleder paa?

Hand sagde til hannem / Ven /
huorledis est du kommen hid ind / oc
haffuer

Trinitatis.

haffuer dog ickē
oc hand tagde
saa saa paa den
nu foract
diken / oc bode
Rishmandskab
Guds Ord / oc
gelige / end der
skal atter derim
foris / Naar de
Verden / oc vil
dette Bryllup
skal da vere til
Quad Dom se
der

Hand sagde
der hender oc
kaster hannem
vare Graad oc
saa Ord / Men
bed til kiend

haffuer dog ickē Bryllups kleder paa?
 oc hand tagde stille. Lige skal det oc
 saa gaa paa den yderste dag / De som
 nu foracte Euangelij naadelige Pres
 dicken / oc holde mere aff deris Agre /
 Righmandskab / oc Rigdom / end aff
 Guds Ord / oc acte mere det forgens
 gelige / end deris Siels salighed / dem
 skal atter der inod ingen Trøst veder
 faris / Naar de skulle skillis fra denne
 Verden / oc vilde da gerne komme til
 dette Bryllup / Thi Brudgommens dør
 skal da vere tilluct.

Quad Dom sagde Kongen aff offuer
 dette Menneske?

Hand sagde til sine Tienere / Bin
 der hender oc føder paa hannem / oc
 kaster hannem vd i mørcket / der skal
 vere Graad oc Tændgnitzel. Disse ere
 saa Ord / Men de giffue stor strengs
 bed til Kiende. Det er store HÆR
 rens

Den XX. Søndag effter

rens nature / at naar de bliffue vres
de/da bruge de icke mange ord/Men
naar de tale da gielder huert Ord en
Gyldene/Thi de ere mere fortørnede oc
haffue det strengeligere i sindet/end de
kunde sige met ord/Der faare følge de
oc strax effter met straffen / Lige saa
giør oc denne Kong/ oc befaler/at de
skulle binde Hender oc Føder paa dette
Menniske.

Quod betegner hender oc føder ?

Hender betegne Menniskens gers
ninger/ Føder betegne hans Omgen
gelse oc begierlighed/Hvilcke der skulle
altid staa til Gud oc vor Tjeste/fors
medelst Troen/Huo der nu leffuer saa i
Verden / som hans Hender oc Føder
vaare bundne/huercken hielper/trøster
eller tjene sin Tjeste/da skulle de effter
dette Liff vere bundne til euig tid.

Quod skulle vi lære aff dette Euangelio ?

Først/at Guds Rige er icke andet
end it Kongeligt Bryllup /it herlige
Geste

Trinitatis

Gesteud/ der
ratter beris fr
tager inter el
der haffuer in
fjeringer el
n altsammen
goffuis. I der
der huer dag
rode/ Komme
Eren/Men
die Offer/din
dette. Men i d
lagen anden
der dricker/m
ger eder gode
nden al eders
den giffuer ed
met en god vi
bambierighe
oc det euige L
ville see vel til
i vantro oc er
mange Faller

Gestebud / der som forgylte dyrebare
 retter bær is frem forgeffuis / at mand
 tager intet eller begærer aff Gesterne/
 Der haffuer ingen behoff at føre sine
 forninger eller skencke sine gaffuer / det
 er altsammen beridt oc skenckis for-
 geffuis. I det gamle Testamente vaar
 det huer dagis mad / at de befalede oc
 robte / Kommer icke tomhendnede faar
 Herren / Men du skalt føre dit løffte /
 dit Offer / din første grøde / din Tien-
 de etc. Men i det ny Testamente / er der
 ingen anden Predicken / end kommer
 æder / dricker / verer glade oc lystige / ta-
 ger eder gode dage til / forgeffuis oc
 viden al eders bekaastning / hosbons-
 den giffuer eder det gerne / oc lader til
 met en god vilie / Her er idel naade oc
 barmhiertighed / Syndernis forladelse /
 oc det euige Liff / Saa fremt wi et on-
 ville see vel til / at wi icke komme frem
 i vantro oc ere vgukelige / Thi der ere
 mange falledede / men saa ere vdualde.

Der

Den XX. Søndag effter

Der nest/at der er it aandelige Le-
testab imellem oss oc Christo / oc alle
ting almindelige / Hvad Christus haff-
uer / det hører oss til / Hvad wi haffue
det hører hannem til / Wi haffue idel
Synd / Ondskab / oc wdyd / det tager
hand til sig / oc vedzler met oss / giff-
uer oss sin Naade for vore Synder /
sin Fromhed for vor wdyd / sit Liff
for vor Død. Thi effterdi hans
Naade er større end vore Synder /
hans siøhed stercker / end vor wdyd /
hans Liff krafftigere / end vor Død /
Da skulle alle vore Synder / Wdyd /
Døden oc Gjordømmelse / forsinde i
hans Naade / Fromhed / Retferdighed
oc Liff / Lige som en liden Gnist Ild
vdslyctis i det store Haff.

Det tredie er / at wi haffue saadan
en Brudgom / der er almættig / Som
vel kand beskerme oss fra alt Ont /
oc Wlycke / Som befride oss fra Sa-
tans / Dødens oc helffuedis mact /
Ja

Trinitatis. CCCXXXVI.

Ja den som gaff sig for oss i Kaars-
fens Død / Vdgydede sit dyrebare
Blod / borttog alle vore Synder/
Saa/at wi ere trygge faar Gud. Bes-
klager Synden oss / da hassue wi der
imod vor Brudgoms Christi Naade.
Forferde Døden oss / da hassue wi
Christi Liff til Trøst oc bestermelse.
Frister Satan oc helssuede oss / Da
hassue wi Christi Rige / oc det ewige
Liff. Effterdi wi nu hassue denne
Trøst i Christo/Da skulle wi ocsaa ves-
re tacknemmelige / oc lade oss stedse
finde i it Christeligt leffnet.

Euad er nu Summa aff dette
Euangelio?

Hassuer du icke det rette Bryllups
klede paa / Det er / est du icke prydet
met en ret Christelig Tro / Oc met
ret Broderlig Kierlighed / oc forlade
du dig icke stadelige paa Guds Ord/
naar du skillis fra denne Verden/
Da est du til ewig tid fordømt. Men
hassuer

Den XXI. Søndag effter
haffuer du det rette Bryllups Kleder
paa/det er/Tror du paa Jesum Chris-
tum/oc beuifer din Tro met Kierliga-
heds oc barmhiertigheds gerninger/
imod din Nefte/oc forlader dig stades
lige paa Guds Ord / Naar du skillis
fra denne Verden/da est du salig. Thē
der staar saa screffuit Apo.xiiij. Salige
ere de Døde/som dø i Herren.Oc Chris-
tus siger/Joh. viij. Sandelige ieg si-
ger eder / Der som nogen benarer mit
Ord/da skal hand icke see døden euin-
delige/Men hand er trengd igennem
fra Døden/til det euige Liff/Amen.

Den XXI. Søndag effter
Trinitatis/Euangelium/
Johannis III.

DE der vaar en Ronge'ig Mand/
hans Søn laa siug i Caper-
naum. Denne hørde at Jesus kom
aff

aff Judea til Galileam/oc hand gick
 bort til hannem/oc bad hannem/At
 hand vilde kōme ned/oc hielppe hans
 Søn/Thi hand vaar Dødsing. De
 Jesus sagde til hannem/Naar som i
 ickē see Tegen oc vnderlige gerninger/
 da tro i ickē. Da sagde den Kongeli-
 ge Mand til hannem / **WELKE**
 kom ned/sør mit Barn dør. Jesus
 sagde til hannem / Gack bort / Din
 Søn leffuer. Wennistet trode det ord/
 som Jesus sagde til hannem/oc gick
 bort. Oc i det samme som hand gick
 ned/møtte hans Suenne hannem/
 forkynnede hannem/oc sagde / Dit
 Barn leffuer/Da vdsprorde hand aff
 dem/paa huad time/det vaar bleff-
 uet bedre met hannem. De de sagde
 til hannem / I gaar ved den siuende
 time/forloed Raaldefingen hannem.
 Da merckte Faderen/at det vaar ved
 den samme time i huilcken Jesus haft
 te sagt til hannem / Din Søn leff-
 uer.

DD

uer.

Den XXI. Søndag efter
uer/De hand trode met alt sit huff/
Dette er nu det andet Tertegen/ der
Jesus gjorde/ der hand kom aff Ju-
dea til Galileam.

Hued holdis oss faare i dette Euangelio/
Troens art oc nature/ Huorledis
hun begendis/ vøxer oc formeris/ ind-
til hun paa det sidste bliffuer fuld om-
men i it Menniske. Thi at alligeuel tro-
en bær vor Herre Jesum hiem/ formes
delt Euangelium til huert Menniske/
met alt sit gode oc naade/saa at huer
Christen haffuer lige saa meget/ som
den anden/ Oc it barn som bleff døbt
i dag/haffuer icke mindre/end S. Pe-
trus/Saa er dog den spørgelse oc for-
merelse i Troen vilige i oss/oc der om
taler dette Euangelium.

Huorledis haffuer det sig da met troen?
Lige som it Menniske haffuer sin barn-
dom/ungdom oc alderdom/oc Træ oc
Urter deris vøxt oc formerelse/saa haff-
uer det sig oc saa met troen. Naar it
menniske bliffuer fød/da er det icke strax

en Mand eller en Quinde/mē det haff-
 uer sin vext oc formerelse / formedelst
 dage/ vger/ maanede oc Aar/ lige saa
 giffuer icke heller Sæd/ der kasts i Jor-
 den/ strax grøde aff sig/ men hand skal
 haffue sin tid. Først rinder hand op i
 smaa Vrter oc spat græs/ der aff bliff-
 uer stra/ paa huilcke der vore ar/ oc der
 effter Korn i samme ar/ lige saa haffner
 oc troē sin vext oc formerelse/ først saar
 mand den himmelske Sæd/ Guds ord/
 naar det anammis i troen/ rinder det
 op/ oc bær god fruct/ saa/ at it Mēniste
 begynder at forlade sig paa Gud/ elste
 sin Tæste/ oc spæge sit legeme/ hād bliff-
 uer Guds ny Creature/ icke en gōg/ men
 saa lēge hand leffuer/ indtil hās yderste
 ende. Kād dette sigis Klarlige oc forstådeligeret
 Ja/ i saamaade/ Verden er lige som
 en haffue. Dē Ager i haffuē/ er mēniste
 hierter. En Predickere er bōdē eller haff-
 uen octerē hād igennē / graffuer oc igennē
 pløye hiertene formedelst louēs predickē
 V V ij oc

Den XXI. Søndag effter

oc den Guddommelige vredis grumme
Exempel / huor met hand forferder
Syndere i deris Samuittighed / Naar
de bliffue nu fattige i Aanden / oc tør-
ste effter Guds Naade / oc Tidzel oc
Torn bliffue vdlugede oc affrensede /
da Kaster hand oc saar Euangelist
Sæd der vdi / det er / Guds ord / Naar
det anammis i troen / da rodfestis
det / Der effter kommer Gud met den
Himmelste Dug oc Regn / det er / met
den heilige scriffts trøstelige Sprock /
Ja met den heilig Aands Naade / oc
giffuer eriffuelse / forfremmelse oc for-
merelse / Saa / at saadant it Menniske
bær der effter idel god fruct. Saa kom-
mer da Gud fremdelis met Salt / oc
salter saadant it Lessnet / oc bestrør det
met mangfoldige fristelser / genuordigs-
hed oc bedrøffuelse.

Huorledis bescriffuer Johannes denne
Kongelige Mand?

Der vaar (siger hand) en Konge-
lig Mand / hanss Søn laa sing / Denne

hørde / at Jesus kom aff Judea til
 Galileam / Oc hand gick bort til han-
 nem / oc bad hannem / At hand vilde
 komme ned / oc hielpe hanff Søn / Thi
 hand vaar død siug. Aff disse Ord
 fand mand mercke / at hand haffde
 en liden Barne tro. At hand beder
 Christum / at hand skal hielpe hanff
 Søn / det er ic Tegn til at hand haff-
 de en tro / Thi at haffde hand icke
 forladet sig paa Christum / oc forseet
 sig got til hannem / Da haffde hand
 icke kommet til hannem / oc begæret
 hielp aff hannem. Men at hand be-
 der / oc er tho gonge begærendis / at
 hand skal gaa ned i hanff Huss met
 hannem / oc hielpe hanff Søn / det er
 ic Tegn til en liden Barne tro. Thi
 at haffde hand hafft en stadig tro /
 da haffde hand sagt frimodelige met
 Hoffuitzmanden / **HERR** / sig etom
 ic Ord / da bliffuer mit Barn helbree-
 de / Men nu tror hand icke / at Chri-
 sti ord

Den XXI. Søndag effter
sti order saa krafftigt / at der kand hel-
brede den Siuge / wden Christus er der
selff personlige nernærendis.

Quad suærede Christus hannem ?

Hand sagde til hannem / Naar som
icke see Tegn oc vnderlige gerninger /
da tro i icke / Hand gissuer hannem der
met it hart gensvar / oc lader lige som
hand icke vilde hielppe hannem / Ja
hand straffer hannem / at hand icke
vil lade sig nøye med Ordet / Men be-
gærer ocsaa Tegn / lige som hand vil-
de sige / Hvor saare skulde ieg gaa ned
met dig / effterdi du troer icke mit ord ?
Hvor saare siger du icke met den Hoff-
nitziand Luce vij. Sig ekon it Ord /
da bliffuer mit Barn helbrede.

Sorsiger da Christus oc nætter den Roms
gelige Mand hielp ?

Ney. Thi Guds gerninger gaa
saa frem / At hand saargjør / for hand
lager oc helbreder / Hand bedrøffuer /
for hand trøster / Hand dræber / for
hand gør lessuende / hand forðømmer /
fæ

för hand gör nogen salig. Saa gjorde Christus imod den hedniste Quinde/ Math. xv. Thi der hun bad at Christus skulde forløse oc helbrede hendis besatte Dotter/ da foruilde hand hende oc sagde / Jeg er icke vdsend / vden aleniste til de fortabte Saar/aff Israels huss. Der effter foruilde hand ocsaa Disciplene / som gjorde Bøn for hende/oc sagde/Det er icke smuct/at mād tager Børnenis Brød/oc kaster det for Hunde/ Dog loed hun icke aff / Men io mere hand foruilde hende met haars de ord / io mere bleff hun ved at bede stadelige/oc hun bekom ocsaa der met/ det som hun begærede.

Quad gjorde da den kongelige Mand?
Hand bleff hart ved/oc sagde/Herre/ Kom ned/för mit barn dør/ Der giffuer hā dklarlige sin barne tro til Kiēde met/ ja hās tro begynder at siuckened/oc for-
luinde/lige gick det ocsaa S. P. d. Mat.
14. Hand gick til Christu paa Hoffuet i

V V iij en

Den XXI. Søndag efter

en smuck stadig tro / Men der hand
saa it sterckt vær komme / Forfærdedis
hand / oc begynde at siuncke ned / oc
robe / **HERR** / hielp mig / der vaar
troen vde. Lige gick det ocsaa Disci-
plene i Skibet Math. viij. der de vocte
Christum op i en suar storm / oc robte /
HERR / hielp oss / wi forderffuis.
Lige gjør ocsaa denne Kongelige
Mand / **HERR** / kom ned / siger
hand / før min Søn dør

Snad suarede Christus?

Effterdi denne Kongelige Mand
bleff bestandig i sin Søn / oc bleff stas-
dig i troen / end dog hun vaar liden
oc strøbelig / Da vilde icke Christus ales-
niste tale i hanss Vern / Men ocsaa i
hiertet / Thi Gud seer icke til / hvor
stor troen er / Men at der eton er en
tro / der som hun oc vaare saa liden
som it Senneps Korn. Der faare siger
hand / Gack bort / Din Søn leffuer.
Disse Ord vaare saa kreffte / at de
icke

ickē aleniste giorde Sōnen helbrede/
 Men de forarbejdede ocsaa en smuck
 sterck Menniskelig tro i Saderen/Thi
 saa siger Texten / Mennisket trode
 Ordet / der Jesus sagde til hannem/
 oe gick bort. Den Kongelige Mand
 trode vel tilforn / at Christus kunde
 hielpē hanss Sōn/neruændis/huilc
 Et der vaar en skrøbelig bange tro/
 Men nu er hanss Tro bleffuen sterck
 Eere/at hand ocsaa tror / at Christus
 kand hielpē hanss Sōn/alligenel hand
 ickē er der personlige eller neruændis
 hōss hannem.

Suor paa kand mand mercke den
 stercke Tro ?

Aff det Ord (Ibat) Hand gick
 bort / Thi at haffde hand ickē veret
 stadig i Troen / da haffde hand ickē
 strax gissuet sig paa hiemueyen / Men
 hand haffde bleffuet lenger ved / bes
 spurt sig baade om it oc andet / tuiles
 her oc der/ Men nu gaar hand ben-
 lades

Den XXI. Søndag effter
lader sig nøye met Christi ord/oc spør
sig icke lenger faare.

Huorledis gick det denne kongelige
Mand paa veyen?

Der hand gick ned / møtte hanff
Suenne hannem / forkynede hannem /
oc sagde / Din Søn leffuer / Da vdspre
de hand aff den / paa huad time det
vaar bleffuet bedre met hannem / Oc de
sagde til hannem / I gaar ved den si
uende time / forlod Baalde sin gen han
nem / Da merckte Saderen / at det vaar
paa den time / i huilcken Jesus haaffde
sagd til hannem / din Søn leffuer.

Huorfaare spurde hand sine Suenne at?

Sor tuende sager skyld. Først / At
hand vilde obenbare oc bekiende sin
tro / som end nu vaar hēmelig oc stult.
Der nest / at hand ocsaa vilde føre sine
Tiinde til troen. Thi der hand spurde
de at / paa huad time / hanff Søn vaar
bleffuen helbrede / oc de sagde / I gaar
ved den siuende time / forloed Baalde
singe

siuge hannem / Da giorde hand wden
tuil en deylig Predicken for dem / vns
veruilde oc gaff dem til kiende / at det
vaar lige den samme time / paa huilckē
Christus sagde / din Søn leffuer. Oc hād
bleff saa en Apostel / Biskop / Sognes
herre oc Predicke saar sine Tiunde / oc i
sit huss.

Quod got kom der aff?

Saa siger Johannes / hand trode
met sit gantste huss. Dette er fructen aff
saadāne vnderlige gerninger / Saderen
bliffuer stadfest i troen / Ja saa stadfest
at det som Gud haffde sagt til hannē /
Du skalt offuergiffue alt det du haffuer
forlade Sader oc Moder / oc følge mig
effter / da haffde hād veret veluillig der
til / oc giort det gerne / oc tencēt / nu vel /
ieg haffuer tilforn forsøgt Christi Guds
dōmelige godhed / ieg vil end nu forlade
mig frēdelis paa hās ord / oc intet tuile /
at hand io skal ledsage mig paa sanda
heds vey / der til met bliffuer hans Søn
helbrede / oc alle hans Tiunde trode.

Den XXI. Søndag effter

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio?

Sørst/At wi skulle stedse bede Gud
om en retferdig Tro / oc er hun icke
fuldkommen / at hand da vil forøge
oc formere den begyndede Tro / der
som hun end vaare saa liden som it
Senneps Korn. Oc wi skulle tage
grandgiffuelige vare paa / At dette
Senneps Korn icke skal fortæris aff
Gule/det er/at den begynde tro icke skal
tagis bort fra oss aff Dieffuelen. Oc til
dēne tro/oc troens formerelse hører den
deylige Sang / Tu bede wi den hellig
Aand/om den Christelige tro oc ret for-
stand. Der nest/Naar Gud nu haaffuer
giffuet oss en tro/da skulle wi frēdelis
bede at/gud vil oesaa formere oc beuare
hēde i oss/thi der hører wimage oc ar-
beyde til/at beuare dette liggende sē/
huileket wi bære i skrøbelige Kar/Æff-
terdi Dieffuelen er besynderlige vred
paa de Christne / oc gaar omkring/
som en brølende Leue / oc leder effter
huem hand fand spsluge. Giff

Giff Exempel :

Israels børn haſſe ſaa ſmuck en ſterck
Tro/ at de oc i ſamme tro/ginge igens
nem det røde haſſ / Oc de fulde alli-
geuel paa det ſidſte i ſaadan vantro/
at de knurrede / baade for Mad oc
Dricke / De bleffue ocsaa grufelige
ſtraffede der ſaare/ ja ſuarlige/ at der
aff ſex gonge hundrede tuſinde Men-
niſke ick komme flere end tho Mend
ind i det foriette Land / ſom vaar
Joſue oc Caleb. Moſes haſſe ſaa
retferdig en tro / at Gud ocsaa gjorde
mange Terteign oc vnderlige gerninge
i Egypten formedelſt ſamme tro / oc
hanſſ tro bleff alligeuel aldelis til in-
tet/der hand ſkulde ſla vand aff Stens
klippen/Num. xx. De Gud bleff ſaa
fortørnet/at hand vilde ick lade han-
nem komme ind i det foriette Land.
Petrus gick driſtelige paa vandet/eff-
ter Chriſti Ord oc Befalning / oc al-
den ſtund hand Trode / bar vander
han

Den XXI. Søndag effter

han. Men strax hand begynde at
tuile/sank hād ned. Jøderne hulde sig
til Christum / al den stund hand Pre-
dickede oc gjorde Jertegn i Guds-
dømmes lig krasse. Men der hand loed sig gri-
be/bespotte oc hudstryge/som it mennis-
ske/da rohte de alle endrectelige til Pi-
latum. Kaarsfest Kaarsfest hannē. Da
vaar baade hanss Predicken oc Jerte-
gen/oc der til met hanss store velger-
ninger / aldelis forglemde.

Laaffue wi oc Exempel i vor tid :

Ja visselige. Der Euangelium først
begynde at Predickis/da løbe alle Mens-
niske til/oc vilde allesammen vere Euā-
geliste oc Christne / Men der Ordens
Tienere/begynde formedelst Euangelii
at straffe misbrug/ Synd oc Last / i alle
Statte / da fulde strax wtallige mange
Menniske der fra/ lige som blad aff træ.
Det er met Euangelio/ som met it na-
turligt træ/ om vaaren Knoppis det oc
blomstris / at det bliffuer ret hnit aff
blom

blomster/ Saa Kommer der da regn/ el
ler rimfrost falder der paa / oc tager
mange bløster bort. Naar der bliffuer
nu fruct stabt paa/ da kōmer storm/ oc
Kaster atter megen ned aff den vnge
fruct. Oc paa det siste naar fructe begyn
der at bliffue tidig oc moed/ da kōme
der allehonde skadelige orme/ som igen
nem stinge oc forderffue fructen paa
samme Tra/ at der bliffuer ickē tiuens
de parten/ ja ickē hundrede parten ved
maet/ oc komme til nytte oc gaffu. Lis
ge gaar det ocsaa met Euangelio/ naar
det kōmer først op/ da ville alle Mennis
ske vere Euangeliske/ Men naar der kō
mer fristelse/ da falde wtallige Mennis
ske der fra / Der effter komme fāste
Predickere / Parthier oc Secter/ som
besmitte Christi rette Lerdøm/ oc føre
met deris Løgen / mange Menniske i
vildfarelse/ at neppelige halparten bliffa
uer bestandig/ at Christus vel siger ret/

At

Den XXI. Søndag effter

At mange ere kallede / Men saa ere
vdualde. Er der nu saa stor fare paa
ferde met dem / som daglige høre Guds
Ord / oc anamine det gladelige / huors
ledis vil det da gaa dem / Som der
huercken ville see eller høre / Ja de som
effter sandheds verktendelse falde mode
willige til Løgn igen / necte oc forsage
Gud / oc giffue sig friuillig vnder Dieff
uelen. Der fra vocte oss vel / vor H^{er}re
Jesus Christus / Amen.

Den XXII. Søndag effter

Trinitatis / Euangelium /
Matthæi XVIII.

Da traadde Petrus til Jesum /
oc sagde / WERRE / Duor
offte skal ieg forlade min Broder /
som synder imod mig ? Er det nock /
siu gonge ? Jesus sagde til hannem /
Jeg siger dig icke siu gonge / Men
halff,

halffierdesinds tiue gonge. Der faare
 lignis Wimmerige ved en Kong som
 vilde holde regenskab met sine Suen-
 ne. Oc der hand begynde at regne/
 kom der en frem faar hannem hand
 naar hannem thi tusinde Pund skyl-
 dig Der had haffde nu icke at betale
 met da bad Herren at selie hannem/
 oc hanff Dustru oc hanff Børn oc
 alt det hand haffde oc betale. Da
 salt den Suend ned oc tilbad han-
 nem oc sagde/ Herre/ haff taalmo-
 dighed met mig/ Jeg vil betale dig
 det alsammen. Da pnyctedis Herren
 offuer den samme Suend oc hand
 loed hannem løff oc forloed hannem
 oc saa gielden.

Da gick den samme Tienere ud/
 oc fant en aff sine Mettienere hand
 naar hannem Hundrede Pendinge
 skyldig/ Oc hand greb fat paa han-
 nem oc qualde hannem oc sagde/
 Betale mig det du est mig skyldig.

XX

Da

Den XXII. Søndag effter

Da salt hans Mettenere ned / oc
bad hannem / oc sagde / Daff taal
modighed met mig / Jeg vil betale
dig det altsammen / Da vilde hand
icke / Men hand gick hen / oc kaste
hannem i fengsel / indtil hand betale
de / huad hand naar skyldig. Men
der hans Mettenere saae det / bleff
ue de saare bedrøffuede / oc komme
oc førde naar deris Derre / alt det
som naar steet. Da kallede hans
Derre hannem frem naar sig / oc sag
de til hannen / Du skalckactige Suend /
Al din Gield forloed ieg dig / Fordi
at du badst mig / Skulde da du icke
oc saa forbarmet dig offuer din Met
tenere / lige som ieg forbarmede mig
offuer dig? Oc hans Næste bleff
vred / oc antuordede hannem dem som
pine / indtil hand betalede altsam
men / huad hand naar hannem skyl
dig. Saa skal oc min Dummeste
Fader gixre imod eder / der som icke
for

forlade aff eders Nierter / huer sin
Broder hans brøst.

Hvor om taler dette Euange-
lium ?

Dette Euangelium giffuer oss til-
kiende vor Gield / det er / huad wi ere
Gud oc vor Næste skyldige / oc det er
alle godhiertige Mennistegantske trø-
steligt / Som gerne forlade deris
Næste / Thi dem tilfigis idel naade oc
Syndernis forladelse / i dette Euange-
lio. Men der imod er det alle wml-
de / wbarhiertige Menniste gantske
forferdeligt / Som daglige bede Gud
om Syndernis forladelse / oc ville dog
icke forlade deris Næste hans brøst.
Men huad nytte eller fare huert Mens-
niste skal vente sig der aff / giffuer
Christus til kiende i dette Euangelio
med it klart Exempel / oc holder oss it
forstandeligt Parabel fore / om en Røg
som holt regenskab med sin Svend /
XX ij hvor

Den XXII. Søndag effter

Quod aff hand beslutter oc siger / Al-
lige som den samme Kong handlede
met sine Skyldener / saa vil ocsaa Gud
paa den yderste dag handle met oss /
finder hand oss da milde oc barmhiers-
tige / da skal oss ocsaa vederfars barm-
hertighed / Men hassue wi veret stren-
ge oc nmilde / Da skulle wi det vnde
gielde.

Quod finde wi hoss denne Kong ?

Try stycke. Først / den store aluerlige-
hed oc strengthed / der hand brugede / i
sit regenskab / met denne Suend / der
vaar hannem thi tusinde Pund skyl-
dig / oc der hand hassde icke at betale
met / besalede hand at salie hannem /
met hustru oc Børn / oc betale. Dette er
en streng Predicken / Ja Liusens Pre-
dicken. Denne Predicken / fører denne
arme Suend i saadan stor angist / at
hand met beffuelse falder ned / saar
sin Herris søder / beder om naade / dag
oc tid / oc loffuer mere / end hand for-
maa.

naa. Denne Suend tenckte icke en
 gong paa sin Herris fromhed oc met-
 lidighed / at hand skulde i timelig tid
 gjort sit regenskab klart / Hand mis-
 brugde sin Herris mildhed oc metlidig-
 hed / oc gick saa tryggelige hen / at had
 forsmmede al sin lycksalighed oc vel-
 fart / Men nu kommer hand i angist
 oc nød / Ja hand haaffde til ewig tid
 bleffuet forderffuet / der sem hanss Her-
 re icke haaffde forbarmet sig offuer han-
 nem / oc giffuit hannem løss. Der nest/
 see wi den store Naade oc Barmhiers-
 tighed / der Kongen beuisde den arme
 Suend / Thi hand forloed hannen al
 sin Gield / der hand salt ned saar han-
 nem / oc bad hannen. Dette er en trø-
 stelig Predicken / Ja Euangelij Predice-
 ken / Huilcken der gior denne arme
 Suend saa glad igen / at hannem tye-
 kis / Himmel oc Jord / ja alle Creature
 glæde sig met hannem / Hand er nu
 fri / ledig oc løss / haaffuer en Naadig
 XX lij Herre /

Den XXI. Eøndag effter

Herre alting staar vel met hannē / oc hād
er / lige som hand vaare nyfød / Gud
giffue / at hand vilde betenckte denne
store velgerning / oc giort lige saa imod
sin Mettienere. Men hand forglemde
det strax hand gick vð / oc fant en aff
sine Mettienere / som vaar hannē hun-
drede pendinge skyldig / den tog hand i
halff oc haar / qualde hannem / oc sag-
de / Betale huad du est mig skyldig / Da
fald hand ned faar hannem / bad om
naade oc metlidelse / da vilde hād icke /
Men hand gick til oc kaste hannem i
fengsel. Dette vaar en stor wtacknem-
melighed. Der tredie / Wi see den grū-
me straff / der hand lod gaa offuer den
ne wtacknemmelige Suend. Thi der
hanff Mettienere saae huad der stede
bleffue de offuermaade bedrøffuede / oc
förde det faar deris Herre / Da kallede
hanff Herre hannem frem faar sig / oc
sagde til hannē. Du skalckactige Suend
sig forlod dig al din Gield / fordi at du
badst

Trinitatis. CCCXLVIII.

badst mig/ skulde icke du da ocsaa for-
barmet dig/ offuer din Mettjenere/ lige
som ieg forbarmede mig offuer dig
Oc herre bleff vred/ oc antuordede ham
nem dem som pine/ indtil hand betales
de alt det hand vaar skyldig. Dette er
wtacknemmieligheds straff.

Suad skulle wi nu lære her aff :

Wi skulle lære aff dette Euangelio/
at oss staar ocsaa it Regenskab faare/
huilcket Kongen offuer alle Konger/
ja/ de Leffuendis oc Dødis Dommere
skal holde met oss/ paa den yderste dag/
naar den almindelige betalnings tid
skal vere/ der skal det visselige saa gaa
til/ som det her gick. Wi ere her i it
Gjeldsland/ vor gjeld er megen oc stor/
wi ere baade Gud oc vor Næste skyld-
dige/ vore Synder ere wtallige/ oc flere
end Sandstorn i haaffuet.

Suad ere wi Gud skyldige :

Tro/ Kierlighed/ Haab. Wi skulle
XX iij fore

Den XXII. Søndag effter

forlade oss paa Gud / elske oc frygte
hannem offuer alle ting / ære oc prise
hanff Taffn / høre hanff Ord / oc rette
vort leffnet der effter / aluerlige fuld-
komme alle hanff Bud / oc tacke han-
nem slitelige for alle hanff velgernin-
ger. Dette er den Gield / der wi ere plie-
tigelige til at betale Gud.

Huad ere wi vor Næste skyldige?

Troens fruct / Kierligheds / oc barm-
hiertigheds gerninger. Wi skulle tiene
oc hielpe vor Næste / oc giffue hannem
gode Raad / besterme hanff Legeme /
Hustru / Børn / ære / gods oc gode røcte /
icke vere hannem skadelige eller fortres-
delige / Men i alle ting forfræme han-
nem til det beste / Oc in Summa / huad
wi ville haffue aff andre / det skulle wi
ocsaagigøre dem. Dette er den Gield wi
haffue met vor Næste / oc ere hannem
skyldige.

Haffue wi oc trøst i denne gield?

Der som wi kunde oc ville vere tols-

modis

Trinitatis. CCCXLIX.

modige met vor Tiesse/oc forlade han
nem hanss bröst oc skyld / Der hand
haffuer bedressuit imod oss / Da vil
Gud ocsaa forlade oss vor Skyld oc
Synd/som wi haffue bedressuit imod
hannem / Thi det er fast oc vist/ at
huad maade wi maale/der skal mand
maale oss met igen.

Haffue wi oc nogen Lerdøm i dette
Euangelio?

Ja / Tre Christelige Lerdømme/
som er/huad Louen oc Euangelium/
ere/Item/huad wtacknemmelighed er
oc forarbejder.

Huad er Louen?

Louen er det Menisselige Lef-
nets spegel/i huilcken wi see vor strø-
belighed oc bröst/Wi ere plichtige til at
holde de thi Bud/oc holde dem ick/
Wi ere forderffuede Træ / Huorledis
kand fructen vere god? Ja naar wi
end haffue gjort det alsammen / Da
skulle wi alligenel sige / Wi ere wny-
rige

XX v

Den XXII. Søndag effter
tuge Tienere/ Luce xviij. Thi at er det
noget got i oss / Da forarbejder Gud
det i oss / som S. Paulus siger ij. Cor. iij.
Wi ere icke dueilige aff oss selff til at
tencke noget / som aff oss selff / Men at
wi ere noget dueilige / det er aff Gud.

Er det vist / da vil ieg lade Gud
arbejde / oc ieg vil selff intet
giøre.

Gud giffue / at wi kunde lade Gud
arbejde i oss / da skulde hand visselige
intet ont forarbejde i oss / Wi forhin
dre offte Guds gerning i oss / oc lade
heller Synd oc wdyd regnere i oss / end
Gud. Effterdi nu dette lessnet icke kand
vere eller fremdragis wden Synd / da
skulle wi til det mindste bekiende oss
for Syndere. Thi at skal den himmelske
læge hielpe oss / da skulle wi blotte oc
bare lade vore Saar til syne saar
hannem. Der til tien nu intet saa
vel / som Louen / oc de thi Guds
Bud. Thi Louen er det Register oc
regen

Trinitatis. 1522 m CCCL

regenskabz bog / i huilcken vor Gield
oc skyld er opscressuen / Denne Bog
skal læses faar oss / at wi kunde kiende
vor ælendighed / Tørste effter Guds
naade / bliffue fattige i Aanden / oc bede
Gud om Syndernis forladelse. Denne
Suend haaffde ickē kommet sin Gield
ihu / der som Kongen haafft Herre ickē
haaffde begeret oc effet regenskab aff
hannem / Hand haaffde stedse vandret
tryggelige hen / oc aldri betenckte sin
forderffuelse / Lige gaar det ocsaa end
nu / mange menniske komme i thu / try /
Ja i thi Aar / neppelige en gong til
Predicken / de høre huercken Louen els
ler Euangelium / De formere den ene
Synd offuer den anden / indtil de paa
det sidste bliffue forderffuede baade til
Legeme oc Siel.

Suad er Euangelium :

Euangelium / Er en Trøstelig
Bog / for alle bedrøffuede Hierter / for
alle strøbelige oc Siuge Menniske
se

Den XXⁱ. Søndag effter
som bekiende deris strøbelighed / Thi
effter at denne Suend bleff nedstøt vns
der Synden / oc bekiende sig for en
Syndere / oc bad om naade / da kom
strax Euangelium oc forlod hannem
al sin skyld / Som Texten siger / Hæ-
ren ynckedis offuer denne Suend / oc
loed hannem løss / oc forloed hannem
ocsaa skylden / Hand tilsagde vel / at
hand vilde betale / som beklemdes Sam-
uittigheder pleye at giøre / Men Rom-
gen saa at det vaar hannem umueligt /
der faare loed hand hannem løss aff
stor metynck / oc forloed hannem ocsaa
skylden. Saa kommer ickē Syn-
dernis forladelse aff fortieniste / Men
aff naade / fornedelst Jesum Christum.
Rigd oc Blod tilsige vel oc loffue der
som er umueligt / oc acte at Mennis-
ken kand met sine gerninger giøre
fylløst oc betale for Synden / Men det
er forgefuis. Den Døberis Johannis
vidnisbyrd bliffuer fast oc vift / i det
hand

hand siger. See/Guds Lam/som bær
Verdens Synder. Oc den hellige Pe-
trus siger/ Der er intet Vassn Men-
nisten giffuet/i huiletet vi skulle bliffa
ue salige/wden aleniste i Jesu Vassn/
Act. iiij.

Hvad gior wtacknemmelighed ?

Wtacknemmelighed / gior baade
Loven oc Euangelium til intet / Der
denne Suend haffde anammet saa
mange velgerninger aff Kongen / da
skulde hand met rette betenct saadanne
velgerninger inod sin Mettjenere. ME
effterdi hand det icke gior / forglem
mer alle velgerninger/bliffuer wtack-
nemmelig/oc vil ingen metlidelse haff-
uer met sin Mettjenere / Da kalder
Kongen sine velgerninger til bage
igen/oc lader gribe denne wtacknems-
melige Suend / oc kaster hannem i
fengsel. Denne er hans wtacknemmes-
ligheds lön/Huo vil nu hiepe hannem/
hand haffuer en ugunstig herre / der
til

Den XXII. Søndag effter
til met ere alle hanss Mettienere vrede
paa hannē? Tu skal hand bliffue ewig
delige i fengsel/dø den ewige Død/oc
forderffuis. Dette giør altsammen hanss
Dieffuels wtacknemmelighed/Dette er
saa skendelig en last/at hanss lige er
icke paa Jorden

Quotedis besluter Christus dette Parabel?
Hand siger / Lige saa skal oc min
Himmelste Fader gøre mod eder der som
i icke forlade aff eders hiertes/huer sin
Broder hanss brøst/Gud er barmhertig/
hand forlader gerne Synderne/
dog aleniste dem / som bede om forlas
delse/oc forlade ocsaa deris Næste / lige
som wi bede i Fader vor/forlad oss vor
skyld / som wi forlade vore skyldener.
Mer denne tilsettelse/vil Christus binde
oss tilfammē/som met baad/at wi skulle
elste huer andre/ingē vere den andē for
treddelig/oc der som oss tōmer nogē vres
de imellē/at wi da skulle vere snare til
forligelse maal / giffue til oc forlade/
huad

Trinitatis. CCCLIII.

huad den ene haffuer fortørnet den and-
den met. Thi huor som vrede/had oc
affuind er i hiertet/derer det aldelis for-
geffuis at giøre bøn til Gud. Christus
vil ingelūde andet/end at hans Christe-
ne skulle leffue som Børn/vnder en Saa-
der/icke vere vsamdirectige/icke splids-
actige/icke leffue i vrede/had oc aff-
uind/Men giøre huer andre til gode/oc
for Guds skyld giffue til oc forlade/
Wille de det icke giøre/da skal baade
Daaben/Sacramente/oc deris bøn ve-
re dem vnyttelige/Thi de ere saa be-
knytte tilsammen/at de kunde icke skil-
lis fra huer andre/Huo som haffuer it
aff dem/hand skal haffue dem allesams-
men/Den som tror/skal døbis/den som
er døbt/skal bruge de høyuerdige Saa-
cramente/Den som bruger Sacramente
skal bede/Den som beder/skal ocsaa
forlade/Huor det icke skeer/der skal det
altsammen vere forgeffuis.

Huor fore giør Christus vor Nestis Synd
saa ringe/oc kalder hende en brøst?

Chri

Den XXII. Søndag effter

Christus kalder vor Testis Synde
en brøst/oc ligner hende ved hundrede
Pendinge / Men de Synder som ere
giorde imod Gud / ligner hand ved
thi tusinde Pund / Oc det gjør hand
altsammen/paa det/hand vil opuecke
oss til mildhed oc metlidighed / at wi
gerne skulle forlade vore skyldener de-
ris brøst oc offuertredelse/ Thi allige-
uel Synderne ere store saar Gud / Oc
vende at straffe met enig Pine / Saa
skulle wi dog icke i saa maade see til
dem/Men wi skulle saa tencke / Tu
vel / Alligeuel min Teste hassuer aff
ondskab synder imod mig/saa er hand
dog tilskyndet oc opuact der til aff
Dieffuelen / Der saare vil ieg vere saa
from / at ieg vil meget mere hassue
merynck oc forbarne mig offuer han-
nem/end vere vred oc heffue mig paa
hannem / oc i saa maade effterfølge
Christi Exempel / huileken der ocsaa
bad for sine fiender oc forfølgeee paa
Baarstet. Skal

Skal ieg da samtycke oc tage for got / al
den fortredeghed / som bedriffuis
imod mig?

Gud vil icke at du skalt samtycke
det/thi hand siger icke selff ney/at det
er jo vret/Men hand vil alligenel at
den ene skal forlade oc giffue den an-
den til. Der saare skalt du saa tencke
oc sige til din NESTE som synder imod
dig/Tu vei Broder/alligenel ieg icke
kand loffue oc prise / det du hassuer
giort mig imod/saa vil ieg dog/eff-
terdi du bekiender dig / oc beder om
Naade / gerne lade det vere tilgiffuet/
som en brøst/oc ieg vil for Guds skyld
forglemme al vrede oc heffn / oc aldr
mere tencke der paa. See/ naar du est
saa til sinde imod din NESTE/oc beui-
ser dig saa venlige oc som en Broder
imod hannem / da vil Gud lige saa
beuise sig imod dig/oc forlade dig oc
saa dine store mangfoldige suare Syn-
der / der du hassuer bedressuet / oc bes-
driff

Den XXIII. Søndag effter
driffuer end nu daglige imod hannen
oc aldri komme dem ihu/ oc endelige
giffue dig det enige Liff/
Amen.

Den XXIII. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium/
Matth. XXII.

DA ginge Phariseerne bort oc hule
de it Raad / huorledis de skulde
gribe hannem i hans tale / Oc
de sende deris Disciple til hannem/
met Herodis Tienere / oc sagde / Me
stere / wi vide at du est sandru / oc læ
rer Guds vey rettelige / oc du sköder
om ingen / Thi du acter ick Menne
skens anseelse. Sig off der faare/
Quad tyckis dig? Er det ret / at
mand giffuer Keyseren Skat / eller ey?
Der Jesus nu merckte deris skalkhed/
sagde hand / I Openkalcke / hui friste
i mig? Lader mig see Skattens mynt /
Oc

Trinitatis. CCCLIII.

De de racte hannem en pendig. De
hand sagde til dem/ Duis Billede oc
Dffuerscrifft er dette? De sagde til
hannem/ Keyserens. Da sagde hand
til dem/ Da giffuer Keyseren/ det
Keyseren hører til/ De Gud/ det Gud
hører til/ Der de det hørde/ forundre-
de de sig/ oc forlode hannem/ oc gin-
ge bort.

Quad holder dette Euangelium off faare

Tuende stycker/ Først/ Phariseers
tredste oc snedige Spørssmaal/ met
huilcket de falskelige fristede Christum/
oc stode effter hans liff. Der nest/ Chri-
sti forsynlige oc snilde gensuar/ met
huilcket hand greb Phariseerne i deris
egne Ord/ oc bestemmede dem.

Quad giorde Phariseerne?

De raadsloge i en ond sag/ De haaffde
i sinde at de vilde dræbe Christum/ som
den de huerckē kunde see eller høre. Eff-
terdi da de huerckē kunde i andre maade
obenbare straffe hans lerdō eller leffnet/

V V ij

Den XXIII. Søndag effter

da raadsloge de huorledis de kunde med
snedighed gribe hannem i hans Ord.

Huorledis beslutte de dette Beraad:

De stinge Hoffuedene tilsammen/
oc sige / I fromme Herrer oc erlige
Mend / det vil ingelunde sticke sig / at
vi skulle gaa selff personlige til han-
nem / fordi at hand hassuer oss mistans-
cke / oc maa vel ske at hand kand merce-
ke vort skalckhed / oc bestemme oss faar
den gantste Verden / Der saare ville vi
finde paa bedre raad / oc sende Herodis
Tienere med vore Disciple til hannē / de
skulle kalde hannē en Mestere oc Lærere /
oc giffue hannem gode Ord (aff it
falst hierte) oc spørre hannem at / om
mand skal giffue Keyseren skat eller ickē
giffue. Til dette Spørssmaal skal hand
enten suare / Ja / eller Nej / Siger hand
Ja / da hassuer hand den menige mand
paa Halsen / som skal klage paa han-
nem / at hand forkrencker den Jødiske
Løn / oc formindsker Jødermis frihed.
Siger

Slger hand/ Ney/ da gribe strax her
 rod's Tienere hannem / som den der
 giør oprør/ oc setter sig op imod Off-
 rigbed / Saa ville hugge øren i hans
 hofstet / oc alligeuel icke holde om
 Skaffet/ Ja wi ville saa bliffue han-
 nem quit met list oc lempe / oc stryge
 oss om munden met en bare fod/ lige
 som wi haaffde icke en gong giffuet
 raad der til / oc wi haaffue dog giørt
 det altsammen.

Er icke det it ret listigt oc snedigt anf lag?

Ja visselige/ it ret forgiffigt paas-
 fund/ som den xi. Psalm. siger / De
 gudelige spende deris Bue / oc legge
 deris Pile paa Strengene/ oc skinde de
 fromme hemmelige der met. Det er som
 Christus siger Luce xvj. Denne Vers
 dens Børn ere klogere oc tredskere i
 deris handel oc bedriffet/ end Liusens
 Børn / Men der henger altid falsk oc
 swig hof saadan klogskab oc snedighed.

Sworledis sticke Phariseerns Disciple sig:

V V iij

De

Den XXIII. Søndag effter

De lade som de ville aff al deris mact
forfremme Guds ære/oc aff deris yders
ste formue arbejde paa Keyserens lys
dighed. Oc de ere dog idel Guds triff
ne / met deris Mestere oc herrer / som
røffuede Guds ære fra hannem/oc for
falskede hans Ord / Der til met vaare
de Keyseren wlydige/ oc opuacte offte
menigheden til genstridighed oc op
rør / for huilcket de ginge offte hjem
met blodige pander/ Oc de komme al
ligewel her saa hellige/ lige som it Mun
cke erme/ ja som Guds elskelige Børn/
oc der til met som Keyserens trofaste
Tienere / der aldri hassde tenet eller
giort noget wssickeligt / enten imod
Gud eller Keyseren.

Hvad giøre de? Huorledis sette de
deris sag frem?

De salde icke tuert ind met deris
spørssmaal/der de ville sette frem/men
giøre sig en smuck indgong/ holde sig
for hans venner/oc giøre sig saa hellig
ge/

ge/ lige som de mente det got aff hie-
 tet / oc det vaare deris rette aluere / de
 loffue oc prise Christum / de klaa han-
 nem met falske negle / oc gissue hannem
 gode Ord aff it falske hierte / de pissue
 sodelige som Sulefengeren locker Sule
 til sig / De hassue hunnig i muunden /
 oc Galde i hiertet. Mestere sige de / wi
 vide at du est sandru / oc lærer Guds
 vey rettelige / oc du skjoder om ingen /
 Thi du acter ickē Menniskens anseelse.

Dette er io at male Dieffuelen hvid / oc for-
 uende hannem til Liusens Engel / oc at
 føre Olffuen i Saare Klader ⁊

Ja visselike / De kalde Christum en
 Mestere / oc begære dog ickē at vere hās
 Disciple / De sige ocsaa / At hand er san-
 dru / oc lærer Guds vey rettelige / huilcket
 de nøddis til at giøre heller de vilde eller
 ey / oc denne bekiendelse skal fordomme
 dem paa den yderste dag. De sige ocsaa /
 At hand skjoder om ingē / oc anseer ickē
 heller Mēiskes persone / men at den ene

¶ ¶ iij er

Den XXIII. Søndag effter

er hannem saa kier som den anden/
Der met ville de locke hannem til / at
hand skal sige dristelige frem i ret sand-
hed / huad hans mening er om Key-
seren / oc intet frycte / Formedelst saas-
dant siniger ville de opuecke hannem
til det gensuar / der dem lyfter gerne
at høre.

Huad er deris Spørssmaal ?

Huad tyckis dig. Er det ret / at
mand skal giffue Keyseren Skat eller
ey ? Lige som de vilde sige / Du vedst
at wi ere Guds Solck / oc skulle giffue
Gud vor første Grøde / Tiende / Offer /
oc løffte effter Louen. Tu tyckis oss
det at vere wret / at wi ocsaa skulle
giffue en Jorderig Kong eller Herre /
Skat oc Told / Sig du oss / huad dig
synis ret at vere.

Huo haffde ført Jærderne i denne mening ?

De ypperste Prester / Phariseer oc
Scrifftekloge / haffde saa Predickt oc
støt saadant ind i Solcket / at de vaare
fri/

fri / oc skulde icke haffue nogen frem-
 met Herre til Kong. Der faare komme
 de met dette snedige Spørsmål / at de
 der met ville gribe Christum / Thi hand
 suarer huad hand vil suare / enten Ja
 eller Ney / saa skal hand dog vere fan-
 gen. De haffde saa oplagd deris sne-
 dige fund / oc sagde / Samtycker hand
 at Keyseren skal haffue noget / da er
 det imod Louen / oc imod Jødernis
 frihed. Siger hand at Keyseren icke
 bør at haffue Skat / da er det imod
 Offrighed / oc hand skal anklagis for
 oprør / Saa skal hand (tencckte de) kom-
 me i Klemmen / huad heller hand vil el-
 ler ey. Ere dette icke listige anslag?
 Haffde Christus icke her hafft en Zug-
 orms snildhed / som hand formaner
 Matth. x. at mand skal haffue / huors
 ledis kunde hand da suaret til dette
 snedige Spørsmål / oc vnduiget disse
 Mordiske snarer?

Suorledis suarede Christus +

¶¶¶

Der

Den XXIII. Søndag effter

Der Jesus merckte deris skalckhed/
sagde hand/ I dyenskalcke/ Hui friste
i mig? Effterdi Christus randsager
hierter oc tancker/ oc alle ring ere obens
bare faar hannem/ oc intet skiult/ da
giffuer hand dem deris rette Classn/ oc
kalder dem Dyenskalcke/ Hypocriter/
Lumste oc betacte Skalcke/ som de der
syntis vduortis fromme/ oc vaare dog
forgiffrige indtende Skalcke i hiertens
grund/ de skiulte oc prydede sig met for
falstet optence fromhed/ oc bedrage al
Verden der met. Der faare sagde Chri
stus/ Hui friste i mig? I kalde mig en
Mestere oc sandheds Lærere/ oc begære
alligenel icke at lære sandhed/ I sticke
eder som forgiffrige arge Skalcke/ oc
ville alligenel kaldis fromme hellige
Mend/ Men i ere Hyglere/ det er/ dub
belte Skalcke/ som huercken staa til at
hielpz met raad eller gerninger/ viser
mig Skattens mynt. De mente at de
nu haaffde haafft Christum fangen i de
ris Garn oc snare/ Men Christus vens

Trin
der de om / saa
par halst / och
met deris eget
mig Skattens m
nem en PENDING
hvis Billede o
hand leed som
dinge/ oc som h
de Dyenskalcke
Era/ hand er fi
sig/ hand vil
hand taar icke
ning iren. Haa
er det er Keyser
scrift. Tu vil
er Keyseren /
oc Gud/ det G
Christus allere
de/ lige som ha
met saa lange
Keysereladere
huor faare sp
Keyseren/ det
Gud der Gud

Trinitatis. CCCLVIII.

der det om / saa / at falsk slar sin Herre
 paa halss / oc hand halss hugger dem
 met deris eget Suerd / oc siger / viser
 mig Skattens mynt / oc de racte han-
 nem en Pending / Oc Christus sagde /
 Huis Billede oc offuerscrifft er det
 hand loed som hand kiende icke Pens-
 dinge / oc som hand kunde icke lase / at
 de Wyenskalcke motte tenckt oc sagd /
 Eya / hand er fangen / hand befrycter
 sig / hand vil smigre faar Keyseren /
 hand taar icke dristelige sige sin me-
 ning frem. Huad spør du / Seer du icke /
 at det er Keyserens Billede oc offuers-
 scrifft. Tu vel siger Christus / Da giff
 uer Keyseren / det Keyseren hører til /
 oc Gud / det Gud tilhører. Derhaffuer
 Christus allerede stoppet mundē til paa
 dē / lige som hand vilde sige / Er det kōs
 met saa lange met dē Jødiske handel / at
 Keyserē lader mynte i det Jødiske land /
 Huor faare spørre i da mig at ? Giffuer
 Keyseren / det Keyseren hører til etc. Oc
 Gud det Gud tilhører. Huad

Den XXIII. Søndag effter

Suad vil Christus met disse Ord ?

Hand vil saa meget si ge / I Jøder
haffue her til staalet oc røffuet Guds
ære fra hannem / som Guds rette Tyff-
ue / oc forfalsket hans Ord / som Guds
bespottere / Tu ville i ocsaa vndrage
fra Keyseren / det hannem tilhører / som
ret oprørre Menniske / oc salde saa
baade vnder Guds oc Keyserens dom /
at i tilbørlige skulde straffis / baade aff
Gud oc aff Keyseren.

Vaar ick dette it ret gensuar for
øyen skæcke ?

Som de giøre spørssmaal / saa giff
wis dem gensuar / Løen som skyld / Thi
der de det hørde / forundrede de sig / for-
lode hannem / oc ginge bort.

Suad skulle wi lære aff dette Euangelio ?

Skøst at Jøderne kalde Christum
sandheds Lærere / som ick seer til Pers-
soner etc. Det skulle alle Euangeliste
Predickere lade dem vere sagt / at de
icke skulle for vild eller venstreb tie oc
stoppe

Trin
stoppe sandhed
lige oc met al
Guds Ord som
hand straffede
Der nei / At
(Giffuer Bysker
til oc Gud da
nisse mellem G
Nige / dog saa
Verdens Nige
skier det. Hand
m fra huer and
a vi ick skul
da den anden b
u Keyseren / det
Men disse Dr
Pndinge / Ge
Keyseren til.
for til Domti
Altene / Messe /
gangelste / Aff
Saa / at mangle
m Gylbene til

stoppe sandhed vnder stol/men dristes
lige oc met al frimodighed forkynde
Guds Ord/som Johannes gjorde/der
hand straffede Herodem.

Der nest/At Christus met disse ord
(Giffuer Keyseren/det Keyseren horer
til/oc Gud/det Gud tilhorer) gior skils-
misse mellem Guds Rige/oc Verdens
Rige/dog saa/at hand icke forstiuder
Verdens Rige/men meget mere stad-
fester det. Hand stil her tho store Hers-
rer fra huer andre/ Gud oc Keyseren/
at wi icke skulle giffue den ene det/
der den anden bor at haffue/Icke giff-
ue Keyseren/det Gud bor at haffue etc.
Men disse Ord ere aldelis foruende.
Pendinge/Gods/ Skat/ Told/ horer
Keyseren til. Det haffuer mand for-
ført til Domkircker/ Kloster/ Capelle/
Altare/Messe/ Vigilis/ Calenter/ Be-
giengelse/ Afflad oc Helgens tienste/
Saa/at mange Menniste gaffue heller
en Gyltene til de vngudelige Papistiske
Messer/

Den XXIII. Søndag effter

Messer / end en pending til Menighes
dens nytte oc gaffn. Der imod / bør
Gud at haffue Troē / Kierlighed / haab
oc hiertens tillid / Dette sette wi alts
sammen til Mennisten / oc følge Øyens
Skæckis lerdøm / Ja wi holde meget
mere aff Keyserens oc Passuens bud /
end aff Guds Bud / Saa iimmerlige
er alting foruend oc kuldcast. Effterdi
da wi nu foruende alting / da foruen-
der oc saa Gud alting. Der som wi skul-
de haffue pendinge / gods / rigdom /
næring oc fred / Der haffue wi idel ar-
mod / dyr tid / splidactighed oc wfred.
Der som wi skulde haffue troen / Kier-
lighed / haab oc taalmodighed / der
haffue wi idel vantro / Parthier oc
Secter / wtaalmodighed oc al wlycke.
Til at vnduere denne wffickelighed /
da deler Christus disse Ord i tho dele.

Enem er den første del anrørendis / Giffuer
Keyseren / det Keyseren tilhører :

Alle Vnderdanne / De skulle giffue
Skat

Handwritten signature and date: 1697

Skat/ Told/ Landgilde/ Sise/ oc vere
deris Offrighed lydige/ lige som Pau
lus ocsaa siger/ Rom. xiiij.

Huem er den anden del anbrøendis/ Giffuer
Gud/ det Gud tilhører?

Al Offrighed/ baade/ Verdslig oc
Aandelig / ja alle Menniske i almin
delighed.

Hvad skal Verdslig Offrighed oc Regens
tere giøre?

De skulle betencke/ at de siede i Guds
sted / Oc at Gud kalder dem Guder/
Psal. lxxxij. lige nu som Gud er til sin
de/ at hand icke seer til Personer/ icke
til venskab / eller til gaffuer etc. Saa
skulle oc denne Verdens Regentere be
sterme oc forfremme Guds ære/ tjenste
oc ord/ holde almindelig fred/ oc hiel
pe huer mand til ret / besterme Encker
oc faderløse Børn/ oc straffe de On
de / Der saare skal mand giffue dem
Skat/ Told/ Sise/ landgilde/ Item ære
oc frycte dem.

Hvad skulle de Aandelige Prelater giøre?

De

Den XXIII. Søndag effter

De skulle oc saa betencke / at de sibe
i Christi oc Apostlers sted / Oc at Chris-
tus kalder dem / sine sendinge Bud /
Oc S. Paulus / Guds methielpere oc
Christi Tienere. Der saare skulle de oc
saa vere lige saa til sinde / som Chris-
tus oc Apostlene vaare / Predicke E-
uangelium klart oc rent / vddele de hels-
lige Sacramente effter Christi stick-
trøste arme bedrøffuede Samuittrighe-
der met Guds Ord / oc handle i alle
maade / som Christus oc Apostlene
giorde. Der saare skal mand giffue dem
deris legemlige nødtørffrighed / som
Christus siger Matth. x. En Arbeydere
er sin mad verd.

Quod da? om de giøre intet aff disse
stycke?

Der som Offrighed oc Regentere/
handle Tiranskelige / bruge mact oc
vold / oc vndertrycke deris arme vnder-
danne / etc. Oc de Aandelige Prelater
icke Predicke Guds Ord / men forføre
Mens

Mennisten met falsf Ierdom / da gaar
 det gantske ilde til i Christendommen /
 Men vi skulle befale Gud sagen / oc set-
 te heffn oc straff ind til hannem / hand
 skal vel finde oc betale dem effter deris
 fortienste / naar regenskab skal holdis /
 oc betalnings dag kommer.

Det vaare got at disse Ord / Giffuer Keyseren
 det Keyseren tilhører etc. haaffde
 deris fremgang.

Ja visselige. Det er nu Predicket mes-
 se end halff andet tusinde Aar / oc det
 vil alligeuel ingen vey frem / huerckens
 hoss de Aandelige eller hoss de Verdz-
 lige. Der som dette stycke (Giffuer Gud
 det Gud tilhører) haaffde sin rette frem-
 gang / Da ginge det andet stycke (Giff-
 uer Keyseren / det Keyseren tilhører)
 vel ocsaa stickelige til / oc haaffde sin
 rette fremgang. Men effterdi der ere
 mange Regentere / baade i Verdzlig oc
 Aandelig Vffrighed / ick giffue Gud /
 det som Gud tilhører / de forfølge Luans
 33 geltum

Den XXIII. Søndag effter
gelimn/ oc ville vndertrycke Euangelij
sandhed oc Guds Ord / Da tilsteder
Gud ocsaa der imod/ at der komme saa
mange Secter oc Parthier op/ som læ-
re / scriffue oc Predicke dristelige / at
mand skal icke giffue Offrigbed skal/
At Gud straffer saa en Synd met dem
anden/ Oc hand skal end nu ydermere
straffe dem/ naar deris time kommer/
at de skulle giøre Regenskab/ for deris
Kald oc Embede.

Hvad er nu Summa aff dette Euangelio?
Phariseers oc Herodianers beraad/
giffuer tilkiende / hvorledis det pleyer
at gaa Guds salige Ord/ Thi Sathan
oc hans deyliche Brud (den fornumstige
Verden) hade ingen ting saa offuermaas-
de/ som Guds ord/ oc dem/ som det læ-
re oc predicke/ Som der sigis i det al-
mindelige Ordsprock / Bedriff alt det
onde dig lystet paa Jorden / oc voete
dig et on vel / at du icke bekiender
Christum/ da skal du vel bliffue i act
oc ana

Trinitatis. CCCLXII.

oc anseelse. Men dette er alle Christnis
trøst/ oc besynderlige deris som Predic-
ke oc forkynde order/ At Christus siger/
Disciplen er icke offuer sin Mestere. We
vide aff Scrifften / At de w gude lige
haffre saa plaget alle Propheter oc A-
postle/ at de io skulde vel fortiene helff-
uede / oc g'øre deris fordømmelse diff-
mere retferdig / Oc at Guds v dualde
Børn skulde diff snarere komme til dem
ende/ der de ere skabte oc kallede til/ det
er/ til det ewige liff/ Amen.

Den XXIII. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium/
Matth. IX.

DEr Jesus talede saadant med
dem/ kom der en aff de Offuer-
ster / oc falt ned saar hannem/
oc sagde/ Derre min Dotter er nu død/
mē kom/ oc leg din haand paa hende/
da bliffuer hun leffuer de. Jesus stod
op/ oc spilde hannē/ oc hans Disciple.
33 ij De

Den XXIIII. Søndag effter

De see/ En Quinde / som haffde
tolff Aar hafft Blodsot/ gick bag til
hannem / oc rorde ved sømmen aff
hans Klædebon / Thi hun sagde ved
sig selff/ Kunde ieg ekon røre ved hans
Klædebon / da bleffue ieg helbrede. Da
vende Jesus sig om / oc saa hende / oc
sagde / Der trøstig min Dotter / Din
Tro haffuer hulpet dig. De Quinden
bleff helbrede i den samme time.

De der hand kom i den Offuer-
stis Duff / oc saa Pibere oc Folckens
bulder / sagde hand til dem / Viger
bort / Thi Pigen er ick død / men hun
soffuer. De de bespottede hannem /
Men der Folcket naar vddressuet / gick
hand ind / oc tog hende ved Waan-
den / Da stod Pigen op. De dette
røcte kundgiordis i det samme gant-
ste Land.

Suor om taler dette Euangelium ?

Om tuende store Mirackel / der
Christus gjorde / huilcke off holdis
saare /

Trinitatis. CCCLXIII.

saare / at vor Tro skal der met opueck
 tis / styrckis oc beuaris / oc at kierlighed
 skal optendis i oss. Thi her ere tuende
 deylige Exempel / Det ene / Troens / i
 denne Vffuerste saar Scholen / oc i den
 siuge Quinde. Det andet er kierliga
 heds Exempel / i Christo / som hielper
 dem baade sammen / aff naade. Hand
 giør den arme siuge Quinde helbrede /
 som haffde tolff Aar veret siug / Oc
 hand opuecker den Vffuerste i Scho
 len / Jairo / hans Dotter fra de Døde.

Hvor paa kunde vi mercke Troen i
 denne Jairo ?

At hand salt ned saar vor Hære
 Christo / oc sagde / Herre / min Dotter er
 nu død / Men kom oc læg din Haand
 paa hende / da bliffuer hun leffuende.
 At Jairus beder om sundhed oc ons
 liffuet / er it tegn til hans Tro / Thi /
 at haffde hand icke met en stadig tro /
 ventet sig hielp oc trøst aff Christo /
 da haffde hand icke kommet til han
 nem /

33 iij

Den XXIII. Søndag effter

nem/oc beder om hielp / besynderlige/
effterdi hand vaaren aff de Dffuerste
Rabi/ oc viffe de ypperste Presters oc
Phariseers trusel/ imod dem/ som be-
kiende Christum. Men at hand siger/
Kom oc læg din Haand paa hende/ der
er it tegn til en vfuldkommen Tro.
Hand trode vel/ at Christus kunde hiel-
pe hans Dotter/ men ickē før hand kom
til hende/ som en Læge kommer til den
Siuge / Oc Christus er alligeuel saa
from/ at hand ickē lader hannem nyde
denne strøbelige tro ont at/ men hand
stod op/ oc gick met hannem/ oc hans
Disciple fødte hannem.

Suor paa Kund: wi mercke denne siuge

Quindis tro?

At hun gick bag til vor Herre Chris-
tum / oc rørde ved sømmen aff hans
klædebon/ oc sagde ved sig selff/ Kunde
ieg ekon røre ved hans klædebon/ da
bleffue ieg helbrede.

Saa hører ieg vel/ At denne Quinde. haffde
en sterkere Tro/ end Jafus.

Ja visselige/ Denne Quinde haffde

Trinitatis. CCCLXIII.

saadan en stadig Tro oc tillid til Chris-
stum / at hun visselige haffde beslutter
hoff sig seiff / at hun skulde bliffue hel-
brede / der som hun ekon kunde røre
ved sønnen aff hans Klædebon. Vaar
icke dette en deylig tro?

Giorde da Christi Klædebon hende helbrede?

Christi Klædebon giorde hende icke
helbrede / men Troen til Jesum Chris-
tū / Thi Christus sagde seiff / Huo rorde
ved mig? Jeg fornam / at der gick en
Krafft fra mig / Fra mig / siger hand / ic-
ke fra mine Klæder. Der faare vaar den-
ne Quindis tro saa retsindig / at Chris-
tus ocsaa seiff priser hende.

Suorledis beviser Christus sig / imod denne
Offuerste saar Scholen?

Handloed sig finde beluillig til Jairi
besøgelse / stod strax op / oc gick met
hannē. Hand vilde beviser met gerningē /
det som hand tilforn haffde lært / De
Stercke haffue ingē Læge behoff / Men
aleniste de siuge. Suad skede der paa veyent

Saa siger Marcus. Der vaar en

33 iij

Quin

Den XXIII. Søndag effter

Quinde / hun haffde tolf Aar haffe
Blodsot / oc haffde ledet meget / aff
mange Læger / oc fortæret alt sit Gods
der paa / oc det halp hende intet / men
det bleff meget verre med hende / Der
hun hørde om Jesu / Kom hun bag til
iblant Solcket / oc rørde ved hans Klæ
debon / Thi hun sagde / Kunde ieg eton
røre ved sømmen aff hans Klædebon /
Da bleffue ieg helbrede / oc hendis blods
kilde tiurdis strax / oc hun fornam paa
sit legeme / at hun vaar bleffuen hel
brede aff sin plage / Oc hun mente / at
hun vilde gaa bort oc tie stille / Men
Christus vilde icke / at saadan en ret
sindig tro / i en Quinde / skulde bliffue
hemmelig / men obenbare saar den gant
ste Verden.

Quad gjorde Christus ?

Hand vende sig om / iblant Solc
ket / oc sagde / Huo rørde ved mig ? Oc
der ingen vilde gaa til syne / sagde Pe
trus / oc de som vaare hos hannem /
Mo

Mestere/ Solcket trenger oc trycker dig/
oc du siger / Huo rorde ved mig? Da
sagde Jesus / Der hassuer nogen rorte
ved mig / thi ieg fornemmer / at der gick
en Krafft fra mig.

Huad gjorde Quinden til disse
Ord?

Der hun saa / at det vaar icke stult /
Kom hun frem met fryct oc beffuelse /
oc falt ned saar hannem / oc kundgiord
de saar alt Solcket / for huad sag skuld
hun hassde rort ved hannem / oc huor
ledis hun vaar strax bleffuen helbrede.

Huad siger Christus til hende?

Der trostigt min Dotter / din Tro
hassuer hulpet dig. Der priser Christus
hendis Tro / saar alt Solcket / Icke ales
niste off til it Exempel / Men / paa det
Jairus ocsaa stal stadfestis oc bestyr
ctis i sin Tro / oc icke tuile / at Christus
so skulde ocsaa ville beuise hans Dotter
lige saadan Vlaade oc velgerninger
som hand hassde beuise Quinden.

33 v

Dettes

Den XXIII. Søndag efter

Dette er i sandhed en stor Naade oc Barm-
hertighed aff Christo:

Ja visselige/Huorledis kunde Chri-
stus vere mere from oc veluillig til at
hielpet Hand giffuer til Kiende met ger-
ningerne/at hand kand hielpet i angist
oc nød/i al drøffuelse oc modgang/ia/
oc saa mit i døden/oc at hand oc saa er
tilbøylig oc veluillig til at hielpet/ Oc
vi ere alligenel saa arme ælendige Mē-
niske / at vi huercken lade nogen lers-
dom / alligenel hand er nyttelig oc ly-
stig/icke nogle gerninger/ alligenel de
ere store oc vnderlige / opuecke oss til
Troen. Der faare er det oc saa befræcten-
dis / at det paa det sidste skal gaa oss/
som det gick Jøderne. Wi hassue ingē
vndskylding / Oc de Ord Johan. xv.
ere lige saa vel sagde til oss / som til
Jøderne. Der som ieg ickē hassue kom-
met/oc tallet met dem/da hassue de in-
gen synd / Men nu hassue de intet at
bære faare/at vndskylde deris synd met.

De

Trinitatis. CCCLXVI.

Det er vist / at Christus kom til Jøderne
i Eipdet / men hand kom icke saa til
off Hedninge :

Christus kom til off Hedninge /
formedelst sit hellige Euangelium / oc
forkynnedes off sin Himmelske Faders
vilie / oc vi høre end nu daglige hans
Ord / Men huo forbedris der aff ? Huo
legger det paa hierte ? Huo vil offuere
gissue falst oc suig / snedighed oc sur
sittighed ? Jo lenger mand lærer oc
Predicker / jo argere bliffue Mennisten /
Jo mere mand formaner til Broderlig
Kierlighed / jo større wtroffab / falskhed /
besuigelse / list oc finantzere / brugis der.
Huo som ekon mest kand forraske / be-
drage oc besuige den anden / hand gjør
sig ingen Samuittighed der paa / men
lader sig tycke at det er altsammen vel
giort / Oc der som mand venter forbed-
ring / at Mennisten skulle bliffue frome
me / der bliffue de jo lenger jo argere /
At oesaa baade Offrighed oc Predickere
haffue

Den XXIII. Søndag effter
haffue nu tredubbelt mere arbeyde/ met
Kiff oc trette/ klammer oc bulder / end
de nogen tid haffde tilforn/ saa/ at der
er liden forbedring at forhaabis til.

Quad skede fremdelis paa veyen ?

Der Quinden vaar bleffuen helbre-
de/ oc Christus end nu taledde met hens-
de / Komme der nogle aff Jairi Tiun-
de/ oc sagde/ Din Dotter er Død/ hui vi
mager du Mesteren ydermere? Her er ic
Exempel / huorledis Gud frister sine
vdualde/ oc huorledis den ene Fristelse
Kommer effter den anden / Søst/ bleff
denne Jairi Dotter siug / huilcket der
vaar hannem icke en ringe sorge/ Der
effter bad hand Christum om hielp/
Hand tilsagde hannem hielp / oc gick
met hannem/ Men paa det hans Tro
skulde forsøgis / da Kom der Gud til
hannem / som hand vaar paa veyen/
at hans Dotter vaar Død/ oc at hand
fordi icke skulde ydermere romage Mes-
teren/ Der begynde hans Tro aldelis

as

Trinitatis. CCCLXVII.

at forsuinde/ men Christus oprette oc
trøstede hannem igen.

Quad sagde hand til Jairo ?

Der Jesus hørde denne tale/ som bleff
sagd / sagde hand til Scholens Doff-
nerste/ Frycte icke/ tro ek on/ da skal hun
bliffue helbrede/ met disse Ord bestyre
ker hand hans Tro.

Quad gjorde da Christus/ der hand kom
ind i Jairi Hus ?

Der hand saa Solckens bulder/ oc
Pibere/ oc at de græde offuermaade oc
hylede / sagde hand/ Hui buldre i/ oc
græde? Viger bort / thi Pigen er icke
død/ men hun soffuer / Da bespottede
de hannem / thi de viste vel / at hun
vaar død / De tenecke / Quad er dette
for en Læge? veed hand icke forskel
mellem søffn oc døden? Men Pigen
soff faar Christo/ oc faar Christi øyen/
som kunde meget letteligere vecke hæn-
de op fra de Døde/ end det ene Men-
niske vecker det andet op aff en søffn.

Bea

Den XXIII. Søndag efter

Bespottis oc foractis end nu Christi Ord
oc gerninger sca i Verden?

Ja visselige/Verden holder end nu
paa denne dag/Christi Ord oc gernin-
ger/icke for andet/end idel daarlighed
oc geckeri/hun bespottet oc foracter alts-
ammen/hvad Christus lærer oc giør/
Det synis hende wtroligt / at en død/
halffraaden/stinckende krop/skal soff-
ne. Men kunde hun tro den Artickel
om Skabelsen/ At Gud er Almectig/
da skulde hun ocsaa visselige tro denne
Artickel/om de Dødis Opstandelse.

Hvad vdratte disse Bespottere der med/at de
foracte oc bespottet Christum?

Christus driffuer dem vd/ oc acter
dem icke verdige til/ at de skulle med des-
ris øyen see denne Guds herlige gern-
ning. Lige skal det ocsaa gaa vore
Modstandere/ Euangelii bespottere/
som nu drage paa smile bondet oc lee
himselfelige/ naar de høre/ at Christus
foractis/Bespottis/ Skendis oc La-
stis/

tis/i sit hellige ord/ Disse skal Christus
 ocsaa vdriffue aff sin Christelige Mes-
 nigheds huss/ hand skal giffue dem hen
 i ic enherdigt / fortredeligt oc foruent
 sind/forblinde oc forstoeke dem/at de
 aldri skulle see eller forstaa de Guds
 dommelige gerningers himmelighed
 oc krafft / oc aldri bliffue delactige i
 Christi pine oc død/ oc salige opstan-
 delse / men de skulle til enig tid bliffue
 fordømde oc fortabte / Thi den første
 Psalm kalder den Mand salig/som ic-
 ke vandrer i de vngudelighis Raad/ oc
 icke gaar Synderis Vey/ eller sider der
 som Spottere side.

Sindis der endnu saadanne Bespottere ?

O Herre Gud / Verden er fuld aff
 saadanne Spottere / Huo som ekom
 kand dristelige bespotte/foracte/lasse oc
 forfølge Christu oc hans Ord/ hand er
 Kiertdømen oc Verdens elskelige Barn/
 hand haffuer alt det hans hierte ynster
 oc begærer/ia hand bliffuer rundelige
 betaleq

Den XXIII. Søndag effter

betalet met Pendinge oc Gods / Land
oc Solck / ypperlighed oc verdighed /
Rente oc forleninger / fordi at hand
ekon dristelige / met en skendzmond / la-
ster oc bespotter Gud / oc fortien io vel
helffuedis Ild.

Huo giek ind i Huset met Christo ?

Hand tilstedde ingen at gaa ind i
Huset / wden Petrum / Jacobum oc Jo-
hannem / oc Pigenis Sader oc Moder /
Hand vilde haffue vidnis byrd / som
skulde bekiende oc prise / Guds vnder-
lige Gerninger oc Tertejn / aff hiertet /
huor met hand giffuer oss it Exempel /
at wi icke skulle kaste helligdom saar
hunde / eller Perler saar Suin / oc icke
heller Guds gaffuer saar Lastere oc Bes-
pottere.

Huad gjorde Christus hof Pigen ?

Hand tog hende ved haanden / oc
sagde til hende / Talitha kumi / det er
vdlagd / Pige / ieg siger dig / Stat op /
Oc hendis Aand kom strax igen / oc
hun

Trinitatis. CCCLXIX.

hun stod op oc vandrede / her see wt
det Guddommelige Ordts krasst / at
det ocsaa giør de Døde leffuendis. Naar
Gud lader oss høre sin røst / oc rører
vort hierte / da staa vi op aff vor brøst
oc synd / lige som Christus siger Jo-
han. xi. Huo som tror paa mig / hand
skal leffue / alligeuel hand end døer.

Hvad befaler Christus denne Pige
foreldre ?

Thu stycke / At de skulle giffue Pis-
ken mad / oc ingen sige / hvad som vaar
stect.

Hvor faare skulde de giffue hende mad ?

At de skulde klarlige kunde see oc
kende / at hun visselige vaar opuact
fra de Døde.

Hvor faare skulle de icke sige det faar nogen
som vaar stect ?

Christus vil icke / at vi skulle søge
vor egen roff i hans vnderlige gers-
ninger oc Terteign / men aleniste Guds
loff / ære oc priss.

222

Hvad

Den XXIII. Søndag efter

3. Hund skulle wi lære aff d. 1. te Euangelio :

3. Først / At Gud anser icke Personer / men hand hjælper baade Rige oc Arme / Jøder oc Hedninge / saa fremde ekon ville tro oc forlade sig paa hannem / Der saare skulle alle Menniske vente sig Guds Naade / oc ingen fortuile eller falde i miss haab.

Der nest / Christus bruger icke aleniste Ord / til at helbrede de Slinge / men oc saa sine Lemmer oc tager paa dem / Huor med hand vil giffue til Kiende / at hans Rijs / som er forenit oc it / med Guddommen / haffuer krafft at giøre leffuende / Gjør nu den tagelse aff Christi Lemmer saa store ting oc opuecker de Døde / Hui skulde det da icke meget mere giøre oss leffuende oc wdødelige / at wi æde hans Rijs oc dricke hans Blod ?

Det tredie. Vi skulle fordi icke foracte lægedom / at denne Quinde kaa-
stede alle sine pendinge paa Læger /

oc

Trinitatis. CCCLXXII.

oc bleff intet behulpen der aff Thi Gud
benarer sig selff nogle Siuge/i huilckis
helbredelse hand vil i sin tid forklariss
oc prissis / Som det Exēpel om den fødte
de Blinde giffuer tilkiende / Job. ix.

Der fierde / De Christnis død / er ekon
en løffn. Thi at lige som de ickē legge
sig i deris Seng / at de der ville bliffue
beliggende euindelige / men aleniste huile
sig der nogē stund / oc rage sig relighedi
til / at legemet kand komme til krafft oc
styrcke igen / Saa / legger mand ickē de
Gudfryctige i Jordē / naar de dē / at de
der skulle bliffue euindelig / mē de skulle
huile sig en liden stund / oc opstaa igen
paa dē yderste dag / oc leffue euindelige /
met Christo. Men met de ro gudelige oc
vantro haffuer det sig meget anderleds
Thi effterdi deris legeme haffue i dette
liff veret raadne stinckende grassuer / oc
Dieffuelens wrene Swinesier / huilcke
de haffue tient / Eathan effter hans
vilie / Da ligge de i Jorden / mē de skulle
AAA ij opstaa

Den XXV. Søndag effter
opstaa til euig bestemmelse oc pine / as
de til euig tid skulle vere helffuedis
brande. Men de frommis legeme / som
her paa Jorden haffue veret Guds bo-
lig / oc den hellig Aands Tempel / de
begrassuis i Jorden / som mand plans-
ter deylige Liler oc Rosen i en smuck
Ortegaard / oc skulle opueckis igen aff
Gud / paa den vderste dag / til det
euigeliff / Amen.

Den XXV. Søndag effter
Trinitatis / Euangelium /
Matth. XVII.

Sex dage der effter / tog Jesus
Peder oc Jacob / oc hans broder
Johannem til sig / oc førde dem
offuer en side / op paa it høyt Bier-
ge / oc bleff forklaret faar dem / oc
hans Ansiet skinde som Solen / oc
hans Klæder bleffue hvide som it liuss.
De see / da obẽbaredis Mose oc Elias
faar

697 5710334

Trinitatis. CCCLXXI.

faar dem/oc talede met hannem. Da
suarede Peder oc sagde til Jesum/
Werre/ her er got at vere/ wilt du/
da ville wi giøre tre Solige/ Dig en/
Mosi en/oc Elias en. Der hand end
nu saa talede/ see/ da offuerstuggede
en klar Sky dem. Oc see/en Aft aff
Styen sagde/ Denne er min elskelige
Son/ i huiltten ieg haffuer behage-
lighed/hannem skulle i høre. Der Di-
sciplene hørde det/fulde de ned paa des-
ris Ansigt/oc bleffue saare forferdede/
Da traadde Jesus frem til dem/ oc
rørde ved dem/oc sagde/ Staar op/
oc frycter intet/ Men der de opløffte
beris Oyen/saae de ingen/wden Je-
sum alene.

Huor om taler dette Euangelium?

Om Christi forklarelse/ huor/ oc
huorledis hun stede.

Huor stede Christi forklarelse?

Paa det Bierge Thabor/ it høyt
oc trint Bierge/ liggendis i den slette

AAA iij marc.

Den XXV. Søndag effter

marck / i det Land Galilea / tho mile fra
Nazareth / i Zabulons / Iaschars oc
Nephtalims Slecter. Paa dette Bierge
gick Christus op offuer side met sine
Disciple alene / at de bede Luce ix. Der
aff skulle wi lære / at naar wi ville bede
da skulle wi oesaa holde oss fra alt bul
der / oc fra denne Verdens omhyggeligh
hed / vere stille oc vende oss til Gud i
rolighed / saa fremt wi ville vordre no
get met vor Bøn / oc bliffue bøn hørde.
Hvad haffde Christus behoff et bede / xat
hand io Guds Søn oc wden Synd?

Effterdi hand haffde taget sig men
niskelig skøbelighed til / vilde hand bes
de / oc lære oss der met / at hand er vor
ypperste Prest oc Talssmand / haff Sas
deren / oc deier Bønens Aand met oss /
som skal robe met hannem / Abba Fiere
Fader / Oc at hand met sit Exempel /
oesaa vilde opuecke oss til at bede.

Hvorledis skede Christi forklarelse?
Der hand gjorde sin Bøn / forklar
rede

Trinitatis. CCCLXXIII.

rede hand sig faar sine Disciple/ Peder/
Jacob oc Hans/ oc hans Ansictis sties
kelse bleff foruent/ oc skinde som Solē/
oc hans klæder bleffue klare oc offuer-
maade huide/ som sine/ at ingen farnere
paa Jorden kunde giort dem saa hui-
de/ Oc Elias oc Moses obenbaredis
faar dem i Klarhed/ oc taledet med Jesu

Hvor faare forklarede Christus sig faar
disse fem Personer?

Hand vilde haaffue tuendehonde viden
ne paa sin forklarelse/ som vaar/ aff det
gamle oc ny Testamente/ Aff det gamle
Testamente Eliam oc Mosen/ Aff det
ny Testamente/ de tre Apostle/ Petrum/
Jacobum/ oc hans broder Johannem.

Hvor faare vilde hand haaffue Petrum/
Jacobum oc Johannem?

Disse haaffde hand oc saa hoft sig/
der hand opuacte Jairi Dotter/ Math.
ix. Hand tog dem oc saa med sig i Or-
tegaarden Math. xxvi. Oc her tager
hand dem oc saa med sig op paa Biers-
get/ at alle sager skulle bliffue bestandige
i thu eller try vidnis mund.

Den XXV. Søndag efter
Nuor faare vilde hand haffue Mosen
oc Heliam?

At hand der met vilde giffue til
Kiende/ at hand er den rette Messias/
huilcken Louen oc alle Propheter giff-
ue vidnisbyrd. Thi disse tho vaare de
ypperste/ som ocsaa offuer deris Pro-
phecier/ sordressue aff Guds besalning/
oc ødelagde met gerningē/ Guds Siem-
der/ som vaare de wgdelige Hedninge
oc falske Propheter.

Nuad er Christi forklarelse?

Icke andet/ end en beskuelse oc for-
smag paa den ewige glæde/ herlighed
oc salighed/ Thi Christus vil met dene
forklarelse giffue sin Maiestat oc herlig-
hed til Kiende/ oc besynderlige den sid-
ste opstandelsis Klarhed/ Oc at hand
icke haffuer anammet saadan Klarhed
for sig alene/ men vil ocsaa dele hende
met alle trofaste Menniske.

Nuad er det/ At hans Ansigt skin som Solen/
oc hans klæder ere hvide/ som Sne?

Hand

Trinitatis. CCCLXXIII.

Hand vil der met giffue til Kiende/
At hander Christus/ Guds Søn/ Mese-
ffas/ Verdens Skabere oc Frelser.

Hvad er det da/ at ocsaa Moses oc Elias
obenbaris i Klarhed?

Der met giffuis til Kiende/ At Louē
som vaar tilforn mørck/ suær oc vli-
delig/ er nu effter Christi tilkommelse
oc Euangelii obenbarelse klar/ lystig
oc læt.

Hvor om talde de met Christo?

Om hans vdgang (siger Lucas)
huilcken hand skulde fuldkomme i Je-
rusalem/ Det er/ hvad endeligt hand
skulde haffue/ oc hvorledis hand skulde
fuldkomme sin pine oc Død i Jerusa-
lem/ det gantste Menniskelige Slecte til
gode.

Hvorledis obenbaredis Moses oc Elias?

Der er ick til paa/ at Gud so
fordi beuarede disse tho/ at de ick
skulde raadne/ at de ocsaa skulde oben-
baris haff Christum/ i hans forklarel-

222 v

152

Den XXV. Søndag efter

se/icke som de der vaare døde/men som
de der vaare forklarede. Thi vi lese i
den femte Mosi Bog/ Cap. xxxiiij. At
Moses døde / oc bleff begraffuen aff
Herren / oc der veed end nu ingen paa
denne dag / huor hans Grab er. Saa
lese vi ocsaa om Helia iij. Reg. iij. At
Gud anammede hannem op i en glos
ende vogn i Lucten/til Himmelen. De
det er vist / at Mosi oc Helie Legeme/
icke raadnede i Jorden / men ere op-
tagne til euig Klarhed.

Quod gjorde den stund de tre Apostle :

De Iossue/ siger Lucas/ men der de
vognede op/ saae de hans Klarhed/ oc
de tho Mend staa ho ff hannem. Saa
strøbeligt er kiød oc blod/ at de Iossue/
den stund Christus gjør sin Bøn. Lige
gaar det ocsaa met oss/ naar vi si vlde
giøre vor Bøn/ da Iossue vi. De ha ff de
icke vel veret verdige til/ for deris store
ladhed/ at de skulde veret der ho ff / oc
seet de me herlige syn/ Men huad dem
her

Trinitatis. CCCLXXVI.

her vederfaris / det er idel naade / Chris-
tus vecker dem op aff søffne / at de oec
saa stulle see Guds herlighed / oc haff-
ne en forsmag aff det euige liff.

Quad gjorde Petrus der hend rognede op /
oc saa Christi klarhed:

Hand bleff saa gantse glad / at
hand sagde til Jesum / Mestere / her er
got at vere / wilt du / da ville wi gjøre
tre Bolige / Dig en / Mose en / oc Hes-
lias en.

Quad svar sick hand &

Der hand saa talede / Kom en klar
Sky / oc offuerfluggede dem / oc der falt
en røst aff Skyen / som sagde / Denne er
min elskelige Søn / i hvilcken ieg haff-
uer behagelighed / hannem stulle i hø-
re. Der Disciplene det hørde / fulde de
ned paa deris Ansigt / oc forferdedis
saare.

Quor saare obenberedis Gud Soder i
en klar Sky:

Gud er en Aand / oc er vsynlige
soms

Den XXV. Søndag effter
som Johannes siger. Der haffuer aldri
nogen tid nogen seet Gud / Der saare
haffuer Gud offte obenbaret sig i en
Sky.

Met hvad steder aff Scrifften fand det
beuissis ?

Gud gick om natten saare Israels
Børn i en Ildstørte / oc om dagen met
en Sky / Ero. xiiij. Der Kong Salo-
mon viede Templet i. Regum viii.
opfyllde en Sky Herrens huss / at Pree-
sterne ick kunde staa / oc vdrrette deris
Embete / for Skyen / Thi Herrens her-
lighed opfyllde Herrens huss / Saa
obenbaredis hand oc saa her i en Sky /
oc taledes aff Skyen.

Hvor offte formelder Euangelium / at Sade-
rens Røst er hørt ?

Tre gange. Først / der Christus bleff
døbt i Jordan Matth. iii. Der nest i
Templet / der Christus sagde Joh. xii.
Sader forklare dit Tassn. Da kom en
røst aff Himmelen / sigendis / Jeg haff-
uer forklaret / oc vil atter forklare det.

Tredie

Trinitatis. CCCLXXV.

Tredie gong/Her paa det Bierge Thabor/
som dette Euangelium siger/Den
ne er min elskelige Søn/i huilcken ieg
haffuer behagelighed/Hannem skulle i
høre? Hand siger ick/I skulle høre Pæ-
tres/Concilia/Paffuen/Domkircker/
Kloster/men min elskelige Søn/hand
er Veyē/Sandhed oc Liffuet. Joh. xv.
Oc S. Petrus siger ii. Pet. i. Wi haffue
selff seet hans herlighed/der hand fick
være oc priss aff Gud Fader/formedelst
en røst/som stede til hannem/aff den
store herlighed/i saa maade/Denne er
min elskelige Søn/i huilcken ieg haff-
uer behagelighed/Oc wi hørde denne
Røst komme aff Himmelen/der wi vaas-
te met hannem paa det hellige Bierge.

Huorledis kommer det/at de forferdis saar
Skyen/oc saar Faderens Røst?

Saa skøbelig er den Menniskelige
nature/at hun ick kand fordrage
Guds Klarhed/De hellige Apostle lode
sig tilforn rycke/at de raare mit i Him-
melen/

Den XXV. Søndag effter
melen / Tu forferdis de saa offuermaa-
de / at dem tyckis de ere mit i helssuede.

Trøstede icke da Christus dem igen?

Ja visselige / hand gick til dem /
rørde ved dem / oc sagde / Staar op / oc
frøcter icke / Oc der de opløffte deris
Wren / saae de ingen / wden Christum
alene.

Quad er det at Discipline see ingen /
wden Jesum alene?

Der aff skulke wi lære / at wi i dds
dens time skulde forlade alting / oc ales
ni e holde off til den eniste Meglere
oc Freiere Christum / saa fremt wi ville
hassue deel met hannem.

Quad skede der fremdelis?

Den sund røsten skede aff den klare
Sky / oc Christi Klarhed skede ned aff
Himmelen / forsuunde det gamle Testas-
mentis store He'gen / oc det ny Testas-
mentis helgen fulde ned / oc gassue
Christo ære / huilcken der oc bliffuer ales
ne bestandig / i sin Klarhed oc herlighed.

Skal det oc gaa off saa?

Ja

Trinitatis. CCCLXXVIII.

Ja viffe.ige/ Paa det fiste / naar
 Døden offuerfaldet oss/ oc Guds stren-
 ge Dom er faar vore Dyen naar Dieff-
 uelen oc Synden klage paa oss / naar
 Helffredes lar sin grumme strube op oc
 vil opsluge oss / Da skulle vi vil e see
 off omkring / søge her oc der effter hielp
 oc trøst / Den ene formedelst sine ger-
 ninger oc forrienske / Den anden haff
 Prester oc Muncke / Den tredie haff de
 affdøde Helgen / Men det skal forsuins
 de altsammen / lige som støb driffuis
 bort aff it sterckt vær / Alle Helgen / alle
 Menniske / alle Creature / i Himmelen
 oc paa Jorden / skulle vige bort fra oss /
 la vore egne beste gerninger / skulle falde
 bort oc forlade oss wdē trøst. Oc det skal
 gaa oss effter den Prophetis Esais Ord
 i det lxiij. ca at vi skulle sige / Du est dog
 vor Fader. Thi Abraham veed inter aff
 oss / oc Israel kiender oss ickē / Men du
 herre est vor Fader oc vor Frelsere / Det
 haffuer veret dit Vassn aff gammel tid.

Ja

Den XXV. Søndag effter

Ja oss skal tyckis / at Gud haffuer oec
saa slaget haanden aff oss oc forladet
oss / effter Esaie Ord i det liij. Cap.
Jeg haffuer forladet dig it lidet Øyes
blick / men ieg vil med stor Barmhert
ighed forsamlé dig.

Skal der da ingen hjælp vere ydermere?

Naar wi skulle see oss omkring/
effter forserdelsen / da skulle wi see Chris
tum alene / Ere wi vantro / oc haffue
foractet Guds Ord / da skulle wi see oc
forsøge hannē en aluerlig streng Doms
mere / som skal vere redebon til / at styre
te oss ned i helffuedis affgrund. Der
imod / Er det oc saa / at wi befindis at
haffue veret trofaste / oc Gud tacknem
melige for sine velgerninger / oc holde
oss til Guds Ord / da skulle wi see hans
nem / som en Naadig Gader / Grelserē
oc Forløserē / som skal vere veluillig oc
redebon til / at anamme oss ind i
sit Rige / oc giffue oss det
euige lif / Amen.

Den

Trinitatis.

CCCLXXVII.

Den sidste Søndag effter
Trinitatis / Euangelium /
Matth. XXIII.

De Jesus gick bort aff Templet /
oc hans Disciple traadde til
hannem / at de vilde vise hana
nem Templens bygning. Da sagde
Jesus til dem / See i ick alt dette?
Sandelige ieg siger eder / Der skal ick
bliffue en sten paa den anden / som e
skal sønderlass. Oc som hand sad
paa Olie bierget / traadde hans Dis
ciple enlige til hannem / oc sagde / Sig
oss / naar skal det ske? Oc huad Tegen
skal der vere paa din Tilkommelse oc
Verdens ende? Da suarede Jesus oc
sagde til dem / Seer til / at der forfø
rer ick nogē eder / thi der skulle mange
komme i mit Naffn / oc sige / Jeg en
Christus / oc de skulle forføre mange.
I skulle høre strid / oc røcte om strid /
See til / oc forferdis ick / Dette skal
alt.

Den sidste Søndag effter
altsammen først se/Men det haffuer
icke end da ende/Thi it folck skal set
te sig op imod det andet/oc it Konge
rige imod det andet/De der skal vere
Pestilentze oc dyr tid/oc Jordstæl als
leuegne/ Da skal drøffuelsen først be
gyndis. Oc da skulle de føre eder i drøf
uelse/oc de skulle ihiesla eder/oc i skulle
hadis/aff alle folck/for mit Naftn
skyld. Da skulle mange forargis/oc de
skulle forrade huer andre indbyrdis/oc
de skulle hade huer andre indbyrdis. Oc
der skulle mange falske Propheter op
staa/oc skulle forføre måge/De effter
di wretferdighed skal faa offuerhaad/
da skal tierlighed bliffue kaald i måge.
Mē huo som bliffuer bestandig indtil
endē/hand skal bliffue salig/De Euā
gelium om Rigit/skal Predickis i den
gantse Verde/til it vidnisbyrd offuer
alle folck/oc da skal enden komme.

Naar som i nu see Odeleggelsens
verstyggelighed/ som er sagt forme
delst

Trinitatis.

delst Propheten D
den helige Eud
hand giffet set der
paa Diergen h
Oc huo som er paa
ste ned/at pente
Oc huo som er paa
ende icke til bage
en. Men we de
liendis paa den
ste skulle fly om
sabbathen. Th
ste stor en bedrøf
ffuer veret fra D
ste indtil/oc som ic
der som disse d
rede/da bleffue
som for de Dru
ge fortortis De
eder/See/ D
/ da skulle i d
alle opstaa falsk
propheter / De

Trinitatis.

CCCLXXVIII.

delft Propheten Daniel/at den staar
den hellige Sted/Duo som der læff/
hand giffue act der paa/Da fly sig op
paa Biergene/huo som er i Jødeland
Oc huo som er paa Taget/hand stige
icke ned/at hente noget aff sit Duff.
Oc huo som er paa Marcken/hand
vende icke til bage/at hente sine Klæ
der. Men we de fructsommelige oc
Diendis paa den tid/Oc beder/at i
icke skulle fly om Vinteren/eller om
Sabbathen. Thi der skal da bliffue
saa stor en bedrøffuelse/som der icke
haffuer veret fra Verdens begyndelse/
hid intril/oc som icke heller skal bliffue.
Oc der som disse dage icke bleffue for
fortede/da bleffue intet Menneske salig/
Men for de Vdualdis skyld/skulle disse
dage fortortis. Der som nogen da siger
til eder/See/Der er Christus/eller
der/da skulle i det icke tro/Thi der
skulle opstaa falske Christi/oc falske
Propheter/Oc giøre store Tegen/
BBB ij oc

Den sidste Søndag effter
oc vnderlige gerninger / At de vdsalde
skulle ocsaa forføris (der som det naare
mueligt) i vildfarelse / See ieg haaffuer
sagd eder det tilforn / Der faare / naan
de sige til eder / See / hand er i Dreckē /
da gaar icke hen vð / See / hand er i
herberget / da tror icke. Thi lige som
liinet vðgaar aff Østen / oc skin ind
til Vesten / Saa skal oc Menniskens
Søns tilkommelse vere / Men huor it
Aatzel er / der forsamle Irenne sig.

Huor om taler dette Evangelium?
Om tuendehonde tegn / som er / Om
de tegn der skulde ske før Jerusalems
Tempel bleff forstyret / Oc om de tegn /
som skulde ske før Verdens ende / oc før
vor Herre Christus kōmer / paa dē yders
ste dag. Huad orsage haaffde Christus til at
tale om Verdens ende?

Disciplene mente / at den yderste dag
skulde strax kōme met Templens for-
styring / Der faare spørre de effter Ver-
dens ende / oc effter hans tilkōmelse / oc
sige /

sige/Mestere/sig oss paa huad tegn wi
 skulle kunde vide din tilkommelse oc
 Verdens ende.

Hvad suarede Christus:

Hand suarede dem smuct bestedeli-
 gen / baade om Templens forstyring/
 oc Verdens ende/Dog giør hand først
 en aluerlig formaning/oc siger / Seer
 til at ingen forføder eder / Lige som
 hand vilde sige/Efterdi i haffue lyst
 til / at vide tilkommede ting / da seer
 vel til / at i icke skulle bliffue forføder/
 Thi der skulle tilforn/sør den tid gaar
 paa / Komme tuendehonde Menniske/
 som skulle føre megen vildfarelse / oc
 løgn/iemmer oc bedrøffuelse her i verdē

Hvad siger Christus om de første?

Der skulle strax her efter / siger
 hand/mange komme i mit Naamn/ oc
 sige / At de ere Christus / oc de skulle
 forføre mange Menniske / Men følger
 dem icke efter.

Runde der oc opregnis nogle aff dem:

BBB iii

Aff

Den sidste. Søndag effter

Aff dette Parthi vaar Judas Galileus/huileken der gjorde it stort oprør/i de dage der skulde giffuis Skat/vnder Keyser Augusto/oc den Lands herre Cyrenio/oc drog meget folck til sig/Men hand bleff til intet/oc alle de hannem effterfølde / bleffue atspriedde Act. Cap. v. Der nest/Theudas/vnder den Landsherre i Judea/Cuspio Sado/huileken der gaff sig vd/at hand skulde veret noget besynderligt/oc drog it tal Mend til sig/ved fire hundrede/hand bleff ihieislagen/oc alle de hannē efftersfølde bleffue atspriedde oc til intet gjorde. Der nest en Egyptier/hand forsamlade tredieue tusinde Mend/oc førde de gennē Dræken/met huileke hand vilde gøre Jøderne fri/Men hand bleff nedlagd aff Landsherrē Felix. Act. xxi. Der effter forførde den Troldkarl Simon/det Samaritanske folck/saa/at de hulde hannem at vere Guds krafft/hannem fordempede S. Petrus Act. viij. Der effter vaar der en Troldkarl oc falske Pro

Trinitatis
phet hat Jebu
pas Cypri / som
dette / Guds Børn
salude / huileken
Act. xij. Alle disse p
at de naare Christu
stodemage Menn
at kōnen / i stalle i
Messia. Saa siger
Der skulle siges
phet opstaa oc d
Saa scriffuer Jo
Land vor opfride
talle oc falske Pro
någe Menniste
ange falske Pro
eff forstyrer / sa
någe før Verden
i der stoden fals
der ser Hadrian
den Cuziba / hā
saa oc forsamlet
Ne de bleffue at

phete Bar Jehu/i den Stad Paphos/
 paa Cypri D/som kallede sig Elimas/
 det er/Guds Kong eller Messia/Guds
 salude/huileken S. Paulus fordēpede.
 Ac. xiiij. Alle disse predickede om sig selff
 at de vaare Christus oc Messias/oc for
 fördemāge Menniske/oc sagde/Tiden
 er kōmen/i skulle icke vente nogen andē
 Messia. Hvad siger Christus om de andre?
 Der skulle siger hād/māge falske Pro-
 pheter opstaa oc de skulle forføre māge.
 Saa scriffuer Josephus/at det Jōdiske
 Land vor opfyldet met Mordere/Trol-
 karle oc falske Propheter/ som forførde
 māge Menniske/lige som der nu vaare
 mange falske Propheter/ før Jerusalem
 bleff forstyret/ saa skulle der oc saa vere
 māge før Verdens ende kōmer. Vi læse
 at der stoden falske Prophete op vnder
 Keyser Hadriano / Anno cxx. kalledis
 Ben Cuziba/hād gaff sig vd for Mes-
 sias oc forsamlede māge tusinde Jōder.
 Alē de bleffue alsāmē nedlagd oc fordē-
 BB iiiij pede.

Den sidste. Søndag effter
pede. Der effterkomme falske Prophe-
ter oc Bette-re / som Arrius / Cherinthus
Manicheus / Sabellius etc. Der effter
stod Passuen op met sine Tilhengere /
Doktore / Kloster / Træprester / Munc-
ke oc Tunder / Disse sagde allesammen
Tiden er kommen. Passuen sagde /
Tiden er kommen / at Kircken skal ve-
re ypperlig / pralende oc rijk / icke mere
saa arm oc foractelig / som hun vaar
i Apostlernis tid / Det skal icke nu lens-
ger gaa til / som det gick i fordom
tid / De Aandelige Personer skulle icke
nu mere giffte sig / oc leffue i Ectes-
skab / Saa skal oc den ene part aff det
høuyerdige Sacramente tagis fra leg-
folck. Lige sagde ocsaa der effter de
Himmelste Propheter oc Sienne / Ti-
den er kommen / at de Ugudelige skulle
forstindis aff Kircken / met Gedeons
Suerd Kircken skal rensis oc fornyss /
Gud vil det saa haffue / Det er Sades-
rens befalning / Aanden haffuer giff-
ue

Trin-
alt der tilkiende
følger dem icke /
den en stat re-
Land / Landen
bliffuer ved det
Kalka oc de T
Temple
Christus giff
paa Jerusalem
Kalka oc de
Saa siger C
frid oc roere on
dract / da skulle
denne skal først
icke end da stræ-
vilde sig / Allige-
at der henger
Jerusalem / oc
skulle i dog icke
te / at den gam-
ende / Thi den
derlige se for
ge som mand

Trinitatis. CCCLXXI.

mit det tilkiende ned aff Himmelen oc
følger dem icke / siger Christus / Lader
dem en flux robe / Rircke / Rircke /
Aandē / Aanden etc. følge i mit Ord / oc
bliffuer ved det ieg haffuer lærd eder.

Enilket ere de Tegen som skulle se / før
Templet bleff forstyret ?

Christus giffuer tre honde Tegen
paa Jerusalems Tempels forstyring.

Enilket er det første Tegen ?

Saa siger Christus / Naar i høre
strid oc røcte om strid / oprør oc tues
dract / da skulle i icke forferdis / Thi
dette skal først se / Men det haffuer
icke end da strax ende / lige som hand
vilde sige / Alligeuel i skulle see oc høre /
at der henger megen wlycke offuer
Jerusalem / oc det Jødeske Land / saa
skulle i dog icke fordi befrycte eller tenc
ke / at den gantste Verden skal haffue
ende / Thi der skal end da meget v
derligt se / før Verdens ende kommer /
oc som mand pleyer at sige / Meget

BBB v **Vand**

Den sidste Søndag efter

Vand løbe til strande/ It folck skal sette
sig op imod det andet/ oc it Rige imod
det andet/ oc der skal allenegne ste store
Jordstuel/ vere dyrtid oc Pestilentze/ der
skal ocsaa komme forferdelse oc ste store
Tegn aff Himmelen. Men før alt dette
steer/ skulle de legge Hender paa eder /
oc forfølge eder / oc de skulle antuorde
eder i deris Scholer oc Fængsel / oc
drage eder til Konger oc Færster / for
mit Taffn skyld. Lige som hand vilde
sige/ Det maa gaa med Verden huor
ledis det kãd/ saa skulle i dog icke finde
andet hos hẽde end idel findskab oc for
følgelse/ I skulle forradis aff Soreldre/
Brødre/ Slect oc vëner/ oc i skulle hadis
aff alle Menniske/ia/ den gærste Verde
skal sette sig op imod eder/ oc huad hun
kand icke bekõme med mact/ det skal hun
ville vdrætte med forræderi/ list/ oc snee
dige fund/ oc alt venskab skal vere wde.

Giffuer da Christus dem ingen trøst i
saadan drøffuelle

Hand

Trinitatis.
hand siger
amorde eder
da skulle i icke
le/ oc huorledis i
leg vil giffue eder
ken alle eders!
kande imod dige
te eder icke tilse
bliffuer giffuer i
i tale/ Thi der er
der er den hellig
medst eder/ De
ve skal icke for
Siele met taalm
molmodige G
geder til/ eder
huilket er d
ple
Jerusalem
Gallo/ huilket
i den anden
naar nest effe
ge fund saar

Hand siger saa/Naar de nu føre oc
 antuorde eder hē saar Dømere oc Røger
 da skulle i icke sørge/for hvad i skulle ta
 le/oc hvorledis i skulle forsuare eder/thē
 ieg vil giffue eder mūd oc visdō/hvilc
 ken alle eders Modstandere/icke skulle
 kunde imodfige/eller imodstaa. Betenc
 ker eder icke tilforn/ Men/ hvad eder
 bliffuer giffuet i samme time/det skulle
 i tale/Thi det er icke i som tale/ Men
 det er den hellig Aand/som taler for
 medelst eder/ Oc it haar aff eders hoff
 uet skal icke forkomme / Gatter eders
 Siele met taalmodighed/bliffuer icke
 uolmodige/Giffuer eder et on veluilli
 ge der til/eder skal intet ont vederfaris.

Hvilket er det andet tegn/til Tem
 plens forstyring?

Jerusalems bestaalning aff Cestio
 Gallo/hvilcken Josephus scriffuer om/
 i den anden Bog om den Jødiske strid/
 waar nest effter Christi Himmelfart/no
 gē stund saare den Keyseris Titi bestola
 ning.

Den sidste Søndag effter
ning. Den første bestaalning gaff Gud
Jøderne til it Tegen oc formaning/
at de skulle rette oc bedre sig. Men eff-
terdi Gud haffde giort Cestij Galli
hierte mistroftige/ saa / at hand wden
sag loed forferde sig/ oc drog fra Ste-
den (huilcken hand besynderlige kunde
tager ind met forræderi) da bleffue Jø-
derne tradzige oc wlydige/ oc robte/
Her boer Gud / Thi hand beuifer met
gerningen / at hand vil beskerme oc
vere off behielpelig / Men der de for-
actede dette faderlige Riss/ Komme de
Romere/ oc gjorde ende paa sagen.

Huileket er det tredie Tegen til Templens
forstyring.

Christus siger/ Naar i nu see ødes-
leggelsens verstygghelighed/ som er sagt
om formedelst Propheten Daniel / at
der staar i den hellige Sted / Huo der
læss/ hand gissue act der paa/ De naar
Jerusalem bliffuer belagd met en Hær/
da skulle i vide / at ødeleggelsen til-
skunder.

Quad

Trinitatis. CCCLXXXIII.

Quod er ødeleggelsens verstyggelighed ⁊

Denne verstyggelighed er icke andet/end at Keyser Caius sette sit billesde i Templet/ oc befalede at de skulde tilbøde det for en Gud/ Thi Affguder i kaldis en verstyggelse i Scrifften/ huilcken Gud vemmer ved oc gruer faare/ oc hand hader ingen Synd mere/end saadan verstyggelighed/ Hand straffer vel andre Synder/ Men hand forskunder icke saa aldelis folck for nogen Synd/ som for denne/ Thi hand hassuer offte straffet Verden for Affguder i skyld/ som hand forstyrede Israels Kongerige/ oc atspridde Jøderne offuer den gantste Verden. Der faare vil Christus saa meget sige/ Naar saadan en verstyggelse kommer op/ at den hellige Gudstieniste bliffuer foruent til en Affguds tieniste / oc Guds bespottelse/ da skal ingen tencke eller vente/ at det skal bliffue bedre med Jerusalem/ Men i skulle vide/ at det skal da bliffue aldelis

Den sidste Søndag effter

aldelis ødelagd/ oc til intet/ Jerusalems
skal icke da staa til at redde eller vndse-
re / som det skede i Kong Ezechie tid/
der Guds Engel drebte i Senacheribs
Køgens leyer aff Assyrien/ i en nat C. oc
v. oc firesinds tiue tusinde mend. Eller
som det skede der Jøderne bleffue borts-
førde til det Babiloniske fengsel / at de
halffhundredesinds tiue Aar der effter kōme
til deris Land oc eyedom igen. Her skal
ingen trøst/ ingen forhaabelse vere til/ at
det skal bliffue bedre/ men her skal vere
en ewig forderffuelse.

Hvad raad giffuer da Christus sine
Christne/ at de skulle kunde vnd-
fly dette onde ?

Saa siger hand/ Huo som da er i
Jødeland/ hand fly sig op paa Bier-
gene. Oc huo som er paa Taget/ hand
stige icke ned / at hente noget aff sit
Huss / Oc huo som er paa Marcken/
hand vende icke til bage / at hente si-
ne Klæ

Trinitatis.
ne Klæder. Men
lige & Diendls p
hoffe dog deris
et et vsticlige
der/ at edes flact
verem eller paa Sal
Vinteren ont at va
høben er der Jøde
te. Lige som h
til at i fly ret tid
dis oc offuerfalt
Wunderlige/ Der
den beste Lagede
skal lade en besyn
paa offuer dette
side i starke So
vort i alle Land
thi disse ere Gi
tage. Fordi at
vere saadan bet
dri haffuer vere
Stabte Creatur
bliffue.

ne Klader. Men we de Fructsomme
lige oc Diendis paa den tid / Thi de
haffue dog deris Raarss oc besuarings
oc ere wsticckelige til at fly. Men bes
der/at eders fluct icke skal ske om Vins
teren eller paa Sabbathen / Det er om
Vinteren ont at vandre/ oc om Saba
bathen er det Jøderne forbudet at vande
re. Lige som hand vilde sige/Seer
til at i fly ret tid/at i skulle icke betræ
dis oc offuersaldis i Landet met de
Wgudelige/Det skal paa den tid vere
den beste Lagedom at fly / Thi Gud
skal lade en besynderlig streng vrede
gaa offuer dette Folck/saa/at de skulle
falde i skarpe Suerd / oc foris fangne
bort i alle Land / offuer all Verden/
Thi disse ere Guds vredis oc heffns
dage. Fordi at der skal i disse dage
vere saadan bedrøffuelse / som der als
dri haffuer veret siden den tid at Gud
Skabte Creaturene/ Oc icke heller skal
bliffue.

Oc den

Den sidste Søndag effter

De der som disse dage ick bleffue for-
stackede/da bleffue der intet Menniske
saligt / Men for de Vdualdis Skyld/
skulle de dage forsteckis.

— Hvo bescriffuet saadan bedrøffuelse/oc
denne ynckelige forstyring?

Josephus/i de Bøger om den Jos-
diske Strid/scriffuer / at saadan drøff-
uelse begyndis strax effter Johannis
Baptiste / Christi oc Jacobi død / vns
der de Landsherrer Gesto / Felice oc
Floro. Thi Florus gjorde Jøderne me-
get fortræd / huor aff andre Land oc
Stæde toge Exempel oc gjorde lige
saa/at der saa i en stacket tid bleffue
mange tusinde Jøder ihjelslagne/baa-
de en sted oc anden / wden huad de
giorde sig selff indbydis/ Thi der vaar
saadant mord i Jerusalem / nat oc
dag/at det vaar ligere en Røffueres
kule at see til / end nogen Stad. Oc
icke vaar end dette wden en begyndel-
se til den store drøffuelse oc iemmers
lige

Beholdt i den

Peder Tidemand til

Læseren.

SIge som Solen er der til besticket
Laff Gud / at hun skal gjøre forstel
paa Nat oc Dag / paa Vinter oc
Sommer / Oc at hun met sit Skin oc
Verme skal verquege Diur oc Jorden /
oc gjøre dem fructsommelige. Saa ere
oc Mennisten besynderlige der til skabs
te / at de skulle giffue Gud den ære / at
hand er Ewig / Almectig / at hand haff
uer skabt oc beuarer alle ting / at hand
er Viss oc Retferdig / som vil straffe
de Onde / bønhøre oc hielpe de Gode /
oc at de skulle vere hannem lydige / oc
aluerlige frycte hanss Dom / forlade sig
paa hannem / begære oc vente alt got
aff hannem. Oc fordi ære oc prise /
Loffue oc Predicke hanss Mact /
Mact / Godhed / oc Retferdighed / Lige
som ocsaa nogle Philosophi sagde ret
telige vel / At alle ting fœdis for Men
nisten

nistens skyld/Men mennisten for Guds
skyld/det er/At der skal vere nogen nas
ture i denne synlige Verden/ som skal
Kiende oc prise Skaberem.

Alligeuel nu Mennisten almindelig
ge haffue veret oc ere i den mening/
at der er en Gud til / som skabte oc bes
tickede alle ting / oc beuarer stedse
oc altid sin Skick oc Gerning / Saa
vaar dog den forblindelse oc van
uirtighed hoss den største part / at de
icke viste ved hvad middel eller maae
de/de skulde lære at Kiende / prise / oc
tiere samme Gud rettelige/ oc komme
til hannem.

Hedninge hulde Jouem for den hø
yeste oc ypperste Gud/ Lige som hand
ocsaa fordi kaldis hoss dem / Iupiter
optimus maximus/ Oc de gjorde allige
uel der hoss mange Guder til it mid
del oc Neglere/ som Mercurium/ Mar
tem oc Neptunum etc.

Tørcken bekiender ocsaa en Gud

oo

oc met sin Guds tieniste / meen hand
oc neffner den rette Gud / som Skabte
Himmel oc Jord / Oc alligeuel haffuer
hand Mahomet til it middel oc en
Meglere / formedelst huilcken hand aco
ter at komme til Gud / Det er / for
huerffue oc fortiene alt got aff Gud.

Lige rose oc saa Jøder / oc tale
stort om en Gud / oc ville dog at Lou
sens gerninger / oc deris egne optenck
te paafund / skulle vere den rette vey /
formedelst huilcken de ville komme
til Gud / oc vere hannem behages
lige.

Huorledis kommer det nu / at alle
disse mene io den rette Gud / oc der
er dog ingen iblant dem allesammen /
som enten kiender / priser / eller dyrcker
hannem rettelige ? Det kommer alta
sammen der aff / at de haffue ick den
rette Ledsagere oc Veyvisere / oc det
rette Liuss / som er / Guds Ord / Thi
der kand ingen kiende eller komme
til Gud / Formedelst Naturligt skel
CCC iiii oc

oc forstand/vore egne tancker oc for-
nufft kunde icke ledsage oss der hen/
Men Guds Ord skal skinne faar oss/
huilcket vi skulle aleniste følge/som den
retteløste/oc icke lade vède oss der fra.
Thi det er icke mueligt/at nogen kand
vden Ordet/lære oc kiende/eller kōme
til Gud.

Der faare er ocsaa denne den yps-
perste oc største gerning oc besynder-
ligste Gudstieniste/ der vi kunde giøre
her paa Jorden (huilcken Sader oc
Moder/Hustru oc Husbonde besynder-
lige/nest predicke Embedet/skulle off-
ne sig i oc bruge i Huset hoss deris
Børn oc Tiunde) at vi flitelige lære
oc vnderuise andre Menniske i Guds
Ord/ oc føre dem til Euangelij vid-
skab. Ja det er den rette Guds dyr-
kelse i det ny Testamente at lære/lase/
scriffue / predicke / forkynde / oc høre
Guds Ord / Oc de som det giøre ere
Guds rette Prestere / som beuise han-
nem sin tilbørlige ære. Thi denne tie-
niste

niste er helligere oc bedre / oc Gud mere
behagelig / end alle Offer i det gamle
Testamente. Der faare prisede oc saa de
hellige Propheter besynderlige Loffis
gelsens Offer / der Louen end da vaar
ved mact / oc stoed i sin fulde brug oc
myndighed. Oc den hellige Paulus si
ger / at hand tiente Gud i Anden / for
medelst Predicke Embedet / Huor met
hand gissuer til Kiende / at det er Guds
besynderlige dyrckelse oc tienste / at fors
kynde oc lære Euangelium / huilcket
alle Gudfryctige menniske skulle gissue
grand gissuelige act paa oc mercke.

Lige nu som intet Kand vere beha
geligt / oc hannem Kand ingen større
tiensteste / end at hanss Ord flitelige
læris oc trolige forkyndis / Saa er han
nem oc intet mere mishageligt / en at
de som ere bestickede til at lære andre /
ere forsømmelige / oc tage icke trolige
vare paa deris Kald. Der faare vil Gud
oc besynderlige straffe Sader oc Mo
der / Hustru oc Husbonde / som icke flis
CCC v telige

telige lere oc vnderuise deris Børn oc
Tiunde / oc sige til dem. Du Husbode / du
Hustru / du Fader / du Moder / haffde
saa mange Børn oc Tiunde i dit Huse /
huilcke du skulde optuctet oc vnder-
uise i Guds fryct / oc huldet dem flite-
lige til mit Ord / Det haffuer du ick
giort / men du haffuer ladet dem vore
op skodsløse / fortredelige / enherdige /
uden al Guds fryct oc Gudelighed.
Huem skal ieg nu skylde / oc kreffue re-
genstab aff for saadan vsigelig skade
oc forderffuelse / uden aff eder Foreldre /
som vaare Hustru oc Husbonde i Huset /
huilcke ieg haffde strengelige besalet / at
lære oc vnderuise Børn oc Tiunde / oc
holde dem til Guds fryctighed.

Thi det hører ick aleniste Hustru oc
Husbonde / Fader oc Moder til / at de
met legemlig søde skulle besørge deris
Børn oc Tiunde / Men de skulle meget
mere arbejde paa / at de formedelst
vindstibelighed vnderuising oc flitig
optuctelse / kunde haffue Sielens søde /
lære

lære Guds Ord - bliffue Gudfryctige
Menniste/ fromme oc salige.

Paa det nu/ at alle gudfryctige For-
eldre/ oc alle Christne indbyrdis oc huer
besynderlige skulle i saa maade giøre
Gud den største tienste/ oc Offre han-
nem det behageligste Offer/ Da haff-
uer ieg vdsæt paa vort Danske maal
denne Postille / som er besticket paa
Spørmaal for gudfryctige Husfædre/
unge folck/ Børn oc Tiunde/ at den ene
skal diss bedre kunde vnderuise/ oc den
anden lære oc forbedris der aff.

At rose denne Bog giøris icke be-
hoff / thi hun roser sig vel selff/ oc der
som ieg end vilde/ saa kand hun dog
icke bliffue bedre aff min roff/ Men saa
meget vil ieg si ge/ At alligenel Drönin-
gen aff rige Arabia/ reysde en lang vey
til Jerusalem/ at hun vilde høre Salo-
mons Visdom/ oc hun sette hannem
måge Spørmaal faare/ wden twil/ om
den rette Gud / om hans Naade oc
Barmhiertighed/ om Synderis for-
CC vi ladelse/

belse/ oc om det ewige Liff / Saa viste
dog Salomon ick e at tale saa klarlige
om sagen/ som her suaris til de Spør-
maal i denne Bog. Salomon loed hen-
de vel see sine Brendoffer/ der hand of-
frede i Herrens Hus/ oc wden tuil vns
deruifde oc sagde hende huad der bes-
regnedis met saadā Offer/ huilcket der
dog ekon vaar en flugge oc formiden-
de til det som skulde ske. Men i disse
Spørmaal finder du den rette Mand/
som gjorde ende paa saadanne Offer/
oc sagde / Det er fuldkommet. Gud
giffue oss sin Naade/ at wi saa kunde
læse oc lære denne oc andre gode Bø-
ger/ at wi dag fra dag kunde forbedris
der aff / Oc bestickis til en Salig aff-
gong aff denne iemmerlige dal / at
vor Siel kand paa den yderste ti-
me anammis ind i ewig glæ-
de oc Salighed/
Amen.

Giffuet i Kiøbenhaffn/ den xviij.
Iulij. Anno M. D. LXII.

Regi

Register offuer Søndagis
Euangelier/ Fra Paaste oc
indtil Aduente.

Paaste dag/ Euangelium/ Marci i des
sidste Cap. Solio II.

Anden Paaste dag/ Euangelium/ Luce
xxiiij. XVIII.

Tredie Paaste dag/ Euangelium/ Luce
xxiiij. XXIIII.

Den første Søndag effter Paaste / E
uangelium/ Joh. xx. XXXII.

Den anden Predicken/ Johannis xxi.
Solio. XLI.

Den tredie Predicken/ om Petro oc Jo
hanne/ findis paa S. Hanss Euang
geliste dag/ Joh. xxi. XLIX

Den fierde Predicken/ Matthei xxviij.
Solio. XLIX.

Den anden Søndag effter Paaste/
Euangelium/ Joh. x. LIIII.

Den tredie Søndag effter Paaste/
Euangelium/ Joh. xvi. LXII

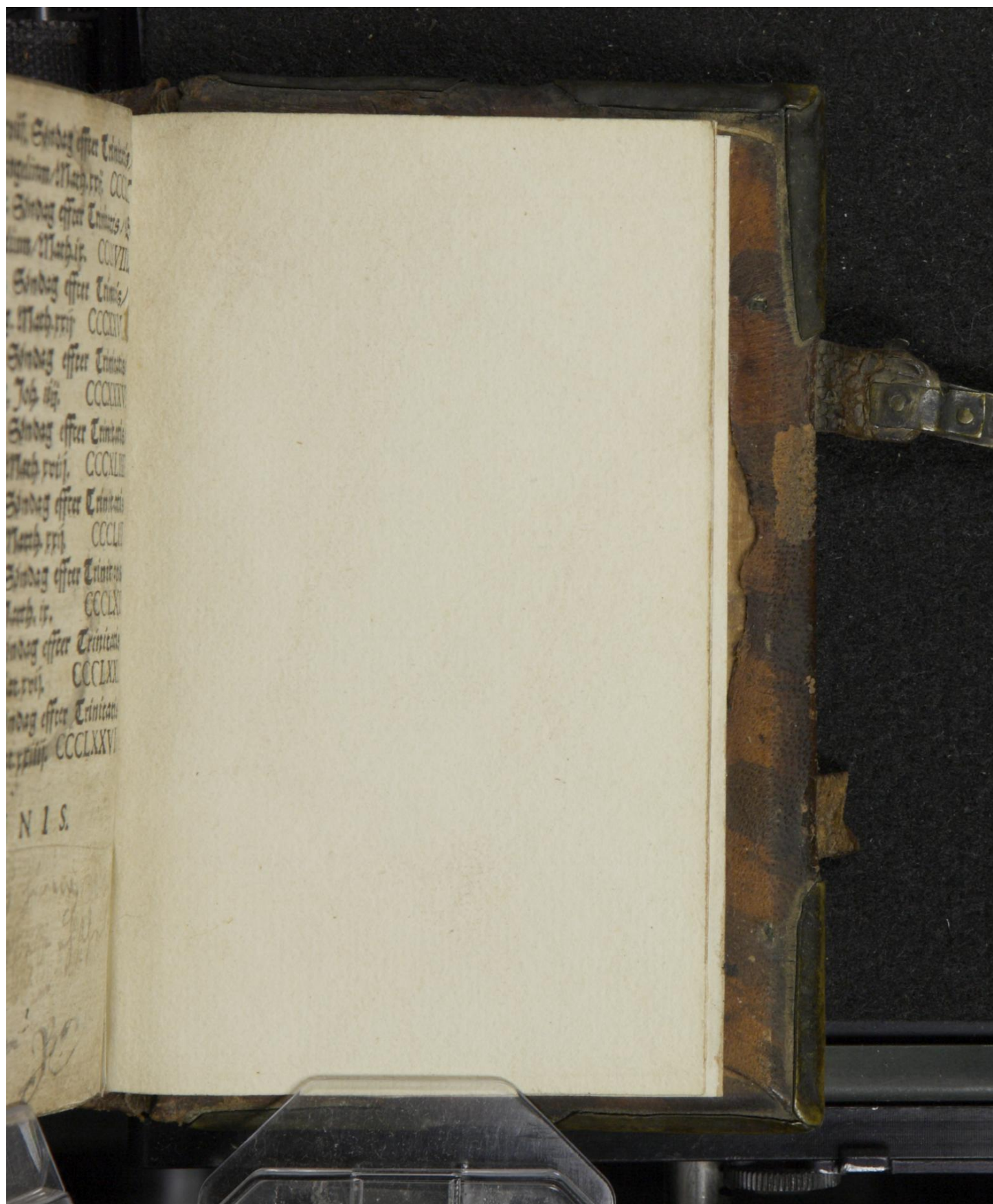
CCC vij Den

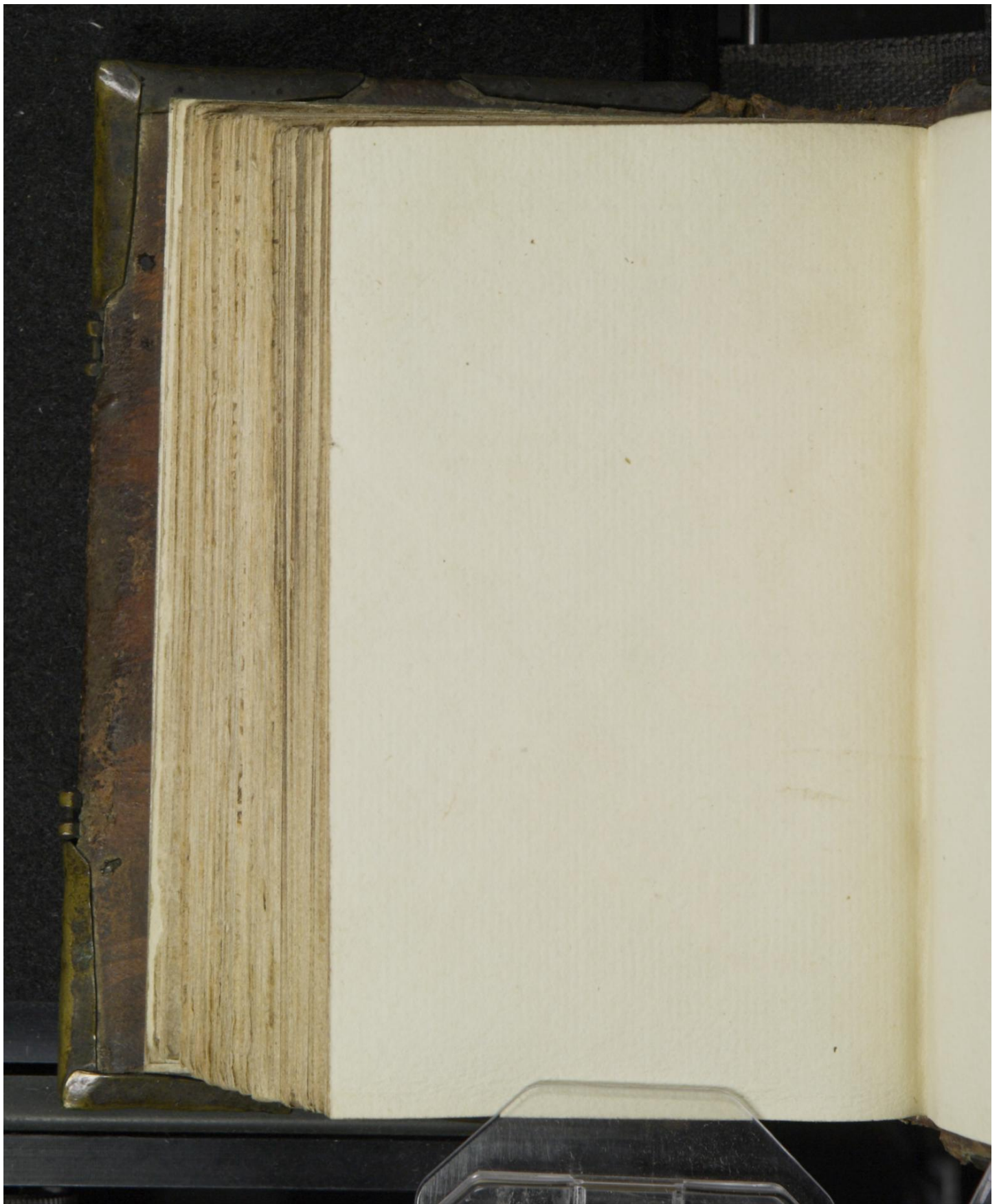
Den fjerde Søndag effter Paaste /
 Euangelium / Joh. xvi. LXX.
 Den femte Søndag effter Paaste / E-
 uangelium / Joh. xvi. LXXVIII.
 7 Bededage / Euang. Lu. xi. LXXXVI.
 Paa Christi Himmelfarts dag / Euang-
 gelium / Marci xvi. XCIII.
 Den fette Søndag effter Paaste / E-
 uang. / Joh. xv. oc xvi. CI.
 Den hellige Pintze dag / Euangelium /
 Johan xiii. CIX.
 Pintze Mondag / Euang. Jo. iij. CXX.
 Pintze Tisdag / Euang. Jo. x. CXXIX.
 Trinitatis Søndag / Euangelium /
 Johan iij. CXXXVIII.
 Den første Søndag effter Trinitatis /
 Euang. Luce xvi. CXLVII.
 Den anden Søndag effter Trinitatis /
 Euang. Luce xiii. CLVIII.
 Den tredie Søndag effter Trinitatis /
 Euangelium / Luce xv. CLXVII.
 Den fjerde Søndag effter Trinitatis /
 Euang. Luce vi. CLXXVIII.
 Den femte Søndag effter Trinitatis /
 Euang. Luc. v. CLXXXVII.

Den vi. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Matthei v. CXCVI.
 Den vii. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Marci viij. CCV.
 Den viij. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Matthei viij. CCXIII.
 Den ix. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Luce xvi. CCXXII.
 Den x. Søndag effter Trinitatis/
 Euangelium/ Luce xix. CCXXX.
 Den xi. Søndag effter Trinitatis/
 Euangelium/ Luce xviii. CCXL.
 Den xii. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Marci vii. CCXLVIII.
 Den xiii. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Luce x. CCLVII.
 Den xiiii. Søndag effter Trinitatis/
 Euangelium/ Luce xvii. CCLXVII.
 Den xv. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Mat. vi. CCLXXVII.
 Den xvi. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Luce vii. CCLXXXVII.
 Den xvii. Søndag effter Trinitatis/
 Euang. Luce xiii. CCLXCIX.
 Den

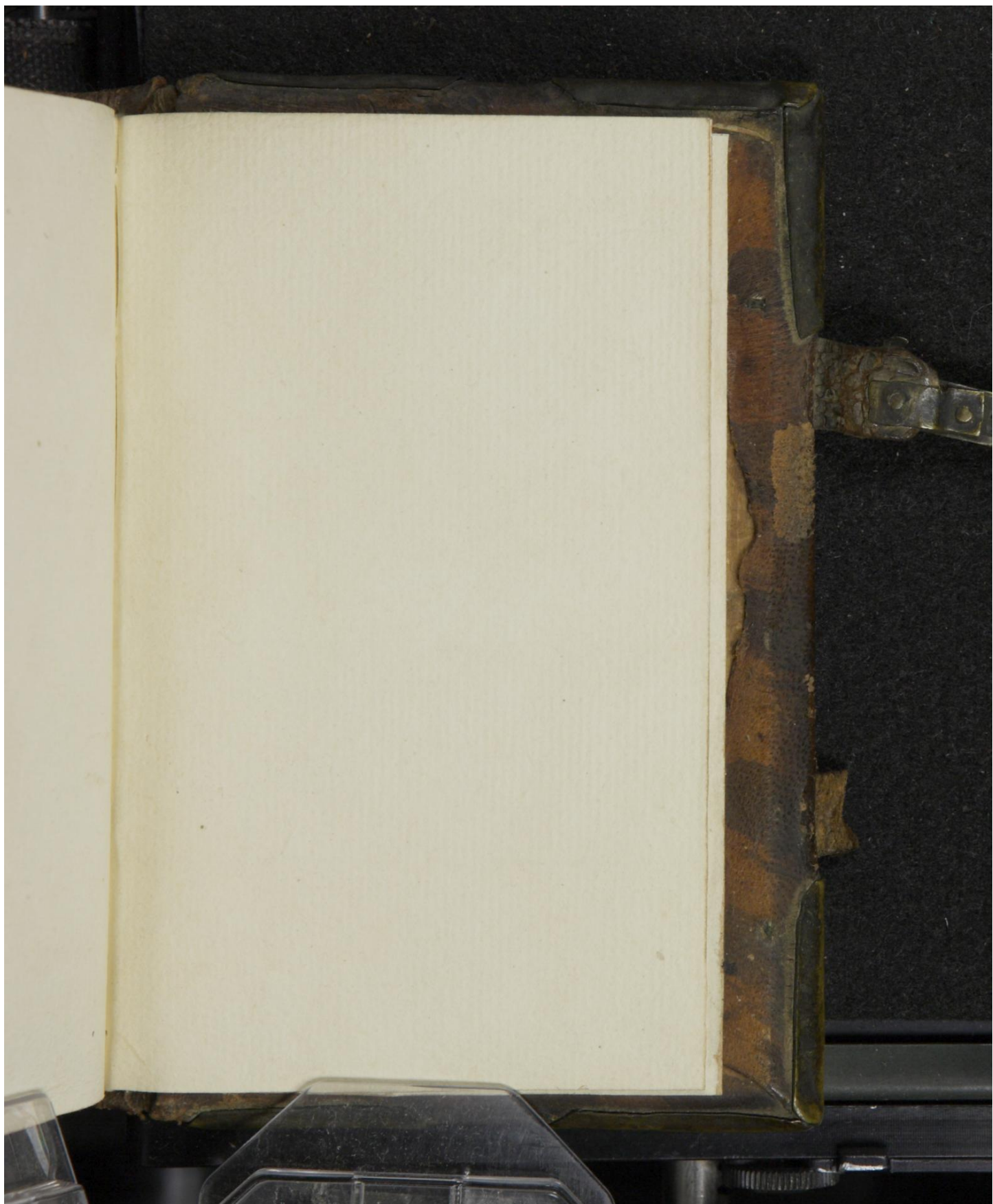
Den xviii. Søndag effter Trinitatis/
Euangelium/Matth. xxi. CCCIX
Den xix. Søndag effter Trinitatis/
Euangelium/Matth. ix. CCCXVIII.
Den xx. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Matth. xxi. CCCXXVII.
Den xxi. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Joh. ii. CCCXXXVI
Den xxii. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Matth. xviii. CCCXLIII.
Den xxiii. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Matth. xxi. CCCLIII.
Den xxiiii. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Matth. ix. CCCLXII.
Den xxv. Søndag effter Trinitatis/
Euang. Mat. xvii. CCCLXXII.
Den sidste Søndag effter Trinitatis/
Euang. Mat. xxiii. CCCLXXVII.

F I N I S.

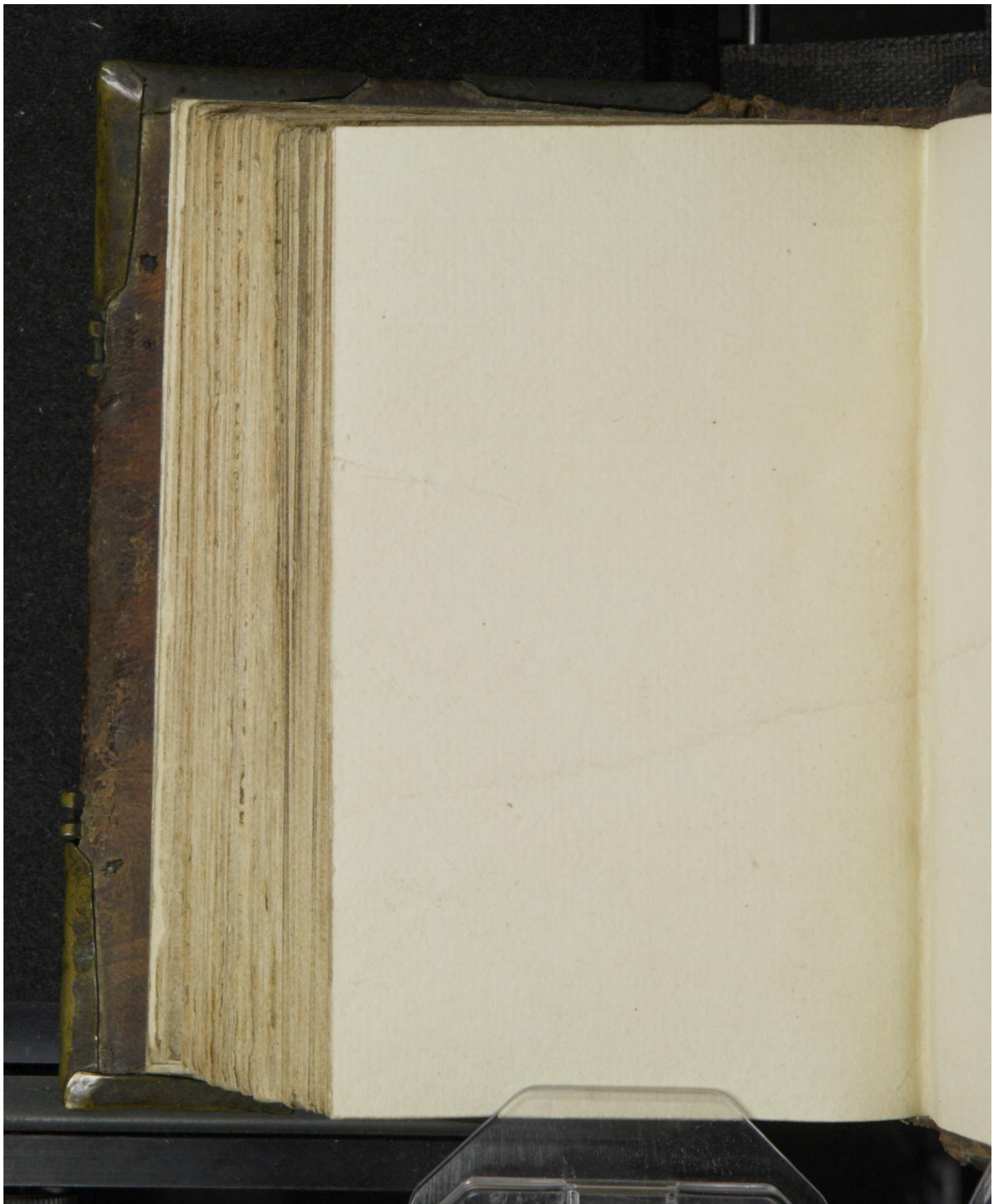




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



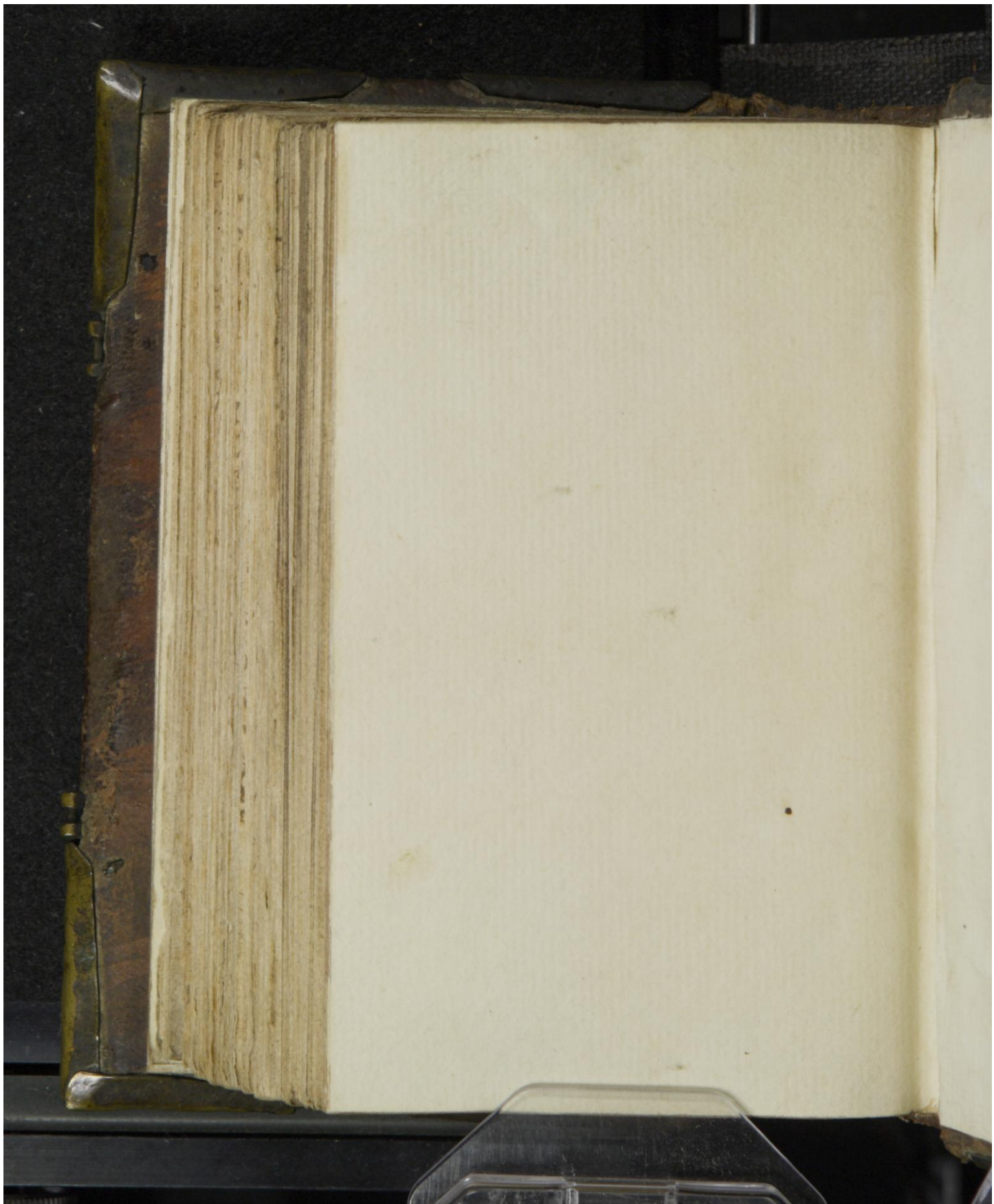
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1521 8° copy 1 (vol. 2)

